Limburgs Dagblad

Meegevallen

Donderdag 11 oktober 1984. 66e jaargang nr. 241.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,00

VAN DE HOOFDREDACTEUR



Hoe ver is een mens bereid te gaan? Oftewel wie is er gevoelig voor het „Bevel is Bevel" en handelt dienovereenkomstig en wie weerstaat een bevel wanneer hem dat niet zint? Een vraag die de studenten Meeus en Raaijmakers van de Rijksuniversiteit in Utrecht hevig interesseerde. Om het antwoord te achterhalen gaven zij een aantal proefpersonen de opdracht een werkloze, die een test moest maken om een betrekking te krijgen, zo te vernederen en de huid vol te schelden dat de man niets van zijn test terecht bracht en derhalve niet voor de baan in aanmerking kwam. „Wie zou daar intuinen?", denkt eenieder die van zichzelf denkt dat hij een normaal mens is. „Anderen wellicht, maar ik niet", zullen de meesten denken. Welnu, als dat zo was, zouden de beide genoemde heren morgen waarschijnlijk niet op dit onderwerp promoveren. Het resultaat van hun onderzoek toont aan, dat welhaast iedereen over een „Bevel is bevel"-mentaliteit beschikt. Want – schrik niet – ruim meer dan 90 procent van de mensen gehoorzaamt aan de opdracht van autoriteiten een weerloze sollicitant zo in de hoek te trappen, dat de man zijn kans op een baan verspeelt. Niet iedereen deed het met evenveel plezier welwaar en er waren er zelfs die met een brok in de keel vroegen of ze door moesten gaan, maar desalniettemin deden ze gehoorzaam en slaafs wat hun werd opgedragen. En die hun, dat zijn Nederlandse mannen en vrouwen tussen de 18 en de 50 jaar. De meesten vonden het na afloop vervelend en oneerlijk ten opzichte van de sollicitant, maar tegelijk achtten zij zichzelf niet verantwoordelijk voor de behandeling die zij het slachtoffer lieten ondergaan. Conclusie van het onderzoek: gehoorzaamheid heeft niets te maken met het individu, maar alles met de situatie waarin een mens verkeert. Goede morgen, dit is een bevel! ●

Het weer

Veel bewolking met aanvankelijk nog enige regen of motregen, later ook opklaringen. Middagtemperatuur rond 16 graden. Zwakke wind uit westelijke richtingen.

VANDAAG:
Zon op: 06.57 onder: 17.54
Maan op: 18.37 onder: 08.16

Vitamine

Rokers zouden mogelijk de kans op hartaanvallen en longbeschadigingen kunnen verkleinen door te zorgen dat zij meer vitamine E binnenkrijgen. Dr. Richard Cottrell, medisch directeur van de Britse Voedingsraad, zegt in het bulletin van deze instelling dat bij proeven op dieren is gebleken dat deze vitamine de longen beschermt tegen sigarettenrook en helpt hartaanvallen te voorkomen. Vitamine E zit onder andere in plantaardige oliën, vele groenten en vooral in tarwekiemen. Cottrell waarschuwde evenwel voor overdreven optimisme, aangezien nog onderzocht moet worden of de vitamine ook bij mensen positief werkt. Al bij al voorlopig dus nog wat vitaminnetjes.

Nederlanders bedwingen de Mount Everest



„Ga beneden eens even kijken of hij recht staat"

OVERWEGING STAATSSECRETARIS

Bijdrage per hoeveelheid medicijnen

MAASTRICHT – Staatssecretaris Van der Reijden heeft gisteren tijdens het congres van de KNMP (apothekersorganisatie) in Maastricht gedreigd een eigen bijdrage per hoeveelheid geneesmiddelen in te voeren en niet meer per recept. De huisartsen hebben namelijk het overleg over het vrijwillig beperken van voor te schrijven medicijnen nog niet afgerond. Dat overleg is bedoeld om de bekende medicijnenknaak af te schaffen.

De staatssecretaris was overigens zelf niet in Maastricht. De rede werd uitgesproken door drs. H. Elsen, plaatsvervangend directeur-generaal van de volksgezondheid.

● Zie verder pag. 22



● In de herfstvakantie rijden op de Limburgse paddestoelroute. Of aan de wandel aan deze of gene zijde van de Maas. Skiënde Vrienden van het Limburgs Dagblad kunnen tegen gereduceerde prijs op de kunststofskibaan in Schaesberg terecht. pag. 12

Duitse opsporingsdienst langs hele grens in stelling

Heerlen centrum van goudsmokkel

door jan a. c. de klerk

HEERLEN/HAARLEM – Heerlen is een in West-Duitsland al berucht geworden uitvalsstelling voor de goudsmokkel naar de Bondsrepubliek. De douanerecherchediensten vanaf Bremen tot München hebben de bewakers van de grens tussen Nederland en West-Duitsland aangespoord uiterste aandacht aan die goudsmokkel te schenken. De Duitse fiscus lijdt onder die smokkelhandel tussen Luxemburg via België en Nederland naar de Bondrepubliek een miljoenenschade. In Düsseldorf en Mannheim worden strafprocessen voorbereid tegen een groot aantal leden van verschillende smokkelbendes.

In Mannheim is daarbij ook de Heerlenaar C. V. (52) van de partij. Hij maakte tot zijn arrestatie op 30 augustus van dit jaar volgens het hoofdkantoor van de douanerecherche van Rheinland-Westfalen in Düsseldorf deel uit van een zeven man sterk smokkelcomplot dat Heerlen als basis heeft.

Die opsporingsdienst heeft ook nog namen van andere Limburgse goudsmokkelaars in het boekje staan, maar houdt die angstvallig voor de buitenwereld geheim.

De smokkel van baren – 'broodjes' – puur goud is een lucratieve bezigschillen in btw-heffingen in de verschillende landen.

De Nederlandse opsporingsdiensten weten wel precies hoe de vork in de steel steekt, maar hebben tot nu toe nog geen aanleiding gevonden om in te grijpen. „De goudsmokkel floreert als nooit tevoren. Wij spreken al over het dagelijkse broodje goud", zegt een woordvoerder van de Fiscale Inlichtingen- en Opsporingsdienst (FIOD) in Haarlem.

Ook de Duitse opsporingsdiensten zeggen dat er nu al dagelijks aantallen baren goud hun land binnen worden gesmokkeld.

● Zie verder pagina 19



● *Een wat verbeten kijkende premier Lubbers antwoordt de Kamer tijdens de gisteren voortgezette algemene beschouwingen.*



● *Ambassadeur Pedro Manuel de Aristegui.*

Ontvoerde Spaanse ambassadeur weer vrij

BEIROET – Pedro Manuel de Aristegui, de Spaanse ambassadeur in Libanon, is bijna vier uur na zijn ontvoering ongedeerd vrijgelaten. Een functionaris van de Spaanse ambassade deelde mee dat De Aristegui kort voor 8 uur plaatselijke tijd zijn ambassade opbelde en zei dat hij op vrije voeten was gesteld.

„Hij zei dat hij in goede conditie is", zo zei de functionaris. De ambassadeur belde vanuit het hoofdkwartier van de Amal, de sji'itische Moslim militie. Een woordvoerder van de Amal bevestigde dat De Aristegui veilig in handen van de militie was, en spoedig naar zijn ambassade terug kon keren. De woordvoerder zei dat de Amal bij de vrijlating van de ambassadeur betrokken was geweest, maar gaf verder geen details. Ook is niet bekend of de ontvoerders gevangen zijn genomen. Deze ontvoering is de tiende aanslag dit jaar op een buitenlandse diplomaat in Beiroet.

LUBBERS BLIJFT BIJ BEVRIEZING KINDERBIJSLAG

Geen volledige compensatie koopkrachtverlies minima

DEN HAAG – De echte minima hoeven niet te rekenen op een volledige compensatie voor hun inkomensachteruitgang in 1985, zoals CDA en PvdA hebben gevraagd. Premier Lubbers toonde gisteren wel de bereidheid 'iets' extra te doen om het koopkrachtverlies voor meerjarige echte minima te verzachten. Lubbers bleek niet bereid af te zien van de bevriezing van de kinderbijslag. Over een beperking van de korting op WAO-uitkeringen wees hij af. De minister-president stemde alleen in met de wens om de huurverhoging volgend jaar te beperken tot 3 procent.

De VVD legt zich bij dit standpunt van het kabinet neer, maar bij het CDA werd gisteravond laat nog getwijfeld. Een extra-fractievergadering, die tot in de nacht voortduurde, was nodig om tot te bepalen of het CDA een motie, waarin de koopkrachthandhaving wordt geëist, in zal trekken. In CDA-kring werd opgemerkt dat Lubbers het CDA enigszins tegemoet is gekomen door te stellen dat wat extra's voor de meerjarige echte minima gedaan kan worden. Maar het CDA hikt wel aan tegen de bevriezing van de kinderbijslag, waarvoor Lubbers daar tegenover steun vroeg.

WAO'ers

Nijpels liet gisteren al weten dat zijn fractie vast blijft houden aan de beperking van de korting voor WAO'ers. De PvdA steunt deze opstelling van de liberalen, zodat daarvoor in elk geval wel een Kamermeerderheid bestaat. De premier wees voorts wensen van de Tweede Kamer af om de verhoging van de gasprijs te schrappen en om af te zien van de korting op het ziekengeld. Overigens toonde de premier zich, namens het kabinet, wel bereid nader over de voorstellen te overleggen. Lubbers ging niet in op de wensen van de gehele Kamer om af te zien van de heffing van schoolgeld voor kinderen van 12 tot 16 jaar.

De plannen van de Kamer zouden volgens Lubbers in totaal ruim een half miljard kosten. Vooral de verhoging van de toeslag voor de minima (minimaal ƒ 250 miljoen) en de WAO-maatregel (ƒ 150 miljoen) kunnen forse bressen slaan in de begroting. De ontdooiing van de kinderbijslag kost ƒ 90 miljoen. Het niet doorgaan van het schoolgeld kost ƒ 140 miljoen.

Kinderen

De minister-president vindt dat bij het extraatje voor de meerjarige echte minima vooral gekeken moet worden naar de huishoudens met kinderen, die van één minimuminkomen moeten leven. Ook dit jaar krijgt deze groep een hogere toeslag dan de overige echte minima.

Een beperking van de verlaging van de WAO-uitkeringen (die het kabinet wil terugbrengen naar 70 procent) wees de minister-president van de hand met het argument dat alle kortingen tot nu toe geleidelijk zijn doorgevoerd. Een nieuwe tussenstap naar 72 procent is volgens hem dan ook niet mogelijk, vooral omdat daardoor sommige premies verhoogd moeten worden. Dat leidt weer tot ongewenste koopkrachteffecten. Lubbers sprak overigens niet de opmerking van CDA-fractieleider De Vries tegen dat in 1986 nauwelijks meer gekort kan worden op de uitkeringen.

België dreigt met afhaken Eurocontrol

BEEK/BRUSSEL – De Belgische minister van Verkeer De Croo heeft gisteren gedreigd zijn eigen 'Eurocontrol' te bouwen wanneer de verkeersministers zaterdag geen eensgezindheid kunnen bereiken over het overdragen van de luchtbegeleidingstaken aan Eurocontrol Beek. Volgens De Croo ligt het geld voor een eigen luchtgeleidingsdienst gereed.

Zaterdag komen de ministers opnieuw bijeen. Volgens de laatste stand van zaken is het nog steeds onzeker of minister Smit-Kroes de motie van de Kamer om zo snel mogelijk nationale luchtvaarttaken over te dragen aan Eurocontrol kan uitvoeren. Zoals bekend ligt de Rijksluchtvaartdienst dwars.

De VVD-afdeling Maastricht heeft inmiddels in een brief aan minister Smit-Kroes haar verontrusting en teleurstelling uitgesproken over de gang van zaken en om een onmiddellijke oplossing gevraagd. De VVD-afdeling laat niet na de minister van VVD-signatuur te wijzen op de negatieve effecten, die haar handelwijze heeft voor de partij.

Val van honderd meter overleefd

INNSBRUCK – De 66-jarige H. van D. uit Den Haag heeft gisterochtend in het Oostenrijkse Virgental (oostelijk Tirol) een val van honderd meter met zijn auto in een ravijn overleefd. Volgens de Oostenrijkse politie is de man met ernstige verwondingen opgenomen in een ziekenhuis in Lienz. Het is niet bekend of hij in levensgevaar verkeert.

De man was bestuurder van een personenauto, waarin ook nog een Oostenrijkse vrouw en haar dochter zaten. Ook zij hebben het ongeval volgens de politie overleefd. De toedracht van het ongeval is nog onbekend.

Chili: leiders oppositie weer op vrije voeten

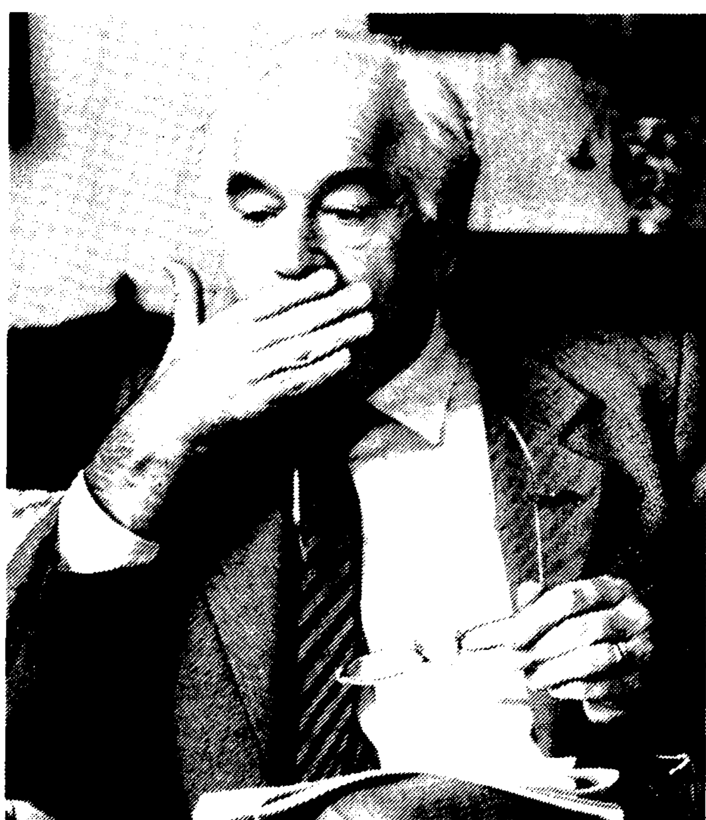
SANTIAGO – De zeven Chileense oppositieleiders die dinsdag werden gearresteerd, zijn gisteren vrijgelaten nadat president Pinochet de aanklachten tegen hen had ingetrokken. Dit is uit officiële bron in Santiago vernomen.

De zeven waren door de autoriteiten aangeklaagd, omdat zij de wet op de nationale veiligheid zouden hebben overtreden door het organiseren van de nationale protestdagen van 4 en 5 september, waarbij negen mensen om het leven kwamen.

Peres: Israel binnen negen maanden weg uit Libanon

WASHINGTON – De Israelische regering hoopt binnen negen maanden zijn troepen uit Zuid-Libanon terug te trekken en zal daarover in de komende drie of vier weken een besluit nemen. Dit heeft de Israelische premier, Shimon Peres, gisteren verklaard in een vraaggesprek met de Amerikaanse omroepmaatschappij ABC. Peres is voor een bezoek van drie dagen in Washington. Het Israelische leger bezette Libanon in 1982 om Palestijnse guerrillastrijders te verjagen.


● „Aanvallen op mij persoonlijk en mijn gezin tolereer ik niet meer. Dan maar voor de rechter".


● „Besturen is rekening houden met alle machten en krachten, die het leven in Echt bepalen".


● „Als iemand gelijk heeft dan krijgt hij dat van mij. Ook Van Thoor".

MET RIVALEN REKENDE HIJ AF

Wim Heemskerk 25 jaar lang burgemeester

ECHT – Vijf en twintig jaar geleden begon Wim Heemskerk aan een klus, waarvan hij nooit gedacht had dat hij zo zwaar zou worden. Van referendaris ter provinciale griffie in Gelderland, werd hij burgemeester van Posterholt en Sint Odiliënberg. Zijn voetstappen in de ambtelijke carrière werden heel wat jaren later nagelopen door collega Smeets, die van Arnhem verhuisde naar Thorn in dezelfde opwaardering. Achttien jaar geleden deed burgemeester Heemskerk er nog een schepje bovenop. Hij promoveerde naar de moeilijkste gemeente van Limburg: Echt. Hij kon nog verder doorstromen maar hij bleef. En hij klaarde het. Hoe moeilijk het ook was, de tred van de nu zilveren en grijze burgemeester bleef al die tijd veerkrachtig.

Hij fietst nog veel. Vijf en twintig jaar burgemeesterschap hebben hem tanig gemaakt, en taai. Niet te veel gegriefd, noemenswaard gegroefd en grimpeld in zijn goedlachs gezicht. Wim Heemskerk heeft de stormen van 25 jaar eerste burgerschap „zonder al te grote kleerscheuren" met glans doorstaan.

De begintijd van Heemskerk 25 jaar geleden in Posterholt was rimpelloos en rustig. Sjra van Heur maakte later wel eens opmerkingen over financiële toestanden die hij aantrof toen Heemskerk weg was, maar daar was het niet doorgaan van de staatsmijn Beatrix debet aan. Toen Heemskerk kwam, achttien jaar geleden in Echt, waren de inwoners van Echt, van de kerkdorpen, de gehuchten en besloten gemeenschappen van de karakteristieke mijnwerkers- en steenbakkersgemeente, al volop bezig zich te ontworstelen aan het juk van beheersing, van slaafse navolging van plaatselijk-traditionele leiders en per generatie erkende voorgangers. Daaraan kwam onder het bewind van de nieuwe burgemeester Heemskerk in Echt onherroepelijk een einde. Afgodendienaren vielen in Echtse politiek genadeloos door de mand. Dat was nieuw, in Echt, en onder leiding van de nieuwe burgemeester werd de macht van de locale goden en grootheden minder direct voelbaar.

De enorme eendrachtige inspanning van de wederopbouw van de gemeente na de oorlog ebde weg. Groepen en gemeenschappen deden een greep naar de macht, die voordien alleen door fabrikanten was uitgeoefend. Volksleider Van Thoor stond op toen de productiefactor arbeid nog kostbaar was. Hij was al spoedig van oordeel dat Van Thoor te veel ruimte kreeg in de media. Dat waren de stoorvelden, de onverwachte tegenvallers waarmee Heemskerk diende af te rekenen in zijn krachtigste jaren. Midden in zijn burgemeesterschap.

RONDOM DE FEITEN

Feest

Op 1 november viert hij feest. Niet groots en spectaculair. In kleine kring en bescheiden. Z'n kinderen komen, en vrienden. Twee jaar geleden vierde hij al zijn veertigjarig jubileum als ambtenaar. De rij receptiegangers in zaal Apollo stond lang, en tot buiten op de stoep. De aanhankelijkheid aan Heemskerk in Echt na vijf en twintig jaar is groot. Ruim anderhalf jaar heeft hij nog te gaan. Daarna wijdt hij zich met hart en ziel aan zijn promotie in waterschapsrecht. De Echtse ambtswoning zal hij dan verlaten. Wellicht gaat hij Montforts' gepensioneerde collega Apers achterna. Die woont al in Roermond.

Brief

Niets is zo veranderlijk als het bestuurlijk leven van de Echtse burgemeester. Dat kan met recht en reden van Wim Heemskerk worden gezegd. Mevrouw Heemskerk, geboren en getogen in Maasbree, volgde haar man 'van de hemel naar de aarde': van Arnhem naar Posterholt. Maar over de Posterholtse tijd praat ze niet. Ze houdt van duidelijkheid, vaste en onwankelbare waarheden en standpunten. Het was wennen aan het nieuwe leven, aan de ongekend scherpe politieke aanvallen op Wim Heemskerk. Posterholtse toestanden vielen daarbij in het niet. De bevolking van Sint Odiliënberg, een heel eigen en ander ras, was daarbij vergeleken braaf, en is dat gebleven tot op de dag van vandaag.


● „Ik ga pas over anderhalf jaar, en geen dag eerder".

Toen het spannend begon te worden, voor iedereen in Echt, wendde Heemskerks echtgenote zich met een ingezonden brief over haar man tot de krant. Ongebruikelijk, maar het hielp. De orkanen van politiek ongenoegen, het gekrakeel en gerinkel in de glazen van Echt bedaarden wat.

De burgemeester was ook maar een mens en zei dat bij herhaling zelf. Een heel gunstige formule voor iemand van buiten Echt. Streng bestuurd en gedirigeerd door zijn vrouw. „Laatst stond er een oude foto van Wim in de krant met zijn hond. Die hebben we al lang niet meer. Maar Van Thoor ging kijken of we wel hondenbelasting betaalden", rapporteert ze zonder vreugde. De burgemeester ging een keer praten met zijn raadslid, maar kwam niet tot een vergelijk. „Geen kruid tegen gewassen", zei hij over Van Thoor. Die betitelt hem steevast als „lid van de Club". En dat is bepaald niet de 'Club van Burgemeesters'... Is er wel een burgemeester op aarde te vinden, die in ogen van Nico de Jong in Herten en Lei van Thoor in Echt enige genade kan vinden ? Heemskerk denkt van niet. En toch zal het land bestuurd moeten worden. Dat is nu eenmaal de afspraak van mensen, die waar ook ter wereld, met elkaar samen moeten werken, wonen en leven. Hij was nooit voorstander van gekozen burgemeesters.

Couleur locale

Partijen in de Echtse raad betichten elkaar met grote regelmaat van technieken en praktijken uit de onderwereld. Dat is heel gewoon, 'couleur locale'. Maar je moet er maar voor staan, als burgemeester. Bindingen met de 'mafia' blijven onuitgesproken, onder de oppervlakte. Maar ach, de mafia is immers overal... En men zegt zoveel. Dat maakt het juist zo spannend, in de dorpen. „Het nieuwe pamflet van Van Thoor tegen de bugemeester is inmiddels al weer klaar", meldt mevrouw Heemskerk. Voor het vorige moet hij volgende week, op 19 oktober, op klacht wegens smaad door de burgemeester voor de Roermondse politierechter verschijnen. Van Thoor kun je niet passeren, bij een studie naar het fenomeen Heemskerk. De vraag is, voor wie van de twee een standbeeld wordt opgericht, of een straat wordt vernoemd, in de toekomst.

Heemskerk regeert, in Echt. Terwijl Van Thoor en al de anderen hun langzamerhand bekende grammofoonplaatjes opzetten profiteert hij van 25 jaar bestuurservaring. Burgemeesterschap. Gestoken, maar theatraal reageert hij, als de kleine aannemer provocerend in zijn richting staart. Met kleine oogjes achter dikke brilleglazen prikt en priemt. „Ik wil niet dat u mij hypnotiseert", roept Heemskerk in de raadsvergadering. Grijpt al naar de hamer. Ambtsgenoten in den lande hielden er tussentijds, halverwege de rit mee op toen de raad hun het leven te zuur maakte. Heemskerk is daar de man niet naar. Hij steunt en bestuurt zijn ambtenarenkorps, dat rechtstreeks voortkomt uit de eigen Echtse bevolking. Hij leidde ze zelf op, als een goed, maar streng en rechtvaardig huisvader. In twaalf en een half jaar leraarschap aan de bestuursschool.

Toneel

Heemskerk speelt het spel met zijn raadsleden. Met gemak in Posterholt, met feilloze intuïtie voor de toekomst van Echt. Als het moet herstelt en handhaaft hij de orde als een niets ontziende roverhoofdman. Het leukste is zijn rol als dirigent. Zijn voorzittershamer is geen bijl om knopen door te hakken. Echt is de tweede gemeente van het stadsgewest. Maar de plof van Heemskerks hamer is zacht en omfloerst. Op kousevoeten benadert hij soepel en plooibaar de hete hangijzers van gemeentebestuur. Wim Heemskerk, zoon van een NS-conducteur, professor Humoris Causa van de Narrenuniversiteit Limburg, heeft de touwtjes nimmer laten schieten. Hij kreeg ze vast in handen, in de moeilijkste gemeente van het land. In Echt.

JULES ZOLLNER

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

• Kerncentrales

Enkele dagen geleden werden we weer eens verblijd met het CDA-standpunt dat er méér kerncentrales moeten komen. Ondanks de zware wissel die op het milieu, en dus op de menselijke existentie wordt getrokken, ondanks de aanbevelingen na de Brede Maatschappelijke Discussie én ondanks het feit dat zelfs Amerika geen kerncentrales meer bouwt, blijven de energie-specialisten van het CDA vasthouden aan de hellehond-energie. Natuurlijk, ook zij weten van het causaal verband tussen leukemie, kanker, genetische afwijkingen en kernafval waarvan de „levende" exponent dagelijks in de opwerkingsfabrieken te Sellafield (Engeland) en Cape La Hague (Frankrijk) te constateren is. Ook zij weten de relatie tussen opgewerkt kernafval (plutonium) en nucleaire bewapening te duiden. En ook zij immers kennen de rampzalige gevolgen van ongelukken met de reaktorvaten, waarvan de kans op een eventueel ongeluk evenredig toeneemt met het aantal te bouwen reaktoren. Maar geen paniek, volgens de CDA-specialist zijn er nieuwe feiten aan het licht gekomen. Het Nederlands publiek ademt weer zichtbaar op. Wat nu precies die nieuwe aspekten zijn is niet duidelijk gemaakt. Misschien is sinds gisteren de mens ongevoelig geworden. Misschien ook hebben de miljoenen liters plutonium-vaten per dag, alleen al in de Ierse Zee geloosd, een zeer gunstig effect op de flora en fauna. Misschien zelfs is het schrikbarend hoge aantal kankergevallen aldaar een gevolg van de bosaanplant of wordt de regionale bevolking, de zuigelingen en de kinderen voorop, eindelijk eens gestraft voor hun onchristelijke praktijken. Of, misschien zels staat er een grove fout in de bijbel dat niet God de schepping heeft gemaakt en dat de mens toch maar niet de aarde moet koesteren als een tijdelijk huurder met diep respekt voor de schepping, doch dat bijvoorbeeld niets nagelaten moet worden om deze aarde in een mi[nimum] aan tijd maximaal kap[ot te] maken. En als de CDA-spec[ialist] met zijn broeder-collega's m[ij de] laatstbedoelde passage in de b[ijbel] kan aanwijzen, zal ik gaarne [aanne]men dat het CDA een werk[elijk] christelijke opvatting tracht u[it te] dragen.

HEERLEN P.Henn

• Onlogische kerk

Op pagina 3 van het Limburgs D[ag]blad van 6 oktober jl. staan twee [ad]vertenties en een bericht zó dich[t bij] elkaar dat je toch wel even gaat [ver]gelijken. In de advertenties [een] bede om veel geld voor arme [...] bers in de missielanden; in het [be]richt de mededeling dat het P[ausbe]zoek 5,1 miljoen gulden gaat [kos]ten. Zou het niet christelijk zijn [die] 5,1 miljoen een zeer zinvolle [be]stemming te geven. Als enig[szins] dwarsliggende katholieke Ne[der]lander mag je volgens bisschop [Si]monis toch niet met de paus pra[ten], als arme sloeber ben je de he[le tijd] dankbaar voor een paar korrels [rijst] tegen de honger en een aspirie[ntje] tegen de pijn.

HEERLEN Jan Horn

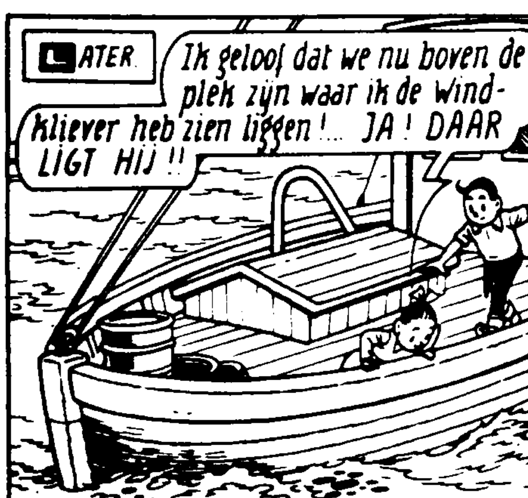
puzzel van de dag

uiterst klein		meisjesnaam	belemmering / blikken doos		loopvogel	rondleiden / balken	
tussentijd							
gewoon / betalingssysteem							
				scharnier / opera v. Verdi			
moeder					nikkel / neon		
zonnegod		gemeen				schuifbak	
		nobele					
lichtpaars					meisjesnaam		

Oplossing van gisteren

- s - p - k -
- e t a l a g
l i a n e - i
- g r - o o r
a n t e n n e
- e e n - e r g
b u n d e - e
- r - e l a n

amoris van amoras

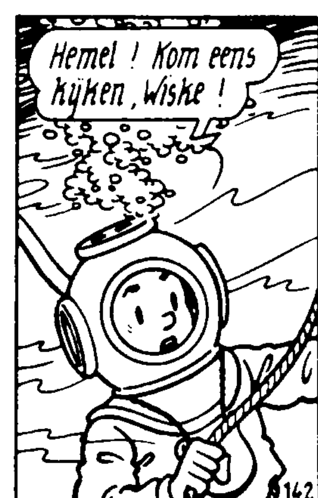












panda







recept

Deense vla

Benodigdheden: 75 g rozijnen, 2 dl watert, 30 g aardappelmeel, 3 dl bessesap, 40 g suiker, ½ l vanillevla.

Wel de rozijnen in het water, bind het vocht met aardappelmeel, doe de bessesap erbij en roer de suiker erdoor. Laat het koud worden in een vlaschaal en giet er voorzichtig de vanillevla in het midden op.

Nogatinevla

Benodigdheden: 2 eetlepels oploskoffie, ½ l vanillevla, 30 g schuimpjes, 50 g amandelen, 4 eetlepels nogatgruis, ⅛ l slagroom.

Klop de oploskoffie door de vanillevla en doe de helft in een vlaschaal. Leg hierop een laag verkruimelde schuimpjes en strooi hierover de gehakte, geroosterde amandelen en het nogatgruis. Schenk hierop de rest van de koffievla, dek deze af met de stijfgeklopte room en garneer met een achtergehouden schuimpje.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Directie:
Hoofdredactie:
Hoofdkantoor:
Abonnementenafdeling:
Advertentieafdeling:
Abonnementsprijzen:

VOLKSHUISVESTING SPEURT NAAR FRAUDE:

Steekproef onder 100.000 ontvangers huursubsidie

DEN HAAG – Het ministerie van Volkshuisvesting begint binnenkort met een steekproef onder 100.000 ontvangers van individuele huursubsidie om te controleren in hoeverre er sprake is van fraude. Het onderzoek betreft alleen huishoudens die voor het tijdvak juli 1983 tot juli 1984 subsidie hebben gekregen. In die periode hebben ruwweg 650.000 huurders deze subsidie ontvangen.

Bij eerdere steekproeven zijn aanzienlijk minder huurders gecontroleerd. In het tijdvak 1982-1983 hebben 60.000 subsidie-ontvangers met de belastinginspectie te maken gehad en in het subsidietijdvak 1981-1982 30.000 huishoudens. De steekproef wordt verder uitgebreid omdat gebleken is dat ze duidelijk effect heeft, zo schreef staatssecretaris Brokx gisteren aan de Tweede Kamer.

Bij de op stapel staande steekproef zullen de belastinginspecties in elk geval die huurders aan een onderzoek onderwerpen van wie bij voorgaande controles al eens gebleken is dat zij te veel geld hadden ontvangen. Van de 60.000 huurders die bij de vorige steekproef betrokken waren, had elf procent te veel geld gekregen.

Brokx verklaart de Kamer dat er niet in alle gevallen sprake is van fraude. De helft van de huurders die geld moesten terugbetalen aan het rijk, heeft 'waarschijnlijk' misbruik gemaakt van de subsidieregeling. Dit betekent dat minimaal vijf procent van alle subsidie-ontvangers bewust een onjuiste opgave doet van het inkomen om zodoende een hogere subsidie te krijgen.

Geen extra geld voor strijd tegen criminaliteit

DEN HAAG – Minister van Justitie Korthals Altes krijgt er volgend jaar geen geld bij om meer te doen aan de bestrijding van de criminaliteit. Als er op dit terrein iets extra's moet gebeuren, dan moet het geld ervoor elders op de justitie-begroting worden gevonden. Dat zei premier Lubbers gisteren in de Tweede Kamer bij de voortzetting van de debatten over de Miljoenennota.

De grote fracties in de Tweede Kamer hebben dinsdag hun grote zorg uitgesproken over de explosieve stijging van vooral de kleine criminaliteit en het vandalisme. CDA-fractieleider De Vries vroeg het kabinet om een actieplan voor het einde van dit jaar en VVD-leider Nijpels vroeg om een samenhangend beleidsplan dat samen met de volgende begroting aan de Tweede Kamer moet worden aangeboden. Den Uyl (PvdA) wees nadrukkelijk op de samenhang tussen de criminaliteitsstijging en de economische crisis.

De premier wees verder de indiening van een actieplan op zo korte termijn af. Eerst moet de Commissie Kleine Criminaliteit (onder leiding van het ex-Kamerlid Roethof) voorstellen ter bestrijding van dit euvel doen, meent Lubbers. Wel toonde hij zich voorstander van het VVD-voorstel om een samenhangend voorstel op te stellen en samen met de begroting aan de Tweede Kamer te sturen. Mocht er meer geld nodig zijn voor een goede bestrijding van de onveiligheid op straat, dan kan dat altijd voor het jaar 1986 worden overwogen, aldus de premier.

Politie

De premier reageerde verder met instemming op het pleidooi van Nijpels voor een samenvoeging van de directoraten politie van de departementen Justitie (rijkspolitie) en Binnenlandse Zaken (gemeentepolitie). „Op zichzelf is er geen bezwaar tegen tegen de samenvoeging, alleen er vele problemen aan vast zitten", zei Lubbers.

Premier Lubbers: kabinet heeft wel initiatieven genomen

'Kruisrakettenbesluit laat Gromyko niet Siberisch'

DEN HAAG – Premier Lubbers heeft zich gisteren verzet tegen de kritiek uit de Tweede Kamer (van CDA, PvdA, D'66 en klein links) dat het kabinet te weinig initiatief heeft getoond om het Nederlandse kruisrakettenbesluit van juli aan de Sovjetunie 'te verkopen'. Lubbers zei sterk de indruk te hebben dat het Nederlandse kruisrakettenbesluit van juli 'minister Gromyko niet Siberisch laat'. Hij leidt dat af uit de reactie van de Sovjet-minister van Buitenlandse Zaken, die het Nederlandse besluit onlangs 'ingewikkeld' noemde.

„En voor wie de heer Gromyko kent, is dat al heel wat", zei Lubbers gistermiddag tijdens de algemene beschouwingen. Hij zei dat de Sovjetunie natuurlijk niet zijn beleid door het Nederlandse standpunt laat bepalen, 'maar het zal in de afweging daar zeker een rol spelen'.

De premier wees er ook op dat Gromyko inmiddels de uitnodiging om naar Nederland te komen heeft aanvaard.

Nederland heeft eerst de NAVO-bondgenoten uitvoerig ingelicht, maar ook heeft minister van Buitenlandse Zaken Van den Broek zijn collega Gromyko in een lange brief op de hoogte gesteld van de betekenis van het Nederlandse besluit, dat erop neerkomt dat in november 1985 tot plaatsing wordt besloten als er dan meer dan 378 SS-20-raketten zijn, uit te dragen. Voorts heeft Van den Broek met de Bulgaarse minister van Buitenlandse Zaken gesproken. Lubbers wees er voorts op dat ook andere ministers regelmatig 'nuttige contacten' met hun collega's uit het Oostblok hebben, waarbij de gelegenheid wordt aangegrepen om de Nederlandse standpunten uit te dragen.

Lubbers wilde niet ingaan op het verzoek van mevrouw Beckers-De Bruijn (PPR) om de brief aan Gromyko openbaar te maken. „Dat is ongebruikelijk". Lubbers zei voorts dat er 'nog geen aanwijzing is dat de stilstand die wij willen is bereikt'. Er zijn aanwijzingen dat het aantal SS-20-bases wordt uitgebreid. „Als die operationeel worden dan betekent dat een verhoging van het aantal raketten".

Afghanistan: 14 verzetsstrijders opgehangen

ISLAMABAD – Veertien Afghaanse guerrillastrijders zijn in Kaboel opgehangen nadat ze door 'revolutionaire rechtbanken' ter dood waren veroordeeld wegens sabotage in de aan de Sovjetunie grenzende provincie Balkh. Dit is door Radio Kaboel bekendgemaakt.

Een van de terechtgestelden was volgens de staatsradio een Iraanse agent die zich had aangesloten bij een verzetsbeweging. Bij een reeks van door hem opgezette aanslagen zouden twintig personen zijn omgekomen, aldus Radio Kaboel. Uit westerse diplomatieke bronnen in het Pakistaanse Islamabad is vernomen dat elders in Afghanistan de afgelopen dagen negen Afghaanse verzetsstrijders zijn terechtgesteld wegens een bomaanslag op het vliegveld van Kaboel, waarbij meer dan dertig doden zijn gevallen.

Priesters in Joegoslavië gearresteerd

BELGRADO – In Joegoslavië zijn drie priesters gearresteerd op beschuldiging van verspreiding van anti-Joegoslavische propaganda. Volgens het Joegoslavische dagblad Borba hebben zij exemplaren verspreid van het blad Nova Hrvatska, een door een pro-Ustasi-groep in Londen uitgegeven weekblad.

Ustashi was de fascistische Kroatische Nationale Partij, die tijdens de Tweede Wereldoorlog in Kroatië de lakens uitdeelde en de bescherming van de Duitsers en Italianen genoot. Nova Hrvatska bepleit de omverwerping van het maatschappelijk stelsel in Joegoslavië en propageert de vorming van een aparte Kroatische staat. Kroatië vormt thans één van de zes republieken in de Joegoslavische federatie. De drie priesters zullen volgens Borba binnenkort voor de rechtbank in Pula moeten verschijnen.

● Boeken lezen is voor kinderen een mooi excuus om huiswerk maken, afwassen en slapen gaan nog één bladzijde lang uit te stellen. Met die vrolijke boodschap hebben schoolkinderen gisteren de Nederlandse Kinderboekenweek in de Meervaart in Amsterdam geopend. Prinses Margriet reikte de gebruikelijke Gouden en Zilveren Griffels en Penselen uit voor een dozijn bekroonde kinderboeken uit het totale aanbod van minstens 50 nieuwe uitgaven. Met goud gehonoreerd werden Veronica Hazelhoff, Karel Eykman en Wim Hofman. Zilver was onder meer bestemd voor een zestal vertaalde kinderboeken, maar de enige buitenlandse auteur die zijn prijs zelf in ontvangst kwam nemen was Roald Dahl. Hij voegde zich minzaam in de rij van bekroonde collega's, lang, grijs en zwaar leunend op de onafscheidelijke bamboe wandelstok met zilveren knop. Uit het applaus bleek hoe populair Dahl is in ons land. Een van de zinnen uit het openingsspektakel van de schoolkinderen moet speciaal voor zijn werk zijn bedacht: „Mam, waar is mijn boek gebleven. Sorry kind, dat ben ik net aan het lezen". FOTO: prinses Margriet temidden van enkele prijswinnaars: links Roald Dahl en Ary Langbroek, rechts Tonny Vos-Dahmen von Buchholz (half zichtbaar), Veronica Hazelhoff en Karel Eykman.

Onderzoek bij Amro Dordrecht

DORDRECHT – Het Openbaar Ministerie in Dordrecht stelt een onderzoek in naar de mogelijke medeplichtigheid van de Amrobank bij de verduistering van 30,9 miljoen gulden van het Dordtse olieconcern Frisol. Officier van justitie mr H.A. van Brummen heeft dit gistermorgen bevestigd.

Het onderzoek is een vervolg op het onderzoek tegen de voormalige hoofdboekhouder van Frisol, John U. Deze werd beschuldigd en veroordeeld voor het onttrekken van 30,9 miljoen gulden aan het concern.

Hij zou dat hebben gedaan door speculaties op de internationale valutamarkt. Medewerkers van de afdeling arbitrage van de Amrobank in Dordrecht zouden U. daarbij behulpzaam zijn geweest voorrechten hebben verleend. Zo was het U. mogelijk speculatiewinsten over te laten schrijven naar de privérekening van zijn Franse vriendin. Verliezen werden op de rekening van Frisol afgeboekt.

INZAKE DIENSTWEIGERING

Hof weigert Freek de Jonge als deskundige

DEN HAAG – Het Hoger militair gerechtshof in Den Haag heeft gisteren geweigerd de cabaretier Freek de Jonge te horen als deskundige inzake dienstweigering. Twee totaalweigeraars die terecht stonden hadden verzocht hem onder die titel te horen. Het hof vond dat De Jonge niet duidelijk had gemaakt dat hij deskundiger is op het gebied van dienstweigering dan de gemiddelde Nederlander, zo deelde de president mr. J. Engel, mee.

„Wij praten vanuit ons hart, in die zin zijn wij deskundig", had de cabaretier geantwoord op de vraag van de president waarom hij zich deskundig achtte. Mr. Engel was met dat antwoord niet tevreden. Na enig heen en weer gepraat zei De Jonge: „U stelt nog steeds geen redelijke vragen, zoals hoeveel slachtoffers zijn er in Viëtnam gevallen. Ik heb ook wel iets anders te doen dan mij door een aantal gekostumeerde heren als ondeskundig te laten bestempelen".

Raadsman mr. J. Donk citeerde de vorige president van het HMG, jhr mr Th.W. van den Bosch. Die heeft de arrestatieprocedure van dienstweigeraars eens omschreven als een komedie. „Daarom hebben wij de grootste comediant van Nederland uitgenodigd, als deskundige bij uitstek", verklaarde mr Donk.

Ook bond veroordeeld

Geldboete voor leider Britse mijnwerkers

LONDEN – De Britse mijnwerkersleider, Arthur Scargill, en zijn bond zijn gisteren door een hof in Londen veroordeeld tot geldboetes wegens minachting van het hof. Scargill kreeg een boete van duizend pond of bijna 4.300 gulden en zijn bond, de National Union of Mineworkers (NUM), een van 200.000 pond of ruim 850.000 gulden.

Scargill had geweigerd te verschijnen, wat de rechter een verzwarende omstandigheid zei te achten. Scargill had zich laatdunkend uitgelaten over een eerdere gerechtelijke uitspraak dat de mijnwerkersstaking van nu al bijna acht maanden in bepaalde districten illegaal is, daar de bond vooraf geen stemming over staken hield onder zijn leden. Scargill zei algemeen van oordeel te zijn dat de rechter zich niet diende te mengen in interne aangelegenheden van zijn bond.

Vakcentrales: wetsvoorstel trendvolgers 'onaanvaardbaar'

HOUTEN – De drie vakcentrales, FNV, CNV en MHP, wijzen het wetsontwerp voor de arbeidsvoorwaarden van de zogeheten trendvolgers met kracht van de hand. Dit voorstel bedoelt de overheidsbemoeienis met de arbeidsvoorwaarden in de gepremieerde en gesubsidieerde sector te regelen. De vakcentrales vinden de voorgelegde regeling 'volstrekt onaanvaardbaar', zo lieten ze gisteravond weten.

Met de voorgestelde bevoegdheid om vooraf van regeringswege normen te stellen aan de zogenaamde arbeidsprijsontwikkeling en de bevoegdheid om achteraf nog eens de uitkomst van cao-onderhandelingen aan de gestelde normen te toetsen wordt de onderhandelingsvrijheid van de betrokken vakbonden zo ingeperkt dat moet worden gesproken van een fundamentele schending van de vakbondsrechten.

Dit hebben de drie vakcentrales in een brief aan de vaste Tweede Kamercommissie Sociale Zaken en Werkgelegenheid duidelijk gemaakt. Ze wijzen erop dat, aangezien het voor de vakbeweging principiële punt van de onderhandelingsvrijheid in geding is onder geen beding een regeling, zoals nu wordt voorgesteld, aanvaard zal worden. Men zal zich op verdere juridische acties beraden.

FNV, CNV en MHP dringen er bij de Kamerleden op aan het wetsvoorstel van minister De Koning (Sociale Zaken) te verwerpen. Ook verzoeken de de parlementariërs hun goedkeuring te onthouden aan maatregelen die inbreuk maken op de onderhandelings- en contractvrijheid van de werknemers in deze sectoren en van hun bonden. De financiële betrokkenheid wordt overigens niet ontkend.

PUNT UIT

Blindenstok

● De Nederlandse Vereniging van Blinden en Slechtzienden (NVBS) en de voetgangersvereniging VBV gaan in dertien Nederlandse gemeenten actie voeren om de door veel blinde en slechtziende verkeersdeelnemers gebruikte zogenaamde 'witte stok' onder de aandacht van het publiek te brengen. De actiedag, 15 oktober, wordt georganiseerd in het kader van een oproep van de wereldraad voor het blindenwelzijn om die dag jaarlijks aandacht te besteden aan de witte stok.

Speelgoed

● *Het PvdA-Kamerlid De Pree wil dat staatssecretaris Van der Reijden (Volksgezondheid) snel maatregelen treft om tot een verbod te komen van speelgoed dat lijkt op en geurt naar vruchten. De socialist verwijst in schriftelijke vragen naar het jaarverslag van de Keuringsdienst van Waren in Haarlem, waarin wordt gesteld dat een verkoopverbod van dit vooral voor kinderen gevaarlijke speelgoed krachtens de huidige regels niet mogelijk is.*

Steekpartij

● **Na een steekpartij in een woning aan de Herzogstraat in Den Haag is gistermorgen een 34-jarige man om het leven gekomen. De man overleed in het ziekenhuis aan verwondingen die hem met een kapmes waren toegebracht. In de loop van de middag heeft de politie de 37-jarige M.G.S. elders in Den Haag aangehouden. Hij heeft bekend dat hij zijn zwager heeft gestoken. De twee hadden ruzie gehad, die zijn oorzaak vond in een familieveete.**

Alcohol

● De gemeente Rotterdam overweegt gedurende een proefperiode van een jaar op gemeentelijke aanplakgelegenheden reclame voor alcohol te verbieden. De afdeling Volksgezondheid heeft dit voorgesteld als één van de preventieve wapens in de strijd van Rotterdam tegen het gebruik van alcohol. Bekeken moet dan maar worden of dat de gemeente geld gaat kosten. Het voorstel wordt binnenkort in de commissie behandeld.

Dizzy

● *Een inbreker moest zijn inbraak aan de Nieuwe Gracht in Haarlem met flink wat verwondingen bekopen. Eerst haalde hij zijn hand open bij het openbreken van een deur en vervolgens kreeg hij van een bewoner, die hem had gehoord, met een hockeyknuppel een slag voor zijn hoofd. Hoewel de inbreker aanvankelijk dizzy was van de klap, slaagde hij er toch in te ontvluchten. Dat gebeurde toen de politie tast voorals nog in het duister over de identiteit van de inbreker.*

Kort geding

● **De scholengemeenschap Mariënburg gaat een kort geding voeren tegen de staat der Nederlanden om op die manier te voorkomen dat 37 leerlingen na de herfstvakantie naar een andere school zouden moeten. Volgens staatssecretaris Ginjaar van onderwijs hoort een groep HAVO-leerlingen op Mariënburg niet op een school voor middelbaar beroepsonderwijs thuis en moet die worden doorgestuurd naar een gewone HAVO. Wanneer het kort geding tegen de staat zal dienen is niet bekend.**

Palestijnen

● De VN-organisatie voor hulp aan Palestijnse vluchtelingen UNWRA zit in geldnood, zo blijkt uit het jaarverslag van zijn directeur, de Zweed Olof Rydbeck. Voornamelijk doordat de VS, altijd een van de grootste contribuanten, een kredietvoorschot willen geven op hun bijdrage zal de organisatie precies door 1984 gaan, de eerste maanden van 1985 kunnen komen, maar over 1985 in zijn geheel en verdere jaren maak ik mij ernstige zorgen, aldus Rydbeck. De organisatie zal in 1985 35 jaar bestaan. Zij begon in 1950 met hulpverlening aan een paar honderdduizend Palestijnen die van huis en haard werden verdreven door het eerste Israelisch-Arabische conflict in 1948. Nu heeft de organisatie een vluchtelingenbestand geregistreerd van twee miljoen, bijna de helft van het totale aantal waarop de Palestijnse bevolking in de wereld wordt geschat. UNWRA hangt af van vrijwillige bijdragen van regeringen en internationale organisaties. De VS hebben sinds 1950 in totaal omgerekend bijna 4 miljard gulden bijgedragen.

Limburgs mooiste en modernste bioscooptheater... Theaters waar u uit en thuis bent, presenteren deze week:

ROYAL HEERLEN

vanaf heden, donderdag
dagelijks 2.00 – 4.00 – 6.15 – 8.45
NEDERLANDSE PREMIÈRE



GREYSTOKE
—DE LEGENDE VAN—
TARZAN
HEER VAN DE APEN

In 1886, na een schipbreuk aan de westkust van Afrika, werd een zuigeling opgenomen door een apenfamilie, die hem grootbracht en beschermde.

Hij groeide op, maakt zich de wetten van het oerwoud eigen en eiste uiteindelijk de titel, Heer van de Apen, op.

Toch, nadat hij jaren later was teruggebracht naar de beschaving, bleef hij onzeker welke wetten hij zou moeten gehoorzamen ... die van de mensen ... of die van het oerwoud.

Nu geeft de regisseur van Oscar-winnaar "Chariots of Fire" op meeslepende wijze het epische avontuur weer van een man, verscheurd tussen twee werelden.

Voorstellingen dagelijks om
2.00 - 4.30 - 8.45 uur

Dagelijks om 2.00 en 4.00 uur prijzen der plaatsen ƒ 5,-, ƒ 7,50, ƒ 10,00

Plaatsbespreken dagelijks v.a. 1.30 uur aan de kassa of tel. 045-714200

RIVOLI HEERLEN

prolongeert het grootste lachsucces der laatste jaren!

Aspirant Politie-agenten...
kun je van alles in zien...

...zie ze als slijmers
...zie ze als klojo's
... zie ze als balletjes

maar zie ze uit de buurt te houden
als je echt in de problemen zit.

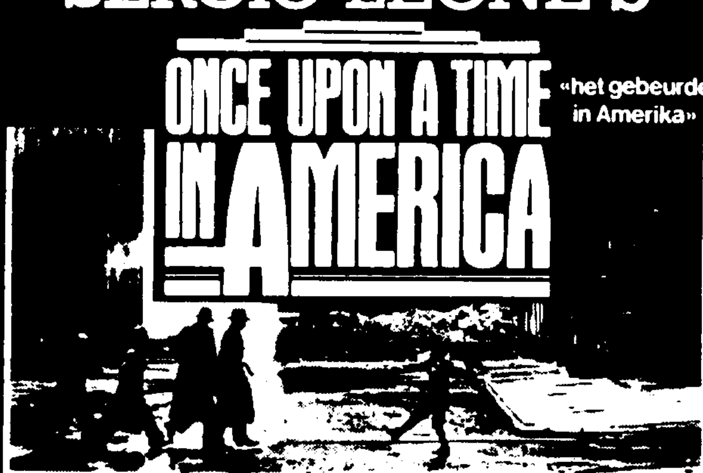


POLICE ACADEMY
Officieel Gesticht

Voorstellingen dagelijks om 2.00 – 4.00 – 6.00 en 8.30 uur
om 2.00 en 4.00 uur SPECIALE MATINEEPRIJZEN ƒ 5,-, ƒ 7,50, ƒ 10,00

Zaterdag – zondag en woensdag om 2.00 en 4.00 uur
FAMILIEPROGRAMMA MET
Walt Disneys festival van bekroonde tekenfilms
Prijzen der plaatsen ƒ 4,-, ƒ 5,- en ƒ 7,50

H5



Dag. 14.30 - 20.00 uur — 16 Jaar



Dag. 16.00 - 19.00 - 21.00 uur 16 Jaar



Dag. 14.00 - 19.00 - 21.00 uur 12 Jaar



Dag. 14.15 - 19.15 - 21.15 uur 16 Jaar



Dag. 13.45 - 18.45 - 20.45 uur 16 Jaar

GROTE ZAAL — TEL.045-713030



WEEGSCHALEN, verwerkingsmachines, kasregisters. Nieuw en occasion. Te koop, te huur, leasing. Roltex b.v, Industriepark „De Horsel" t/o Mercedes & Makro. Openingstijden showroom 1000 mtr.2: ma.-vr. 8.30-17.30 u. / do. tot 21.00 u. geopend.

KANTELDEUREN, industriedeuren, afstandbedieningen in alle maten en uitvoeringen. Hormann-dealer fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle. 043-641044.

VLOERBEDEKKING en gordijnen, goed en betaalbaar. Ook steeds vele coupons aanwezig. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

KLEURENTELEVISIES Gr. sort. O.a. Philips met afst.bed., z.g.a.n. Blaupunkt, tiptronic va. ƒ 295,–. Alle toest. prima spelend met garantie. Zw./wit tv va. ƒ 75,–. Radio TV Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg. Tel. 045-312091.

KOOPJE! Slaapbanken, fauteuils, salontafels, tv-kasten, boekenrekken, schrijfburo's enz. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

Koopje! TOOGKASTEN, wandmeubels, eethoeken, slaapkamers, matrassen, tienerkamers enz. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

stadsschouwburg heerlen

AKTIVITEITEN i.h.k.v. KINDERBOEKENWEEK 1984 10 t/m 14 oktober

do. 11 okt. 20.15 u.	**FORUMDISCUSSIE thema "Strips, zin of onzin"** toegang gratis
vr. 12 okt. 20.00 u.	**LSO-FAMILIECONCERT** ƒ 12,50; CJP Pas 65 ƒ 9,–; P.p. ƒ 2,50; kinderen tot 12 jaar (onder begeleiding) gratis toegang.
za. 13 okt. 10.00-14.00 u.	**GROTE STRIPRUILBEURS en PRIJSUITREIKING STRIPSPEURTOCHT** toegang gratis
zo. 14 okt. 11.00-13.00 u.	**LIMONADECONCERT m.m.v. Muziekschool Heerlen en Hans Dorrestijn** toegang gratis; kindercreche ƒ 2,50 inkl. versn.
zo. 14 okt. 14.30 u.	**"FLIP MET DE GROENE VINGERS" door Mies Bouhuys' Kindertheater** ƒ 5,–
do. 11 okt. 12.30-13.30 u.	lunchpauzeconcert toegang gratis **STUDENTEN CONSERVATORIUM MAASTRICHT**
do. 11 okt. 20.00 u.	**popconcert BRAM VERMEULEN & FAY LOVSKY** ƒ 15,–; CJP-houders ƒ 7,50
vr. 12 okt. 19.30-20.00 u.	**"Muziek voor een Piek"** AD LIBITUM toegang gratis
vr. 12 okt. 20.00 u. ab. voorst. nr. 10	**LIMBURGS SYMPHONIE ORKEST o.l.v. Lucas Vis; soliste: Beatrijs Sluyter, spreekster.** ƒ 12,50; CJP Pas 65 ƒ 9,–; P.p. ƒ 2,50; kinderen tot 12 jaar (onder begeleiding) gratis toegang
za. 13 okt. 20.00 u. ab. voorst. nr. 11	**PIM JACOBS & LOUIS VAN DIJK "Op twee vleugels"** ƒ 17,50; CJP Pas 65 ƒ 12,50; P. p. ƒ 2,50
zo. 14 okt. 15.30 u.	**Annakerk: TJEU ZEIJEN orgelconcert** ƒ 5,–; CJP Pas 65 ƒ 3,50; P.p. ƒ 2,50
ma. 15 okt. 20.00 u. ab. voorst. nr. 12	**Zuidelijk Toneel Globe "SAVANNAH BAY"** ƒ 12,50; CJP Pas 65 ƒ 7,50; P.p. ƒ 2,50 (voorstelling zonder pauze)
di. 16 okt. 20.30 u.	**Woord & Toon INLEIDING OP RIGOLETTO** ƒ 4,–; P.p. ƒ 2,50; inkl. koffie
wo. 17 okt. 20.00 u. ab. voorst. nr. 13	**Stichting Dram "ONDER HET MELKWOUD"** ƒ 12,50; CJP Pas 65 ƒ 7,50; P.p. ƒ 2,50
do. 18 okt. 20.00 u. ab. voorst. nr. 14	**DE NIEUWE SNAAR muziektheater** ƒ 10,–; CJP Pas 65 ƒ 7,–; P.p. ƒ 2,50
vr. 19 okt. 19.30-20.00 u.	**"Muziek voor een Piek"** AD LIBITUM toegang gratis
vr. 19 okt. 20.00 u. ab. voorst. nr. 15	**LIMBURGS SYMPHONIE ORKEST o.l.v. Lucas Vis m.m. v. RIJNMOND SAXOFOONKWARTET** ƒ 12,50; CJP Pas 65 ƒ 9,–; P.p. ƒ 2,50
za. 20 okt. 20.00 u. ab. voorst. nr. 16	**"ER IS ER EEN JARIG" blijspel** ƒ 21,– - ƒ 19,– - ƒ 16,– - ƒ 12,–; CJP Pas 65 ƒ 9,–; P.p. ƒ 2,50
zo. 21 okt. 12.00 u.	**koffieocncert HAN DE VRIES, hobo en RUDOLF JANSEN, piano** ƒ 5,50; paspoorthouders en kinderen tot 14 jaar ƒ 4,–; P.p. ƒ 2,50; inkl. koffie/lim. Kindercrèche ƒ 2,50 inkl. versn.

Heerlens Streektheater "GEZONDHEET GENOVEVA"
Er zijn nog kaarten à ƒ 9,50 aan de kassa verkrijgbaar voor zo. 14 en di. 16 oktober

"DE KIJKDOOS" Nicolaas Wijnberg litho's en etsen - tot 19 oktober
openingstijden: ma. t/m vr. 12-16 u. en tijdens uitvoeringen

Openingstijden kassa:
ma. t/m vr. 10-16 u., za. 10-12 u.
Vòòr de uitvoering vanaf 19.00 uur
vòòr het orgelconcert 14 oktober vanaf 14.30 uur aan de Annakerk
Tel. (045)-716607

149792

FORUM bioscopen Sittard

DE HELD IS TERUG
Na Raiders of the Lost Ark is de held terug.
Maak opnieuw kennis met de romantische, heldhaftige en onweerstaanbare Indiana Jones.
2e WEEK
INDIANA JONES and the TEMPLE OF DOOM
vrijdag t.m. dinsdag 8.30 uur
zondag 3.00-6.00-8.30 uur

Dit is de meest, waanzinnige, wellustige wildwater-wedstrijd ooit gevaren.
'N FILM WAARBIJ JE JE NAT LACHT!
MAAK JE BORSTEN MAAR NAT
UP THE CREEK
vrijdag t.m dinsdag 8.45 uur
zondag 3.00-6.00-8.45 uur

Normale prijs ƒ 8,50
's maandags populaire prijs ƒ 6,–

Aangeb. betrekkingen

Gevr. enkele ASSISTENTES Riversideclub, tel. 04755-1854.

BARDAMES gevr. Tel. 04498-53474 Bar Sluiszicht.

ASSISTENTE gevr. voor privé-huis. 045-721759.

Welke VIDEOMONTEUR kan voor mij af en toe een video repareren. Tel. 04406-12875.

Met spoed gevr. meisje voor PRIVE-WERK, Stationstr. 31, Sittard, tel. 04490-12526.

MEISJES gevr. v. prive, tel. 04492-4518.

Bar PLAYBOYCLUB kan 2 meisjes plaatsen. Tel. 04499-1119.

DAMES bent u 21 jr. of ouder en hebt u interesse in een serieuze bijverdienste? Wij kunnen nog enkele dames plaatsen. Bel vrijblijvend mevr. Meyers, tel. 04742-1974.

AVON vraagt nog enkele medewerksters bel 045-319756.

Gevr. BUFFETHULP (vrouwelijk) voor weekend voor discotheek in Heerlen. Sollicitaties voorzien van recente pasfoto o. nr. HK 016 L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevr. HULP i.d. huish., 2 maal 4 uren p.w. Lft. tot 40 jr. 045-224981 Heerlerheide.

Disco-dancing
Hill-Side
Voor direkt gevraagd: geroutineerde disc-jockey. Min. leeft. ± 25 jaar. Tel. 045-222564/312816.

BARMEISJES gevr. v. bar vanaf 14.00 u. 045-463943 "De Jachthut", Kerkrade-Haanrade, Grensstr. 23.

PRIVEHUIS 35 vraagt dringend meisjes. Tel. 04494-53846.

Wordt ZELFSTANDIG en verdien geld met harsnagels. 2-daagse cursus in Maastricht op 21 oktober. Info Instituut Nail-Lady, tel. 070-637379.

Gevr. JONGEDAME voor privéhuis. Tel. 045-721759.

Voor nieuw te openen bar, DAMES gevr. Tel. 045-721759.

CHAUFFEUR gevr. voor vrachtauto met verrijdbare laad- en loskraan (binnenlands transport). Welten B.V. Int. Transporten Nutherweg 60, 6365 ER Schinnen, tel. 04493-4242.

Café bar "In der Hook" vraagt nog een nette BARDAME. Tel. 045-212334.

Gevraagd overname TRANSPORTVERGUNNING. Event. met materiaal geen bezw. Br.o.nr. SI 56 LD, Baandert 16, 6136 ER Sittard.

BEZORGERS Heerlen Schaesberg, tel. 045-216485.

Friture-cafetaria vraagt met spoed nette FRITUREHULP voor de zaterdag. Leeft. v.a. 21 jaar. Ervaring vereist. Tel. 045-721312.

Bar vraagt nog enkele MEISJES. Inl. tel. 045-241592.

COLPORTEUR voor chemisch reinigingsbedrijf, als bijverdienste, gevraagd. Tel. 04492-2218.

BARDAMES gezocht. Tel. v.a. 14 uur, 09-49-2451-2586.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V., reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154 - 312709.

STUCADOOR neemt alle werkzaamheden aan. Tel. 045-459073.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Tel. 045-312817 of 460861.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK, 045-714924 of 045-415348.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39 (voorheen Markt), Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. 045-441693.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie- en zinkwerk. Met de langste officiële garantie. Bel voor vrijblijvende offerte: 045-224459.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862, b.g.g. 045-455922.

Met plastotherm alles in één hand, SPOUWISOLATIE, gevelreiniging, uitkappen/voegen, impregneren met 10 jr. gar., kelderafd., kozijnen + isolatieglas en rolluiken. Voor vrijbl. advies. 045-453374.

ONDERHOUDSSCHILDERSBEDRIJF kan nog behang- en schilderwerkzaamh. aann. 045-210020.

Nette DAME zkt. werk bij alleenst. dame of heer of kantinewerk, br.o.no. SB 967 LD Fr. Erensln. 46371 GV Schaesberg.

Uw DIEPVRIES, koelkast of bedrijfskoeling defect? Rep. m. volle gar. „Vriesko". Tel. 045-727342.

BOMEN gekapt en dunningen. Bel 045-441410.

SCHILDERS nemen nog schilderwerk aan, tel. 045-224464.

C.V.-KETEL, reinigen en al uw c.v. en sanit., dakwerkz.hed. Tel. 045-423346.

DAKWERK- schilderwerk- verbouwen. Ook kl. klussen. Bel 045-462198.

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Magazijnverkoop
van overjarige of lichtbeschadigde wasautomaten, koelkasten, diepvriezers enz.; kleuren-tv's, videorecorders, stereo-apparatuur enz.; haarföhns, koffiezetapparaten, mixers enz. Grote kortingen van 30-40-50 en 60%. Tevens witte pomp met elke dag de laagste benzinedagprijs.
De Witte Hal
Geerweg 9, Sittard.
Tel. 04490-18162.
Achter het station over de ijzeren brug.

VIDEORECORDERS van Bang en Olufsen zichtbaar beter met 5 jaar garantie. Bemelmans, Wannerstraat 12, Heerlerheide, tel. 045-212330.

U hoeft echt niet naar de FIRATO. Het nieuws van B&O ziet en hoort u bij Electro Bemelmans, Wannerstraat 12, Heerlerheide, tel. 045-212330.

Het nieuws van B&O kunt u zien en horen bij BEMELMANS, Wannerstraat 12, Heerlerheide, tel. 045-212330.

PARKET te veel soorten om op te noemen, ook voor de d.h.z. v.a. ƒ 17,50 m2 met begeleiding. Boosten Parket, Weustenraedstr. 45 H'broek. 045-214395.

Keuken occasions:
2 prachtige Frans eiken stijlkeukens. Afm. 280x280 cm met 50% korting. K.I. Vossen, Eikenderweg 77 Heerlen. Tel. 045-712158.

Renkens 75 jaar fietsen. OPRUIMING!! ƒ 100,- tot ƒ 150,- korting op div. nieuwe dames- en herenfietsen. Dorpstr. 114 en 118 Brunssum. Tel. 045-251225.

WEEKAANBIEDINGEN. Een interessante rubriek vol voordeeltjes voor u! Kijk elders in deze krant.

Nu ook in Kerkrade 15-10-'84 Theaterpassage 11 **HET NAAIMANDJE**, kledingreparaties en veranderingen. Inl. Haanrade, Grensstr. 11, tel. 045-457965.

Weekaanbiedingen

Tuincentrum Peter van der Mark
Kakertsweg 133, Schaesberg, tel. 045-318291.
Graszoden ƒ 3,45 per m2.
Haagconifeer columnaris ƒ 12,50 hoog 1.50 m.

Wij geven geen show, maar stelen de show met onze nieuwe collectie en... onze prijzen. Aanbieding: blousen ƒ 29,50.
Jonge mode Piet Haan
Hoogstraat 98, Nieuwenhagen-Landgraaf

Deze week
Hengelsportart. 20-50% korting
Hengelsport J. Bergsma, Hammolenweg 3, Kerkrade.

Dierenspecialist Cobbenhaegen
Grasbroekerweg 42, Heerlen
Kattebak met kap van ƒ 19,95 voor ƒ 15,95

Vrijdag en zaterdag
grote rijstevla met slagroom ƒ 11,–
Bakkerij Coumans
Kouvenderstraat 86, Hoensbroek, tel. 045-212656.

Aanbieding vloertegels
beige 10×20 cm 1ste soort ƒ 17,50 per m2
bruin 10×20 cm 2e soort ƒ 13,50 per m2
rood/bruin 20×20 cm ƒ 12,50 per m2
beige 20×20 cm ƒ 16,75 per m2
Aanbieding wandtegels
blauw 15×15 cm ƒ 12,50 per m2
grijs 10×20 cm ƒ 13,50 per m2
Prijzen zijn exclusief BTW. Zo lang de voorraad strekt.
G. Wijnands, bouwmaterialen b.v.
Rijksweg, Cadier en Keer, tel. 04407-2121.

3 zakken tuingrond voor ƒ 9,95
Tuincentrum Bok
Uterweg 117, Heerlen, tel. 045-215366.

Tegelparadijs
Vloertegels v.a. ƒ 16,50 p. m.
Van Hees, Buizerdweg 6, ind.terr. Abdissenbosch
Ubach over Worms.

POTKACHELS, kolenkachels, houtkachels, allesbranders, openhaardkachels, fornuizen, va. ƒ 250,-. Tel. 04459-1638.

Voor al uw KACHELHULPSTUKKEN zoals: bochten, pijpen, verlopen, mica, chamet, vuurvaste stenen, glas, lijm enz. en meer als 500 kachels naar: Wijshoff B.V. Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976. Donderdag koopavond.

Gebr. FIETSEN in zeer goede staat. Ruime sortering. Alle prijzen. Marsael Benzenraderweg 22-24 Hrl.

1e kwal. GRASZODEN en gratis thuisbezorgd. Tel. 04493-1261.

T.k. KINDERKOPJES, 045-712497. Na 17.00 uur.

Hi-fi fans! Nieuwe CASSETTERECORDER v.a. ƒ 198,–, boxen 90 w. ƒ 95,– p. st. Gebr. kleuren-t.v., 2 mnd. oud, teletekst + stere + afstand ƒ 1499,–, Phil. videorec. ƒ 298,–, ƒ 725,–, Blaup. VHS videorec. ƒ 1199,–, Sanyo ƒ 999,– verst. 2x 40 w. ƒ 175,–, 2x 30 w. ƒ 125,–, nieuwe VHS-videorec., v.a. ƒ 1459,–, inr. mogel. F. Meyer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan, tel. 045-417651.

TUINHUISJES, schuurtjes, kippen- en hondehokken (ook div. gebruikte) te koop aangeb. Ubachs, Vink 39, Kerkrade.

KLEURENTELEVISIES O.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 195,–. Zwart/wit v.a. ƒ 75,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Te k. DIEPVRIESKASTEN en kisten, z.g.a.n., met voll. gar. teg. de helft v.d. nw.prijs. Gr. kisten 1 gld. per liter. „Vriesko", Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342.

Cultureel Centrum Sittard
Wilhelminastraat 18
6131 KP Sittard
Tel. kassa 10616

di. 16 okt. 20.00 uur	**Donna Rosita** Publiekstheater Amsterdam
za. 20 okt. 20.00 uur	**Robert Long Solo**
zo. 21 okt. 20.00 uur	**Hotel de Sjwaan** Jubileumuitvoering Dialektgroep Limburgs Toneel Sittard
ma. 22 okt. 20.00 uur	**Willem Breuker Kollektief**
vr. 26 okt. 20.00 uur	**Rudolf Schock en Caroline Kaart** m.m.v. Ed Koning en het Mannenkoor Centr. Lab. DSM Geleen

Expositie
Docenten en cursisten Volkshocheschule Heinsberg
Exposities zijn geopend tijdens aktiviteiten in het Cultureel Centrum.

Openingstijden kassa:
ma. t/m vr.: 10.00-16.00 uur; za.: 10.00-12.00 uur; tevens een uur voor het begin van elke voorstelling.

149798

CULTUREEL CENTRUM KERKRADE

Wijngrachttheater do. 11 okt. 20.00 u.	**BRASIL TROPICAL**
Wijngrachttheater vr. 12 okt. 20.00 u. za. 13 ok. 20.00 u.	**URBANUS** extra voorstelling op zondag 14 okt.
Wijngrachttheater zo. 14 okt. 11.00 u.	**HEERLENS PERCUSSIE ENSEMBLE**
Wijngrachttheater di. 16 okt. 20.00 u.	**OPKOMST EN ONDERGANG VAN DE STAD MAHAGONNY** Theater Het Vervolg
Wijngrachttheater wo. 17 okt. 14.30 u.	**DE WOLKENPRINS Musical voor kinderen**
Wijngrachttheater do. 18 okt. 20.00 u.	**Sprakeloos Mini en Maxi**
Wijngrachttheater vr. 19 okt. 20.00 u.	**VERLOPEN EN VERLATEN** Cabaret Youp van 't Hek
Wijngrachttheater do. 23 okt. 20.00 u.	**TOON HERMANS**
Wijngrachttheater wo. 24 okt. 20.00 u.	**TOON HERMANS**
Wijngrachttheater do. 25 okt. 20.00 u.	**WAT IS ER MET MELVIN?** Blijspel met o.a. Ton van Duinhoven en Sjouke Hooymayer

Kassa open: di. t.m vr. 10.00-16.00 uur, za. 10.00-12.00 uur.
Tel. reserveren 045-454141 vanaf 11.00 uur



• *In Panama-stad hebben dinsdag circa 10.000 mensen een protestmars gehouden tegen wat zij noemen „fraude" bij de verkiezingen van 6 mei. Zij demonstreerden tevens tegen de ambtsaanvaarding van de gekozen president Nicolas Ardito Barletta. Er werden geen incidenten gemeld. Barletta (45) won de presidentsverkiezingen met een verschil van 1.713 stemmen. „Het belangrijkste doel van deze mars is te protesteren tegen de corruptie in het leger en de regering en om onze stem te verheffen tegen de frauduleuze verkiezingen", zo zei Marcos Alarcon, een gekozen senator en een van de organisatoren van het protest.*

AbvaKabo en CMHA oneens tijdens overleg bij Rietkerk

Onderlinge ruzie ambtenarenbonden

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Tussen de ambtenarenbonden onderling is tijdens het overleg met minister Rietkerk over de arbeidsvoorwaarden voor volgend jaar een stevige ruzie ontstaan. Die laaide op nadat Jaap van der Scheur van de AbvaKabo voorstelde het vakantiegeld weer van 7,5 naar 8 procent te brengen en af te toppen op ƒ 5.600. De Centrale voor Middelbaar en Hoger Personeel werd hierover woedend. „Dan worden middelbare- en hogere ambtenaren extra gepakt", zei Gerard van Dalen.

Het motief van Van der Scheur om zijn voorstel bij de minister op tafel te leggen, was zoals hij zei, „omdat geen mens nog weet wat de koopkrachteffecten zijn van alle maatregelen die de minister heeft voorgesteld om 2,5 miljard te kunnen bezuinigen op de inkomens van ambtenaren en trendvolgers".

„Normaal is het zo, dat een dag na de voorstellen van het kabinet de koopkrachtplaatjes over tafel rollen. In ons geval weten we nog helemaal niets. We hebben wel de indruk, dat de lagere en modale ambtenaren inleveren, vooral als ambtenaren zelf hun AOW-premie moeten gaan betalen".

'Verkapt'

De AbvaKabo zegt dat door de AOW-manoeuvre ambtenaren extra moeten inleveren, omdat de betaling van de AOW-premie niet voor 100 procent wordt gecompenseerd in de salarissen. Om deze wat de AbvaKabo noemt verkapte salariskorting te verzachten, werd het voorstel gedaan om het vakantiegeld met een half procent op te trekken. „In het bedrijfsleven wordt die 8 procent uitbetaald, maar het kabinet houdt voor ambtenaren nog steeds vast aan 7,5 procent", aldus Van der Scheur.

Gerard van Dalen van de CMHA werd hierover furieus. „We zijn jarenlang solidair geweest met de grote centrales, maar nu wordt door de AbvaKabo in feite voorgesteld de middelbare- en hogere ambtenaren extra te pakken. Ik wil Van der Scheur er wel op wijzen, dat bij de overheid geen enkele ambtenaar werkt met een minimumloon. Maar dan ook niet één".

De christelijke ambtenarencentrale wil het voorstel van de AbvaKabo eerst bestuderen alvorens een mening te geven. Wat alle centrales de AbvaKabo kwalijk namen is dat vorige week tijdens een gezamenlijk overleg over de houding die men in het gesprek met de minister zou innemen, de AbvaKabo met geen woord heeft gerept over het voorstel, dat nu werd gedaan.

'Ophoesten'

Minister Rietkerk sprak na afloop van het gesprek met geen woord over het incident. Hij zei alleen, dat het kabinet zich tot taak had gesteld op de inkomens van ambtenaren en trendvolgers 2,5 miljard gulden te bezuinigen. Ton de Jong van de christelijke centrale: „We hebben de minister gevraagd wat er de komende jaren nog boven ons hoofd hangt. Daarop hebben we geen antwoord gekregen. We weten alleen, dat in het regeerakkoord staat, dat we in 1986 nog eens 2 miljard gulden moeten ophoesten".

Ook na dit gesprek zijn de ambtenarenbonden van mening, dat van echt overleg over de arbeidsvoorwaarden geen sprake is. „Tot 1986 zullen we het nog moeten doen met eenrichtingsverkeer", aldus Jaap van der Scheur.

Pas volgende week zullen volgens minister en bonden de echte onderhandelingen beginnen. Wel waren de bonden het nu al met elkaar eens, dat alle berekeningen ten aanzien van de koopkracht berust op een groot aantal ficties. Een daarvan is een aangenomen prijsstijging van 1,5 procent in 1985.

Nieuw overleg China en Moskou

PEKING – China en Moskou beginnen op 18 oktober in Peking een nieuwe ronde in de besprekingen over normalisering van hun betrekkingen. Dit heeft het Chinese ministerie van buitenlandse zaken gisteren bekendgemaakt.

Ex-juntaleden naar gevangenis met eigen bad

BUENOS AIRES – Twee leden van de eerste militaire junta in Argentinië na de staatsgreep van 24 maart 1976 moeten van de militaire naar een burgergevangenis, zo heeft het Argentijnse hooggerechtshof in de nacht van dinsdag op woensdag bepaald. Dit wordt een gevangenis in het centrum van de hoofdstad, waar de gevangenen ook over een eigen bad en ander comfort beschikken. In andere gevangenissen ziet de situatie er heel wat minder comfortabel uit.

Het gaat om de vroegere president generaal Jorge Rafael Videla en admiraal Emilio Massera.

Processen

Het opperste militaire gerechtshof in Argentinië, dat in december van de nieuwe democratisch gekozen president Raúl Alfonsín opdracht kreeg leden van de vroegere junta te berechten wegens illegale arrestaties, martelingen, moorden en verdwijningen tijdens wat toen de bestrijding van terrorisme heette, slaagde er niet in om de processen uiterlijk 11 oktober af te ronden. De zaken zijn aan de civiele rechter overgedragen.

Het militaire hof had tot heftige kritiek van mensenrechtenorganisaties en vele anderen ook verklaard dat de bevelen die de juntaleden gaven, hun niet kwalijk zijn te nemen. Hooguit zou kunnen worden onderzocht of zij hun plicht tot het controleren van de uitvoering van hun bevelen niet hebben verzaakt. Het hof zei ook sterk te twijfelen aan het waarheidsgehalte van de getuigenverklaringen.

Bondsrepubliek betaalt jaarlijks meer dan 200 miljoen mark

'Dissidentenhandel' levert DDR veel op

BONN – De „verkoop" van Oostduitse dissidenten heeft de DDR het indrukwekkende bedrag van 3,5 miljard gulden opgeleverd in de afgelopen 20 jaar. Dit hebben deskundigen in Bonn verklaard. Op het moment dat in Oost-Berlijn druk wordt onderhandeld over het lot van de 140 vluchtelingen in de ambassade van de Bondsrepubliek in Praag, tonen deze cijfers op veelzeggende wijze aan dat de „mensenhandel" floreert tussen de twee Duitslanden.

Door iedere keer met tienduizenden marken over de brug te komen, bereikt Bonn jaar in jaar uit dat Oostduitse „politieke gevangenen" worden vrijgelaten, die ervan worden beschuldigd het regime te hebben gekritiseerd of met risico's voor hun leven hebben geprobeerd de Muur over te vluchten.

Van 1963, twee jaar na de bouw van de Muur van Berlijn, tot 1983 hebben 30.000 „politieke gevangenen" de DDR zo miljarden aan westerse deviesen opgeleverd in een handel die voor de Bondsrepubliek noch de DDR officieel bestaat. Volgens de deskundigen bedraagt de „omzet" meer dan 200 miljoen per jaar.

Tarieven

In 1984, het jaar dat de 35-ste verjaardag van de oprichting van de Oostduitse staat is gevierd, is deze „omzet" verbazingwekkend hoog. In de eerste zes maanden zijn 36.000 mensen door Bonn „gekocht" tegen een bedrag van ongeveer 250 miljoen gulden. In deze „mensenhandel" bestaan vaste tarieven: • 55.000 gulden voor geschoolde arbeiders, die driekwart van de „gekochten" vormen; • 150.000 gulden voor wetenschappers en hoge technici; • 200.000 gulden voor artsen en chirurgen.

In juni deed zich een uitzonderlijk geval voor toen voor drie Oostduitsers, die met 50 anderen hun toevlucht hadden gezocht in de Westduitse ambassade in Oost-Berlijn, het fenomenale bedrag van 4,5 miljoen gulden werd neergeteld, omdat twee van hen militairen waren en de andere een wetenschapper.

In maart zijn 35 vluchtelingen, die de Westduitse ambassade waren binnengedrongen, allen door Bonn „gekocht". Onder hen bevond zich Ingrid Berg, de nicht van de Oostduitse premier Willy Stoph, voor wie de prijs door de BRD werd vastgesteld op 550.000 gulden. De onderhandelingen worden van Oostduitse kant gevoerd door de advocaat Wolfgang Vogel en van Westduitse zijde door Ludwig Rehlinger.

Problemen

De „handel in Oostduitse burgers" gaat echter gepaard met veiligheidsproblemen voor Bonn. De „gekochte politieke gevangenen" worden verzameld in de gevangenis van Karlmarxstadt, waarvandaan zij via het doorgangspunt Herleshausen naar het Westduitse vluchtelingenkamp Giessen worden overgebracht. Maar het feit dat de meesten hun straf al gedeeltelijk hebben uitgezeten, geeft geen enkele garantie dat zij allemaal „authentieke" dissidenten zijn.

„De DDR fabriceert ook politieke gevangenen en stuurt deze dan tegelijk met gewonen misdadigers en spionnen mee naar de Bondsrepubliek", zo verklaarde een Westduitse deskundige onlangs. „Het is voor hen een florerende handel en wij moeten het onderscheid zien te maken tussen echte emigratie-kandidaten en „mollen". Dat is niet altijd makkelijk", zo zei hij.

'Gevolgen hadden erger kunnen zijn'

Kippepootjes besmet in bejaardentehuis

Van onze correspondent

AMSTERDAM – Enkele tientallen bejaarden in het Amsterdamse Eduard Douwes Dekkerhuis hebben door het eten van besmette kippepootjes voedselvergiftiging opgelopen. Ook 24 zelfstandig wonende bejaarden, die uit het bejaardenhuis via de Stichting Rijdende Maaltijden dezelfde kippepootjes te eten kregen, werden ziek na het eten ervan. Doordat de arts van het bejaardenhuis tijdig alarm sloeg en de GG & GD in de hoofdstad snel wist om welke bacterie het ging, kon erger worden voorkomen. Nu bleven de ziekteverschijnselen voor de bejaarden beperkt tot braken en diarree. Het voorval deed zich enkele weken geleden voor, maar kwam pas gisteren in de openbaarheid.

De oorzaak van de voedselvergiftiging van de bejaarden lag niet in de kwaliteit van het kippevlees, maar in het feit dat het vlees bij de bereiding onvoldoende verhit was.

Directrice mevrouw M. Verhage van het verpleeg- en bejaardenhuis geeft als verzachtende omstandigheid aan dat juist die dag de keuken extra belast was. Doordat de keuken van een ander bejaardenhuis wegens renovatiewerk gesloten was, moest het personeel van de keuken van het E. D. Dekkerhuis een extra aantal maaltijden klaarmaken voor de Stichting Rijdende Maaltijden. Ze geeft toe, dat daarbij het vlees onvoldoende gecontroleerd is toen het de keuken verliet.

Ernstig

Het incident werd door de GG & GD als een wel vaker voorkomend geval van voedselvergiftiging beschouwd en ook de Stichting Rijdende Maaltijden betrekt het eten weer als altijd van de keuken van het E. D. Dekkerhuis. Maar bacterioloog J. Jansen van de Amsterdamse Keuringsdienst van Waren neemt de zaak veel ernstiger op.

Hij wijst erop dat de clostriumbacil die de voedselvergiftiging in het eten veroorzaakte nog onlangs in het Belgische Balen leidde tot zes doden. „Een deel van de bewoners at al niet van de kippepootjes omdat die niet gaar waren. Anders zou het ook in Amsterdam-Noord nog wel eens veel ernstiger afgelopen kunnen zijn", aldus de bacterioloog, die zegt dat het met name aan het snelle en adequate optreden van de arts en de GG & GD te danken is, dat dit incident niet op een catastrofe is uitgelopen.

Te koop aangeboden

TUINPALEN, hoge druk geïmpregneerd. Vlechtschermen, schaarhekken, overlapscherm., tuinbiels, balken, planken. Houtind. Impreg. In de Cramer 104, Heerlen. tel. 045-751687, tussen LD en woonw.-kamp.

Te k. KLEURENTEEVEE voltansistor m. tiptoetsen. 045-454628.

OPENHAARDHOUT en spec. kachelhout. Tel. 045-215716.

Uw oude meubels zijn veel geld waard bij aankoop van nieuwe! Let dan nog eens op onze spotprijzen. pr. zwaar massief eiken bankstel l.leder bekl. ƒ 1295,–, in stof bekl. ƒ 995,–, schitt. fauteuils echt leer ƒ 595,–, pr. 2 zitters v.a. ƒ 495,–, eiken toogkasten ƒ 995,– ƒ 1295,–-ƒ 1495,–, massief eiken eethoek, barok eethoeken, bankstellen en kasten, ook hebben wij moderne meubels, spotgoedkoop. O.K. Hallen, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen centrum vlakbij Alb. Heyn.

Te k. 2 ALLESBRANDERS, Merovingenstr. 50, Sittard na 17.00 uur.

Spectrum ENCYCLOPEDIE te k. 25-delig als nw., nw.pr. ƒ 4500,– voor ƒ 1500,–. Tel. 045-726629.

Vrijslinger regulateur TAFELKLOK, opastoel, kapstok. Tel. 045-750993.

Te k. 2 eiken ROOKFAUTEUILLES en 2 eiken zitkamerstoelen à ƒ 50,– p.st., 1 kinderwagen ƒ 100,–. Tel. 045-723680.

Te k. 2 pers. SLAAPKAMER tel. 04493-2138.

VLOERKLEDEN: wol of katoen, div. maten kleuren. Leon Jansen Kerkstr. 300 Brunssum 045-254818.

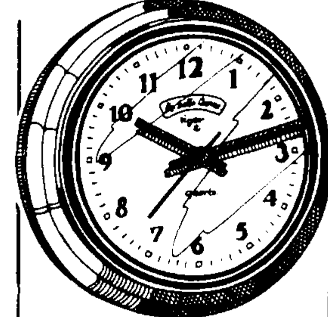
Weekendkoopjes — BLOKKER

Geldig t/m zaterdag en tijdens de koopavond. Zolang de voorraad strekt.

Blerick (speelgoed), Echt, Geleen, Hoensbroek (speelgoed), Kerkrade (speelgoed), Maastricht, Roermond, Sittard, Vaals (speelgoed), Valkenburg, Venray (speelgoed), Weert.

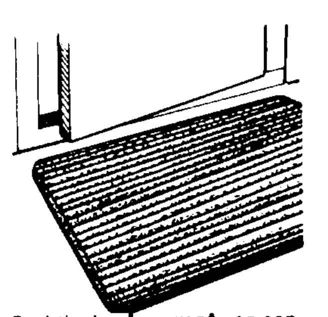


Licht verrijdbaar **voorraadrek** op handige zwenkwieltjes. Is van modern wit kunststof en vormt een praktische bergplaats voor b.v. groente en fruit. Kompleet met afdekplaat ~~29.95~~ ONZE PRIJS **25.-**



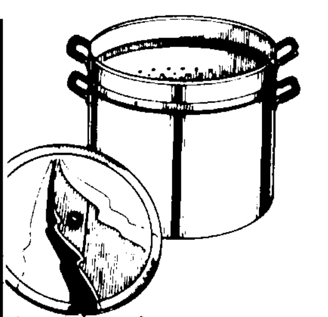
Tiger keukenklok "La belle Cuisine" met secondenwijzer. 1 jaar garantie op het uiterst nauwkeurige quartz uurwerk. **Adviesprijs 49,95**

Onze prijs **19.95**



Praktische **deurmat** van een sterke vuilafstotende kunstvezel. Verschuift niet dankzij de anti-slip onderlaag. Formaat ca. 40x70 cm.

4.95



Aluminium **stoompan** (20 cm. ∅) voor het gaarstomen van vis, groente etc. Omdat waterafgieten niet nodig is, blijven vitaminen behouden

~~21.95~~ **17.95**



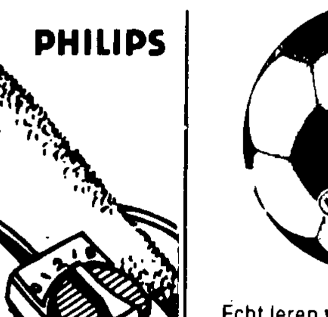
Porseleinen **kop en schotels** met diverse smaakvolle bloemdessins. Zelfs koopjeskenners geloven de lage prijs bijna niet. Per 3 stuks slechts **5.95**



Philips verwarmingskussen met wasbaar sloop. Brengt verlichting bij reumatische- en spierpijnen. Met regelbare temperatuur. 1 jaar garantie en Kema-Keur. **Adviesprijs 79,-**

ONZE PRIJS **49.75**

VOOR DE KINDEREN



Echt leren **voetbal**, 32 pannel. maat 5 (junioren) **12.95**

Keepers-handschoenen in 2 maten, per paar **4.95**

Dumpstore Wijzenbeek

Het goedkoopste adres voor

werkkleding en dumpgoederen

Pilotenjack va. 79,–
Pilotenjack met kraag va. 85,–
Pilotenbodywarmer geen 69,50 maar 49,50
Nieuwe militaire schoenen geen 75,– maar 49,50
Werkschoenen, ook met stalen neus, va. 20,–

Voor iedereen die niet te veel betalen wil

Corneliuslaan 24 Heerlen-Nrd. (Heerlerheide)
Tel. 045-220769. Donderdag koopavond

H.H. partij SWEATERS te koop. Bellen tussen 19.00-21.00 uur 09-3211715416.

Te k. VIDEO Fisher Beta 1½ jr. oud, ƒ 850,–. Parallelstr. 11, Nuth, tel. 045-242779.

Te k. TAFEL, 4 stoelen (noten), ijsblokjesmach., Philips 24 kg. Oroi muziekboxen 2 x 100W., stalen buro m. 3 laden, eiken clubs skaibekl. Tel. 045-222130.

3.000 m³ barstensvol met betaalbare gebr. MEUBELS en antiek. Enorme kollektie wandmeubels, eethoeken en bankstellen (inruil mogel.). Grote voorraad kachels. Kom en overtuig u zelf. Dit ziet u nergens. Vergelijk in prijs en kwaliteit. Lei Römer Meubels, Einderstraat 46 (verlengde van Uterweg), Heerlerheide. Tel. 045-215716. Dagelijks geop. 10-18 uur. Dond. koopavond.

Eiken WANDMEUBEL, eiken eeth., eiken bankst., spierwitte slpk. Tel. 045-458595.

Elke zaterdag ROMMELMARKT. Ook voor particulieren staanplaatsen te huur. Van 09.00 tot 17.00 uur. Akerstraat 54, Noord-Hoensbroek. Tel. 045-242531/217158

Bankstelkussens

uit voorraad leverbaar in diverse bloemmotieven en effen kleuren, harde vulling. Complete set (10 st.) va. ƒ 595. Rundlederen kussen in diverse kleuren va. ƒ 998.

Nieuw!!!

Nu rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, va. ƒ 375 p.st.
Führen Woninginrichting, Wannerstr. 14, Heerlen-Noord (Heerlerheide). Tel. 045-222622.

Zeer mooie Yorkshire TERRIER en kolenconvector en noten ant. kast. 045-214153.

DANSMARIEKES en showgroepen opgelet! Vanaf nu chique en voordelig gekleed gaan met een pakje van "Danshuis Erika". Ook de 2e-hands pakjes. Div. pruiken, galons, steentjes, laarzen, prinsencapes enz. Tel. 045-724886.

Te k. v. part. weg. verhuiz., 2 perzische TAPIJTEN met certificaat + 1 vitrine + hoekkastje, tel. 045-710357.

Te k. mooie 3-zitsbank, 2 fauteuils + salontafel, eethoek (4 deg. bekl. stoelen + tafel), vitrinekast, als nieuw, koelkakst, lamp, vloerkleed, alles in een prijs ƒ 2250,–, tel. 045-713024.

Oud EN ANTIEK heeft voor u een ruim assortiment met div. aanb. o.a. eiken buffetkast ƒ 495,–, eiken kleerkast v.a. ƒ 525,–, eiken bureau met stoel ƒ 750,–, div. mooie 2-drs. kamerkasten v.a. ƒ 875,–. Verder div. eethoeken geloogd eiken slaapkamers, kleinmeubels etc. Heerenweg 57, Heksenberg. Open v.a. 11.00 uur dond. koopavond.

Te k. baliebruine KAST 2.50 m + tafel met 4 stoelen ƒ 1000,-. Tel. 04499-4146.

Nergens goedkoper! STOELEN ƒ 5,–; clubs ƒ 25,–; kasten af ƒ 75,–; bankstellen af ƒ 100,–; koelkast ƒ 95,–; omadressoir ƒ 150,–; tapijten af ƒ 80,–; paardehaam ƒ 90,–; eethoek ƒ 125,–. Schilderijen, veel kleingoed, steeds wisselende voorraad. Af 11.00 uur. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

ORGEL te verkopen na 19.00 uur. Tel. 045-725595.

Te k. ROEITRAINER Kadet, 3 delen. Seringenstr. 52, Sittard, tel. 04490-14213.

Zonnehemels

Gebogen zonnehemel met 1.80 mtr. lange snelbruinlampen, compl. met in hoogte verstelbaar statief. Reeds v.a. ƒ 1.395,–. Alléén bij: Van Erp Sittard, Putstraat 34, tel. 04490-13531. Heerlen, Saroleastraat 43, tel. 045-711300. Kerkrade, Hoofdstr. 12, tel. 045-456999.

Zonnehemels

en zonnebanken de grootste sortering vindt u bij van Uden en tevens de beste lage prijzen. Prijsvoorbeeld: zonnebank nu ƒ 895,–, zonnehemel 1,80 lampen gebogen en op statief nu ƒ 1385,–. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek, tel. 045-212655..

Ramen en deuren

in kunststof en hardhout, Iso-beglazing, rolluiken, houtskeletbouw. Interland-bouwelementen. Hommerterweg 35, Hoensbroek. Tel. 045-213928

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds van ƒ 400,–, uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens afwijkende maten. Ook bekleden wij stoelen en fauteuils. Limatic B.V., Akerstraat 22, centrum Heerlen. Tel. 045-711118.

Totale uitverkoop i.v.m. sloop v.h. hele complex

Daarom nú „afbraak"koopjes (alles moet weg!!) „AA winkel Julianastr. 11a Brunssum.

Gebruikte ORGELS tijdelijk ƒ 595,–; incl. toebeh., geschikt v. iedere studie. Muziekhuis Guus Arons Honigmanstr. 5-7 Heerlen tel. 045-717155.

Te k. CAFE-VENTILATOR en koelmachine. Tev. 2 antieke scheepslampen. Tel. 045-422610.

Te k. weg. FAILLISSEMENT Olivetti boekhoudmachine met Floppy-disc. Tel. 04498-54510.

KLEUREN-TV'S, zeer grote sort. Philips grootb. va. ƒ 295,–, alle toest. pr. spelend m. gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

Te k. prachtige pastelrose TROUWJAPON met bijpass. hoedje mt. 38 en avondjapon zwart met rose mt. 40. Tel. 045-218450 na 17 uur.

VANDAAG nog de grote 27-delige Sesam encyclopedie in huis? Tegen geringe betaling per maand. Tel. 040-543502 na 16.00 uur tel. 040-120756.

TE KOOP: nieuw in doos 27-delig enc. helft v.d. prijs. Betalingsregeling mogelijk. Tel. 040-543502 na 16.00 uur 040-120756.

PERZIKEN 80 cent kilo. Akersteenweg 240, Maastricht, tel. 043-613517.

Te k. massief eiken Duitse EETHOEK met hoekbank, eiken bankstel 3-2-1, z.g.a.n. Te bevr. 045-219255.

Voor al uw feestelijkh. (trouw-, doop-, comm.-, fam.feesten etc. etc.) een geheel verzorgde VIDEO-REPORTAGE. Inl. 045-323234.

Te k. ZEEAQUARIUM 2 barokbankjes, excl. tel. 045-451036.

Te k. zwaar geloogd eik. BANKSTEL 1 jr. 3.2.1.-zits, tel. 045-425525.

KACHELS. Vindt u de nieuwe kachels niet mooi, wij hebben in ons kachelmuseum wel de kachel die in uw interieur past, v.a. ƒ 250,–. Tel. 04459-1638.

Nieuw. Nieuw. Nieuw. Meubelhal Royal biedt aan: ± 1.200 m² barstensvol met gebr. meubelen en antiek. Een begrip voor prijs en kwaliteit. Kom kijken en vergel. de prijzen. Een greep uit ons assort. ± 50 BANKST. v.a. ƒ 100,–; kasten v.a. ƒ 125,–; eethoeken v.a. ƒ 150,–; slaapk. etc. Onze showroom is geop. v. 12-18.00 u. Zat. 10-16.00 u. Donderdag koopavond. Royal, Nieuwstr. 82 t/o oud gem.huis H'broek. Tel. 045-227438. Gratis bezorgen.

Overdekte ROMMELMARKT. Elke zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur. Elke donderdag van 17.00 tot 21.00 uur. Grasbroekerweg 31, Heerlen.

BANKSTEL groen modern 2-1-1 ƒ 350,–; bankstel als nieuw 3-2-1 ƒ 675,-; bankstel barok, nieuw ƒ 2400,– (apart), slaapkamer, compl. antiek, barok ƒ 4250,– (zeer gaaf) grote 6-drs. kleerkast ƒ 2150,–. Tel. 045-725595.

KOELKAST ƒ 85,–; gasfornuis ƒ 95,–; diepvries ƒ 200,–. 045-725595.

Te k. zeer mooie ant. eik. KASTEN, kamerklaar. 045-441356.

Te k. Colecovision SPELCOMP. Vr.pr. ƒ 350,–. Tel. 045-352290.

Te k. antieke Brabantse DRIEHOEKKACHEL. I.z.g.st. Tel. 045-223820.

Te k. HOUTKACHEL met barbecueset. Dorpstr. 102 Spaubeek. Tel. 04493-2552.

Te koop Kettler HOMETRAINER ƒ 100,–, tel. 04490-22974.

Te koop zwarte leren FAUTEUILS verstelbaar, hoog model, tel. 045-752030.

Te k. Bach Stradivarius, BESTROMPET, tel. 045-219053, na 18.00 uur.

Voor KOELKASTEN, wasautomaten, diepvriezers het adres: Radio TV 70, Kasteellaan 81, Heerlen-Meezenbroek. Tel. 045-720036.

Voor een KTV Philips, E… res moet u bij RTV 70 zijn. Speciale prijzen. Kasteellaan 81, Heerlen-Meezenbroek. Tel. 045-720036.

TRAPNAAIMACH. is sa… lonkast ƒ 100,-; 1 club in rood skaileer ƒ 75,-; 1 gasradiator ƒ 75,-; 1 bloementafel ƒ 25,-; super 8 geluidspeelfilms (120 m. kleur) per stuk ƒ 20,-. Bosstraat 85, Vaals, tel. 04454-1425.

Te k. pracht. koperen Biedemayer PAPEGAAIENKOOI. Vr.pr. ƒ 400,–. Tel. 045-425067.

Te koop RESTAURANTSTOELEN z.g.a.n. plus hoekbank. Hotel de Kroon, Stationstraat Nuth.

Te k. BANKSTELLEN, 2 pers. opklapbedden, stapelbedden, kasten, dressoirs, tafels, stoelen, matrassen, dekens, kussens enz. Tel. 04454-1979 Holset 68, Vaals.

ALLESBRANDER, mantelkacheltje, potkacheltje, antiek breistoeltje. T.e.a.b. Tel. 045-719382.

Te k. ZONNEHEMEL met plafondlift en zonnebank internationaal. Tel. 045-222130.

Te koop gevraagd

Te . gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel 045-752266.

SIMUNT: koopt alle goud zilver, platina en munten hoogste prijs. Contant geld. Simunt, Misbroekstr 2, Sittard, achter A.H., tel 04490-21965.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel 045-750794.

Fa. Sterling vraagt te k. GOUD, zilver, brilj., munten, sieraden. In de Camp 35, Broeksittard. Tel. 04490-21472. P.s. ook van handelaars incl. BTW.

Goud, ZILVER, munten brilj., postz. etc. à contant. Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. AUTO'S, '76 t/m '84, schade/defect geen bezwaar. Contant geld. Sloop gratis afgehaald. Tel. 045-460262.

Te k. gevr. voor EXPORT Mercedes, Opel Senator Monza en diverse andere merken. Direct contant geld. Tel. 045-414372.

Staat uw loop-, sloop- of SCHADEAUTO u in de weg? Bel dan 045-225454 m. vrijw.

Te k. gevr. gebr. DIEPVRIEZERS, koelkasten, stereoapp., KTV., video's. Defect geen bezw. 045-727342.

T.k. gevr. LEGO-, Duplo-Nopper-, Fischer Price-artikelen. Tel. 045-710926.

Te k. gevr. antieke BROMFIETS of onderdelen o.a. Royal Nord. Tel. 045-317395.

JOHN koopt koelk., gasf., diepvries, bankstel en barokmeubels en kleurtv. 045-725595.

KLEUREN-TV te koop gevr. Kl. def. geen bezwaar, ook video en stereoapparatuur. 04406-12875.

SLOOPAUTO'S gevr. vanaf ƒ 400,- tot ƒ 1500,–; tevens kopen wij schrootwagens. Tel. 04744-1981.

Gevr. moderne + kinderkleding (winter). 't SNUFFELTJE. T. 045-317781.

KOLENKACHELS, potkachels, houtkachels, allesbranders, tel. 04459-1638.

Te huur aangeboden

HUIS te h. aangeb. i.z.g.st. Omg. rijksweg Sittard-Hoensbroek, voorz. v. cv. en douche. Tevens met bijbehorende tuin. I.g.st. Br.o.no., HK 014, Limburgs Dagblad, Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Heerlen te h. ruime EENGEZINSWONINGEN. Ind. woonkamer, keuken, 3 slpks., douche, berg. en tuin. Inl. 045-726926.

KAMER te h. voor oudere heer m. pension, tel. 045-711683.

Gruma laat zich van de goedkope kant zien!

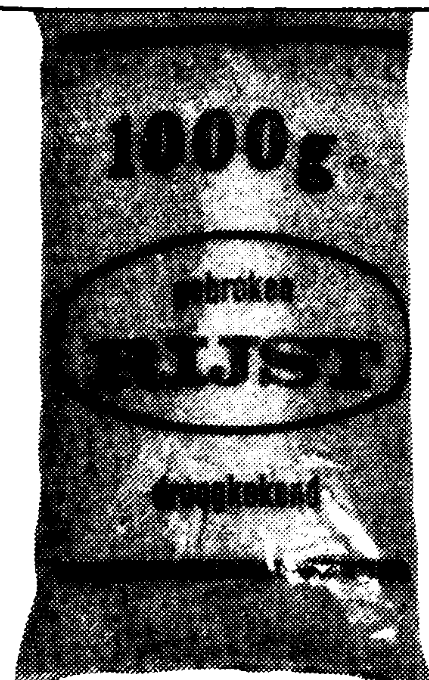
Inderdaad; onze wijnoogst is groot, maar de prijzen houden wij klein!



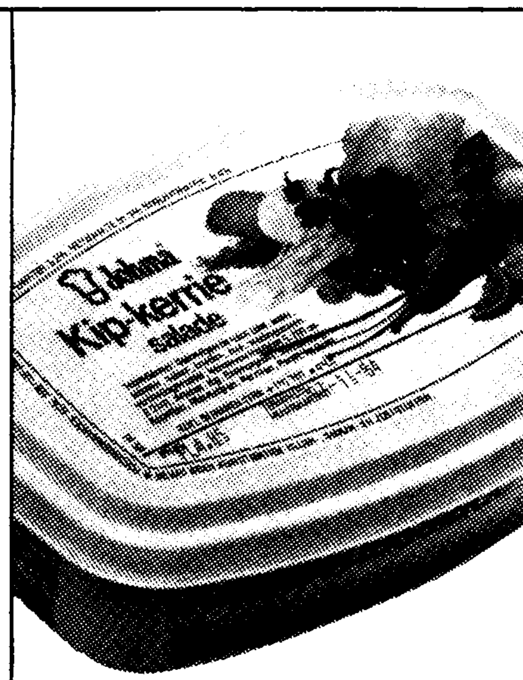
cavaliers sherry met spaans zegel medium dry of dry 0,7 literfles van 5.50 voor **4.98**



bordeaux rouge a.c. 1982 of blanc de blancs a.c. 0,7 literfles van 4.95 voor **3.95**



kilobaal gebroken rijst van 1.19 voor **89**



johma Nieuw **kip/kerrie salade** bakje 200 gram van 3.95 voor **2.99**

schouderkarbonade kilo	6.98
ribkarbonade kilo	9.98
haaskarbonade kilo	10.98
snijworst 150 gram van 2.03 voor	1.69
saksische leverworst 150 gram van 1.42 voor	1.28
johma vleessalade 150 gram van 1.94 voor	1.75
friki kipvleugels gekruid of naturel kilo	5.98
rosaki druiven kilo	1.98
franse golden delicious 2 kilo	2.98
bintjes 5 kilo	1.98
sperciebooontjes 500 gram	2.49

Goudgele Van Nelle Mild tijdelijk van 3.35 voor 2.85

bij aankoop van tenminste f 35,- boodschappen



mona baddoek van 7.95 voor **5.95**



goed, gezellig, goedkoop

gruma

Weekaanbiedingen geldig van donderdag 11 t/m woensdag 17 oktober.
Dagversaanbiedingen geldig van donderdag 11 t/m zaterdag 13 oktober. Prijswijzigingen voorbehouden. nr. 41

HEERLEN: Nobelstraat.

Landelijke primeur voor Technische School Kerkrade

Afdoende 'inpak'methodiek gevonden tegen betonrot

door rené van zandvoort

KERKRADE – De Technische School aan het Old Hickoryplein in Kerkrade beleeft een landelijke primeur omdat de school momenteel wordt behandeld volgens de nieuwste methode voor de bestrijding van betonrot. Het betreft renovatie en isolatie aan de buitengevels van de school door Bosch Schilderwerken uit Schaesberg die in samenwerking met verfgigant Caparol Nederland uit Baarn letterlijk en figuurlijk een nieuw gat in de markt heeft ontdekt.

De door betonrot ontstane gaten aan de buitengevels worden eerst uitgehold met diamantfrezen en opgevuld met nieuw beton. Daarna worden de gevels bekleed met zes tot tien centimeter dikke polystyreen-hardschuimplaten die zowel door middel van minerale hydraulische lijm als met inslagbouten worden bevestigd.

Op hoeken, eindstukken en sokkels wordt een versteviging van speciale lichtmetalen profielen aangebracht, waarna de hele zaak met galsvezelweefsel wordt ingepakt dat in twee lagen lijm wordt ingebed. Na het aanbrengen van de hechtlaag worden alles afgewerkt met sierpleister.

Succes

Een vorm van 'inpakken' ter bestrijding van betonrot die nog nergens in Nederland is toegepast. In Duitsland wordt dit procedé al zeker tien jaar met blijvend succes toegepast. Daar is al vijftien miljoen vierkante meter door betonrot aangetaste buitengevel met de spreekwoordelijke 'Gründlichkeit' behandeld.

Betonrot is een nog vrij nieuw verschijnsel dat zich met name voordoet op die plaatsen waar enkele tientallen jaren geleden betonskeletbouw werd toegepast. In feite is de benaming onjuist omdat het beton niet rot is, maar door aantasting van de bewapening als gevolg van de verzuring van het milieu wordt gedeformeerd.

Door het ontbreken van spouwmuren bij de skeletbouw is isolatie achteraf volgens de tot nu toe in Nederland bekende methoden vrijwel onmogelijk. Oplossingen in de vorm van extra buitengevels waardoor alsnog een spouw wordt gecreëerd, zijn bij grotere complexen veel te duur. Isoleren van binnenuit is nog kostbaarder, waarbij tevens ruimte verloren gaat.

Besparing

De voor Nederland nieuwe methode die bij de Technische School in Kerkrade wordt toegepast weert weersinvloeden op het beton, zodat betonrot vervolgens uitgesloten is. De vochtdoorslag behoort tot het verleden en en passant wordt een energiebesparing bereikt van ongeveer dertig(!) procent.

Opvallend is dat het werk niet wordt uitgevoerd door een aannemingsbedrijf maar door een schildersbedrijf. Schoolbestuur en directie hebben bewust voor een regionaal bedrijf gekozen, ondanks gelijksoortige offertes van elders (Brabant). In totaal worden tweeduizend vierkante meter Technische School ingepakt.

De stukken beton die van de buitengevel naar beneden vielen noopten de schoolleiding al eerder tot het aanbrengen van een beschermend afdak. Na vier jaar stoeien met het rijk heeft directeur Siemensma pas groen licht gekregen voor de opknapbeurt die een half miljoen kost.



● *De Technische School in Kerkrade waarvan de bakstenen borstweringen zijn verwijderd om het 'rotte' beton vrij te maken. Geheel rechts op de foto worden de polystyreenplaten al aangebracht.*

Oorkonde voor lasleraar Jan Tummers

GELEEN – De Geleense leraar lastechniek Jan Tummers heeft tijdens een symposium, ter gelegenheid van het 50-jarig bestaan van het Nederlands Instituut voor Lastechniek (NIL), in Den Haag een oorkonde ontvangen voor zijn buitengewone verdiensten voor lasopleidingen, met name in Limburg.

Jan Tummers is sinds 1968 leraar lastechniek aan de technische school in Beek. Al in 1951 verwierf hij als een van de eersten in Limburg de bevoegdheid leraar lassen, waarna hij vier jaar werkzaam was op de afdeling lasonderzoek van Staatsmijnen in Geleen. Tummers was daarna tot de mijnsluiting in 1968 hoofd lastechniek bij de stafopleidingen van DSM.

Verder heeft Jan Tummers 25 jaar avondopleidingen lastechniek verzorgd aan de technische school in Geleen.

Buiten zijn dagelijks werk is de Geleendenaar altijd nadrukkelijk betrokken geweest bij het opleiden en examineren van lassers. Hij is lid van tal van commissies van het NIL, waaronder de examencommissie voor het district Limburg en lid van lasclubs in Geleen en Maastricht.

Het NIL gaf Jan Tummers de oorkonde onder meer voor zijn inbreng in de vernieuwing reglementen voor lascursussen en -examens, zowel voor beginners als voor gevorderden. Nog recentelijk haalde hij de opleiding gasbooglassen voor Limburg naar de technische school in Beek.

Westduitse export zal fors toenemen

BONN – De export van West-Duitsland zal dit jaar flink toenemen. Dat zal echter amper tot uiting komen in een toeneming van het overschot op de handelsbalans. Dit heeft de Westduitse minister van economische zaken, Martin Bangemann, gezegd tijdens een bijeenkomst van het adviescomité voor buitenlandse handel.

Volgens de minister zal de Westduitse export met 8.5 procent toenemen. De geraamde groei van de import bedraagt slechts 6.5 procent. Deze percentages zijn gecorrigeerd voor de inflatie. Vooral de uitvoer naar de Verenigde Staten vertoont een sterke groei. In de eerste acht maanden van 1984 werd 51 procent meer naar de VS geëxporteerd dan in dezelfde periode van het vorige jaar.

Het overschot op de Westduitse handelsbalans zal echter maar iets hoger zijn dan de 42 miljard mark (47.3 miljard gulden) die in 1983 werd geboekt.

Advies over winkelsluiting

DEN HAAG – Het Werkgevers Overleg Detailhandel, het orgaan waarin de werkgeversorganisaties in de detailhandel samenwerken, adviseert de winkels met de feestdagen in december als volgt open te houden: voor de Sinterklaastijd tot 21.00 uur op 28, 29 en 30 november en op 3 en 4 december en in de kerstperiode tot 21.00 uur van 19 tot en met 21 december. Voor 24 en 31 december wordt geadviseerd te sluiten om 17.00 uur in plaats van 18.00 uur.

Eerste Nederlandse inkoop-contactdag

ARNHEM – Voor de bedrijvigheid hier te lande zou het een goede zaak zijn wanneer Nederlandse ondernemingen en staatsbedrijven meer produkten van elkaar zouden afnemen. Zaken doen op de thuismarkt kan een gunstig effect hebben op de Nederlandse economie.

Vanuit die gedachte organiseerden het Verbond van Nederlandse Ondernemingen (VNO) en het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond (NCW) gisteren in het Arnhemse congrescentrum Musis Sacrum een eerste Nederlandse inkoop-contactdag.

Negen grote bedrijven en overheidsinstellingen, waaronder Akzo, Unilever, Philips, Shell en PTT, maakten in Musis hun opwachting. De bedrijven kopen jaarlijks voor zo'n kleine 20 miljard gulden in aan grondstoffen, halffabrikaten en ander materialen, waarmee of waarvan zij hun eigen produkten maken. Een derde daarvan is afkomstig uit eigen land.

Nederlandse leveranciers kregen nu de kans hun produkten bij de inkoopafdelingen van de negen ondernemingen onder de aandacht te brengen. Enkele honderden potentiële toeleveringsbedrijven maakten van die gelegenheid gebruik.

Vrouwenraad Nederlands Christelijk Ondernemers Verbond:

Startersregeling vrouwenbedrijven discriminerend

DEN HAAG – De nieuwe startersregeling voor vrouwenbedrijven staat op gespannen voet met het beginsel van gelijke behandeling van mannen en vrouwen. De bepaling dat subsidie alleen wordt gegeven als er uitsluitend vrouwen in het bedrijf werkzaam zijn, is discriminerend.

Dit is de mening van de ondernemersvrouwen van de vrouwenraad van het Nederlands Christelijk Ondernemers Verbond (NCOV). Op grond van de onlangs door staatssecretaris Kappeijne van de Coppello afgekondigde startersregeling voor vrouwenbedrijven kan een maximale subsidie van 50.000 gulden worden verkregen voor het opzetten van een vrouwenbedrijf. De regeling geldt voor de jaren '84, '85 en '86. Voor dit jaar is er 700.000 gulden uitgetrokken.

Om voor de subsidie in aanmerking te komen, moet het bedrijf in een bepaalde rechtsvorm (coöperatie of stichting) worden gedreven, de emancipatiegedachte moet worden uitgedragen (bij voorbeeld voorzien in kinderopvang of vrouwvriendelijke werktijden) en er mogen alleen vrouwen werken. Bovendien verbindt het bedrijf zich mee te werken aan het evaluatie-onderzoek van de overheid. Dat betekent dat er gesprekken gevoerd moeten worden met ambtenaren, dat er meewerking wordt verwacht bij werkbezoeken en verslagen gemaakt moeten worden.

Bij de regeling zijn de ministeries van onderwijs en wetenschappen, welzijn, volksgezondheid en cultuur, economische zaken en sociale zaken en werkgelegenheid betrokken.

Volgens de organisatie-secretaris van het NCOV, N. Schouten, lijkt de nieuwste startersregeling aardig. Hij vraagt zich echter af welke starter tijd heeft om aan al die tijdrovende eisen tegemoet te komen. „Als beginnend ondernemer heb je wel wat anders aan je hoofd", zegt hij. Ook vindt hij dat het bedrijf wel onder zeer sterke controle van de verschillende ministeries komt te staan..

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op woensdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 37.780-f 38.280 vorige f 37.750-f 38.250; bewerkt verkoop f 40.200, vorige f 40.170.

ZILVER: onbewerkt f 770-f 840, vorige f 770-f 840; bewerkt verkoop f 890 vorige f 890.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	3.43	3.55
Engelse pond	4.12	4.40
Belgische frank (100)	5.40	5.70
Duitse mark (100)	110.50	114.50
Italiaanse lire (10.000)	17.20	19.20
Portugese escudo (100)	1.90	2.40
Canadese dollar	2.59	2.71
Franse franc (100)	35.50	38.50
Zwitserse frank (100)	135.00	139.50
Zweedse kroon (100)	38.00	41.00
Noorse kroon (100)	37.50	40.50
Deense kroon (100)	29.50	32.50
Oostenr. shilling (100)	15.82	16.32
Spaanse peseta (100)	1.92	2.17
Griekse drachme (100)	2.50	3.30
Finse mark (100)	52.75	55.75
Joegoslav. dinar (100)	1.20	2.20
Ierse pond	3.32	3.62

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gisteren middag:

US dollar	3.48825-49075
Pond sterling	4.2715-2765
Duitse mark	112.685-735
Franse frank	36.745-795
Belgische frank	5.5765-5815
Zwitserse frank	137.075-125
Japanse yen	140.83-93
Italiaanse lire	18.215-265
Zweedse kroon	40.045-095
Deense kroon	31.155-31.205
Noorse kroon	39.175-225
Canadese dollar	2.64475-64725
Oostenr. shilling	16.0450-0550
Ierse pond	3.4850-4950
Spaanse peseta	2.0150-0250
Australische dollar	2.8975-9075
Antilliaanse fls.	1.9275-9525
Surinaamse fls.	1.9400-9750
Saoedi riyal	97.90-98.15

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	177.00	177.60
Algemeen-lokaal	158.00	158.60
Internationals	197.70	198.20
Industrie	138.30	138.70
Scheep- en luchtvaart	179.30	179.80
Banken	240.70	242.40
Verzekering	425.90	429.30
Handel	157.70	158.90
CBS-oblig. index	105.20	105.10
Rendem. staatslening	7.61	7.62
waarvan 3-5 jaar	7.56	7.57
5-8 jaar	7.62	7.66
8 jaar en langer	7.61	7.65
nieuwste drie	8.04	8.06
rend. BNG-leningen	7.74	7.76
rend. bankleningen	7.83	7.88
rend. spaarbrieven	8.02	8.02

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag):

Akzo 95.30-95.60 (95.80)
Kon. Olie 174.80-175.90 (175.90)
Philips 53.10-53.80 (53.70)
Unilever 285.50-290.00 (290.00)
KLM 38.80-39.00 (38.90)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden, volgens de Dow Jones Index achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1176.35	508.27	138.34	464.33
Hoogst	1182.97	512.03	139.31	467.26
Laagst	1158.24	503.54	137.31	458.48
Slot	1177.23	510.63	138.28	465.08
Winst verlies	+2.10	+2.15	-0.10	+1.05

BEURS-OVERZICHT

Afbrokkelend

AMSTERDAM – De beurs liet zich woensdag gedurende een groot deel van de handel van de vriendelijke kant zien, maar tegen het slot trad een afbrokkeling in, die met name de internationale aandelen enige schade berokkende. De totale omzet lag met f 630 miljoen vrijwel gelijk aan die van dinsdag. De algemene index sloot 0,6 punt hoger op 177,6.

KLM die voor het eerst met een nominale waarde van f 20 werd verhandeld sloot ruim een dubbeltje lager op f 38,90 en Koninklijke Olie verloor f 1 op f 176,70. Hoogovens was per saldo f 0,60 hoger op f 63,80.

In de uitgeverssector bestond belangstelling voor Elsevier-NDU. Een aanvankelijke winst van f 2,70 op f 106 kon echter bij lange na niet worden behouden want het slot kwam op f 104,20. Verder was voor de meeste andere actieve aandelen sprake van een licht verdeelde maar niet onvriendelijke stemming. Pakhoed was evenwel f 2 zwakker op f 58. Op de obligatiemarkt was sprake van enige hapering en dit vond haar weerslag in een gemakkelijker stemming.

Lokaal

De lokale markt gaf een licht verdeeld beeld te zien. Vast was weer Holec op uitlatingen van de topman dat het bedrijf uit de rode cijfers is. De prijs steeg f 7,30 tot f 123,10. Scheepshypotheekbank stortte f 8,30 in tot 195 laten. Boskalis moest f 0,80 terug tot f 11,20. De 8,5 procent convertible Boskalis trok echter f 5 aan tot f 48.

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Aegon	126,00	126,00
Ahold	191,00	190,40
Akzo	96,30	96,40
ABN	344,00	346,50
Amev	175,50	177,80
Amro-bank	64,40	64,70
Dordtsche Petr.	158,80	157,80
Dordt. Petr. pref.	156,50	156,50
Elsevier-NDU	103,00	105,00
FGH	54,30	55,00
Gist Brocades	166,00	167,20
Heineken	137,00	138,50
Heineken Hld.	124,00	124,50
Holl. Betongroep	107,00e	109,50
Hoogovens	62,80	64,20
KLM	194,10	39,20
Kon. Olie	177,00	176,80
Nat. Ned.	233,20f	234,80e
NMB	147,00	149,50
NedLloyd groep	150,40	150,20
Océ-Grinten	256,50	256,00
Van Ommeren	27,30	27,40
Pakhoed cert.	60,00	59,00
Philips	54,10	54,00
Robeco	67,40	67,30
Rodamco	134,40	134,50
Rolinco	64,40	64,50
Rorento	209,80	209,80
Unilever	290,30	292,00
Ver. Bezit VNU	184,80	188,50
Volker Stevin	26,70	26,10
Westland U.H.	99,00	100,50

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	131,90	131,60
12.50 id 81-91	118,00	118,00
12.25 id 81-88	110,10	110,10
12.00 id 81-91	114,60	114,60
12.00 id 81-88	108,10	107,90
11.75 id 81-91	112,00	112,00
11.50 id 80-90	111,00	110,50
11.50 id 81-91	113,20	113,20
11.50 id 81-92	114,80	114,80
11.50 id 82-92	114,90	114,90
11.25 id 82-92	114,10	113,90
11.25 id 81-96	120,20	120,20
11.00 id 81-88	106,70	106,50
11.00 id 82-92	113,60	113,60
10.75 id 80-95	112,20	112,20
10.75 id 81-91	110,20	110,00
10.50 id 74-86	104,60	104,60
10.50 id 80-00	118,20	118,00
10.50 id 82-92	111,30	111,10
10.50 id 82-89	108,00	107,70
10.25 id 80-90	115,70	115,50
10.25 id 80-87	104,40	104,30
10.25 id 82-92	116,10	116,10
10.00 id 80-90	107,00	107,00
10.00 id 82-92	109,60	109,60
10.00 id 82-89-1	106,00	105,80
10.00 id 82-89-2	110,50	110,40
9.75 id 74-99	104,90	104,90
9.50 id 76-91	104,80	104,70
9.50 id 76-86	104,60	104,60
9.50 id 80-95	106,80	106,70
9.50 id 83-90	108,50	108,30
9.25 id 79-89	104,50	104,20
9.00 id 75-00	103,60	103,60
9.00 id 79-94	104,10	104,10
9.00 id 83-93	105,70	105,80
8.75 id 75-90-1	102,80	102,70
8.75 id 75-90-2	102,40	102,30
8.75 id 76-96	103,60	103,60
8.75 id 79-94	103,30	103,30
8.75 id 79-89	102,80	102,60
8.75 id 84-94	105,30	105,20
8.50 id 75-90	101,80	101,80
8.50 id 75-91	101,70	101,70
8.50 id 78-93	102,30	102,30
8.50 id 78-89	101,90	101,90
8.50 id 79-89	102,00	102,00
8.50 id 83-94	103,80	103,60
8.50 id 84-91-1	103,80	103,60
8.50 id 84-91-2	104,40	104,40
8.50 id 84-91-3	104,00	103,90
8.50 id 84-94	103,20	103,00
8.50 id 84-94-2	103,20	103,20
8.25 id 76-96	102,30	102,30
8.25 id 77-92	101,90	101,90
8.25 id 77-93	101,80	101,70
8.25 id 79-89	101,70	101,40
8.25 id 83-93	102,10	102,10
8.25 id 84-94	102,70	102,50
8.00 id 69-94	101,30	101,30
8.00 id 70-95	101,20	101,20
8.00 id 70-85-1	101,30	101,30
8.00 id 70-85-2	101,90	101,90
8.00 id 70-85-3	101,30	101,30
8.00 id 71-96	101,30	101,30
8.00 id 76-91	101,00	101,00
8.00 id 77-97	101,20	101,20
8.00 id 77-87	102,40	102,20
8.00 id 78-88	101,20	101,00
8.00 id 83-93	101,90	101,80
7.75 id 71-96	100,30	100,30
7.75 id 73-98	100,20	100,20
7.75 id 77-97	100,20	—
7.75 id 77-92	100,70	100,70
7.75 id 82-93	100,60	100,60
7.50 id 69-94	99,60	99,60
7.50 id 71-96	99,60	99,60
7.50 id 72-97	99,50	99,50
7.50 id 78-93	99,70	99,70
7.50 id 78-88-1	100,30	100,40
7.50 id 78-88-2	100,30	100,50
7.50 id 83-90-1	99,80	99,80
7.50 id 83-90-2	100,00	100,20
7.20 id 72-97	97,60	97,60
7.00 id 66-91	98,80	98,80
7.00 id 66-92	98,40	98,40
7.00 id 69-94	97,80	97,60
6.75 id 78-98	95,50	95,50
6.50 id 68-93-1	96,20	96,20
6.50 id 68-93-2	96,10	96,10
6.50 id 68-94	96,30	96,30
6.25 id 66-91	96,40	96,40
6.25 id 67-92	96,00	96,10
6.00 id 67-92	95,30	95,30
5.75 id 65-90-1	96,10	96,10
5.75 id 65-90-2	95,80	95,80
5.25 id 64-89-1	95,80	95,80
5.25 id 64-89-2	96,70	—
5.00 id 64-94	93,80	93,80
4.50 id 59-89	95,70	95,70
4.50 id 60-85	99,00	99,00
4.50 id 60-90	94,40	94,40
4.50 id 63-93	92,20	92,20
4.25 id 60-90	93,70	93,90
4.25 id 61-91	93,50	93,50
4.25 id 63-93-1	91,40	91,40
4.25 id 63-93-2	91,30	91,60
4.00 id 61-86	96,30	96,30
4.00 id 62-92	92,90	92,90
3.75 id 53-93	91,20	91,20
3.50 id st.47	93,90	94,00
3.50 id 56-86	96,70	96,70
3.25 id 48-98	93,20	93,20
3.25 id 50-90	92,50	92,50
3.25 id 54-94	89,80	89,90
3.25 id 55-95	90,20	90,80
3.25 id 55-85	98,50	98,50
12.00 BNG 81-06	124,40	124,20
11.00 id 74-84	100,00	100,00
11.00 id 81-06	116,20	116,20
9.50 id 74-99	104,20	104,20
9.50 id 75-85	100,70	100,70
9.50 id 76-01	107,30	107,20
9.00 id 75-00	103,80	103,70
8.75 id 70-95	103,10	103,10
8.75 id 70-90	102,60	102,50
8.75 id 75-00	102,90	102,70
8.75 id 77-02	103,40	103,40
8.50 id 70-95	102,10	102,10
8.50 id 70-85	102,40	102,30
8.50 id 73-98	101,60	101,70
8.50 id 84-09-1	103,80	104,00
8.50 id 84-09-2	103,90	104,00
8.25 id 70-96	101,00	100,90
8.25 id 70-85	101,80	101,60
8.25 id 76-01	101,20	101,10
8.00 id 69-94	101,30	101,10
8.00 id 71-96	101,10	100,90
8.00 id 72-97	101,20	101,00
8.00 id 75-00	100,60	100,60
7.60 id 73-98	99,10	99,00
7.50 id 72-97	98,50	98,50
7.25 id 73-98	97,40	97,30
7.00 id 66-91-1		
7.00 id 66-91-2	97,70	97,80
7.00 66-4	97,90	97,90
7.00 id 72-97	97,80	97,70
6.75 id 67-92	96,60	96,50
6.75 id 68-93	96,90	96,90
6.50 id 67-92	96,10	96,10
6.25 id 67-92	96,10	96,10
6.00 id 65-90-1	95,30	95,20
6.00 id 65-90-2	95,60	95,60
5.75 id 65-2	95,70	95,70
5.50 id 65-90	95,00	95,00
5.25 id 64-89	95,50	95,50
5.25 id 65-90	95,90	95,80
5.00 id 58-88	95,20	95,20
5.00 id 64-89	96,50	96,50
4.75 id 58-88	96,20	96,20
4.50 id 58-89	95,90	95,90
4.50 id 59-84	95,70	95,90
4.50 id 60-85	98,80	98,80
4.50 id 62-92	93,40	93,20
4.50 id 62-93	93,20	93,20

Converteerbare obligaties

8.00 Asd R.C.84	—	—
6.75 Amro 73	100,50	100,50
		48,00
8.50 Boskalis	45,00	
11.00 Bredero	106,50	106,50
6.25 Buhrm. T'73	—	—
7.25 Buhrm. T'76	100,80	100,60
7.00 Credit L.B.N.	98,00	98,00
7.25 Furn. 73	94,70	96,00
8.75 KNSM	104,00	104,00
8.75 KBB	95,50	95,60
7.25 M'intosh	—	—
9.00 Meneba	100,80	100,80
7.75 Nutricia	157,50	157,00
8.00 Nijverd.	157,00	158 M
6.50 Océ-Gr.	120,00	
10.00 Pont	100,50	100,80
7.50 Proost B.	103,50e	103,50
6.50 Rolinco	82,00b	82,00
8.00 Sanders	99,80	99,80
8.75 Schuitema	275,00	280,00
14.00 SHV-Hld.81	144,00b	143,00a
8.75 Stev. Gr.	95,00	95,00
9.00 VMF-St.	105,30	106,00
8.50 Volk. Stev.	93,00	92,50
7.00 W'have	153,50	153,50
7.00 W'sanen	110,00	110,20
8.75 W.U.Hyp.	102,80	102,30

Binnenlandse aandelen

ACF Hold.	186,50	186,00
Asd. Rubber	6,10	6,15
Asd. Rijtuig	272,00	272,00
Ant. Brouw	—	—
Ant. Verf.	300,00	—
Ass. St. R'dam	117,00	117,00
Audet	227,00	230,00
Aut. Ind Rt.	990,00	990,00
Bam Hold.	54,00e	54,20
Batenburg	422,00	422,00
Beek van	95,00	95,00
Beers	169,00	168,50
Begemann	103,00	10
Belindo	405,00	405,00
Berkel P.	44,70	44,90
Blydenst. C	304,80	304,80
Boer Druk	121,00	123,00
Bols	98,50	98,50
Borsumij W.	271,50	270,50
Boskalis Westm.	12,00f	11,20
Braat Bouw	190,00a	190,00
Breevast	190,00	198,00
Breevast (cert.)	190,00	198,00
Bredero	169,00	166,00
Bredero (cert.)	163,00	160,00
Buhrm. Tett.	65,50	66,50
Calvé-D. cert.	381,00	381,00
id.6 pct.cert.	—	—
Centr. Suik.	137,00	137,50
id. cert.	137,00	137,50
Ceteco	188,00	187,50
id. cert.	188,00	188,00
Chamotte	—	15,60
Cindu-Key	26,70	26,70
Claimindo	399,00	400,00
Credit LBN	59,00f	59,60
Deli Mij.	88,20	87,80
Desseaux	74,00	74,50
Dorp en co.	137,00	137,50
Econosto	65,50	66,00
Emba	260,00b	270,00
Eriks	134,00	134,00
Fokker	66,50	67,00
Furness	27,00	27,20
Gamma H.	104,50e	104,20
id. 5 pct.	21,30	21,30
Gel. Delft c.	114,00	115,50
Gerofabr.	49,20	—
Giessen	94,00	92,00
Goudsmit	67,50	68,00
Grasso	100,00	99,80
Hagemeijer	40,00	40,00
Hoek's Mach.	67,20e	67,30e
NV Holdoh.	188,00	188,00
Holec	115,80	123,10
HALL Trust	212,00	220,00
Holl. Sea Searc.	3,45	3,44
Holl. Kloos	122,00	120,50
Hunt. Douglas	31,10	31,00
IHC Caland	32,10	32,00
IHC-Inter	—	—
Ind. Maatsch.	467,00	467,00
IBB Kondor	333,00	332,00
Internat. M.	39,80	40,30
Kempen B.	70,20	70,20
Klene S.	365,00	368,00
Kluwer	148,00	150,00e
KBB	37,20	37,20
id. cert.	31,50f	31,50f
id. 6 cum.	15,50	
KNP	94,00	
Krasnap.	121,00	
Landre Gl.	159,00	158,00
Leids. Wol.	111,00	111,00
Macintosh	—	259,00
Maxw. Petr.	411,00	411,00
Medicopharma	110,20	111,70
Meneba	57,70	59,00
MHV A'dam	7,00b	10,00f
Moeara En.	729,00	710,00
id. 1-10	9100,00	9000,00
id. 1-4	1840,00	1840,00
Mulder	—	—
Mijnb. W.	1000,00b	1015,00b
Naarden	48,00e	48,40e
Naeff	—	—
Nagron	28,40	28,40
NBM-Bouw	8,40e	8,65
Nedap	102,00	104,00
Ned. SHB	203,30	195,00a
Ned. Springst.	—	—
Nierstrasz	1160,00	1140,00
Norit	123,70	123,50
Nutricia GB	107,00	106,70
Nijverdal	199,50	200,00
Orenstein	278,00	278,00
Otra	103,50	104,50
Palembang	—	—
Palthe	51,50	51,50
Pont Hout	56,50	57,50
Porcel Fles	112,50	111,00
Proost en Br.	219,50	221,00
Rademakers	—	—
Ravast NV	—	—
Reesink	324,00	325,00
Riva	1050,00	1053,00
id. cert.	1038,00	1038,00
Rohte en Jisk	—	—
Rommenholl.	430,00	430,00
Rijn-Schelde	1,11	1,65
Sanders	103,00	104,50
Sarakreek	120,50	121,50
Schuitema	360,00	362,00
Schuppen	224,00	224,50
Schuttersv.	49,50b	49,50
Smit Intern.	40,60	41,00
Telegraaf	240,00	
Textiel Tw.	120,00	121,00
Tw. Kabel h.	370,00b	388,00
Twynstra en G.	40,10	40
Ubbink	166,50	168,00e
Ver. Glasf.	342,00	347,00
VMF-Stork	132,00e	133,00
Verto cert.	52,00	52,50
VRG Gem. Bez.	77,90	77,90
Wegener cert.	53,50	54,50
Wessanen	150,50	151,70
Westhaven Asd.	239,80	239,80
Wolters Samson	187,00	189,00
Wyers	52,00	52,50b
Wijk en Her	164,00	164,50

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	239,50	240,00
Alg. Fondsenb.	156,00	156,00
Alrenta	141,40	141,70
America Fnd.	254,50	256,00
Binn. Belf. VG	138,00	138,00
B.O.G.	143,00	143,00
Chemical F.	28,00	28,30
Col. Growth Sh.	29,00	29,00
Concentra	22,40	22,60
Goldmines	1430,00	1420,00
Holland F	41,10b	41,40
Interbonds	651,00	652,00
Japan Fund	37,50	37,50
Leveraged	143,50	143,50
M K Int.Vent	54,50	54,50
New York Ind.	1180,00	1180,00
Obam	138,00	137,50
Old Court Dlr.	97,00	97,50
Sci Tech.	9,70	9,65
Technology	35,10	35,10
Tokyo PH	136,50	137,00
Unifonds	20,00	20,20
Vance. Sand	18,00	18,00
Viking	43,30	43,30
Wereldhave	170,50	170,50

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	32,20	32,30
Am. Motors	4,20	4,10
Am Tel. & Tel.	18,75	18,40
Ameritech	72,50	71,70
Asarco	22,30	22,30
Atl. Richf.	51,00	50,90
Bell Atlantic	74,90	74,60
Bell South	31,10	30,90
Beth. Steel	17,80	17,60
Boeing Comp.	52,20	52,00
Burroughs	51,75	51,00
Chevron Cor.	35,80	35,20
Citicorp.	33,50	33,50
Colgate	25,50	24,60
Cons. Foods	—	—
Control Data	30,40	29,00
Dow Chemical	27,70	27,50
Du Pont	47,70	47,90
Eastman Kodak	71,60	71,20
Exxon Corp.	45,00	44,60
Fluor Corp.	17,80	17,50
Ford Motor	44,10	43,80
General Electr.	53,60	53,60
General Motors	76,20	74,60
Gillette	48,75	48,70
Honeywell Inc.	54,90	54,50
IBM	120,75e	120,75
Intern. Flavor	25,35	25,80
Intern. Paper	48,90	49,25
I.T.T.-Corp.	28,00	28,15
Litton Ind.	65,80	66,00
Lockh. Aircraft	44,00	43,00
LTV Corp.	11,40	11,40
Mobil Oil	28,75	28,60
North Am. Phil.	36,60	36,10
Nynex	69,10	68,90
Occ. Petr. Corp.	30,20	30,50
Pacific Telesis	62,20	62,20
Pepsico	42,25	40,90
Philip Morris	74,80	74,10
Philips Petrol.	40,80	40,80
Polaroid Corp.	26,60	26,50
Quaker Oats	—	—
RCA	35,60	36,10
Schlumberger	45,50	45,10
Sears Roebuck	31,70	31,60
Shell Oil	55,40	55,60
Southw. Bell Corp	63,00	62,90
Sperry Corp.	35,25	35,30
Tandy	25,00	24,40
Texaco	35,50	—
Texas Instruments	124,00	125,00
Union Carbids	49,90	49,60
Union Pacific	39,70	38,30
U.S. Steel	23,25	23,20
U.S. West	62,40	62,40
Warner Lambert	30,90	31,00
Westingh. El.	25,10	25,00
Woolworth	34,00	34,00
Xerox Corp.	38,40	37,75

Certificaten (buit. aand.)

AMAX Inc.	64,00	63,00
Amer. Home Pr.	166,00	165,00
Amer. Motors	15,80	15,00
ATT Nedam Tr	64,00	63,60
ASARCO Inc.	72,00	—
Atl. Richfield	173,70	175,50
Boeing Comp.	180,00	181,00
Burroughs	177,00	176,50
Can. Pac. Ent.	118,20	119,00
Chrysler	99,50	—
Citicorp	115,00	117,00
Colgate-Palm.	86,00	83,80
Control Data	105,00b	107,00
Dart & Kraft	267,50	271,00
Dow Chemical	95,00	95,00
Eastman Kod.	246,30	247,80
Exxon Corp.	153,50	153,50
Fluor Corp.	58,80	59,40
Ford Motor	150,20	150,60
Gen. Electric	184,00	186,70
Gen. Foods	194,30	195,00
Gen. Motors	260,00	258,00
Gillette	167,50	167,50
Goodyear	84,50	
Hitachi	870,00	860,00
Inco	35,20	35,00
IBM	408,00	416,00
Int. Flavors	86,00	87,50
ITT	95,60	96,00
Kroger	124,00	126,00
Litton Ind.	231,00	234,00
Lockheed Corp.	149,00	148,20
Merck & Co	275,60	277,50
Minn. Mining	261,00	265,00
Mitsubishi Elec	400,00	400,00
Nabisco Brands	166,00	169,50
North Am. Phil.	125,00	125,00
Pepsico	144,50	143,00
Philip Morris	260,20	258,00
Philips Petr.	137,60	139,00
Polaroid Corp.	86,00	86,00
Procter & Gam.	184,00	184,00
Quaker Oats	226,00	226,00
RCA Corp.	121,10	124,50
Schlumberger	156,00	155,30
Sears Roebuck	109,00	110,00
Shell Canada	64,60	65,40
Shell Oil	185,50	188,50
Sperry Corp.	123,00	125,00
Stand. Oil Calif.	123,00	122,00
Tandy Corp.	84,50	84,00
Texas Instr.	426,00	433,00
Union Pac.	136,00	131,80
US Steel	79,00	78,60
Warner-Lam.	109,00	110,00
Westingh. El.	86,00	87,10
Woolworth	115,30	116,70
Xerox Corp.	127,60	127,00b

Eurobonds

Aegon 84-91	—	94,50
Aeg.-En. 82-87	—	105,00
Amev 77-87	—	96,00
Amro 82-89	—	99,90
Amro 83-90	—	90,40
Rabo 83-91	—	90,25
DSM 84-91	—	92,80
DSM 76-88	—	88,50
DSM 77-87	—	88,50
Gist-Br. 77-85	—	97,50
Holl. Air 84-91	—	94,50
Holland Airl. War.	—	4,15
Nat. Ned. 76-88	90,20	90,30
Gasunie 84-91	—	94,50
Gasunie 83-90	—	94,35
Gasunie 83-90	—	91,00
Philips 83-90	—	75,10
Unilever 80-90	—	92,00
Unilever 79-87	—	93,50

Converteerbaar

Akzo 69-89	90,00	90,00
Amro 69-89	—	—
Elsev. 80-95	138,00	138,00
Gist-Br. 69-89	206,00	207,00
Hoogov. 68-88	87,40	87,40

GECOMBINEERDE BEURS

a = laten b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Kom shoppen bij Lundia.

VITRINEKAST. Om je kostbare spullen mooi te kijk te zetten. Met deur, schappen en zijpanelen van glas. Hoogte 168 cm, breedte 50 cm, diepte 40 cm. Prijs kompleet **470,–**

STOELTRAP. Of trapstoel? Een multifuktioneel meubel in een eigenwijs design. Stevige vuren uitvoering. **125,–**

In de Lundia Winkel vind je 1001 woonideeën die helemaal bij jouw leefstijl passen. Jonge meubels, originele lampen en vrolijke accessoires voor verrassend lage prijzen. Kom maar shoppen!

Lundia®
Als je ruimte je lief is

Heerlen

Akerstraat 12, Tel. 045-719706.
Di. t/m vrij. 9-17.30 uur,
do. 10-21 uur, za. 9-17 uur.

LUNDI-TAFEL. Originele vormgeving, uitgevoerd in subliem Fins berken multiplex. Past heel mooi bij de Lundi-sit. De zeshoekige uitvoering kost ongelakt **600,–**, gelakt 750,–. De ronde tafel kost gelakt 675,– en ongelakt **540,–**

NINA. Gezellige kombinatie van beuken en canvas. Zit prima. Meeneemprijs **130,–**

Te huur gevraagd

3 jongelui zoeken HUURHUIS centr. Heerlen. Reacties 045-418930 of 045-714667.

54-jarige, alleenstaande man zoekt KAMER met volledig pension en huiselijk verkeer in Maastricht of direkte omgeving. Br.o.no. HK 021 aan LD Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Student HTS zoekt i.v.m. stage KAMER in Beek met gebr. v. keuk. Per 1 dec. Tel. 05210-88952.

2 pers. werk. en stud. zoeken WOONH. m. tuin, liefst vrijst. Beek-Neerb. e.o. Huur ± ƒ 700,–; tel. 04493-4201.

Te h. gevr. Echtp. 55+ vraagt WONING te huur, geen kinderen, geen huisdieren. Tel. 045-719068.

Onroerend goed

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

Uw woonhuis VERKOPEN? Geen verkoop, geen kosten. Bopa o.g. tel. 045-324133.

Te k. tussenligg. ouder WOONHUIS te Ubach over Worms. Ind.: woonk., aanbouwkeuken (eiken met app.), badk., ligb. en douche, ruime kelder, tuin met berging. Verd. 2 slaapk., ruime beschoten zolder. Te bevr. 045-317408, na 18.00 uur. Vr.pr. ƒ 85.000,- k.k.

HEERLEN-C ruim appartement, woonk., 2 slpk., luxe keuken en badk. Pr. ƒ 62.000,–; tel. 045-424714.

Te k. HUIS + 11.000 m² grond nabij centr. Hrl Vr.pr. ƒ 175.000,-. Musschenbroek 28, Heerlen.

WIJNANDSRADE, halfvr woonhuis met gar., tuin (achterzijde blijvend vrij uitz.), bet. keuk., en woonk. Schoonmetselw. 3 royale slpk., nw. w.c. + badk. Nieuw hardh. ramen en deuren. Dubb. begl. Geh. als nw. Uiterste prijs ƒ 157.000,– k.k. Na 18 u. 04494-52586.

NEERBEEK, Banensweide 3, te k. gunstig gel. luxueus en degelijk afgew. halfvrijst. woonh. (tot.opp. 330 m2) met cv., kelder, garage m. grote hobbyruimte (36 m2) en carport. Geh. geïsol. ben. verd. dubbele beglazing. Ind.: doorzonkamer (34 m2), aparte keuken, hal, toilet, 1e verd.: 3 slpks., badk. m. ligbad douche, v.w. en 2e toilet vaste trap n. zolder. Bwj '79, pr. ƒ 180.000,– aanv. i.o. Tel. 04402-79498.

Te k. TUSSENWONING met grote tuin, bij centrum Heerlen. Tel. 045-725102.

NIEUWENHAGEN te k vrijst. boerderij met c.v. drie grote stallen, binnenhof en tuin, tot. opp. 800 m2. Tel. 045-325393.

Te k. a. HUIS met stallen (moet gerenoveerd worden) en 5000 m2 huiswei. Te aanv. november. Vr.pr. ƒ 75.000,-. Hilleshagerweg 41, Mechelen, tel. 04455-2027.

SUSTEREN: vrijst. woonh. in rustige wijk. L-kamer, keuken, badk., 3 slpks., vaste trap n. zold. Slaapk., 2 bergzolders. Gar. m. berging. Vr.pr. ƒ 178.000,–. Inl. 04499-3333.

Te k. kleine vrijst. BUNGALOW. Ind. hal, keuken, w.k., 2 slpks., badk. m. douche en wast., w.c., berghok. Vr.pr. ƒ 102.000,- k.k. Tel. 04497-1786.

Te k. tussenligg. ouder WOONHUIS te Ubach over Worms. Ind.: woonk., aanbouwkeuken (eiken met app.), badk., ligb. en douche, ruime kelder, tuin met berging. Verd. 2 slaapk., ruime beschoten zolder. Te bevr. 045-317408 na 18.00 uur. Vr.pr. ƒ 85.000,- k.k.

EYGELSHOVEN, uitstekend gesitueerd winkelwoonhuis met grote tuin te k. Achterom bereikbaar, te verbouwen tot woonhuis. Vraagprijs ƒ 68.000,- k.k. Livac bv, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

HEERLEN, tussengelegen ruim woonhuis c.q. winkel/woonhuis nabij centrum. Ind.: hal, toilet, 4 kamers, keuken, binnenplaats, grote kelder, verd.: 3 slaapkamers, douche, 2e verd.: 3 kamers, cv., prijs ƒ 89.000,– k.k. Livac bv, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

EYGELSHOVEN, ruim woonhuis met woonruimte (40 m2), 2 garages en tuin. Ind.: b.g. gang, woonkamer, toilet, 2e verd.: 4 slpks., badk. met toilet. prijs ƒ 99.000,– k.k. Livac bv, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

GEULLE Westbroek ... k. vrijst. woonhuis ... c.v., geïsol., gr. tuin, ... keuk., bijkeuk., ... slpk., bergruimte ... opp.: 1e verd.: 3 ... douche, 2e w.c., zold... 043-641655.

Amstenrade Hommerterweg
bouwbezichtiging

zaterdag 13 okt. van 14-16 uur. In dit projekt kunnen nog 3 ruime eengezinswoningen aanbieden. Met grote slpks., vaste trap naar zolder, fijne garage en tuin. Hoge rijksbijdrage van toepassing! Netto m... last mogelijk v.a. ƒ 442,– (afh. van uw inkomen). D... zen zijn gebouwd volgens traditionele methodes. ... stookkosten door uitstekende isolatie. Overtuig u... borden bij het projekt wijzen de weg.

Stienstra Heerlen, tel. 045-7122...

Kom zelf 'ns kijken aan de Kanaalboulevard in Berg a/d Maas

en bezoek ons Open Huis, zondag 14 okt. van 1... 16.00 uur. Aantrekkelijke 2-onder-1-kap woningen ... ruime garage in het uniek gelegen plan Julianastra... huizen hebben een speelse architektuur, prima ... king en uitgekiende ruime indeling. De oude hoge ... bijdrage van ƒ 10.900,– in het 1e jr. is nog van to... sing. Hierdoor wordt een maandlast mogelijk ... ƒ 306,–. Voor informatie/dokumentatie: Stienstra H... len, tel. 045-712255.

Stadsbewoners opgelet!

Nabij het centrum van Hoensbroek aan de Akers.../Koestraat ligt voor u een

unieke mogelijkheid

Ideale "stadswoningen" met een maandlast v.a. ƒ 2... vanwege de oude hoge premie-A-rijksbijdrage die n... toepassing is. De huizen zijn voorzien v. veel ruimte... 1e verd. telt 2 slpk. en balkon. Op de 2e verd. ligt ee... slpk. plus extra ruimte voor een slpk./hobbyk. Info... tie/dokumentatie:

Stienstra Heerlen
Tel. 045-712255

Open huis
Simpelveld „Sweyer"

vandaag, van 16.00-18.00 uur. Volg de borden v.a. ... Rolduckerweg/Pulsterstraatje. U kunt dan zelf zien ... de woningen er in werkelijkheid uitzien met hun g... afwerking. De ligging is zodanig dat er een mooi uit... ontstaat. De oude hoge rijksbijdrage is nog van toe... sing, max. ƒ 10.900,– in het 1e jr., met een maan... v.a. ƒ 295,– bruto. Voor informatie/dokumentatie: S... stra Heerlen, tel. 045-712255.

Te huur aangeboden

Te huur aangeb. verhuur van lichte vracht-, verhuis- en BESTELWAGENS tot 16 m³. Garage Martens B.V., Kerkstr. 92 Reeweg 65, Ubach over Worms, tel. 045-314096.

Te h. gem. KAMERS met c.v., gebruik v. tel., keuken en douche te Kerkrade. Tel. 045-443380.

Te h. BOVENWONING, Kerkrade-Centr., gestoff. Te gek ƒ 750,– p.mnd. Tel. 045-459505.

Te h. gem. KAMERS. Coriovallumstr. 51, Heerlen centrum.

KAMERS te h. met volpension. Burringstr. 24 Hoensbroek tel. 045-214804.

Te KERKRADE een nette en rustige etagewoning te huur, geschikt voor echtpaar of alleenst. ƒ 834,– incl. stook-servicekosten. Inl. 04494-48180.

Pension heeft nog enkele KAMERS vrij, evt. met half- en volpension. Heesbergstraat 49, Heerlen, tel. 045-416005 of 045-722161.

Te huur mooie BOVENWONING met 1 slpk. te Kerkrade, incl. water, gas en licht ƒ 715,– p.mnd. komt in aanmerking v. huursubs. tel. 045-443380.

te huur ZIT-SLAAPKAMER, keuken, bad, wc., Patronaatstr. 8, t.o. kerk Spekholzerheide-Kerkrade.

Gem. ZITSLAAPKAMERS van alle gemak voorzien. In keurig huis, voor nette mensen. Tussen 16.00-18.00 uur Sittarderweg 36, Heerlen.

Te huur ETAGEWONING te Hoensbroek en appartement te Kerkrade-Bleyerheide, tel. 045-723988.

Te h. aangeb. gem. ZIT-SLAAPKAMER in bungalow met gebr. v. keuken, douche, eigen opgang. ƒ 95,– per week. Inl. 045-223482 + 222564.

T.h. WINKELPAND Hoogstraat 48, Nieuwenhagen, tel. 045-223988.

Gem. KAMER t.h. in Nieuwenhagen, Hoogstr. 48, tel. 045-223988.

Te h. WINKELRUIMTE Corneliusplein Heerlerheide, 75 m2. Tel. 045-226652.

Te h. aangeb. ongemeub. 2 p. APP. m. balkon, centr. gel. Hrl., tel. 045-722814.

Ongemeub. KAMER te huur. Tel. 045-310206.

Te h. gem. ZITSLAAPK. v. net pers. Kloosterbosstr. 62, Kerkrade, tel. 453846.

Gemeub. KAMERS te h. aangeb. Maastrichterstr. 24 Brunssum.

Te huur of te koop HERENHUIS bwjr. '78, huurpr. ƒ 1100,– p.mnd. Tel. 04492-3292.

Voor het huren van STOELEN, tafels en porcelein moet u bij Degenkamp zijn. Tel. 045-211705.

Kerkrade BOVENHUIS met apparte ing., c.v., ligb., grt. balcon. Tel. 045-443893.

3 KAMERS te h. Willemstr. 67, Heerlen, tel. 045-418672.

Te h. WINKELPAND gel. aan Groenstr. te Geleen. Inl. v.a. maand. t/m vrijd. na 13.00 uur tel. 04490-16342.

Te h. SCHAESBERGTERW. voor nette oudere heer gem. kamer, alle comfort vanaf ƒ 275,–; per mnd. 045-419144.

Te h. appartement in centrum SITTARD. Huurpr. ƒ 740,–. Inl. maand. t/m vrijd. na 13.00 uur 04490-16342.

KAMER voor dame of heer ƒ 300,– per mnd. all-in. Lotbroekerweg 19, H'broek. Te bevr. tus. 11.00-15.00 u. 045-227291.

Te h. ZIT-SLAAPK. gem. voor net pers. m/vr., 4x4½, gebr. keuk., douche, w.c., k.w. water op kamer te H'broek, tel. 045-222130.

't Nieuwste, 't meeste, 't beste voor de allerla...

Alle Hifi extra laag geprijsd

Door grote partij-inkoop veel voordeel wat wij direkt aan u geven

Technics
TECHNICS SA 110 TUNER/VERSTERKER
2x22 Watt vermogen en perfekte ontvangst van FM (stereo) en MG. Afm.: 43 x 10 x 24 cm. In sjieke zwarte uitvoering.
ADVIESPRIJS 495,- VOGELZANGPRIJS **299**

AKAI
AKAI AM-U 1/P VERSTERKER
2x22 Watt RMS vermogen, loudness, aansluiting voor 1 stel luidsprekers, compact disc aansluiting.
ADVIESPRIJS 298,- VOGELZANGPRIJS **229**

AKAI
CLARITY COMPACT SYSTEM M-11
BIJPASSENDE LUIDSPREKERBOXEN SR-H-M-11 PER STUK 99,-
2x38 Watt
AKAI AP-M-11 PLATENSPELER
Volautomatisch, snaaraandrijving, frontbediening, rechte toonarm inkl. MD-element.
AKAI AT-M-11 TUNER
Analoge tuner met FM (stereo), MG en LG. Muting, klik-connector voor AM-M-11 versterker.
AKAI AM-M-11 VERSTERKER
2 x 38 Watt DIN, ingangen voor onder meer Compact-Disc, hoofdtelefoon, 1 stel luidsprekers
AKAI HX-M-11 CASSETTEDECK
2 HD-koppen, Dolby B, soft-touch bediening, vertikale piekwaardemeter, timer-schakelaar.
ADVIESPRIJS 1648,- VOGELZANGPRIJS **1298**

ADC
ADC-LTS 10 DRAAITAFEL
Volautomaat met tangentiale arm, computer gestuurd, hydraulische armlift, P-mount element, kleur zilver.
ADVIESPRIJS 345,- VOGELZANG PRIJS **299**

PHILIPS
PHILIPS F 6133 CASSETTEDECK
Soft touch bediening, FSX-kop, Dolby B, timer-toets. Ook geschikt voor Metal.
ADVIESPRIJS 470,- VOGELZANG PRIJS **299**

AKAI Dolby B en C
AKAI HX-3 CASSETTEDECK
Microcomputer gestuurde bedieningstoetsen, grote FL display, digitale bandteller, elektronische opname niveauregeling, auto bandkeuze, Dolby B en C
ADVIESPRIJS 498,- VOGELZANGPRIJS **399**

marantz COMPACT DISC DIGITAL AUDIO
MARANTZ CD 73 (=PHILIPS CD 300) COMPACT DISC SPELER
Voorlaad systeem door middel van elektrisch aangedreven uitschuifla, versneld voor- en achterwaarts.
ADVIESPRIJS 2698,- VOGELZANGPRIJS **1198**

PHILIPS
F 138 AUDIO RACK
2x40 Watt
PHILIPS F 7139 PLATENSPELER
Halfautomatische platenspeler met frontbediening, inkl. MD-element.
PHILIPS F 2131 TUNER
Tuner met FM stereo, MG en LG.
PHILIPS F 4134 VERSTERKER
Versterker met 2 x 40 Watt vermogen, loudness, 4 speakeraansluitingen, dubbing, etc.
PHILIPS F 6133 CASSETTEDECK
Met soft-touch bediening, FSX-kop, Dolby. INKL. AUDIORACK
ADVIESPRIJS 1785,- VOGELZANG PRIJS **999**

marantz
MARANTZ HD-250 LUIDSPREKER
2-Weg basreflex luidspreker, belastbaar tot 40 Watt.
ADVIESPRIJS 118,- VOGELZANGPRIJS **98**

Jamo svenska
JAMO/SVENSKA DD 445 LUIDSPREKERBOX
3-Weg basreflexsysteem met max. vermogen van 300 Watt.
ADVIESPRIJS 499,- VOGELZANGPRIJS **399**

AKAI PRO E 210 CUBE
AKAI AP-D 2 PLATENSPELER
Halfautomatisch, snelle armterugkeer, elektronische afslag, frontbediening, direct drive, inkl. MD-element.
AKAI AT-S 3 TUNER
Digitale quartz synthesizer tuner met 16 voorkeuzestations, automatische afstemming, FL display, slim-line uitvoering.
AKAI AM-U 2 VERSTERKER
Vermogen: 2 x 30 Watt RMS/2 x 44 Watt DIN, DC servo eindtrap, 2 FL Watt meters, loudness.
AKAI HX-2 CASSETTEDECK
Microcomputer gestuurde tiptoetsen, grote FL-display, elektronisch opname-niveau met geheugen en bandkeuze, digitale teller, Dolby B, soft eject.
AKAI CUBE A
Luxe opbergmeubel voor uw apparatuur en uit te breiden met verschillende cube's en cube accessoires. Keuze uit de kleuren: zilver, pearl shadow en wit.
CUBE D (poot) 98,-
2x44 Watt
ADVIESPRIJS 2008,- VOGELZANGPRIJS **1479**

Video nog nooit zo goedkoop

Nu honderden guldens voordeel, keuze uit ± 50 modellen en inruil mogelijk

SONY
VIDEO RECORDER EN KAMERA NU IN ÉÉN!
De Sony Betamovie: de kamerarecorder. Uiterst simpele bediening... cassette in de kamera... opnemen... cassette eruit en beeld en geluid direkt daarna via uw Betamax videorecorder op uw kleuren TV te zien en te horen. Met deze kamerarecorder maakt u nu een komplete beeld- en geluidsfilm van 3,5 uur voor 25,-!
SONY BMC-100 P BETAMOVIE
Saticon MF Trinicon opnamebuis voor een veegvrije beeldweergave, 6 x motorzoomlens. Wordt kompleet geleverd met Sony NP-11E oplaadbare accu (1 uur) en AC-M 100E acculader/netvoeding, accu in handvat.
ADVIESPRIJS 4740,- VOGELZANGPRIJS **3998**

ARISTONA — Met officiële PHILIPS garantie
ARISTONA 24 VR 13 (= PHILIPS VR 2414) VIDEORECORDER
Met picture search, stilstaand beeld, programmering van 2 programma's tot 30 dagen vooruit of dagelijks, 19 voorkeur zenders, volledig elektronisch, omkeerbare cassette van 2 x 4 uur, geheugen voor 3 maanden, LED-indikatie diverse displays.
ADVIESPRIJS 2095,-. VOGELZANGPRIJS **1299**

TELEFUNKEN Made by JVC
TELEFUNKEN VR 1940 FRONT-LOADER VHS VIDEORECORDER MET DRAADLOZE AFSTANDSBEDIENING
Elektronische sturing van het loopwerk, fluoriserend display voor de tijd en de dag, digitale bandteller. Max. speelduur van 4 uur, 14 dagen timer, 8 programma's, 16 x voorkeuze.
ADVIESPRIJS 3190,- VOGELZANGPRIJS **1999**

SENSATIONEEL VIDEO-NIEUWS!
Vogelzang presenteert Philips VHS!
Naast het bekende V-2000 systeem brengt Philips nu ook het wereldomvattende VHS-systeem. Dus nog méér keuze!

PHILIPS Nieuw!
PHILIPS VR 6460 VHS VIDEORECORDER
Met picture search, stilstaand beeld, programmering van 2 programma's tot 30 dagen vooruit of dagelijks, 19 voorkeur zenders, volledig elektronisch, geheugen voor 3 maanden, LED-indikatie diverse displays. Beeld voor beeld en perfekt stilstaand beeld.
ADVIESPRIJS 2095,- VOGELZANGPRIJS **1895**

PHILIPS VR 6560 VHS VIDEORECORDER
Met picture-search, stilstaand beeld, stap voor stap, audio-dubbing, voorprogrammering van 5 programma's in 31 dagen, "go-to" funktie, 35 voorkeurzenders. Zeer eenvoudige bediening, aansluitingen voor audio-video, start/stop van kamera.
ADVIESPRIJS 2295,- VOGELZANGPRIJS **2095**

● Grootste specialist in Zuid-Nederland voor Hifi, Video, KTV en Elektronika ● Eigen Tech...

Aanbiedingen zolang de voorraad strekt. Afwijkingen in afbeeldingen, alsmede kennelijke drukfouten zijn voorbehouden.

Doe het er maar lekker dik op. Onze prijzen zijn héél dun.



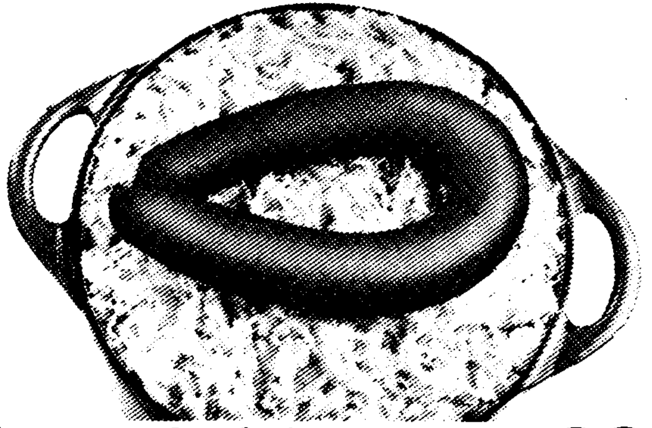
Bourgondiër roompâté
100 gram ~~.90~~ **69**

Pâté aux champignons, peper of tuinkruiden
100 gram ~~1.39~~ **89**

Deze week heeft V&D weer tal van artikelen flink in prijs verlaagd, waaronder twee verrukkelijke pâté's. Die doen het uitstekend op brood of toast, maar vooral bij een heerlijk glaasje wijn.
Over wijn gesproken: Heeft u V&D's Wijnwijzer al in huis? Hij ligt voor u klaar op onze wijnafdeling en in onze slijterij 'In de Lanscroon'. Gratis.

Méér Vers Voordeel

Magere kalfslappen 500 gram **8.95**, kilo **14.98**
Magere kalfsborstlappen 500 gram **7.98** kilo **12.98**
Vers gemalen kalfsgehakt 500 gram ~~8.50~~ **5.95**



Verse zuurkool uit 't vat 500 gram ~~89~~ **29**
Verse rookworst per stuk 250 gram ~~2.59~~ **2.25**

Wijnfeest bij V&D



1982 Médoc A.C. J. Lebègue ~~7.95~~ **6.95**
1983 Langenlonsheimer St. Antoniusweg Q.b.A. ~~5.95~~ **4.95**
1983 Jardin de la France 'Sauvignon' ~~4.25~~ **3.75**
La Tassée du Patron ~~3.95~~ **3.50**

Triumphe de Viënne fijne handpeer, kilo **1.98**
Paturain met kruiden, noot of peper doos 80 gram ~~2.19~~ **1.79**
Kaas/uienstokbrood ca. 400 gram ~~2.43~~ **1.98**
Volle yoghurt literpak ~~1.49~~ **1.29**

Méér V&D voordeel

1982 Enclave des Papes-Côtes du Rhône ~~5.25~~ **4.50**
1983 Sancerre mise Remy Pannier A.C. ~~10.95~~ **8.95**
Plurabell appelsap literpak ~~1.59~~ **1.29**
Plurabell tomatensap literpak ~~1.75~~ **1.59**
Diner voor de hond zak 1500 gram ~~3.98~~ **2.98**

Traktatie van onze banketbakker:



Ovenverse appeltaart ca. 800 gram, goed voor 6 tot 8 royale punten ~~5.95~~ **5.25**

Afgeprijsde artikelen geldig t/m woensdag 17 oktober 1984. Versaanbiedingen geldig van donderdag 11 t/m zaterdag 13 oktober 1984.

VROOM & DREESMANN
Niet bij V&D Geleen.

Kom naar V&D's Boodschappenwinkel:
Elke keer weer een verrassing.

ETOS IN AKTIE



Zwitsal Babyshampoo, 300 ml. ~~5,25~~ **4.95**



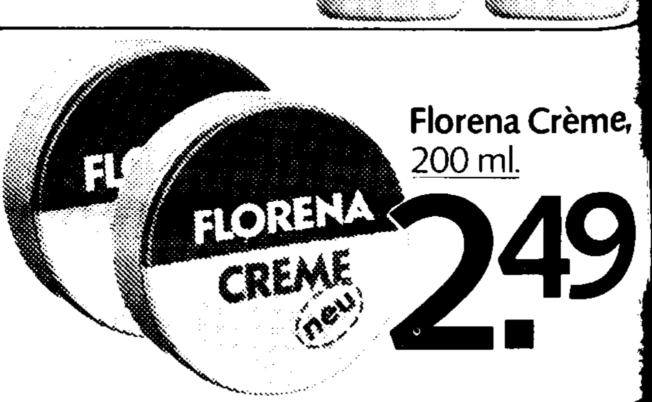
Tahiti Douche, 150 ml. ~~3,59~~ **2.98**



Silkience Anti-Roos Shampoo, 250 ml. **4.95**



Silkience Crèmespoeling, 200 ml. **4.45**



Florena Crème, 200 ml. **2.49**



Aquafresh Tandpasta, 2 tubes à 65 ml. **2.98**



Hacks Hoestbonbons, 75 gram. ~~1,99~~ **1.79**



Lactona Tandenborstel, per stuk. ~~2,89~~ **2.59**

Akties geldig t/m zaterdag 20 oktober. Maar op is op. Prijswijzigingen voorbehouden. 41ET84A

etos

● **Kerkrade,** Niersprinkstraat 2F, ● **Maastricht,** Scharnerweg 112, Grote Staat 49, ● **Sittard,** Winkelcentrum Den Tempel, ● **Heerlen,** de Bongerd 4

Etos, niet alleen beter. Ook goedkoper.

MAG 'T IETS MEER ZIJN?



DE NIEUWE CUORE 'KYOTO':

Daihatsu introduceert: de nieuwe Cuore SDL 3-deurs 'Kyoto'. De Cuore is al een van de meest slimme en leukst uitgevoerde auto's die er momenteel rondrijden. Want zo kompakt als 'ie van buiten oogt, zo ruim is 'ie van binnen. Hij is zuinig (1:19,6 bij 90 km/u), voordelig (in belasting èn verzekering), pittig en op-en-top kompleet. Alleen heeft de 'Kyoto' nog 'n paar heel leuke extraatjes in petto:
■ chroomlijst dakgoot ■ zijspiegels links èn rechts ■ sportieve Cuore-striping en Kyoto-sticker ■ keuze uit 4 kleuren: wit, rood, geel of blauw ■ AM/FM- radio, antenne plus speakers.

Ook de prijs is heel leuk. Want kost de Cuore SDL 3-deurs 'Kyoto' eigenlijk f 11.895,–, de speciale aktieprijs is slechts f 11.395,–.
UW VOORDEEL: f 500,–.

Ook de Charade en de Charmant zijn er in een speciale, voordelige 'Kyoto'-uitvoering! OP IS OP

DAIHATSU
EEN STERK STAALTJE AUTOVERNUFT.

AUTOBEDRIJF H. MERCKELBACH
Benzenraderweg 295, Heerlen, tel. 045-415264

GARAGEBEDRIJF R.C. TIEMS
Rijksweg Noord 16A, Geleen, tel. 04494-41521.

AUTOBEDRIJF TON B.V.
Rotscherweg 60, Ubach over Worms, tel. 045-313588.

TOYOTA Celica liftback, '80; Toyota Cressida, 4-drs., '79; Toyota Corolla liftback 1.3, '82; Toyota Carina, 2-drs., '79; Toyota Starlet 1.3 DX, '82; VW Jetta diesel, 2-drs., '81; VW Golf, 3-drs., '81; Renault 5 TL, '80; Volvo 66 aut., '79; Suzuki jeep, '79; Alfasud, 4-drs., 1.5 5 sp., '79. Geopend ma. t/m vr. van 8.00 tot 17.30 uur, 's zaterdags van 8.30 tot 16.00 uur en magazijn tot 13.00 uur. Toyota Jo ten Oever, Vaesrade 50, Nuth, tel. 045-242025.

Let op, let op. INRUILERS van gerenommeerde zaak te k. voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan. Opel Senator Aut. '79 f 9.750,–; Opel Commodore '80 autom. m. lpg f 10.750,–; Citroën CX f 4.250,–; Sunbeam Horizon '80 f 3.450,–; Mazda 929 '78 Coupé f 2.750,–; Peugeot 604 '78 f 2.450,–; BMW 2002 '75 nw.st. f 2.750,–; Fiat Mirafiori '80 lpg f 3.500,–; Opel Manta Aut. '75 f 1.750,–; VW Scirocco '75 f 2.450,–; Mazda 818 Combi '77 f 2.450. Motor: Suzuki 500 crossmotor 1½ jr. vr.pr. f 1.000,–. Diverse goedkope inruilers vanaf f 500,–. Inruil en financiering mogelijk. Crombacherstr. 7 Kerkrade (Gracht), laatste str. links voor grensovergang Locht.

Opgelet! Wij betalen f 300,– tot f 15.000,– voor uw AUTO of schadeauto's. Tel. 045-727742.

Auto's en motoren

GOLF S bwj. '78 f 5000,-. 045-353723 Gremelsbrugge 36 Rimburg (U. o. W.) na 17.00 uur.

Te k. MAZDA 818 2-drs., bwj. '76, pr. f 950,–, motor + bak. VW Passat + gebr. banden 13 inch, ook sneeuwbanden tel. 045-414377.

Leuke MINI 1000 bwj. '77, vraagpr. f 1500,–, na 18.00 uur. Eindhovenstr. 27, Heerlen.

Te k. automatic KADETT station '75, zeer mooi en goed, vraagpr. f 2750,–. Dir. Evertsstr. 24, Kerkrade.

Te k. **SLOOPAUTO'S** tegen hoogste prijs. Tel. 045-353748.

Te k. VW BESTELBUS m. huif, bwj. '76, op gas. Const. Huygenstraat 77, Brunssum, tel. 045-255956.

Te k. FIAT XIG Cabriolet type '80, zeer veel extra's, iets spuiten, moet weg, 100% in orde. Rijksweg Centrum 15 Geleen, tussen 10 en 18 uur.

Te k. Opel KADETT bj. '80 met acc. Tel. 045-422779 tuss. 18-19.00 u.

Te k. DATSUN Cherry 1200 dl, bw.j. 10-'80, 1e eigen. i.z.g.st., 22.700 km. vr.pr. f 7250,–; tel. 045-213706.

Te k. van part. MERCEDES 280 E, '78, i.z.g.st. Weert 45, Meerssen. 043-643821.

Te k. 200 D MERCEDES 1981, stuurbekr., div. access. Keltenstr. 5, Stein. 04495-1420.

Te k. CITROEN GS bwjr. '78 in z.g.st. T.e.a.b. Zadelmaker 48, Brunssum.

Van garage div. inruilers! SIMCA 1100 autom. '77 LPG, radio f 850,–; Fiat 133 tijdt 1:17 typ '76 pr. f 950,–; Datsun 100 A leuke auto f 750,–; Renault R 5 TL spuiter '74 f 450,–. Te bevr. Wilgenstr. 7, Heerlen Nrd. (nabij voorm. Emmaterrein).

OPGELET. Wij betalen f 300,– tot f 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-422217.

OPGELET. Wij betalen f 300,– tot f 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-423063.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Honda Civic 1,2 bj. '78, f 4650,– met keuringsrapport. Tel. 04498-54510.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Renault R 5 TL, bj. '78, f 3450,– met keuringsrapport. Tel. 04498-54510.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Volkswagen Kever bj. '78, f 4950,–. Met keuringsrapport, tel. 04498-54510.

HONDA Civic 10-'79, 35.000 km., vr.pr. f 4900,–. Tel. 045-417122 na 17 uur.

Te k. gevr. **SLOOPAUTO'S** tegen hoogste prijs, tel. 045-353748.

Te k. MERCURY Monarch bwj. '75, 8-cil. aut., gas, vraagpr. f 1250,–, goede staat, tel. 045-217096.

RENAULT 5L 1976, pracht auto, betaling is te regelen, tel. 045-223318.

Te koop BMW 316 '80, BMW 320 '77, Rekord 2 ltr. t.s. caravan aug. '81, Ascona '78 i.z.g.st., Kadett Berlina '79, Kadett Berlina '79 automaat, Kadett L '78, caravan '78, Ford Caravan '79, Peugeot 305 GL diesel '80, Renault 16 TX '77, Mazda 818 '75 op gas f 800,–, Kadett D '79, Toyota Starlet '80, Fiesta '77, VW '73. Gar. fin. inruil Bert Aretz, Barbarastraat 10, Palemig Heerlen.

Te k. FORD 1600 de lux 5-9-'79 gas-inst., rad. cass., 4 nw. banden, f 4000,–. Nieuwstr. Schandelen.

Te k. GOLF bj. '76, f 1500,–. Onder Devoonst. 7, Heerlen Zeswegen.

Te k. VW GOLF LS i.pr. f 1850,–. Heemskerkstr. 66, Heerlen.

Te k. FORD Granada, bwj. '76. Tel. 045-312391.

Vanavond en ook zaterdag weer volop TV-amusement

Gevestigde namen in het vierde AVRO platengala



● PUSSYCAT

...de Limburgse groep die vanavond eveneens op TV te zien en te horen is...



● EVERLY BROTHERS

...hun terugkeer begint definitieve vormen aan te nemen...

(Van onze RTV-redactie)

ROTTERDAM – Platengala's zijn doorgaans geen gelegenheden waar het experiment een kans krijgt en het nog onbekende talent in de schijnwerpers mag treden. Gevestigde namen uit populaire genres krijgen er de kans hun platenverkoop nog wat aan te zwengelen. Het Avro Platen Gala vormt op die regel geen uitzondering. De vierde editie van dit evenement in de Rotterdamse Ahoy kent wel een balans tussen Nederlandse en buitenlandse artiesten. Op deze donderdagavond (Nederland II, 20.50-22.22) en zaterdag (Nederland II, 20.55-22.22) komt de Avro met een zeer uitgebreide tv-registratie van het gisteren opgenomen gala.

Waren in voorgaande gala's John Denver, Olivia Newton-John en Johnny Ray de meest aansprekende namen, dit jaar moeten The Everly Brothers de muziekliefhebbers voor de buis zien te krijgen. De terugkeer van de ooit met ruzie uiteen gegane broers Don (47) en Phil (45) Everly begint na het reünieconcert in Londen nu echt definitieve vormen aan te nemen. Met de single „On the wings of the nightingale" heeft de hitparade er zelfs twee artiesten bijgekregen, die bij het huidige tienerpubliek zo goed als vergeten of onbekend waren.

Nederlandse inbreng

De Nederlandse inbreng op het gala is tamelijk voorspelbaar. Voor de afwisseling is er een medley ingestudeerd met Anita Meyer, André Hazes, Pussycat, Maywood, Dolly Dots, The Cats en BZN. Een afzonderlijk optreden is er van het Deep River Quartet, Robert Long, Louis van Dijk en Pim Jacobs, terwijl een wat meer op jongeren gerichte inbreng komt van Roberto Jacquetti en The Scooter en The Nits.

Vanuit Engeland laten Avro en mede-organisator Stichting Platen 10-daagse vertegenwoordigers van wat nieuwe stromingen in de popmuziek komen: zangeres Sade, de groep Matt Bianco en het populaire Spandau Ballet.

Frida ofwel Anni-Frid Lyngstad van Abba (Zweden), Diethelm Famulari (Zwitseland) en Claude Michel Schönberg (Frankrijk) completeren de gastenrol bij deze „gala-avondjes Avro". De met strijkers en zangstemmen versterkte Skymasters mogen, in die gevallen waar geen problemen ontstaan over de aard van uitvoering, de dames en heren artiesten begeleiden. Gala-veteraan Theo Ordeman tekent voor de regie, terwijl Willem Duys de presentatie voor zijn rekening neemt.

'Mai Tai' in Heerlen

HEERLEN – 'Mai Tai', de groep die onlangs nog te zien en te horen was in 'Nederland - Muziekland' van Veronica, treedt vrijdagavond op in bardancing 'Style' aan de Willemstraat 19 in Heerlen. Ook maandagavond is daar weer een charmante damesgroep. In dit geval 'Centerfold'. Verder staan nog op programma André Hazes (21 oktober) en Viola Wills(2 november).



● MAI TAI

...vrijdagavond in Heerlen met o.a. 'What goes on'...



Eindredactie

Harrie Cremers

tel. 045-739273/ 739274

Vandaag in de Heerlense schouwburg



● *Fay Lovski, de eigentijdse prima donna van de Nederpop.*

Vermeulen-Lovski op CJP-promotietoer

HEERLEN – Bram Vermeulen en Fay Lovski geven beiden op deze donderdagavond vanaf 20.00 uur in de Stadsschouwburg van Heerlen een popconcert in het kader van de CJP-promotie. Beiden werken in oktober en november twintig optredens af. Doel van de toernee is om de aandacht te vestigen op het cultureel jongerenpaspoort dat jongeren over de cultuurdrempel moet helpen. Zij treden daarmee in het voetspoor van The Nits.

Bram Vermeulen, de ene helft van het ooit zo illustere cabaretduo Neerlands Hoop (samen met Freek de Jonge, volgens eigen zeggen de 'meester van de woordspeling'), treedt sinds begin dit jaar op met de percussionist Edward Wahr (ex-Hauser Orkater) in het programma 'Het Leven'. Met Vermeulen op toetsen wordt donderdag voornamelijk Vermeulen's laatste elpee 'Bram' gepromoot.
Meer nog dan naar ex-topvolleyer Bram Vermeulen mag de aandacht uitgaan naar zangeres Fay Lovski die zich sinds haar zeer overtuigende debuut met de elpee Confetti in ijltempo tussen de gevestigde orde van de vaderlandse kwaliteitspop heeft genesteld. Fay Lovski's laatste product heet Origami (begin 1983). Zij werkt momenteel aan de completering van een nieuwe elpee waarvan binnenkort de eerste single wordt uitgebracht. Ter gelegenheid van de CJP-promotietoer zijn de uitstekende elpees 'Bram' en 'Origami' bij overlegging van het cultureel jongerenpaspoort tegen een vriendelijke prijs verkrijgbaar.

Zilver

De Zilveren CJP-onderscheiding is dit jaar uitgereikt aan het theatergezelschap De Mexicaanse Hond voor het programma 'De Wet van Luisman'. De onderscheiding wordt jaarlijks toegekend door de Nederlandse en Belgische CJP-organisaties aan een groep of artiest die in het bijzonder de jongeren aanspreekt en daardoor een bijdrage levert aan de doelstelling van het CJP, c.q. het bevorderen van cultuurdeelname door jongeren. De prijs is inmiddels uitgereikt in De Lantaren in Rotterdam door Kees van Kooten. De Mexicaanse Hond is de zevende act die in de CJP-prijzen valt.

Televisie- en radioprogramma's

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
10.00 Tel- en taalverhaal
Afl 4: „Op een schoen en een sok".
10.30 -10.50 Telebord
Afl. 2: „Onder dak".
11.00 -11.30 Vogeltrek
Afl. 4: „De redding nabij?"
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
16.00 Tineke
Afwisselend namiddagprogramma met Tineke de Nooij, waarin veel interessante onderwerpen, mensen en muziek. Om 16.55 Nieuwe avonturen van „Meneer Cactus en meneer Kweenie", voor de kleuters.
17.20 Superted
Vrolijke strip met het magische teddybeertje SuperTed. Afl.: Superted en de treinrovers.
17.30 Journaal
17.40 -17.50 Agenda
Actuele informatie over films, musea, literatuur, video, manifestaties en andere culturele evenementen.
19.00 Het Veronica Avontuur
Vijfentwintig jaar „Veronica" in beeld en geluid. Deel 2: Het leven van een zeezender.
20.00 Journaal
20.28 Master of the Game
Tv-serie naar de gelijknamige bestseller van Sydney Sheldon. Afl. 2: De wraak van Jamie MacGregor (Ian Charleston) op de rijke handelaar Salomon van der Merwe (Donald Pleasance) strekt zich zelfs uit tot diens dochter Margaret (Cherie Lunghi). Hij verleidt haar en zwangerschap is het gevolg.
21.15 Veronica Sport
Sportmagazine met o.a. American football en Australisch voetbal, waterskiën achter de auto en een vooruitblik op de 21 oktober in Scheveningen te houden Veronica Strandrace.
21.45 Kenny Everett Show
Show vol gekheid, zotheid, satire en rare typetjes met de Engelse komiek Kenny Everett als mik- en middelpunt.
22.15 RUR
Jan Lenferink praat in de Amsterdamse discotheek „36 op de schaal van Richter" met drie gasten over kunst, cultuur, sex en wetenschap.
22.45 Today's F.B.I.
Amerikaanse politieserie. Afl.: „Hit List". Met o.a.: Mike Connors, Joseph Cali, Richard Hill, Harold Sylvester en Carol Potter. Franco, een beruchte huurmoordenaar, krijgt opdracht een aantal politieke vluchtelingen te elimineren. F.B.I. agent Ben Slater en zijn team zien hun kans schoon.
23.45 Journaal
23.50 -23.55 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Turken
Informatierubriek voor Turken in Nederland.
18.30 Sesamstraat
Kleuterprogramma.
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 Gat in de grens
Jeugddramaserie. Deel. 2. Journalist Holleman ziet stof voor een succesvolle serie verhalen over weggelopen kinderen en hun ouders die daar het slachtoffer van worden.
19.38 Kenmerk
Actualiteitenrubriek.
20.00 Hoe bevalt de huisarts
Een speciale aflevering van het programma „Vinger aan de pols" over het functioneren van de huisarts. Presentatie: Ria Bremer en Peter Lens.
20.50 AVRO's Platengala 1984
Gala-avond vanuit Sportpaleis Ahoy in Amsterdam in samenwerking met de Stichting Platen-10-daagse. Voor een uitverkochte zaal traden gisteravond vele binnen- en buitenlandse artiesten op. O.a.: The Nits, Robert Long, Spandau Ballet, Elaine Page, Matt Bianco, Joe Cocker, BZN, Pim Jacobs en Louis van Dijk en The Skymasters o.l.v. Tony Nolte. Vier jaar geleden werd een stichting in het leven geroepen om de platenverkoop nieuw leven in te blazen. Dit initiatief bleek een succes. Dankzij de medewerking van bijna alle Nederlandse platenmaatschappijen krijgt de consument elk jaar in oktober, tijdens de Platen-10-daagse, bij aankoop van tenminste ƒ27,50 aan grammofoonplaten, de gratis elpee „Warm aanbevolen" (4) met daarop toppers uit de lichte muziek mee naar huis. Deze televisieshow vormt het startsein voor de campagne van dit jaar.
22.30 Journaal
22.45 Den Haag Vandaag
23.00 Volgende vraag
Rechtstreekse uitzending vanuit Den Haag waarin kijkers in de gelegenheid gesteld worden om te discussiëren met degene(n) die verantwoordelijk is (zijn) voor hun problemen.
23.50 -23.55 Nieuws voor doven en slechthorenden

Uitvoerige TV-gids (inclusief programma's BFBS, Sky Channel en RTL Plus) iedere vrijdag in TV-WEEK van het Limburgs Dagblad

Duitsland 1 / Duitsland 2

GEZAMENLIJK OCHTENDPROGRAMMA

(ARD): 09.25-09.55 Die Sendung mit der Maus. (ARD en ZDF): 10.03 Berichte von der Fußball-Bundesliga. 10.35 Mode, Mädchen, Manager. 11.20 Kulturweltspiegel. 12.10 Kennzeichen D. 12.55 Presseschau. 13.00 Heute. 13.15-13.30 Teletekstoverzicht.

Duitsland 1

15.40 Teletekstoverzicht
16.00 Nieuws
16.10 Afrikas Tiere überwinden die Trockenheit
Natuurdocumentaire van prof. Grzimek over het aanpassingsvermogen van de dieren in Afrika aan de verzengende hitte en enorme droogte.
16.55 Die Spielbude
Kinderprogramma.
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute
Aktualiteiten en reportages uit de regio.
18.25 Jokebook - Witzbuch
19.00 Hart aber herzlich
(Hart to Hart). Amerikaanse tv-serie met Robert Wagner en Stephanie Powers als het detective-echtpaar Hart. Afl.: Russisch ballet.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws
20.15 Gott segne Amerika
Reagan oder Mondale - die USA vor der Wahl. Op 6 november beslissen de Amerikaanse kiezers wie de komende vier jaar zijn intrek mag nemen in het Witte Huis. Nu zijn de Verenigde Staten nog in de greep van de voorverkiezingen. Welke groepen en categoriën steunen welke presidentskandidaat.
21.00 ARD-Wunschkonzert
Dagmar Berghoff en Max schautzer presenteren bekende sterren uit de wereld van de lichte en populaire muziek. Met o.a.: Anna Moffo, Rudolf Schock, Rudi Carrell, Al Bano & Romina Power, Jean-Claude Borelly, Robert Kreis, Tom Astor, Slavko Avsenik en zijn Oberkrainer, de Stefan Waggershausen Band, Peter Cornelius en zijn Band, de dansformatie Rot-Weiß Düsseldorf en het Keuls radiokoor-en orkest.
22.30 Tagesthemen
23.00 Schwarz Rot Gold: „Unser Land"
Duitse tv-film van Dieter Wedel. Met o.a.: Uwe Friedrichsen, Siegfried Kernen, Georg Meyer-Goll, Peter Fitz, Susanne Uhlen, Katharina Matz, Helmut Pick, Hans Häckermann en Dieter Eppler. Een slimme zakenman heeft een systeem ontdekt om „legaal" de staat voor miljoenen op te lichten. Schmidt, werkzaam in het tankstation van de Hamburgse firma Thiele, die overigens bijna failliet was, rekent voor dat je met het (belasting)geld van de verkochte brandstof van een maand best het hazenpad kunt kiezen naar Zwitserland. Een belastingambtenaar komt de zaak echter op het spoor en wil zijn verdenkingen proberen te bewijzen.
00.35 -00.40 Nieuws

Duitsland 2

15.40 Teletekstoverzicht
15.57 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Die Buschtrommel
De media en de ontwikkeling getoetst aan het voorbeeld van West-Afrika. Documentaire, afl. 1: Fernsehen für alle. Aansluitend: Heute-Schlagzeilen.
16.35 Kleine Abenteuer
Tv-serie. afl.: Die streng geheime Joanne.
17.00 Heute
Aansluitend: Aus den Ländern.
17.15 Tele-Illustrierte
Aktueel thema, sport en amusement. M.m.v.: Marlboro Country Music festival - de Bellamy Brothers en Tony Marshall.
17.50 Zwei schwarze Schafe
Verhalen uit Kalmüsel. Afl. „Die Heilquelle". Met o.a.: Uwe Friedrichsen, Jürgen Schmidt en Judy Winter.
Onderbroken door: Heute-schlagzeilen.
18.57 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 ●● LAß das mal den Tony machen
De Tony Marshall-Show. Amusementsprogramma met veel muziek. Optredende artiesten o.a.: Ivan Rebroff, Karel Gott, Lena Valaitis, Bibi Johns, Margot Eskens, Gerhard Wendland, Willy Hagara, Lydia Huber, Marianne und Michael, Thomas Scholl, Relax, de Höhner, de Schwarzwaldfamilie Seitz, de Seelbacher Schwalben, Peter Petrel met de Four Kings, het Düppenweiler kinderkoor en Dieter Thomas Heck.
21.00 Telemotor
Gevarieerd automagazine van Harry Valérien, vanaf de Internationale Automobieltentoonstelling (IAAA) 1984 in Berlijn. Vanavond o.m.: Vrouwen achter het stuur en de verzekering: Test van de Citroën BX 19 RS en de rubriek „Ärgerliches und Bemerkenswertes".
21.45 Heute-Journal
22.05 Die schwierigen Nachbarn
De Duits-Duitse betrekkingen van 1969-1984. Documentaire.
22.50 Gala-Abend
Een showprogramma van de Verenigde Naties waarvan de opbrengst ten goede komt aan Afrikaanse vluchtelingen. Opgenomen in het Palais des Nations in Genève. Met o.a.: Mireille Mathieu, Angelo Branduardi, Miriam Makeba, Alexis Weissenberg, Frida, Tereza Kesovija, Randy Crawford, Buffy Sainte-Marie, Enrico Macias, Memphis Slim, Stars of Faith, het orkest van Belgrado en Liselotte Pulver.
00.05 Heute

Duitsland 3/WDR

09.25 Die Sendung mit der Maus
18.00 Telekolleg II
Geschiedenis, 3: Die französische Revolution - der Durchbruch des Bürgertums.
18.30 Die Sendung mit der Maus
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Nieuws
20.15 Die Pariserin
(Une Parisienne).
Franse speelfilm uit 1958 Met o.a.: Brigitte Bardot, Henri Vidal, Charles Boyer, André Lugnet en Nadia Gray. Regie: Michel Boisrond. Brigitte, de dochter van de minister-president, wordt verliefd op de kabinetchef van haar vader, Michel Legrand. Hij ziet echter niet zo veel in haar maar Brigitte weet hem zodanig te manipuleren dat hij met haar moet trouwen. Zij heeft hem daardoor nog lang niet voor zich gewonnen want Michel is niet van plan zijn avontuurtjes met vroegere vriendinnen op te geven...
21.35 Filmtip
„Whitestar" van Roland Kicks.
21.45 Landesspiegel
Der rote Bär in Ravensburg - Die Sowjettische Militärmission. Filmdocumentaire van Thomas Strauch en Michael Wiegert.
22.15 Nachtstudio
Een Parijse bouwmeester uit Keulen. Leven en werk van J.I. Hittorf (1792-1867).
23.00 Nachtstudio Spätausgabe
Buchmesse 1984: Literatur im Römer II. Gesprekken met auteurs, muziek en cabaret.
Aansluitend: Nieuws.

Duitsland 3/SWF

08.20 -10.15 Schooltelevisie
17.25 Karneval der Tiere
30 Minuten voor onderwijzers en ouders.
18.00 Die Sendung mit der Maus
18.30 Telekolleg II
Geschiedenis, 3: Die französische Revolution.
19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten
Aktualiteiten en reportages uit de regio.
19.25 Nieuws
19.30 Männersache (2)
Film van Alexander J. Seiler, naar motieven van Otto F. Walter. Met o.a.: Charlotte Schwab, Dieter Kirchlechner, Mathis Pilliod, Olga Strub, Marcus Mislin e.a. Na terugkomst van een verblijf in Zwitzerland, blijft de 28-jarige lerares Hanna Weber vooralsnog werkeloos. Tenslotte krijgt ze een baantje in Freiendorf. Vanaf de eerste schooldag toont de 50-jarige leraar Erwin Schwarz meer dan gemiddelde belangstelling voor Hanna.
20.30 Literaturmagazin
Speciale aandacht voor de Frankfurter Buchmesse.
21.45 -23.05 Guten Abend aus Mainz
Talkshow met Rudolf Gemmecke en Rüdiger Diezemann.

België/BRT 1

14.00 -16.00 Schooltelevisie
17.00 -17.55 Schooltelevisie
17.55 Nieuws
18.00 Tik Tak
18.05 Rondomons
18.30 De nieuwe avonturen van Petey
18.55 Juke Box
19.05 Tijdrover: Kwizien
19.15 Uitzending door derden
19.40 Mededelingen
19.45 Nieuws
20.10 Kunst-Zaken
20.20 Hoger-Lager
Spelprogramma.
21.00 Panorama
21.50 Hotel
Amerikaanse tv-serie. Afl. 15: „Overgangen". Met o.a.: James Brolin, Anne Baxter en Shea Farrell.
22.40 -23.05 Nieuws
Aansluitend: Coda: „Etude in gis klein".

België/BRT 2

19.00 Leven met reuma
Afl. 4: Spondylitis en reaktieve artritis.
19.30 Juke Box
19.40 Mededelingen
19.45 Nieuws
20.10 Kunst-Zaken
20.20 Proms '84: Last Night of the Proms
„Pomp and Circumstance" van Elgar: „Pineaplle Poll Suite" van Sullivan: „Fantasia en British Sea Songs" van Wood en het Brits volkslied van Elgar. Uitgevoerd door het Symfonisch Orkest van de BBC o.l.v. James Loughran.
21.40 -22.40 Schooltelevisie

België/RTBF 1

17.15 Lollipop
17.50 Plein jeu
19.00 Ce soir
19.25 Consumentenprogramma
19.30 Nieuws
20.00 Operation 48.81.00
20.05 Autant savoir
Filmreportage.
20.25 Coup de Torchon
Dramatische Franse filmkomedie uit 1981 van Bertrand Tavernier naar de roman „1275 Ames" van Jim Tholpson.
22.35 Carrousel aux images
23.20 Nieuws
23.35 -23.45 Reflets du libéralisme

België/RTBF 2

18.30 Imaga-In
Rockmagazine.
19.00 Politieke uitzending
19.00 Reflets du libéralisme
19.30 Nieuws (met gebarentaal)
20.00 -22.05 L'Ordre nouveau
Programma van Maurice de Wilde. Enquête over „De gekroonde politiek". Aansluitend debat o.l.n. Pierre de Vos.

Hilversum 1

7.03 Het Levende woord. 7.10 Vandaag... donderdag. 7.20 Weerman Hans de Jong. 7.30 Aktualiteitenoverzicht. 7.45 Over kopen gesproken. 8.06 Hier en Nu. 8.19 Weerman Hans de Jong. 8.23 Krantenoverzicht. 8.54 Perspectief. 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont. 10.03 Muziek bij de koffie. 11.03 NCRV-Speciaal. 11.30 Twaalfuurtje. 12.40 Middagpauzedienst. 13.06 Hier en Nu. 13.20 NCRV-Globaal. 16.03 Op de eerste rang. 17.03 Echo-magazine. 17.55 Meded. 18.20 Kruispunt-Interview. 18.30 Discussie. 19.02 KRO's Country time. 19.55 Ter overweging. 20.03 Tombola. 22.02 Goal. 23.02 Met het oog op morgen. 24.00 EO' Country-uur. 1.00 Zingen in de nacht. 2.00 Muziek motief. 3.00 Snarenspel. 6.00-7.00 Kayen Rasja.

Hilversum 2

7.06 A.M. 9.00 Menselijkerwijze gesproken. 9.33 Uit de regio. 9.50 Snotneus ahoy! 10.03 Buiten. 11.03 Hollywood Boulevard. 11.33 Kijk op kunst. 12.03 Buitenland Spectrum. 12.16 Voor de landbouw. 12.26 Meded. land- en tuinbouw. 13.10 AVRO's Sportpanorama. 13.33 Hersengymnastiek. 14.05 Hilversum 3 bestond nog niet. 15.03 De burgemeester is jarig. 16.03 In de wandelgangen. 17.00 P.M. 19.OO Veronica Sport. 20.03 De wereld zingt Gods lof. 21.00 In beweging. 21.30 Bij de tijd. 22.00 Literamadonderdag. 22.15 Onder de kop. 22.35 Hier en nu. 22.45 Nocturne. 23.00 Waken en dromen. 23.00 NCRV-Leerhuis. 23.15 Lied van de week. 23.30-24.00 Rondom het woord.

Hilversum 3

7.03 De havermoutshow. 9.03 De Hugo van Gelderen Show. 11.03 De Polderpopparade. 12.03 De Nederlandstalige Top Tien. 13.03 50 Pop of een envelop. 15.03 TROS Top 50. 18.04 De Avondspits. 19.02 De Nederlandstalige Top Tien. 20.02 Ferry Maat's Soul Show. 22.02 Sesjun. 23.02-24.00 De L.P.- en Computershow.

Hilversum 4

7.00 Opmaat. 9.00 Klassieke kamermuziek. 10.25 Cantates. 11.10 Celloconcerten uit de 20e eeuw. 12.00 Operette. 13.00 De Beweging. 13.00 Muziek actualiteit. 14.15 De Wandelende Tak. 16.00 Het Portret. 17.00 Klassieke liederen en muziek. 18.00 Tafel van IV. 19.30 De laatste Beweging. 19.30 New Music America '84: Olu Dara and the Okta Orchestra. 20.30 Jazz-live. 22.00 Uit de Middeleeuwen en Renaissance. 22.30 Akkoord. 23.00-24.00 Musica Nova.

Hilversum 5

9.03 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Alleen op 5. 10.00 Uit de grond van mijn hart, herh. 10.30-11.20 Schoolradio. 18.05 Kwartier. 18.20 Uitzending van de VVD. 18.30 Liturgie en Kerkmuziek. 19.00 Nieuws voor buitenlanders (19.00 Turks. 19.10 Berbers. 19.20 Marokkaans-Arabisch. 19.30 Spaans). 19.40 Turkse vrouwen projekt Bizim Icin, les 1, herh. 20.10 Eigen bedrijf, introductie, herh. 20.40 Bloeddruk, hoofdpijn, voorbeelden van psychosomatiek, les 1, herh. 21.10-21.40 Follow me II, les 32, herh.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergronden van het nieuws, vakaturebank, agenda en muziek. 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Het Geheim: een programma rondom kunst.

OP PADDESTOELROUTE IN HET LIMBURGSE

In het spoor van de champignon

AAN DE WANDEL

Komende zondag wordt een nieuw (lange afstand)wandelpad, passend in de Europese keten van wandeltrajecten (de zogenaamde „Grand Routes"), officieel geopend. De dag tevoren organiseert de wandelsportvereniging De Spartrippers (Lanaken, Belgie), ter gelegenheid van het vijftienjarig bestaan, een wandeltocht over 6, 12, 18 en 20 kilometer. Inschrijving: van 8.00-15.00 uur in het Cultureel Centrum in Lanaken.
Wat het nieuwe (lange afstand)wandelpad betreft, Valkenswaard-Lanaken, telefonische informatie over en aanmelding voor het lopen komende zondag van een gedeelte van de nieuwe route via 043-620352.

● Komend weekeinde staan tal van IVN-(natuur)wandelingen op het programma:

zaterdag 13 oktober:
HEERLEN: vertrek 9.00 uur vanaf Bezoekerscentrum Schrieversheide voor ochtendexcursie over de Brunssummerheide

zondag 14 oktober:
ELSLOO: vertrek 14.00 uur vanaf kasteel De Haam voor middagwandeling in het Bunderbos
ECHT: vertrek 10.00 uur vanaf kruispunt Echterbosch (ten noorden van Koningsbosch) voor dagexcursie Echt.
MUNSTERGELEEN: vanaf kerk Munstergeleen om 8.00 uur op weg voor dagwandeling door de Eifel.
ROERMOND: vertrek 10.00 uur vanaf parkeerplaats camping Elfenmeer voor ochtendwandeling door de Turfkoelen in het Meinweggebied.
HULSBERG: vertrek 14.00 uur vanaf gemeentehuis Hulsberg voor middagwandeling door het Beumerbos.

De slogan van de Streek VVV Noord en Midden Limburg slaat de spijker op z'n kop: genieten van rust en ruimte. De leuze betreft de zogenaamde champignonroute. Zo langzamerhand een vast onderdeel van de herfstvakantie. Met accent op de zondagen 14 en 21 oktober is namelijk weer een met pijlen aangegeven autoroute uitgezet. Een traject die duidelijk het spoor volgt van de voor deze Limburgse streken zo karakteristieke paddestoel- en champignonteelt.

De route, ongeveer zestig kilometer lang, voert vanaf de Champignonvakschool in het centrum van Horst naar Kessel en vervolgens door een prachtig stukje Limburg. Langs uitgestrekte bossen, akkers en weilanden; door kleine en schilderachtige dorpjes. Er is méér dan het rijden van een route alléén. Bijvoorbeeld:

● van 11.00-15.00 uur „lopen" op de zondagen 14 en 21 oktober in de Champignonvakschool in Horst films, demonstraties en tentoonstelling. Uitgebreide voorlichting dus.

● drie champignonkwekers houden Open Huis. Op zondag 14 oktober J. Willems, Schijfweg Noord 2a in Kessel en Oesterzwamkweekbedrijf „Pleuroma", Broekstraat 7 in Broekhuizenvorst. Op zondag 21 oktober J. Jacobs, Baarloseweg 40 in Kessel en het reeds genoemde bedrijf „Pleuroma".

● acht restaurants haken op de Champignonroute in en voeren op hun kaart diverse speciale paddestoel- en champignongerechten. Enkele restaurants: De Lindeboom in Neer, De Neerhof in Kessel, La Ville Blanche in Thorn, Crasborn in Thorn.

● VVV Kessel organiseert op beide zondagen aktiviteiten rondom de Kasteelruïne. De ruïne zélf is onder leiding van een gids te bezichtigen, er worden tevens klankbeelden over paddestoel- en champignonteelt verzorgd.

Bij VVV-kantoren in Maastricht, Valkenburg, Heerlen, Sittard en bij de Streek VVV Noord en Midden Limburg is een brochure met daarin opgenomen autoroute, adressen van restaurants, allerlei wetenswaardigheden over paddestoelen ect. gratis verkrijgbaar.

● Paddestoelen, voor velen een lekkernij.

Agenda activiteiten voor

● vanavond 20.00 uur in Wijngrachttheater in Kerkrade Brasil Tropical Show. Voor LD-Vrienden tot 16.30 uur bij LD-kantoor aan de Markt in Kerkrade kaarten tegen Vriendenprijs verkrijgbaar. Reductie: 17,50 in plaats van 22,50 gulden.

● maandag 15 oktober bezoek luchthaven en „Altstadt" Düsseldorf. Volgeboekt.

● zondag 14 oktober terugkeer LD-Vrienden van tiendaagse reis naar Oberaudorf.

● dinsdag 16 en woensdag 17 oktober Ski-Happ in Rodahal Kerkrade. Voor LD-Vrienden kaarten tegen Vriendenprijs op alle kantoren van het Limburgs Dagblad verkrijgbaar. Reductie: 3 in plaats van 6 gulden.



Als in de herfst de bladeren beginnen te vallen, de natuur nog éénmaal in volle kleurenpracht schittert, dan breekt in restaurants de periode van wildgerechten en van andere gastronomische hoogstandjes aan. „Het wildbraad", zo schreef eens de grote Franse smulpaap Brillat Savarin, „is een van de grootste bekoorlijkheden van een welvoorziene dis".

Restaurant Lindenhorst in Valkenburg bijvoorbeeld (jawel, daar waar Ida van den Hurk meesterlijk staat te koken) offreert de lekkerbekken van woensdag 17 tot en met zondag 21 oktober een zogeheten „Festival de Bourgogne". Tijdens dit culinaire feest wordt een rijk menu omgeven door vier Bourgogne-wijnen (van het huis Louis Latour), geselecteerd door één van de Vier Heren van Heusden: „chroniqueur culinaire" Pieter Taselaar. Het menu all-in, dus met de wijnen plus het aperitief en de koffie na, voert de eenheidsprijs van honderd gulden per persoon. Het begint met een paté van wilde eend, vergezeld van vijgencompôte. Er bij gedronken wordt een Cuvée rouge'83. Na de „terrine" volgt een consommé (heldere soep) van gevogelte met wilde champignons, waarbij het glas gevuld wordt met Aligoté'83 (lichte, droge witte wijn). Vervolgens een kleine salade met kwartel en reepjes spek, met in het glas een Fleurie'83. De zachte smaak en het ietwat rokerige bouquet van een Givry'79 vormt in het glas aangenaam gezelschap voor een hazerugfilet in rode wijnsaus. Een kaasschotel en een parfait met gepocheerde peer in cassis- en vanillesaus gaan tenslotte de koffie vooraf. Zeker, honderd gulden is --wat men noemt-- een aardig bedrag, maar hetgeen men er tijdens het „Festival de Bourgogne" in restaurant Lindenhorst er voor terugkrijgt is voor de lekkerbek beslist niet te versmaden. Per slot van rekening is de fijne wijze waarop Ida van den Hurk pleegt te kokkerellen binnen en buiten Limburg genoegzaam bekend. Niet voor niets zal het internationale Engelstalige spijs- en drankmagazine „The Master Chef" aan restaurant Lindenhorst binnenkort aandacht wijden.



●Uitwisselen van geschenken tussen Bad Berleburgs burgemeester Adolf Schmerer (met ketting) en Sittards voorlichter Ton Bosters.

● Op welk niveau de kookkunst ook bedreven wordt, feit is en blijft dat voor hen dié er zich mee bezig houden oriëntatie elders kennis en fantasie verrijken kan.

Neem nu de „Gezelle van de Zittesje Dösj". Vergezeld van hun echtgenotes (én van Sittards gemeentelijke voorlichter Ton Bosters en VVV-directeur Paul van Mill) toerden de „Gezelle" twee dagen door het Sauerland en in het bijzonder door Bad Berleburg en omgeving.

Zij neusden bij collega's in de keuken rond, smulden onder meer van speenvarken, dronken een glas en werden in het kasteel van de vorsten Zu Sayn-Wittgenstein officieel ontvangen door o.a. Bad Berleburgs burgemeester Adolf Schmerer, „Stadtdirektor" Hans-Ulrich Kuppert en „Verkehrsdirektor" Manfred Küpper. Iedere deelnemer aan zo'n „studie"-tocht neemt er iets van mee terug. Gezien de hechte vriendschapsbanden tussen Sittard-Geleen en Bad Berleburg, zou het --denk ik zo-- een goed idee zijn wanneer de „Gezelle van de Zittesje Dösj" in hun eigen „huizen" eens een week lang Sauerlandse gerechten serveren. In de trant van „Altdeutsche Kartoffelsuppe" en „Flambierte Nierchen", om maar iets te noemen....

Om de Trofee Truite d'Or'84

Streekgerechten gevraagd

Recepten druppelen gestaag binnen....„Tastbare" reacties van Limburgs Dagbladlezers op de uitnodiging receptuur van Limburgse streekgerechten in te zenden teneinde er mee te dingen naar de Trofee Truite d'Or'84. De termijn van inzending, geopend op 20 september jl. (zie LD van die datum), sluit pas op vrijdag 19 oktober. Duidelijk inmiddels is dat er momenteel links en rechts in het Limburgse stevig „gespeurd" wordt naar streekgerechten die hoge ogen kunnen gooien.
Op verzoek nog eenmaal de aan de wedstrijd om de Trofee Truite d'Or'84 verbonden voorwaarden:

● het recept dient enkel en alleen betrekking te hebben op een Limburgs streekgerecht. Hoofdbestanddeel van een maaltijd. Meer niet. Als het maar duidelijk Limburgse kost van vroeger of van nu is.

● voor de sluitingsdatum (19 oktober) dienen alle recepten schriftelijk, voorzien van volledige naam en adres, ingezonden te worden bij restaurant La Truite d'Or, Euverem 7, 6271 PJ Gulpen.

● op dinsdag 23 oktober zal zich de jury buigen over de ingezonden recepten om de drie beste bereidingsvoorschriften te selecteren. De namen van de finalisten zullen in de rubriek Tijdje Vrij in het Limburgs Dagblad van donderdag 25 oktober worden gepubliceerd;

● het drietal uitverkoren recepten zal tijdens de feestelijke finale-avond in La Truite d'Or op vrijdag 9 november, door de brigade van het restaurant, letterlijk aan de praktijk getoest worden. Het op de finale-avond aanwezige publiek (iedereen kan nu al voor die avond reserveren) zal zijn waardering in punten tot uitdrukking brengen. De finalist(e) met het hoogst aantal punten verovert de Trofee Truite d'Or'84. Hij of zij die op de tweede plaats eindigt, mag gratis deelnemen aan een door vinologe Tine Mucher van 8 nov.'84 tot 24 jan.'85 (zes avonden) te geven wijncursus.

● de jury bestaat uit Netty Engels-Geurts (Schinnen, samen met haar man Wil schrijfster van Limburgse kookboeken), Pieter Taselaar (Maastricht, wijnkoper en -schrijver), Jacques Zéguers (Zutendaal, restaurateur), Giel van Lijf (Maastricht, directeur Provinciale VVV Limburg), Ber Schiffeleers (Maastricht, horecaman en amateurkok), Math Vanhautem (Mechelen, cuisinier La Truite d'Or) en Nino Tomadesso (Maastricht, redacteur Limburgs Dagblad).



● Skiplezier in de herfstvakantie op de skibaan in Schaesberg

Reductie voor lezers van het Limburgs Dagblad

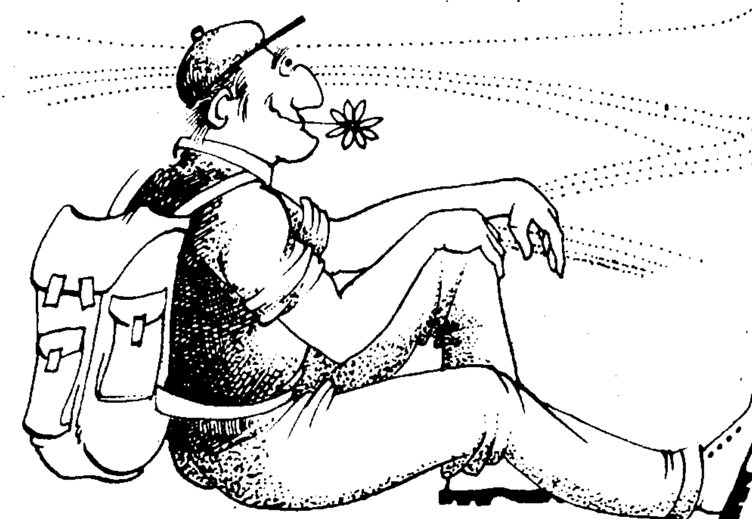
Herfstvakantie op de skibaan in Schaesberg

Lezers van het LIMBURGS DAGBLAD wordt tijdens de herfstvakantie (13 t/m 20 oktober) de mogelijkheid geboden tegen gereduceerde prijzen (na overhandiging van op deze pagina gepubliceerde bon) een dag op de kunststofskibaan Sigi Moser in Schaesberg te skiën. De baan zal vanaf aanstaande maandag van 14.00 tot 17.00 uur tegen prijzen van 5 gulden zónder en van 8 gulden mét schoenen- en skihuur voor LD-lezers geopend zijn.
„Een prima gelegenheid", aldus skileraar Sigi Moser, „om weer in de sfeer en in het ritme van de wintersport te komen. Een voor LD-lezers goedkope manier om de draad van verleden jaar weer op te pakken. Wie nog geen kennis heeft gemaakt met het skiën op matten, heeft nu de kans dit te doen. Door de jaren heen heeft de techniek, zoals die in Schaesberg onderwezen wordt, haar waarde bewezen. Zeker in de sneeuw".

Een uitspraak die onder meer onderstreept wordt door uitstekende resultaten die de pupillen van de Schaesbergse skischool zowel op kunststof als in sneeuw in het nabije verleden hebben behaald. De junioren, die vanaf vandaag in de sneeuw op de gletsjer van Kaprun weer actief zijn, bleken afgelopen winters op de onderdelen slalom en reuzeslalom vele malen de meerderen van hun Oostenrijkse leeftijdgenoten. „De in verhouding tot sneeuw-skipistes smalle kunstbaan in Schaesberg verplicht de skiër vele bochten te maken én die bochten zo perfect mogelijk te skiën. Ook al omdat matten stroever zijn dan sneeuw", aldus Sigi Moser.

Niet alleen voor de skiërs met grote ambities biedt de baan op de „Wilhelmina-steenberg" ruime mogelijkheden. Ook de recreatieve wintersporter: de man, de vrouw, het kind die willen genieten van een skivakantie kan in Schaesberg er een goede basis voor leggen.

NINO TOMADESSO



REDUCTIEBON SCHAESBERG

HOUD(ST)ER VAN DEZE BON HEEFT ALS LIMBURGS DAGBLAD-LEZER(ES) RECHT OP EEN DAGJE SKIËN OP DE KUNSTOFSKIBAAN SIGI MOSER IN SCHAESBERG.
TEGEN GEREDUCEERDE PRIJS. VOOR VIJF GULDEN ZÓNDER EN VOOR ACHT GULDEN MÉT HUUR VAN SKI'S EN/OF SCHOENEN.

AUTOGARANT BV. Het bovag-bedrijf waar u de betere occassion koopt met de beste service en garantie! Mercedes 200 D '81 met veel extra's, schuifd getint glas, nw. Grundig stereo radio/cass. etc. deze org. AG auto verk. in perfecte staat en is tegen een zeer intr. prijs te koop: Mercedes 300 D '80 donkerblauw met schuifd. en div. extra's; BMW 318 I autom. met LPG en BMW 635 CSI met werkelijk alle mogelijke extra's, o.a. compl. lkeren interieur autom. speedcontrol centr. slot, aft. bedienbare stereoïnstall. etc. etc., bj. '81, tegen zeer intr. prijs! Mini Metro '82 nieuwste type 3-drs. in nw. staat ƒ 8750,-; Opel Kadett combi 5-drs. '80 zeer mooi verzorgd en goed; Opel Ascona 1.3 N laatste neiuwe type '82 en Opel Kadett 1.6 autom. Berlina coupé ƒ 7250,-; Golf 3-drs. '83, slechts 10.000 km gelopen, in nw. staat en Golf diesel met zeer veel extra's '83. Deze auto's zijn perfect in orde en ver beneden de dealerprijzen te koop! Golf 1.6 autom. '79/'80 in showroomstaat van eerste eigen. en zeer weinig km. Daihatsu Charada met 5 versn. en 5-drs. XTE-uitvoering ƒ 7950,-. Hyundai Pony 1400 TLS zilvermetall. '81 v. eerste eig. slechts 39.000 km, veel extra's o.a. 3-drs. spec. striping. lichtmet. velgen etc.; Ford Taunus 1.6 L '81 zilvermett. spec. striping org.; Ford radio trekh. LPG-inst. etc. ƒ 9750,-; Ford Taunus 1.6 combi 5-drs. met LPG-inst. '80 ƒ 6750,-; Renault R18 combi 5-drs. in nw.staat en R5 GTL '81 met sunroof etc.; Lada 4-drs. pers. auto '80 met gas, goed in orde, koopje voor slechts ƒ 4250,-. Diverse goedkope inruilers o.a. Volvo 343 automaat ƒ 2950,-; Volvo 244 GL autom. ƒ 3750,-; Fiat 128 3P sport ƒ 3950,-; Austin Allegro ƒ 1850,-; Mitsubishi Galant ƒ 2750,-; Honda Civic autom. ƒ 2950,- etc. etc. Alle auto's boven ƒ 5000,- een jaar schriftelijke garantie! ANWB-keuring en service aan alle merken. Inruil en financiering vanzelfsprekend mogelijk! Autogarant BV Schelsberg 128, Heerlen. Tusen Bristol Schoenen en Hendriks Textiel.

Autobedrijf Martin 1e klas occasions: MITSUBISHI Colt GL 5-drs. '81, Ford Taunus Caravan 1600 GL 5-drs. '81, Opel Commodore Berlina '80, Ford Escort 1300 L '79, VW Derby GLS '78, Opel Ascona 1900 automatic '78, R 4 GTL '79. Auto's met service. Pastorijstr. 106, Nuth, tel. 045-242412.

Te k. in perf. nw.st. JAGUAR type XJ 6 4.2, L-series 2 76 autom. alle extra's ƒ 6500,–. Tel. 043-10140.

VW GOLF bj. eind '74 100% in orde. Evt. ruilen teg. Kadett. Tel. 045-424965.

MERCEDES 280 SE type '75 autom., lpg, stereo, elec. schuifdak, getint glas, vr.pr. ƒ 5600,–. Inr. mogl. Wilgenstr. 7, Heerlen Nrd. tel. 045-228825.

Opel Kadett S '81

Audi 80 L '79; Audi 100 '77; Jetta Export '81; Jetta CL aut. '82; Jetta CL 4-drs. '83; VW Passat 5-deurs '81; VW Passat CL 5-drs. '82; Golf '77 t/m '82; Golf GTI '79 + '81; Golf Sprinter '79, '80; VW Golf Flyer '79 en '81; VW Golf Scorpion black '82; BMW 320 6 cil. '81; Honda Civic Aut. '80; Opel Kadett S '81; Peugeot 504 Break LD '81; Renault Fuego '81; Renault 14 '79; Renault 5 TL '80; Simca Horizon '79; Toyota Corolla Liftback DX '81; Volvo 340DL '82; Golf D '79 t/m '82; Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, zat. v. 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

OPEL Kadett bwj. '74 ƒ 850,–, Ford Taunus 1.6 bwj. '76, lpg ƒ 1450,–. Erensteinerstr. 5, Kerkrade.

BMW's 633 CSI '78; BMW 320 '81; BMW 320 '80; BMW 318I '81; BMW 316 '80; Opel Ascona 16 S luxe '81; Ford Escort 13 luxe Bravo 5-drs. '81. Ed Lemmens 37, Kerkrade. 045-455432.

Te k. exclusieve LANCIA HPE 2000 in topcond. Pr. ƒ 10.450,-. Tel 045-319037 na 18.00 uur.

Te k. weg. omst. FIAT 127 '79 pr. ƒ 3500,–; Burg. Lemmensstr. 38 Geleen-Lindenheuvel.

Te k. MINI Clubman '76, 1e eig., orig. 60.000 km. gelopen, i.z.g.st. ƒ 2500,–. Tel. 045-751870.

Te k. OPEL Ascona 20SR bouwjr. '78, oranje. E. Peeters, Röntgenstraat 36, Heerlen. Bezichtiging na 17.00 u. v.d. Scheurstraat 52, Beersdal.

MERCEDES Benz type 280S + lpg, bwj. 9-6-'80, geh. nw., vraagprijs ƒ 24.750,–, 045-442125.

Te k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-726281.

Te k. FIAT Panda 45, bwj. '83, i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 9600,–. Werkdag. na 17.30 u. 045-750491.

Te k. ROVER 2600 schakel, lpg, i.z.g.st. Bwj. '79 ƒ 9500,–. Tel. 045-719596.

Bovag autobedrijf
Ton Quaedflieg
Autobedrijf
Auto Landgraaf
showen
100 auto's
tijdens de grote
najaars autoshow
tot 15-10-'84
Zondag kijkdag
Heerlerbaan 74-76
Heerlen 045-424268.

Te k. zeer mooie ALFETTA 1.6 met LPG, bj. '79, 4-drs., get. glas, 5 versn., radio-cass. Vr.pr. ƒ 3500,–. Alb. Cuypstr. 85, Heerlen Meezenbroek, tel. 045-220659.

Autoradiateuren P.M. Lück

Reparaties en nieuwe autoradiateuren. Kleingraverstr. 38, Kerkrade-West. Tel. 045-412046.

Citroën Citroën Citroën

deze week biedt Auto Geusselt de volgende Citroëns aan. Citroën 2 CV Charleston '82; Citroën CX Prestige ƒ 12.500,– (nieuwstaat); CX Reflex '80; CX Pallas 2400 '79; CX break 2000 model '82; CX break '80; CX GTI '78. Alle keuringen toegestaan en welbekende goede service. Auto Geusselt Maastricht bij autobaan. Tel. 043-621861-621861.

Auto's en motoren

...RA-OCCASIONS: ...W 315 '82, '83; BMW ... '79, '81, '82; BMW 320 ... '81, '82; BMW 518 aut. ...; BMW 518 1979, 1981; ...W 520 1982; BMW 520 I ... 1984; BMW 525 I 1981, ...2; BMW 728 I 1980; ...W 728 I aut. 1982, 1981; ...W 633 CSI aut. 1980; ...rcedes 300 D 1980; Mer...es 200 aut. 1982; Peu...ot 505 SR 1981; Peugeot ... SR break 1982; Peu...ot 305 GR 1978; Mazda ... aut. 1982; Mitsubishi ...ncer 1.2 GL 1982; Honda ...ivic 1.5 S 1982; Ford Tau...s 1.6 Gl 1981; Volvo 345 ... 1982; BMW 320, 316 ...983 nieuw model, met ...eque-boekje voor 3 gra... halfjaarlijkse controle...urten. Kerkradersteen... 5 Kerkrade. Tel. 045-...121.

...koop DAF 2000 met ... laadbak, APK t/m ...1985, tel. 04458-1818.

...k. BMW 320 type '77. ...oordamstr. 15 Heerlen.

...k. BMW 2002 bwj. '75, ...je, licht metalen wie... Oude Baan 32, Wahl...ler, tel. 04451-1261.

Ploemen-Schols B.V.

Ambyerweg 2, Meerssen – Tel. 043-644888

Alle VW- en Audi-modellen uit voorraad leverbaar

Audi 80 LS, '79; Audi 100, '77; Audi 100 GL 5E, '79; VW Golf, '79; VW Golf GL, '82; VW Golf diesel, '80; VW Jetta GLS, '80; VW Passat Variant, '79; VW Passat, '82; VW Passat LS, '79; Alfasud, '78; Alfetta 2000 L, '80; Citroën GSA, '81; Citroën GS, '79; Citroën GT, '81; Datsun 1200 L, '79; Honda Civic autom., '81; Honda Accord, '80; Mitsubishi Sapporo, '80; Opel Kadett, met LPG, '82; Peugeot 104 GL, '82; Peugeot 304, '78; Peugeot 305 GL, '82; Renault 18, '81; Toyota Corolla, '77; VW bestel, '80; Audi 100, '84 (directieauto).

AUTOMAAT Simca 1100 GLS 5-drs. '79. Pr. ƒ 2250,–; 043-432011.

Van part. OPEL Record 2.0 S, incl. radio/cass., zwart leren dak, kl. goudbruin met., alles in perf. st., bwj. '78, vr.pr. ƒ 5900,–. Ernst Casimirstr. 2, Kakert-Schaesberg.

Te k. geweldig mooie FORD Taunus 1.6 GL, kl. zilver met., leren dak, radio cass., trekh. enz., type '77, vr.pr. ƒ 2450,–; Dokter Poelstr. 42, Kakert-Schaesberg.

MAZDA 1300, bwj. '76, zeldz. mooi, ƒ 1850,–. Lod. van Deysselstr. 31, Haanrade.

Te k. BMW 323 I, BMW 525 '80, beide i.z.g.st. Mgr. Hanssenstr. 6, Nieuwenhagen.

Te k. BMW 730 autom. op gas, Toyota Corolla '76 ƒ 1250,-, Renault 12 op gas '75, Mazda 100 '78 ƒ 900,-. Parallelweg 245, Heerlen.

Te koop DATSUN Micra 1 jr., 12.000 km., ƒ 11.900,–. Tripstr. 9, Eygelshoven na 18.00 u.

DIE KREMERS TOCH.....

'n keuze alsof je in 12 zaken tegelijk bent!

AUDIO

COMPACT-DISC AFSPELERS BIJZONDER AANTREKKELIJK GEPRIJSD!

Schneider stereorack Team 26
2 x 25 Watt, 2 x 4-Band-Equalizer. Tuner met FM, MG en LG. Semi-automatische draaitafel. Platenspeler met Belt-drive. Cassettedeck. Incl. boxen.
~~1299,-~~ **899**

KLEURENTELEVISIES

PHILIPS NIEUW

PHILIPS kleurentelevisie 26 CS 5270
66 cm in-line QS HiBri beeldbuis. Draadloze infrarood afstandbediening. 7 Watt audioversterker. Zenderzoeksysteem met -/- regeling en geheugenopslag voor 20 voorkeurzenders. Aansluiting voor audio/video 'in' en 'uit', RGB-'in' (SCART).
2195,-
Inruil 600,-
1595

TELEVISIES

BRUNS zwart/wittelevisie 51 cm beeldbuis ~~495,-~~ **249**

PHILIPS zwart/wittelevisie 31 cm beeldbuis ~~349,-~~ **269**

Portable KLEURENTELEVISIE CB 330 M 36 cm beeldbuis ~~795,-~~ **599**

SLIPSTREAM computer monitor monochroom groen **299**

PORTABLE VIDEO

BLAUPUNKT

BLAUPUNKT PORTABLE VIDEO-SET
VHS-systeem, 4 uur speelduur bestaande uit:
RTX 250 RECORDER Beeldzoeker 5x versneld (voor-/achteruit), stilstaand beeld, traploze Slow-Motion, Pal/Secam-decoder, elektronische montage, audio-dubbing.
TTP 250 TUNER 16 Voorkeurzenders, voorprogrammering van 4 zenders 14 dagen vooruit.
SETPRIJS **3495**

VIDEOKAMERA'S met lichte schade Bekende merken o.a., Hitachi, Sharp.
Nu vanaf **598**

VIDEORECORDERS

AKAI — SANYO

AKAI videorecorder VS 1
Frontloader, 28 dagen timer. Zenderzoeksysteem, stilstaand beeld, picture search. Kompleet met infrarood afstandbediening. ~~2195,-~~
1 Cassette E-180 gratis
1795

SANYO videorecorder VTC 5150
Frontloader met timer, beeldzoeksysteem, geheugen en automatische fijnafstemming ~~1895,-~~
1 Cassette L-75 gratis
1295

LOW-END AUDIO

CAR-BOOSTER/EQUALIZER
2 x 30 Watt, 5 traps equalizer, 2 x 5 led digital display, slim-line. ~~149,-~~ **89,95**

STEREO CASSETTE-WALKMAN
FF/EJECT, inclusief headphone. ~~99,95~~ **49,95**

PHILIPS D8438 SUPER SOUND-MACHINE
Stereo radio-recorder, 2 x 8 Watt, FM/LG/MG/KG, afneembare boxen, spatial stereo. ~~499,-~~ **399**

SERVICE

Onze snelle en vakkundige technische dienst staat altijd voor u klaar, ook nà de garantieperiode.

GARANTIE

U krijgt schriftelijke garantie op materiaal- en konstruktiefouten. Gedurende de garantieperiode worden defekte onderdelen gratis vervangen. Arbeids- en voorrijdkosten worden —tenzij anders vermeld— evenmin in rekening gebracht.

FABRIEKSGARANTIE

Daar Kremers alléén gerenomeerde merken verkoopt, heeft u bovendien recht op de garantie-voorwaarden van de fabrikant.

THUISBEZORGEN

Alle apparatuur wordt —tenzij anders vermeld— bij u thuis bezorgd, uitgepakt en opgesteld.

HUISHOUDELIJK

BOSCH — Bauknecht

INDESIT gasfornuis model 1984/'85 ~~749,-~~ Moderne vormgeving, zelfreinigende oven. **549**

VAATWASSERS vanaf **799**

BAUKNECHT 630 Afzuigkap ~~199,-~~ **129**

Pelgrim gaskookplaat 4-pits ~~449,-~~ **299**

BAUKNECHT stofzuiger 900 Watt, autom. oprolsnoer 9 mtr. geheel kompleet ~~379,-~~ **249**

KLEIN-HUISHOUDELIJK

Bauknecht — Moulinex

PHILIPS stoomstrijker HD 1239 ~~89,95~~ **59,95**

PHILIPS magnetronoven AKB 279 ~~999,-~~ **599**

BAUKNECHT koffiezetapparaat
10 kops ~~79,95~~ **49,95**
12kops ~~99,95~~ **59,95**

MOULINEX friteuse 692 standaard ~~149,-~~ **99,95**

MOULINEX grill A 65 ~~329,-~~ **199,95**

MOULINEX grill-bakoven B 55 ~~399,-~~ **229,95**

ZONNEAPPARATUUR

PHILIPS ZONNEHEMELS De laagste prijs in Nederland!

PHILIPS — riho — SunFit

Gespecialiseerde hoofddealer voor de oostelijke mijnstreek van SUNFIT PHILIPS, RIHO en HAPRO.

GEZICHTSHEMEL PHILIPS Nu: **179,95**

HALVE HEMEL PHILIPS Nu: **349,95**

GEBOGEN 'PARABOOL' ZONNEHEMEL met statief ~~1795,-~~ **1195**

SPEL COMPUTERS

ATARI — LAATSTE KANS!

ATARI CX 2600 SPELCOMPUTER
+JOYSTICKS
+'SPACE INVADERS' ~~299,-~~ **199**

JOYSTICKS VOOR ATARI - COMMODORE
AVANTEC **29,95**
WICO 'Command Control' **99,95**
SUZO 'ARCADE', dubbel-knops **79,95**

Heerlen — Heerlenseweg — Nieuwenhagen — Schinveld — Pr. Hendriklaan — Kerkstraat — Station — Kerkrade

KOELEN/VRIEZEN

indesit — ZANUSSI — marynen

permanente BOSCH presentatie in filiaal Brunssum

ZANUSSI/MARIJNEN Tafelmodel koelkast, model 1985, 140 liter met vriesvak ~~499,-~~ **399**

PHILIPS/IGNIS 225 Liter dubbeldeurs koelkast met 50 liter vriesvak*** ~~799,-~~ **599**

PHILIPS/IGNIS A FE 530 130 Liter economic diepvrieskast. ~~699,-~~ **499**

ZANUSSI/MARIJNEN 180 Liter diepvrieskist**** met invriesvak ~~749,-~~ **549**

DROOGAUTOMATEN

Miele — marynen — ZANUSSI — Bauknecht — BLUE AIR — indesit

BLUE AIR centrifuge 2,5 kg ~~249,-~~ **169**

IGNIS-PHILIPS wasdroger 2,7 kg, 2 warmtestanden ~~599,-~~ **399**

BAUKNECHT centrifuge 3 kg, 2800 t/m RVS-trommel ~~299,-~~ **199**

BAUKNECHT wasdroger 4,5 kg ~~699,-~~ **449**

ZANUSSI centrifuge 2800 toeren per minuut ~~249,-~~ **179**

MIELE wasdroger 5 kg ~~1499,-~~ **899**

WASAUTOMATEN

ONGEKEND LAAG GEPRIJSD MIELE ASSORTIMENT

Miele — ZANUSSI — indesit — AEG

ZANUSSI Z913 wasautomaat Automatische voorlader, 16 programma's, 400 t/min. ~~849,-~~ **599**

PHILIPS AWB901 wasautomaat Volautomatische voorlader, 14 programma's, 400 t/min. ~~998,-~~ **699**

ZANUSSI 945 DX wasautomaat Automatische voorlader, E-programma, koudwasprogramma, RVS-trommel en -kuip. ~~1199,-~~ **799**

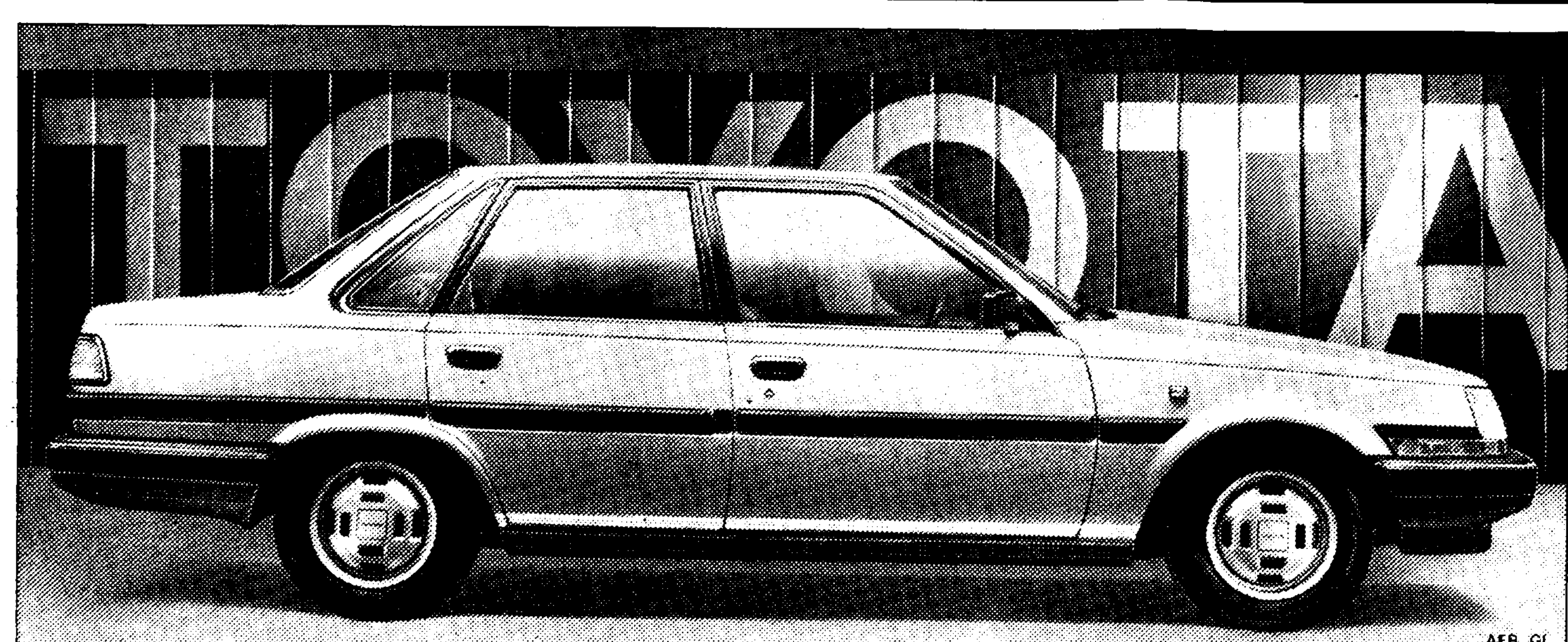
AEG 510 wasautomaat Energiezuinig, 500 t/min., RVS-trommel en -kuip. ~~1299,-~~ **899**

afbeelding- en drukfoutvoorbehoud

DONDERDAGS KOOPAVOND — *De veelzijdigste electro-warenhuizen van het zuiden!* — MEER DAN 1200 m2 VERKOOPRUIMTE

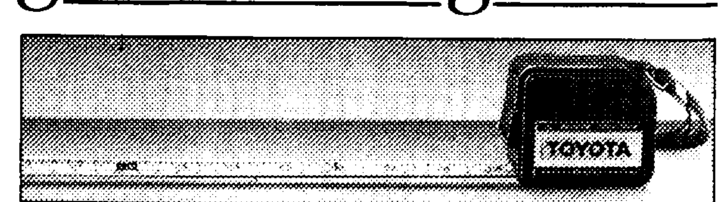
SCHAESBERG Streeperstraat 72 — **KREMERS** — **BRUNSSUM** Kerkstraat 324
's maandags gesloten

De nieuwe Carina II.



IMPORTEUR: LOUWMAN & PARQUI B.V., INDUSTRIETERREIN DOMBOSCH 1, STEURWEG 8, 4941 VR RAAMSDONKSVEER, TEL. 01621-85900. PRIJZEN INCL. BTW AF DEPOT. WIJZIGINGEN IN PRIJS EN UITVOERING VOORBEHOUDEN.

Eerst meten, anders gelooft u uw ogen niet!



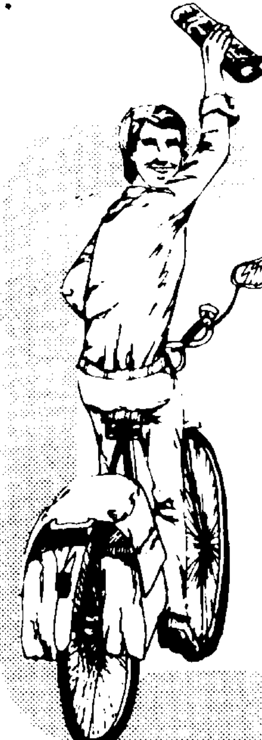
Bekijk de nieuwe Carina II eerst van buiten, loop er nog eens om heen en ga er dan in zitten. U gelooft uw ogen niet, dat hij zo ruim zou zijn had u nooit verwacht.

Méér ruimte voor uw benen, méér ruimte voor u en uw passagiers. U moet het meten anders gelooft u uw ogen niet. Bovendien geeft Toyota 2 jaar garantie met een maximum van 100.000 km. v.a **22.595,-**

Toyota, sterk maar waar.

HEYTHUYSEN - AUTOBEDRIJF GIELEN-AARTS B.V. - Stationsstraat 29 - Tel. 04749-1728 • **OIRSBEEK** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Provincialeweg Zuid 91 - Tel. 04492-1814 • **POSTERHOLT** - AUTOBEDRIJF JAN BAKKES B.V. - Roermondseweg 16A - Tel. 04742-1410/1290 • **SCHAESBERG** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Baanstraat 105 - Tel. 045-318888 • **SITTARD** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Rijksweg Zuid 212 - Tel. 04490-21000 • **ULESTRATEN** - AUTOM.BEDRIJF LOUIS PETIT B.V. - Langs de Gewanne 8 - Tel. 043-642703/643601.

40



Voor Heerlen vragen wij

Bezorgers

Voor werkzaamheden tussen 6.00 en 7.15 uur.
Melden bij het Limburgs Dagblad
In de Cramer 37
Heerlen Tel. 045-739376

Limburgs Dagblad 'n fijne krant

Wie aan trouwen denkt kan beter niet over een nacht ijs gaan.

Bezoek de Maastrichtse bruidsdagen op 12 - 13 - 14 oktober

Maastricht
Maaspaviljoen
Maasboulevard 101
Tel. (043)-54361

DE JUBILEUM FORDS ZIJN ER.



DE JUBILEUM FORDS ZIJN ER.
60 Jaar Ford in Nederland. Een jubileum dat gevierd wordt met bijzondere Fords voor heel bijzondere prijzen: de nieuwe Fiesta, de Escort Laser, de Orion L en de Sierra Laser. Jubileum Fords die we eerst nóg kompleter hebben gemaakt en vervolgens nog scherper hebben geprijsd. Waardoor elke Jubileum Ford u meer geeft voor minder geld. Een royaal gebaar van Ford voor u. Want wie jarig is trakteert.



VIER HET FORD FEEST MEE.
Ons 60-jarig jubileum krijgt een extra feestelijk tintje, want de Ford Escort is de meest gekochte auto van Nederland in het jubileumjaar. Dat sukses laat zich gemakkelijk verklaren. Juist in een tijd waarin auto's op elkaar lijken als de bekende druppels water, zorgt Ford voor auto's met een eigen gezicht en een eigen karakter.

En juist in een tijd waarin de bomen niet meer tot in de hemel groeien, zorgt Ford ervoor dat het autorijden betaalbaar blijft. Met auto's die een minimum aan onderhoud koppelen aan maximale betrouwbaarheid. Met motoren die veel presteren en maar weinig brandstof vragen. Want Ford heeft van meet af aan richting gegeven aan nieuwe ontwikkelingen. En vertaalt zijn voorsprong in techniek in duidelijke voordelen voor de automobilist.
Bovendien heeft elke Ford juist dat beetje extra dat autorijden weer echt plezierig maakt. Dat kunt u zelf vaststellen tijdens een feestelijke proefrit in de Jubileum Ford van uw keuze: 3-, 4- of 5-deurs Sedan, Station Wagon, benzine- of dieselmotor. Ford heeft voor elke automobilist de juiste auto. Uw Ford Dealer heet u van harte welkom en laat u graag profiteren van het jubileumvoordeel.

JUBILEUM ORION L.
*Ruimte voor 5 passagiers en hun bagage. Rijdt als een trein, zit als een vorst. Kompleet. Komfortabel. Zuinig: bijvoorbeeld de 1.6 diesel: 1 op 25,6 bij 90 km/h konstant. Vanaf f 20.612,-.**

JUBILEUMPAKKET ORION.
Transparant schuifdak en getint glas rondom op Orion L, GL en Injection, normale prijs f 1.807,-, jubileumprijs f 903,-.

JUBILEUMPAKKET OP FIESTA, ESCORT EN ORION.
Een aantal uitvoeringen van de Fiesta, Escort en Orion profiteert extra van het 60-jarig Ford jubileum. Met een transparant schuifdak en/of getint glas rondom. Een extra jubileumpakket met een extra feestelijke korting van 50%.



JUBILEUM FIESTA V.A. F 14.920,-.*
Flitsend op de grote weg, handig in de stad. Veel ruimte, veel komfort. Komplete uitrusting. Superzuinig: 1 op 19,2 bij 90 km/h konstant. Grote beurt na 20.000 km of 12 maanden. Vraag uw Ford Dealer naar het jubileumpakket op de Fiesta modellen.



JUBILEUM SIERRA LASER V.A. F 23.469,-.*
Centrale deurvergrendeling. 2 van binnenuit verstelbare buitenspiegels in de kleur van de auto. Bestuurdersstoel in hoogte verstelbaar. Laser wieldeksels. In 2 delen neerklapbare achterbank. Minimaal verbruik: 1 op 16,4 bij 90 km/h konstant (1.6 E Max motor).



JUBILEUM ESCORT LASER V.A. F 16.880,-.*
Halogeen koplampen. Afsluitbare tankdop. Beschermende sierstrips. Minimaal verbruik: 1 op 20,4 bij 90 km/h konstant. 'Long life' uitlaatsysteem. Luxueuze bekleding. Vraag uw Ford Dealer naar het jubileumpakket op de Escort modellen.

*) Adviesprijs incl. BTW af importeur. Afleveringskosten f 373,- Fiesta/Escort, f 416,- Orion/Sierra. Prijswijzigingen voorbehouden. Vraag uw Ford Dealer naar de gunstige Garantie Extra: 1 jaar extra garantie op voordelige voorwaarden. Hij kan u ook deskundig informeren over een vlotte financiering via Ford Credit en over de voordelen van Ford Leasing.

DOORDACHT DYNAMISCH.



AUTO KONINGS B.V.
Mgr. Vranckenstraat 20, Sittard, tel. 04490-16046

CHARLES FEIJTS B.V.
Ford CENTRUM
Korvetweg 20-22, Beatrixhaven, Maastricht, Tel. 043-632555

AUTOMOBIELIND. VAN HAAREN B.V.
Showroom: Heerlerbaan 66, Heerlen, Tel. 045-721152

AUTOMOBIELBEDRIJF JOS BOGMAN B.V.
Weth. Sangersstraat 7, Beek, Tel. 04402-75353

VADAH AUTOCENTER SITTARD B.V.
Rijksweg-Zuid 90-100, Sittard, Tel. 04490-15200

Auto's en motoren

Autobedrijf Frans VAN HAUTEN, hoek Nieuwstraat-Kokelestraat, Kerkrade, tel. 045-456288. BMW 315 bwj. '82 in nieuwst. f 13.900,-; BMW 520 type '78 resedagroen f 6400,-; Ford Escort L Bravo '82 f 13.700,-; Ford Fiesta '80 f 6900,-; Ford Taunus 1.6L 2× '78 vanaf f 2900,-; Renault 5TS '82 f 11.900,-; Renault 18 GTS automaat f 7900,-; Toyota Celica 2000 GT uniek en snel f 6500,-; Honda Civic type '78 f 3300,-; Mitsubishi Celeste coupé type '79 f 3900,-; Opel Kadett coupé type '75 f 1900,-; Toyota Corolla 30 '78 f 3700,-; Mercedes 200 '72 m. lpg en nieuwe motor f 1900,-; Chrysler 1308 GT type '79 prima f 2500,-; Alfa Sud '78 f 2700,-. Inruil, fin., gar. f 4500,-; Mini automaat '79 f 4500,-; Honda Civic '77 f 3300,-; Toyota Corolla 30 '78 f 3900,-; Opel Kadett coupé type '75 f 1900,-; Mercedes 200 met LPG bj. '72 nwe. motor f 1900,-; Alfa Sud '78 f 2700,-. Inr. fin., gar.

FORD Taunus 1600 Bravo met gas '82 als nieuw. Ford Taunus 1300 L '80. Peugeot 104 GL '82. 305 GL '80 en '78. Mitsubishi Galant GL 1600 '81 en Sapporro '80. VW Golf diesel '78. Datsun Cherry 1200 GL coupé '79. Datsun Bluebird 1800 GL '81. Talbot 1510 '80. Granada 2300 Bravo '81 type '82. Toyota Carina '80. Kadett '77 automaat. Ascona 2000 L '80 en '79. Inruil en financieren. Auto P. v. Dijk en Zoon. Alle reparaties en beurten. Bovag garantiebewijs. Hompertsweg 33, Schaesberg Kakert, tel. 045-311729.

NISSAN Sunny 1300 DX '82. Mitsubishi Colt GL '82. Kadett 1200 S 5-drs. '81. Opel Manta 20 S '80. Ford Fiesta 1100 GL '81. Renault 18 GTL '79. VW Polo GT '81. Ford Escort 1300 GL automatic '80. Volvo 66 autom. '78 als nieuw. Honda Civic 5-drs. '78 f 3900,-. Garantie financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 045-721406.

Seat- en SUBARU-DEALER A.C.H. de Koumen 7 Hoensbroek, tel: 045-222455 222472 biedt met gar. te koop aan: Opel Kadett '81; Fiat 127 '80; Fiat 131 '80 en '76; Mini Innocenti '81; Toyota Tercel de luxe '80; Mazda 323 stat.car. '79; Talbot Solara 1.6 GLS automaat '82; Talbot 1501 GL '80; Simca 1308 GLS '79 en '78; Simca 1308 GT '79; Simca 1100 LX '77; Subaru 1300 DL '81; Lada 1200 '77 en '78; Austin Allegro '79 en '78; Datsun 120Y coupe '76; Citroën 2 CV 6 spec. '83; GS spec. '76; Fiat Polski '77; Simca Ralley I '77; Horizon diesel LD '83; Horizon 1.3 LS '81; Peugeot 304 '78 en '75; Toyota 1000 '76; Talbot Tagora 2.2 GL '81. Inr. en fin. mog. Donderdag koopavond.

Te k. MERCEDES 230 type '77, autom., sportw., LPG, zilvermet. i.z.g.st. Vraagpr. f 8750,-; tel. 04492-4382 tussen 17 en 19 u.

Te k. SUZUKI Carry Bestel 2x 83-84; Ford 2300 GL Stat. C '78; Ford 1600 L Stat. C-80; Opel Car. 23D T-82; Opel Kad. Car. '80, Simca Best. 3x 77-79. P. Hennissen Automobielen Tiendschuur 14 Susteren 04499-1919.

Te k. OPEL Kadett stationcar bj. '76 met ramen + grijs kent. Handelsstr. 20, Sittard, f 1650,-.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Wij geven de hoogste prijs + vrijwaring. Autoslopenj JVW tel. 045-752997.

Te k. MAZDA 929 stationcar bj. '77, km. 69.000, pr. f 2500,-. Tel. 045-442268.

Te k. OPEL Rekord 2.0 S bj. '83, roodmetall., km.st. 20.500, nw. model. Tel 04495-2553.

AUDI 100 type '79 5 cyl LPG, schuifd., pr. f 5750,-. Tel. 04459-1757 na 18.00 uur.

Te k. v. liefh. zeldz. m. uitgeb. Opel KADETT coupe bj. '76. Tel. 045-412593.

Te koop wegens omstandigheden CITROEN Visa Super 1½ jr. Tel. 045-424212 na 17.00 uur.

Te k. BMW 2002 bwjr. '74 veel extra's, vaste pr. f 3500,-. Tel. 045-215783.

Autobedrijf biedt aan: BMW 316 t '79 f 8500,-; Dodge Aspen coupé t '78 f 3950,-; Chevette City '78 f 3250,-; Saab 99 GL t '77 f 2350,-; Simca Tourist t '78 f 1500,-; Lancer t '76 f 1250,-; BMW 2002 f 1950,-. Garantie, inruil Hoofdstr. 200, Hoensbroek, tel. 045-227395.

Te k. MAZDA 616 f 1500,-. Tel. 045-224258.

Te k. MAZDA 929 bj. '80 vr.pr. f 3250,-. Event. inr. mog. Tel. 04494-47610.

Te k. RENAULT 5 Aerobic z.g.a.n. bj. nov. '83. Tel 04493-4148 na 12.00 uur.

Te k. Ford TAUNUS bj. '80 m. LPG. H. v. Veldekestr. 62, Sittard, tel. 20497.

Te k. BMW 320 '77, LPG, sportv., f 7500,-. Tev. te k. gevraagd Jeep. Tel. 04498-53474.

Wegens omstandigheden
Honda Jazz de Luxe
slechts 2 weken oud. f 3000,– beneden nieuwprijs. Informatie bij Honda Garage Central Geleen. Rijksweg C 97.

Te k. Ford TAUNUS 1600 L, bj. '78, i.z.g.st., vr.pr. f 3950,-. Na 18 uur tel. 045-753084.

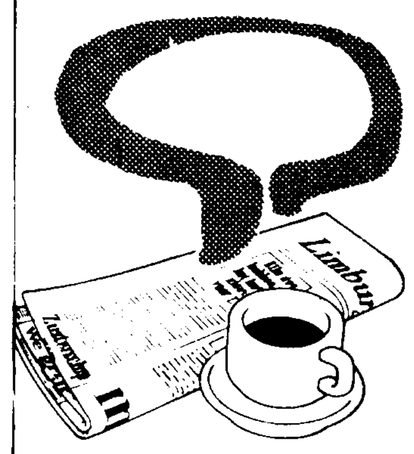
OPEL Kadett autom. i.z.g.st. Vr.pr. f 2400,-. Kerkveldweg 2, Craubeek-Klimmen.

Opel ASCONA 16 S '74 mot. + techn. 100%, nwe. uitl. Vr.pr. f 575,-. Tel. 045-726673.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Donderdag 11 oktober 1984 ● Pagina 17

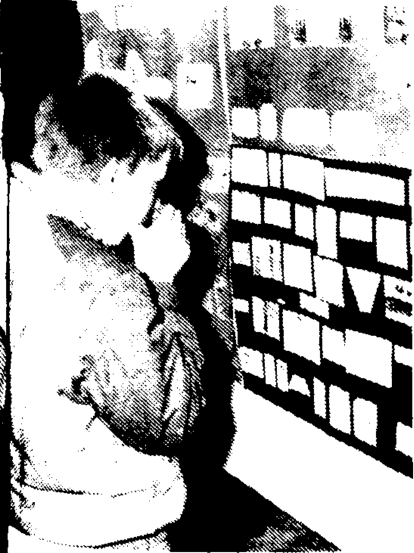
HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Duizendje

● *Er gebeuren soms onverwachte dingen in zwembaden. Zo gebeurde het dat een van onze correspondenten na het therapiezwemmen in het zwembad van ket zusterklooster in Simpelveld met een dame uit Vaals aan de praat raakt. Correspondenten beschikken nu eenmaal over goede contactuele eigenschappen en onze man voelde zich dan ook als een vis in het zwemwater in gezelschap van de dame. Al babbelend haalt mevrouw evenwel haar zakdoek uit haar mantel (men was inmiddels alweer aangekleed) en daaruit dwarrelt een groen briefje op de grond. Onze galante ridder bukt zich en raapt tot zijn verbazing een briefje van duizend gulden op. „O, wat een geluk dat je het zag vallen. Ik heb geen ander geld bij me en ik moet nog boterhamvlees halen", was de reactie van de Vaalse. Volgens ooggetuigen moet de open mond van onze man bijna de afmetingen van het zwembad hebben gehad waaruit hij zojuist tevoorschijn was gekomen.*

Duim



Strips hebben een magische aantrekkingskracht op groot en klein. En alle boze beweringen dat je van striplezen lui wordt ten spijt, staat nu zelfs de kinderboekenweek in de Oostelijke Mijnstreek in het teken van de strips. Suske en Wiske, Asterix en Obelix, Guust, de Roze Panther, Garfield en alle andere striphelden worden nu gelukkig ook erkend als grote helden van de jeugdige lezertjes. Maar kinderen zijn zelf ook nog zo fantasierijk én ongeremd, dat ze er de hand niet voor omdraaien om zèlf striphelden te bedenken, avonturen te verzinnen en die op papier te zetten. Het resultaat daarvan is deze hele kinderboekenweek in de Heerlense schouwburg te bekijken en te lezen. En dat het de moeite waard is, toont ons deze stripenthousisasteling die – met duim – helemaal in de strip opgaat.

Tanden

● *Joep, nog geen 50 jaar, loopt al 20 jaar zonder tanden en volgens zijn vrienden is het werkelijk geen gezicht. Een vroegere werkgever van Joep, Leo van de broodfabriek en tandarts Guus vonden dat het tijd is dat daar iets aan gedaan wordt. Zij hebben Joep dan ook kunnen overtuigen van de noodzaak van een gebit. Maar zij zijn nog verder gegaan. Vrijdag namelijk wordt aan Joep kosteloos een gebit aangeboden. Dan zal nog figuurlijk met de mond vol tanden staan. Maar binnenkort ook letterlijk!*

Lachen

● *Laten we eens even 'lachen'. Wat dacht U hiervan: Naast het Geleense bureau van politie werd maandagnacht een bontwinkel leeggeroofd. Voorlopige winst inbrekers: 350.000 gulden. Wakkere mannen dus, daarginds in Geleen........ Heel wakker zelfs, die inbrekers.*

Landgraaf vierde klein feestje

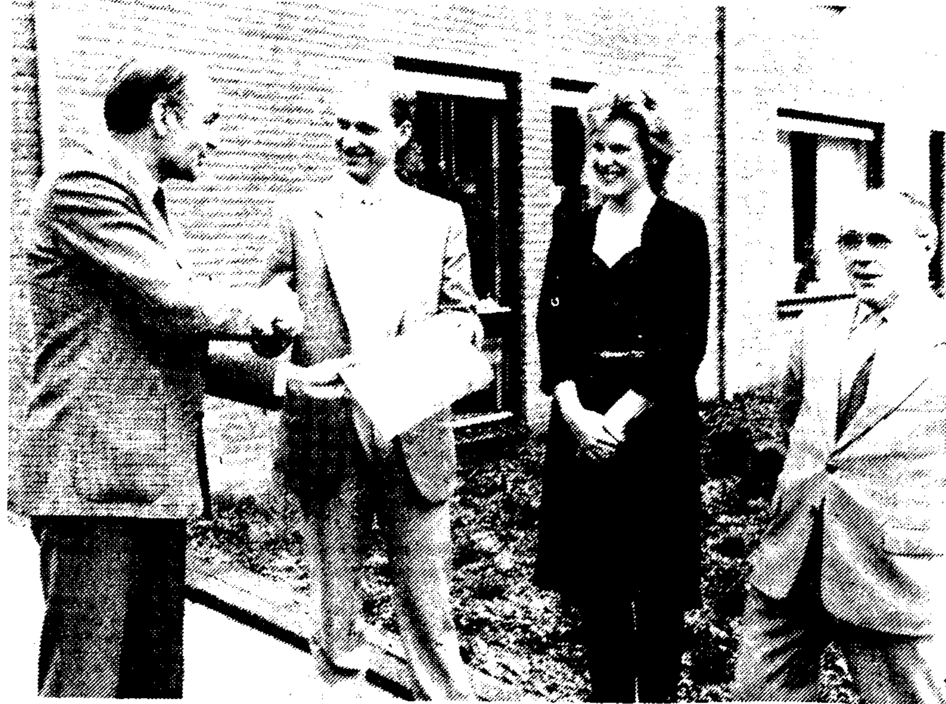
Duizend woningen na herindeling tot stand gekomen

LANDGRAAF – Duizend woningen zijn er in Landgraaf gebouwd sinds de herindeling op 1 januari 1982. Dat aantal was voldoende voor de burgemeester en wethouders van deze plaats om en bloc naar de bewoners van de bedoelde woning aan de Pijler in Schaesberg te trekken en deze te verrassen met een aantal presentjes. De duizendste woning, zo is uitgerekend, ligt in het plan Aan de Baan en wordt bewoond door de familie Bosten-Eurlings.

De heer en mevrouw Bosten wonen al sinds 13 juli in hun nieuwe huis, maar door allerlei omstandigheden kon het bestuur van Landgraaf pas gisteren op de thee komen. Ondertussen zijn er al weer zo'n dertig woningen bijgekomen.

De meeste van de nieuwe woningen liggen in het plan waar ook de Bostens wonen. Een mijnterrein is daar veranderd in een complete woonwijk. Maar ook in de andere kernen van Landgraaf zijn nieuwe woningen verrezen. Van de duizend gebouwde huizen was meer dan de helft een premie-A-woning. Dit gegeven onderstreept de populariteit van dit woningtype. Daarnaast zijn er 305 woningwetwoningen, vier premie-B-woningen, 159 premie verhuurwoningen en 21 vrije sectorwoningen gebouwd.

Op dit moment zijn er nog zo'n ruim 150 huizen in aanbouw. Als die mettertijd zijn opgeleverd wordt het wat stiller op het Landgraafse bouwfront. Grootscheepse bouwplannen liggen voorlopig niet voor. Wel moeten hier en daar nog wat „gaten" worden opgevuld.



● *Burgemeester Hans Coenders verraste de bewoners van de 'duizendste' met een presentje.*

Welstandscommissie heeft problemen met ontwerp

Nog geen beslissing over nieuwbouw KvK

HEERLEN – Het dagelijks bestuur van de Kamer van Koophandel zal volgende week een besluit nemen over het nieuwste ontwerp van de nieuwbouw voor de Kamer op het Zwarte Veldje in Heerlen. De bouwcommissie heeft inmiddels een advies uitgebracht over de wijzigingen in het ontwerp. De definitieve beslissing moet echter door het bestuur worden genomen.

De problemen rond het ontwerp van de nieuwbouw ontstonden door een nieuwe afkeuring van de plannen door de Welstandscommissie. De voorgevel en de entree wijken in de ogen van de leden van de commissie teveel af van de rest van de geschetste opzet. Met de opmerkingen van de welstandscommissie in het achterhoofd heeft de architect nu een nieuw ontwerp gemaakt, waarin een duidelijker samenhang tussen tussen voorgevel en de rest van het gebouw is gerealiseerd. Over dat nieuwe ontwerp moet het bestuur nu een besluit nemen. Eerder, nog vóór de nieuwe afwijzing van de plannen bekend werd, heeft de bouwcommissie laten weten, dat bij een nieuw 'nee' van de Welstandscommissie de Kamer van Koophandel mogelijkerwijs naar een nieuwe lokatie moest uitkijken. Of het inderdaad ook zover komt moet maandag blijken.

In ieder geval is het wel zeker dat de start van de nieuwbouw flink is vertraagd. Lange tijd is gestreefd naar 1 oktober als begindatum van de werkzaamheden. Dat is dus niet gehaald, maar ook als het bestuur nu instemt met de wijzigingen, duurt het nog wel even voordat de eerste spade de grond in kan.

Het nieuwe ontwerp moet dan opnieuw door de Welstandscommissie worden beoordeeld. Daar gaan al gauw een paar weken mee heen. Toch blijft het de bedoeling nog dit jaar te beginnen met de bouw.

Afrit Nuth potdicht

NUTH – De afrit Nuth op de autosnelweg Heerlen-Kerensheide (A76) is vanaf vanmorgen 07.30 uur tot en met morgenmiddag 17.30 uur voor alle verkeer afgesloten. Dit in verband met werkzaamheden.

Directeur Vos: „Ondanks bar slecht weer een heel goed jaar"

CDA-bedenkingen tegen golfslagbad Erenstein

KERKRADE – Het nieuwe golfslagbad in het openluchtzwembad Erenstein in Kerkrade, dat er nu twee seizoenen heeft opzitten, voldoet niet aan de gestelde verwachtingen. Dat zegt CDA-raadslid Ruud Sluijsmans die de raadscommissie voor onder meer sport- en recreatiezaken dinsdag met de naakte cijfers om de oren sloeg. Sluijsmans wil – naar aanleiding van alarmerende berichten dat de Kerkraadse zwemlustigen massaal naar het nabijgelegen en financieel aantrekkelijker zwembad van Herzogenrath trekken – dat het dagelijks bestuur van de gemeente Kerkrade zijn visie kenbaar maakt ten aanzien van het weer aantrekkelijk maken van het zwembad voor de Kerkraadse bevolking.

De cijfers van Erenstein waarmee Sluijsmans schermt leren dat het golfslagbad respectievelijk vijftig en vijfenzeventig (!) procent minder zwemmers heeft getrokken dan vooraf werd voorspeld. Concreet: van de in de vooraf opgestelde rapporten van de Sportfondsen NV in Amsterdam zijn van het voorspelde minimum van 120.000 zwemmers gemiddeld per jaar (bij twintig zonnige dagen) in 1983 (meer dan veertig zomerse dagen) 64.006 komen opdagen en dit jaar (twintig zomerse dagen) 36.755.

„Deze aantallen spreken duidelijke taal", aldus Sluijsmans, die van het college wil weten of de terugloop van bezoekersaantallen tot personele consequenties leiden en tot welke extra kosten de na gereedkoming van het golfslagbad ontdekte mankementen (vervanging kunstgrasvloer en tegelwerk) hebben geleid.

Directeur Vos van het sportfondsenbad probeerde eind juli via een enquête onder de Kerkradenaren die in Herzogenrath lagen te zonnen, de motieven voor die keuze te achterhalen. De uitkomst bleek parallel te lopen aan de door Sluijsmans al in 1979 en 1980 gegeven waarschuwing. „De toegangsprijs is te hoog, er kan niet meer gedoken en echt gezwommen worden en het golfslageffect is snel verdwenen als de mensen er als haringen in een tonnetje in staan. Daarbij moet iedere Kerkradenaar jaarlijks tien gulden bijdragen in het tekort van het golfslagbad ", zegt de CDA'er.

Voorzitter Cap Schroeder wees Sluijsmans er al in de commissie op dat het tekort in totaliteit terugloopt en dat er een groeiende belangstelling bestaat voor Erenstein en D'r Pool samen. Die visie wordt volledig gedeeld door directeur Vos. Vos vindt dat niet alleen moet worden gekeken naar de zwemmers in Erenstein maar ook naar de overige recreanten. En dat scheelt een paar duizend bezoekers.

„Het is tenslotte een recreatiecentrum. De grote terugloop ten opzichte van vorig jaar is verklaarbaar door het slechte weer. Landelijk gezien wijken wij niet af van de veertig procent minder bezoekers die overal zijn geboekt. In juni kwamen slechts drieduizend mensen naar Erenstein. Daarbij komt dat ik de indruk heb dat niet alle mogelijkheden om goedkoper te kunnen zwemmen in Kerkrade bekend zijn. De Raad van Beheer heeft indertijd gesteld dat toeristen maar het volle pond moeten betalen, maar dat de Kerkradenaar andere faciliteiten moet krijgen. Zo kennen we de vijf-badenkaart waarmee je omgerekend op ƒ 2,75 voor kinderen en ƒ 3,75 voor volwassenen komt en de vastrechtkaart waarmee je zelfs op ƒ 1,91 per keer komt."

Aantrekkelijker

Vos vindt wel dat het golfslagbad via wat aanpassingen aantrekkelijker kan worden gemaakt. „Ik ken zo'n vijfhonderd zwembaden in Nederland, maar qua ligging en inrichting is Erenstein uniek te noemen. Ik vind het golfslagbad nog steeds een goede keuze. We gaan desondanks openluchtzwembad Erenstein en D'r Pool nog wat meer onder de aandacht brengen. Binnenkort verschijnt er dan ook een huis-aan-huisfolder in Kerkrade".

Opmerkelijk is dat de bar slechte zomer geen negatieve gevolgen zal hebben voor de exploitatierekening. Het bezoekersaantal van D'r Pool is dermate gestegen dat het verlies van Erenstein ruimschoots wordt gecompenseerd. Vos spreekt zelfs van 'een goed jaar'.

● *De kinderboekenweek staat dit keer in het teken van de strips. En daar is – hoe kan het ook anders – de belangstelling van de jeugd groot voor.*

KINDERBOEKENWEEK GESTART

'Als ik later groot ben...' inspireerde tekenaartjes

HEERLEN – Het is weer kinderboekenweek in Nederland! Overal in het land zijn gisteren op tal van manieren de activiteiten in het kader van die boekenfeestweek-voor-de-jeugd van start gegaan. In Heerlen gebeurde dat in de schouwburg, waar wethouder Coen Niesten een heel bijzondere tentoonstelling opende. Op die tentoonstelling is het striptekenwerk te zien van tal van basisscholiertjes die uitdrukking gaven aan hun idee over 'Later als ik groot ben...'.

Voor de – vaak heel kunstige – prestaties van die scholiertjes zijn ook prijzen gegeven. De groepsprijs ging naar de Basisschool Bingelrade, die een drie panelen groot stripverhaal hadden getekend, geplakt en geschreven waarin robots de hoofdrol speelden. De individuele prijzen waren voor Iwan Schloesser van basisschool Ummerclumme in Klimmen, voor Yvonne Stienstra van basisschool Mariarade in Hoensbroek en voor het duo Judith Benen en Yvette Knubben, die ook van Ummerclumme afkomstig zijn.

Voor alle activiteiten die vanaf nu in de Oostelijke Mijnstreek in het kader van de kinderboekenweek plaatsvinden, kunt u dagelijks het 'journaal' elders in deze krant raadplegen.

BENDE INBREKERS GEPAKT

BRUNSSUM – De politie Brunssum heeft de afgelopen dagen in samenwerking met collega's uit Landgraaf, Heerlen, Schinnen en Onderbanken met de arrestatie van vijf inbrekers een serie inbraken opgelost die de afgelopen maanden in de Oostelijke Mijnstreek werden gepleegd.

Het vijftal is verantwoordelijk voor 35 inbraken, enkele etalagekraken en diefstal van drie auto's. Bij huiszoekingen werd een groot gedeelte van de buit ter waarde van zo'n 100.000 gulden opgespoord.

Ook trof de politie de vuurwapens aan waarmee de bende, toen ze tijdens een inbraak in Hoensbroek op heterdaad werden betrapt, de bewoner bedreigde.

In de loop van deze en de vorige week werden de daders, de 26-jarige A.B., de 34-jarige N.K. en de 23-jarige J.W.H.J. uit Hoensbroek, de 23-jarige R.J. uit Schinveld en de illegaal in Brunssum wonende 24-jarige R.F. uit West-Duitsland, aangehouden. Zij hadden het vooral voorzien op video-apparatuur, televisies en geluidsinstalaties. Een van de in Brunssum gestolen auto's die voorzien was van een vals kenteken, werd enige tijd geleden in Hoensbroek in brand gestoken. Meestal drongen de inbrekers via bovenlichten bij de achterdeur de huizen binnen. Volgens de Brunssumse politie had de bende plannen geraamd voor een overval op een winkel in Brunssum. Het vijftal is achter slot en grendel gezet.

BURGERLUST EYGELSHOVEN IN DE PROBLEMEN

Carnavalesk initiatief

EYGELSHOVEN – De meer dan zestig jaar bestaande carnavalsvereniging KV Burgerlust uit Eygelshoven heeft in die plaats en in Hopel brieven rondgestuurd aan particulieren met het verzoek een steentje te willen bijdragen om het voortbestaan van de vereniging te waarborgen. De vereniging verkeert in financiële zorgen. De normale inkomsten via entreegelden en gemeentesubsidie zijn ontoereikend om rond te komen en de reserves zijn inmiddels al bijna opgesoupeerd.

De brief is een cri de coeur waarin gewag wordt gemaakt van de oprichting van de Club van Burgerlustvrienden. Wie lid wordt betaalt elk jaar honderdelf gulden als bijdrage. Daarvoor in de plaats wordt de gulle gever twee gratis toegangskaarten verstrekt voor elke door Burgerlust georganiseerde carnavalsavond en wordt zijn naam vermeld in de jaarlijkse carnavalskrant.

Kraak leverde één bril op...

NUTH – De etalagekrakers die in de nacht van dinsdag op woensdag hun creativiteit botvierden op een opticienwinkel in de Stationsstraat te Nuth keerden niet bijster succesvol huiswaarts. Slechts één bril verwisselde van eigenaar, maar die vertegenwoordigt wel een waarde van 495 gulden. De schade was aanzienlijk.

BRUNSSUM – De gemeente Brunssum zal de komende jaren slechts een gedeelte van haar bouwplannen kunnen realiseren. Dit jaar waren 322 nieuwe gesubsidieerde huizen gepland, maar van het rijk kwam slecht een contingent voor 195 woningen af. Volgend jaar zal de nieuwbouw die in de pen zat teruggeschroefd moeten worden. Niet alleen zal de lijst van 1500 woningzoekenden, waarvan 400 urgent, er er niet korter op worden. „Bovendien 'verliest' de gemeente als gevolg van de doorkruiste toekomstplannen honderdduizenden guldens aan renteverlies",

'Renteverlies bedraagt honderdduizenden guldens'

Doorkruiste bouwplannen kosten Brunssum kapitalen

aldus wethouder K. Krocké.

Uit een onderzoek dat het Stadsgewest kort geleden uitvoerde, bleek dat in Brunssum voor 1995 bijna zestienhonderd woningen gebouwd moeten worden om aan de behoefte te kunnen voldoen. De komende drie jaar heeft de gemeente van het rijk een contingent van 127 woningen per jaar toegekend gekregen. Voor volgend jaar waren er 310 gepland. De dit jaar geplande nieuwbouw van 29 huizen in de Dorpstraat, 41 in Dorpstraat/Hofpoel, 21 in de Maarstraat en 43 in Brunssum Oost moest al naar volgend jaar verhuizen. Toestemming voor de bouw van 24 woningen aan de Akerstraat-Noord hoopt de wethouder bij de verdeling van het restcontingent die aan het einde van het jaar plaatsvindt, alsnog toegekend te krijgen.

„In het bestemmingsplan Dorpstraat Hofpoel heeft Brunssum tot nu toe acht miljoen gulden geïnvesteerd. Nu de bouwplannen vertraging oplopen kost dat ons handen vol geld. De gemeente heeft daar grond aangekocht die nu braak blijft liggen waardoor onze investeringen geen cent huur opbrengen. Samen met andere bestemmingsplannen waar hetzelfde verhaal voor geldt loopt dat aardig in de papieren", aldus de wethouder.

Geboren

Michelle

Auto's en motoren

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons heeft gegeven, nemen wij afscheid van

Anna Schmets

weduwe van

Joseph Habets

weduwe van

Jan Francis

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kinderen en kleinkinderen
Familie Schmets
Familie Habets
Familie Francis

6467 LL Kerkrade

Gertrud Bus-van de Brandt

Karel Bus

Dankbetuiging

Johan Hubert Grooten

Anna Barbara Senster

Anna B. Grooten-Senster
Pierre Grooten
Gertie Grooten-Langenvver
Jean, René en Frank
Rose Marie Grooten
Familie Grooten
Familie Senster

---

†

Theodorus Jozef Gerardus Mulleneers

Sophia Joanna Laget

Zijn zus Maria Mulleneers
Laura Ickenroth-Mulleneers
Jac Ickenroth
Pierre Mulleneers
Hendrika
Mulleneers-Ackermans
Frans Mulleneers
Bella Mulleneers-Lemmens
en zijn klein- en
achterkleinkind
Familie Mulleneers
Familie Laget

Hans Hagreis

Heerlen: **Riet Reijnders**
kinderen en kleinkinderen

Heerlen

Dankbetuiging

Maria Jacoba de Veen-van Zandvoort

De kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

In plaats van kaarten
Dankbetuiging

Sjang Soogelée

Mia Soogelée-Ikkink
kinderen en kleinkinderen

---

†

Bertus Hofstee

echtgenoot van

Cobi Mom

op de leeftijd van 61 jaar.

7165 AN Rietmolen
Ravenhorst 23

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden vrijdag 12 oktober a.s. om 15.30 uur in het crematorium Enschede te Usselo.

Peter Falize

L. Falize-Bussers
kinderen en kleinkinderen

Léonne Mevissen

Carlo Lan
Carmelita

Berend Kuipers

Maria de Raaf

Albertje Timpener

A. Kuipers-Timpener
Fam. Kuipers
Fam. Schipper
Fam. Timpener

GEDUPEERDE HANDELAAR NA BRUTALE DIEFSTAL

„Het moeten professionele bontkenners zijn geweest”

GELEEN – „Ik had nooit gedacht dat mijn zaak voor de neus van de politie zou worden leeggeroofd. Wij zijn teneinde raad. Alles wat we in Nederland voor onze kinderen hebben opgebouwd is kapot”. De uit de Griekenland afkomstige bonthandelaar Nicolas Vainas zit ontdaan in het atelier van zijn bontzaak Aztro aan de Groenstraat in Geleen.

Wat hij noemt professionele bontkenners hebben in de nacht van maandag op dinsdag zijn hele voorraad bontkleding gestolen door simpelweg een doodgewoon achterdeurslot te verbreken en een beugel van een stalen hek door te zagen (zie het LD van gisteren). Een alarminstallatie kon niet in werking treden omdat deze helemaal niet was aangebracht.

„Ze hebben alle tijd genomen en van de rekken alleen de dure stukken weggepakt, ook uit de voorraad reparatiegoed. Voor het transport hebben de daders minstens een bestelauto of drie personenauto's nodig gehad”, meent de Griek.

Ongelegen

Vooral het moment van de brutale diefstal komt Vainas en zijn vrouw zeer ongelegen. Driekwart van zijn voorraad was door hem zelf ontworpen en gemaakt.

Al zou hij nu nog nieuwe vellen krijgen, dan nog is het te laat om voor dit jaar zijn inkomen veilig te stellen. „Eind oktober en begin november verkopen we verreweg het meest. Als dit in juli was gebeurd, had ik nog tijdig voor een nieuwe collectie kunnen zorgen”, vertelt Vainas in gebrekkig Duits. Zeventien jaar woonde hij bij onze oosterburen, waar hij ook een bontzaak had en met ongewenst bezoek te maken kreeg. Volgens Vainas dekt de verzekering zijn schade, die 220.000 gulden bedraagt, en komt de diefstal van reparatiegoed voor rekening van de klanten of hun eigen verzekering.

In verband met het onderzoek kon de politie geen verdere mededelingen doen.


Naast Geleens politiebureau

Bontwinkel leeggeroofd

GELEEN – Bij een inbraak in een bontzaak naast het politiebureau in Geleen hebben inbrekers maandagnacht 350.000 gulden aan bontkleding gestolen. Vrijwel de hele voorraad van 130 lange en korte bontjassen van voornamelijk nerts en persianerbont werd meegenomen. De daders namen ook het reparatiegoed mee. Ze kwamen binnen door het slot van de achterdeur te verbreken.

● *Uit het L.D. van gisteren.*

Vandaag eerste cursus 'Computers Simplified' HTS

VALKENBURG – Vandaag begint de eerste cursus 'Computers Simplified' van de kersverse onderneming 'High Technology Simplified'. Zestien mensen van boven de dertig uit het bedrijfsleven in Limburg zullen in een ontspannen sfeer, in Hotel Juliana in Valkenburg, een tweedaagse cursus volgen naar het voorbeeld van de cursussen die Gallagher in Califonrië geeft en waarvan enkele maanden geleden eveneens in Valkenburg een demonstratie werd gegeven. Voor de komende weken zijn opnieuw twee groepen aan de beurt.

Het ligt in de de bedoeling in de toekomst ook cursussen te gaan geven in verdere ontwikkelingen van de micro-elektronica.

De cursus komt erop neer dat zij de koudwatervrees wegneemt die bij veel mensen van boven de dertig bestaat voor het fenomeen 'computer'. In twee dagen tijd is het mogelijk daar volledig van af te komen.

De cursussen zijn bepaald niet gratis: de deelnemers betalen f 1950 wanneer ze blijven overnachten en de maaltijden mee gebruiken, en voor de cursus alleen f 1825 excl BTW. Bij de prijs is het koud buffet bij de introductie ingbegrepen, een wijnproefavond en dergelijke.

'HTS' werkt overigens ook aan cursussen voor onderwijs en bedrijsleven die 'aan huis' worden gegeven en die aanzienlijk goedkoper zullen zijn.

In een later stadium zal HTS ook buiten Limburg gaan opereren.

GOUDSMOKKELAARS OPEREERDEN MET SCHIJNFIRMA'S

Intriges leidden tot verraad

● Vervolg van pagina 1

door jan a. c. de klerk

HEERLEN/HAARLEM – „Meerdere groepen van vooral Nederlandse grensstreekbewoners hebben het grote geld van de goudsmokkel geroken. De figuren achter de schermen stammen vooral ook uit vroegere koppelbaasmilieu's”, zegt de FIOD-woordvoerder in Haarlem. Heerlenaar C. V. liep op de voorlaatste dag van augustus op de autobaan-parkeerplaats Mosel bij Koblenz in het vizier van de politie. Tegen hem was in de Bondsrepubliek al op 12 april van dit jaar een arrestatiebevel uitgevaardigd. Dat was het gevolg van een zevental aanhoudingen van Duitse tussenpersonen en afnemers van het smokkelgoud.

Na zijn aanhouding is de Heerlenaar opgesloten in Heidelberg. De berechting is naar de rechtbank in Mannheim toegeschoven omdat de afzet van het goud voor een groot deel in Pforzheim heeft plaatsgevonden en het arrestatiebevel ook door de douanerecherche in Karlsruhe was uitgevaardigd.

Door de aanhoudingen van Duitse tussenpersonen in Düsseldorf en Krefeld is de handel goeddeels blootgelegd kunnen worden.

De douanediensten reconstrueerden dat het goud in Luxemburg – belast met maar 1 procent btw – wordt gekocht. De broodjes edelmetaal worden dan via België naar Heerlen gebracht vanwaar het naar een aantal door de Limburgers in Jülich en Düren opgerichte schijnondernemingen wordt gesmokkeld.

Die schijnondernemingen – brievenbusondernemingen noemt de Duitse justitie ze – zijn wel volgens de voorschriften geregistreerd en hebben ook een btw-nummer van de Duitse douanedienst verworven. Vanuit die schijnondernemingen wordt het goud voor een dan wel met 14 procent btw verhoogde prijs doorverhandeld naar tussenpersonen. Maar als daarvoor dan de btw-aanslagen van de Duitse fiscus worden aangeboden zijn de schijnondernemingen al lang over alle bergen verdwenen.

Bij invallen bij de schijnfirma's werd niet meer aangetroffen dan een brievenbus, een bureau en een telefoon

Door te verzuimen het goud aan de grensovergangen aan te geven en de btw-aanslagen te negeren worden de miljoenenwinsten opgestreken.

Verraden

De smokkelwaar wordt ofwel in zittingen en deuren van auto's verborgen of de smokkelaars dragen het in speciale daarvoor gemaakte gordels onder hun kleding mee. Intriges tussen de smokkelaars en afnemers leidden er toe dat een aantal bij de smokkel betrokken personen aan de douanedienst in Düsseldorf werd verraden.

Heerlenaar C.V. wordt ervan verdacht voor de Heerlense groep minstens 200 kilo goud West-Duitsland te hebben binnengesmokkeld. Hij heeft dat tot nu toe zelf ontkend.

De Duitse handlangers en afnemers van het smokkelgoud die al in april waren aangehouden oud hebben evenwel zwaar belastende verklaringen tegen een aantal Heerlenaren afgelegd. Sommige van die Limburgers kenden ze alleen bij hun voornaam.

Tussenpersonen

Het goud werd in de meeste gevallen door de tussenpersonen gesmolten en vermengd met wat zilver of koper tot broodjes 'oud goud' verwerkt en aan edelsmeden in de streek rond Pforzheim van de hand gedaan.

Bij de tussenpersonen in Düsseldorf en Krefeld zijn drie smeltovens achterhaald en in beslag genomen. Naar de met de smokkel in de Bondsrepubliek verdiende miljoenen heeft de Duitse fiscus voorsalsnog het nakijken.

Toneelwerkplaats in Maastricht

RIJK BETAALT 'HET VERVOLG' DRIE JAAR LANG

HEERLEN – Als de plannen van minister Brinkman werkelijkheid zouden worden dan zal de toneelgroep Het Vervolg uit Maastricht met ingang van 1985 nog uitsluitend door het Rijk gesubsidiëerd worden. Theater Sirkel uit Sittard komt dan volledig voor rekening van de provinciale Limburgse overheid, omdat het een jeugdtheatergezelschap is. De Culturele Raad Limburg is het in principe met deze plannen eens. Een paar onderdelen van de beleidsvoornemens heeft de Culturele Raad Limburg van commentaar voorzien.

Zo bepleit de Raad opnieuw de inrichting van een „toneelwerkplaats” in Maastricht. Door de aanwezigheid van de Toneelacademie vindt een dergelijke werkplaats in Maastricht een uitstekende voedingsbodem, aldus de Raad. Ten aanzien van de subsidiëring van toneelgroep Het Vervolg door het Rijk tekent de Raad aan, dat dat geld als „Limburgs geld” beschouwd dient te worden. Dat wil zeggen, dat het geld ook na afloop van de driejarige subsidietermijn bestemd dient te blijven voor de instandhouding van een beroepstoneelvoorziening in Limburg en niet naar een elders in het land opererend gezelschap overgeheveld mag worden. Tevens vindt de Culturele Raad, dat men de stap om het jeugdtheater uitsluitend door de lagere overheden te laten subsidiëren nog eens goed moet overdenken. Centralisering van de financiëring bij het Rijk lijkt de Culturele Raad gewenst.

Smalfilmdagen in Brunssum

BRUNSSUM – Op zaterdag 13 en zondag 14 oktober vinden in D'r Brikke Oave aan het Lindeplein in Brunssum de Limburgse Smalfilmdagen plaats. De filmprojekties vinden 13 oktober plaats van 14 tot 23 uur en 14 oktober van 13.30 tot 18 uur.



● *De Voedingsbonders in slagerij Van Melik te Roermond; Paul Voncken hanteert de megafoon.*

„Daar was laatst een slagersboef”

FNV-actie in Roermond tegen Vleesmeesters

Van onze verslaggever

ROERMOND – „Daar was laatst een slagersboef, die wilde stelen” – met het aanheffen van dit actielied trok gisteren tussen de middag een groepje actievoerders van de Voedingsbond-FNV door hartje-stad in Roermond om er in een aantal slagerswinkels te protesteren tegen de opstelling van de werkgevers bij de vastgelopen CAO-onderhandelingen. Roermond was gisteren het eerste Limburgse actiepunt. Vandaag, zo is de bedoeling, zijn Valkenburg, Schaesberg en Beek aan de beurt.

In de bezochte slagerijen (oa. bij de Aldi-markt en Vroom en Dreesmann) legde juridisch medewerker Paul Voncken van de Voedingsbond-FNV uit waar het om ging. De werkgevers, zo zei hij, willen tot loonsverlagingen van zelfs 35 procent komen – onder meer door nieuwkomers in het vak met dit percentage lager te belonen dan hun reeds aanwezige collega's. „Dat is een onmogelijke toestand: dan krijg je naast elkaar in dezelfde slagerwinkel mensen met een 'gewoon' loon en met 35 procent minder. En het is duidelijk waar dat op uitdraait: natuurlijk op het wegwerken van de duurdere werknemer” aldus Voncken.

Magnaat

Met pamfletten werden in de bezochte bedrijven zowel de personeelsleden als de klanten van informatie voorzien. Aan de klanten werd gezegd dat minder loon ook minder kwaliteit bij het personeel en dus bij het verkochte vlees betekent. Het personeel werd medegedeeld dat het plan van de directies om op de nieuwkomers te beknibbelen slechts als uiteindelijk doel heeft om duurdere 'zittende' mensen in te ruilen voor goedkopere nieuwkomers.

In diverse bezochte slagerijen kwam het tot korte werkonderbrekingen. Zo onder meer bij de Aldi-markt waar Voncken een telefoongesprek voerde met president Baarda van de Vleesmeesters-Holding te Rijswijk. Deze bleek goed van de tongriem gesneden. „Wat doet U daar, weerhoudt U de klanten ervan te kopen, weet U wel dat het consequenties heeft als U het werk laat onderbreken, hoe lang ligt de verkoop nu al stil, ga toch van die telefoon af” riep de oppervleesmeester door het spreekijzer. „Baarda was zeer verontrust” zo deelde Voncken bij terugkeer in de winkel de benieuwde actievoerders mede.

In verband met het
vastlopen van de
C.A.O. Onderhandelingen
in onze bedrijfstak
houden wij een
KORTE WERKONDERBREKING
Wij vragen hiervoor
uw begrip

● *Mededeling van de werkonderbreking, opgehangen aan de gesloten slagersafdeling van de Aldi-markt.*

Misverstand

Rond half 3 was de actie in Roermond ten einde. Helemaal op rolletjes was die overigens niet verlopen, want het tiental Limburgse actievoerders dat zich om half elf op het Stationsplein had verzameld wachtte twee uren tevergeefs op de uit Eindhoven aangekondigde Brabantse versterking. Achteraf bleek deze al wel degelijk tijdig in Roermond gearriveerd te zijn, maar door een misverstand uitgeladen aan het Munsterplein. Na enige tijd vergeefs wachten aldaar begon men er maar op eigen houtje aan slagerijbezoek. De hereniging van de twee groepjes vond rond één uur plaats waarna men gezamenlijk nog een paar winkels bezocht.

„Virgin” blijft geinteresseerd in Maastricht Airport

MAASTRICHT – Virgin Atlantic Airways, de vliegmaatschappij van de Engelse platenmiljonair Richard Branson, blijkt er nog altijd in geinteresseerd te zijn haar onlangs geopende luchtlijn tussen Gatwick en New York door te trekken naar Maastricht Airport, ook al zijn de fanfares van de ludieke kennismakingsvlucht van 20 juni danig verzwakt.

Deze week zijn funktionarissen van Virgin naar Limburg gekomen om uiteen te zetten waarom de aanvankelijk in september geplande eerste „echte” vlucht nog tot toe is uitgebleven en daarenboven geen concreet zicht bestaat op een nieuwe datum. De Boeing 747 waarmee de jonge maatschappij sedert enige tijd een dienst onderhoudt tussen Engeland en de Verenigde Staten moet na de landing in New York een lange omweg maken alvorens het platform van het drukke vliegveld te bereiken. De verwachting bestaat dat in de komende maanden meer faciliteiten verkregen kunnen worden zodat het bestaande ongerief kan worden opgeheven. Pas daarna wil Virgin zijn vleugels verder uitspreiden, bij voorkeur naar Maastricht Airport. Tegen die tijd hoopt de maatschappij voorts over een tweede toestel te beschikken.

Steunfraude voor 65 mille

MAASTRICHT – De Maastrichtse politie heeft een geval van steunfraude achterhaald waarbij de Dienst Sociale Zaken Maastricht voor een bedrag van 65.000 gulden zou zijn benadeeld. Een 25-jarige vrouw zou sinds september 1981 ten onrechte bijstandsuitkering hebben ontvangen, omdat zij sinds die tijd samenwoont met een 29-jarige Maastrichtenaar.

Majoretten-concours in Weert

WEERT – De kerkelijke Harmonie St. Joseph uit Weert organiseert komende zondag onder auspicien van de Limburgse Bond van Tamboerkorpsen het tweede federatief Majorettenconcours. In sporthal Boshoven komen vanaf half twee twintig majorettengroepen in actie.

Jeugddivisie, sectie A: *Miniretten drumband St. Cecilia Ottersum, miniretten drumband Maasbree, miniretten schuttersgilde St. Lucie Nederweert, majoretgroep Twirlings Meerlo.* **Sectie C:** *Minirettengroep Madruko uit Kronenberg.*

Derde divisie, sectie A: *Majoretten drumband St. Cecilia Ottersum, majoretten drumband Maasbree, majoretten schutterij St. Sebastianus Neer, majoretten schuttersgilde St. Lucie Nederweert, majoretten drum- en showband St. Clara Venlo, rangerettenkorps Echt, majorettengroep Allegro Weert, majorettenkorps Jong Leven Weert.* ***Sectie C:*** *Majoretten showband De Klaroen Venlo.*

Tweede divisie, sectie A: *Majoretten fluit- en tamboerkorps St. Jan Gebrook Hoensbroek, majoretten Oude Harmonie Eijsden, majoretten fanfare Concordia Wanssum.* ***Sectie C:*** *Majoretten fanfare St. Cecilia Spaubeek.*

Ere-divisie, sectie A: *Majoretten drumband Truando Marjopies Tienray, majoret drumband Madruko Kronenberg.*

†

Hand in hand zijn wij gegaan,
tot aan de drempel.
Moegestreden, maar omringd door
onze liefde, ben je moedig en
dapper van ons heengegaan.

Tot onze grote droefheid is, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 72 jaar, na een moedig en dapper gedragen lijden, van ons heengegaan, mijn lieve vrouw, onze inniggeliefde moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Sibilla Schiffler

echtgenote van

Herbert Witzenhausen

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Heerlen: **H. Witzenhausen**
Heerlerheide: **M. Bergmann-Witzenhausen**
R. Bergmann
Heerlen: **Sila, Zdenck en Kimberly**
Heerlerheide: **Roswitha**
Familie Schiffler
Familie Witzenhausen

6416 EM Heerlen, 10 oktober 1984
Molenberglaan 119

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 15 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Verschijning te Heerlen-Molenberg, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats te Heerlerheide.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren voor de aanvang van de plechtigheid om 10.40 uur.

Avondmis zaterdag 13 oktober om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van Lindeman uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen; gelegenheid tot afscheid nemen van 18.00 tot 18.30 uur.

Voor vervoer kerk-begraafplaats is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Voor de vele blijken van medeleven ons betoond na het overlijden en bij de begrafenis van onze moeder en oma

Sofhia Meeks-Vraets

betuigen wij onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, oktober 1984.

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 14 oktober a.s. om 11.00 uur in de St.-Pauluskerk te Heerlen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed, toch nog onverwacht, op 55-jarige leeftijd, mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Willie Eykenboom

echtgenoot van

Mia Knuit

Sittard: **M. Eykenboom-Knuit**
kinderen en kleinkinderen
Familie Eykenboom
Familie Knuit

Sittard, 10 oktober 1984
Tuddernderweg 305, vak 72.–

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 13 oktober as. om 10.30 uur in de St.-Jozefkerk te Stadbroek-Sittard.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Avondmis vrijdag as. om 18.30 uur in bovengenoemde parochiekerk.

Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Dankbetuiging

Uw gebeden, bloemen en uw hartelijke deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Jozef Quix

waren voor ons een grote steun.
Mogen wij u voor al uw blijken van medeleven oprecht danken.

Maria Josepha Quix-Mengelers
kinderen en kleinkinderen

Doenrade, oktober 1984

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 13 oktober a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Doenrade.

De plechtige eerste jaardienst van onze dierbare vader en opa

Johannes Videler

zal plaatshebben op zaterdag 13 oktober 1984 om 19.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Schandelen.

Kinderen en kleinkinderen

Dankbetuiging

Daar het mij onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen tijdens de ziekte en bij de begrafenis van mijn lieve man

Pieter Jozef Kleintjens

betuig ik mijn oprechte dank.

Mevr. Kleintjens-Meertens

De plechtige zeswekendienst voor mijn lieve man zal plaatsvinden op zondag 14 oktober om 10.00 uur in de St. Bavokerk te Nuth.

Dankbetuiging
In plaats van kaarten

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Leo Kuipers

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevr. J.H. Kuipers-Kurvers
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, oktober 1984

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 14 oktober a.s. om 10.30 uur in de St.-Martinuskerk te Welten.

Het is een jaar gelden dat wij onverwacht afscheid moesten nemen van

Michel Kruk

die ons zo dierbaar was en in gedachten nog dagelijks bij ons is.

Wij danken allen die een steun voor ons zijn geweest in 't afgelopen jaar.

Een ieder die Michel wil gedenken, nodigen wij uit de jaardienst bij te wonen, die zal plaatsvinden op zondag 14 oktober '84 om 11.15 uur in de H. Pancratiuskerk te Munstergeleen.

D.E. Kruk-Franke
en kinderen

GEBOREN

Gemma, dochter van Pascal en Netty Stegermans-Costongs, Kast. Bleienbeekstr. 9D, 6222 XG Maastricht.
Daniel en **Martin,** zonen van Bärbel en Cas Beckers-Herr, Ebenistendreef 111, Maastricht.

Het is een jaar geleden dat wij bedroefd afscheid moesten nemen van onze dierbare ouders en grootouders. Ze zijn niet meer waar ze waren, maar zullen altijd bij ons zijn.

Maria Margaretha Maas

en

Hubertus Laurentius Franssen

De eerste jaardienst zal plaatsvinden op 14 oktober om 10.30 uur in de kerk van de H. Agatha te Eys.

Kinderen en
kleinkinderen Franssen

Eys, oktober 1984

Auto's en motoren

Wij betalen ƒ 125,- à ƒ 10.000,- voor uw AUTO. Bel 045-751446. Tevens gratis afh.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

TOYOTA Celica liftback, '80; Toyota Cressida, 4-drs., '79; Toyota Corolla liftback 1.3, '82; Toyota Carina, 2-drs., '79; Toyota Starlet 1.3 DX, '82; VW Jetta diesel, 2-drs., '81; VW Golf, 3-drs., '81; Renault 5 TL, '80; Volvo 66 aut., '79; Suzuki jeep, '79; Alfasud, 4-drs., 1.5 5 sp., '79. Geopend ma. t/m vr. van 8.00 tot 17.30 uur, 's zaterdags van 8.30 tot 16.00 uur en magazijn tot 13.00 uur. Toyota Jo ten Oever, Vaesrade 50, Nuth, tel. 045-242025.

BMW 318 I, bj. '81, zilvermet., orig. km-st. 59.000, Pr. n.o.t.k., event m. inruil (geen autohandelaren). Groenstr. 109, Geleen.

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. van part. MERCEDES 280 E, '78, i.z.g.st. Weert 45, Meerssen. 043-643821.

Te k. 200 D MERCEDES 1981, stuurbekr., div. access. Keltenstr. 5, Stein. 04495-1420.

Te k. MAZDA 818 2-drs., bwj. '76, pr. ƒ 950,–, motor + bak. VW Passat + gebr. banden 13 inch, ook sneeuwbanden tel. 045-414377.

OVERLEDEN

† **Jef van Caldenborgh,** echtgenoot van wijlen [...]neke Speckens, oud 75 jaar, Van Caldenbor[...]straat 6, 6247 CG Gronsveld. De plechtige eucha[...]tieviering, gevolgd door de begrafenis, zal pla[...]vinden op vrijdag 12 oktober a.s. om 10.30 uur, in Sint Martinuskerk te Gronsveld.

† **Frans Schurgers,** echtgenoot van Mia Cla[...]sens, oud 51 jaar, Burg. Cortenstr. 12, 6226 [...] Heer Maastricht. De plechtige eucharistievieri[...] zal gehouden worden op vrijdag 12 oktober a.s. [...] 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Ba[...]den te Heer.

'Limburg Kreatief' zondag in Geulhal

VALKENBURG – Onder de titel 'Limburg Kreatief' wordt zondag in [...] Geulhal te Valkenburg tussen twee en tien uur een hobbiebeurs geho[...]den. Op deze beurs laten uitsluitend Limburgse hobiïsten zien wat [...] thuis in elkaar hebben gezet. De meeste zullen hun liefhebberij ook d[...]momstreren, zodat er kan gekeken worden naar glasblazen, boutsere[...] houtdraaien, poppen maken, bloemen schikken en schilderen. Enke[...] leveranciers geven informatie over de meest gebruikte materialen.

Om het publiek nog verder te vermaken is er een cafe chantant. Onde[...] treden er Jos Meezen en Beppy Kraft op, terwijl ook bezoekers, die d[...] willen, de kans krijgen om te zingen. Voor de kinderen is er een kleurwe[...]strijd.
Drie aparte presentaties vormen de expositie van de Volkssterrenwach[...] uit Heerlen, van mijnbouwartikelen en van een origineel weefgetouw.

Twee bundels van Leo Herberghs

HEERLEN – Ter gelegenheid van de zestigste verjaardag van de Heerlense dichter journalist Leo Herberghs zijn bij Uitgeverij 261 twee boeken verschenen. Het zijn „Weggelegde gedichten", een bloemlezing uit de poëzie van Leo Herberghs en „Stukken maken", een bloemlezing uit zijn columns. De boeken worden vandaag om 19 uur in boekhandel Winants aan de Raadhuisstraat in Heerlen gepresenteerd. De dichter Wiel Kusters zal tijdens deze bijeenkomst een toespraak houden.

Leo Herberghs werd op 21 juli 1924 in Heerlen geboren. Hij raakte in de journalistiek verzeild en schreef daarnaast poëzie. In 1946 debuteerde hij met de dichtbundel „Refugium". Vervolgens publiceerde hij Maastrichtse sonnetten, Lessen in landschap, De heerlijkheid en de windlust en Gerucht.

'Verplaatsbare ruimte voor drie wijken'

Maastrichtse architecten wonnen Rotterdamse prijs

MAASTRICHT/ROTTERDAM – De Maastrichtse architecten Will Köhlen (32) en Bert van Bunningen (34) hebben de eerst prijs (10.000 gulden) gewonnen in de door het comité stadsvernieuwing Rotterdam uitgeschreven wedstrijd 'Aktiepaal in de wijk'. Het ontwerp van de van origine uit Sittard afkomstige architecten kreeg van de jury met o.a. Luc Lutz, Simone Roosken en Tony Boltini het beste rapport van de zestig deelnemende ontwerpers.

Bert van Bunningen: 'Of ons ontwerp werkelijk wordt uitgevoerd in drie oude wijken in Rotterdam zal de komende maanden moeten blijken. In elk geval hebben wij de opdracht ons ontwerp voor Kerstmis nader uit te werken'

Köhlen van Bunningen ontwierpen in het kader van de opdracht een betaalbare verplaatsbare gemeenschapsruimte die in de drie wijken aan een paal kan worden opgehangen. De wijken die een groot gebrek hebben aan gemeenschapsruimte, kunnen met het Maastrichtse ontwerp straks bij toerbeurt beschikken over een ruime 'tent' waarin toneelopvoeringen, buurtvergaderingen en zelfs de finish van een wielerkoers kunnen plaatsvinden.

Tenten

'Ons idee is gebaseerd op de verplaatsbare tenten van de nomaden in de woestijn. Het omhulsel is van hetzelfde materiaal waarvan ook circustenten worden gemaakt. Door een aantal ingrepen kan de ruimte naar wens veranderd worden,' aldus de winnaars Köhlen en Van Bunningen, architecten en ingenieurs, die aan de Maastrichtse Rechtstraat domicilie hebben gekozen.

De jury koos voor het ontwerp omdat dit het meest betaalbaar en uitvoerbaar leek. De kosten worden op drie ton geschat. De kosten worden gedragen door aannemers en andere sponsors, die het als cadeau van de jubilerende 'stadsvernieuwing' aanbod.



● *De winnaars van „Aktiepaal in de wijk". Links Wil Köhlen en rechts Bert van Bunningen.*

Als samenvoeging doorgaat

Rijkspolitie naar Horn

DEN HAAG – Minister Korthals Altes van justitie heeft de Tweede kamer meegedeeld dat er aan wordt gedacht het samengevoegd bureau van de districten Roermond en Maastricht van de rijkspolitie te vestigen in hetzelfde gebouw als de COME in Horn omdat de bestaande gebouwen in de twee gemeenten aan vernieuwing toe zijn.

De mededeling is gedaan tijdens een commissievergadering. De minister verdedigde de voorgenomen samenvoeging. Een staf kan worden opgegeven. Dat levert, bijvoorbeeld door de opheffing van de meldkamer, een winst op van 100 plaatsen, die verdeeld kunnen worden over het hele land. Arbeidsplaatsen gaan niet verloren. Wel worden functies opgeheven, maar die kunnen worden opgevangen door natuurlijk verloop en herplaatsing in nieuwe functies.

Jan Foudraine over religie

MAASTRICHT – Maandag 15 oktober zal Jan Foudraine alias Sawami Deva Amrito in het Maaspaviljoen in Maastricht een lezing houden over het thema „Wat is echte religie?" De lezing begint om 20.30 uur en de entree bedraagt 10 gulden. De lezing wordt aangevuld met een video over Bhagwan.

Na zijn grote bestseller „Wie is van hout?" schreef Jan Foudraine onder zijn nieuwe naam Swami Deva Amrito een vijftal boeken, waarin hij ingaat op vele aspecten van de visie van Ghagwan Shree Rajneesh. Hiervan trok vooral „Oorspronkelijk gezicht" veel aandacht.

Kampioenschap buttereednen in Susteren

SUSTEREN – Op 16, 23 en 30 november worden in Merkelbeek, Wessem en Tienray de voorselectiewedstrijden gehouden voor het Groot-Limburgs Buuttekampioenschap 1985. De finale zal plaatsvinden in de Reinoudhal te Susteren op vrijdag 18 januari. Inschrijven bij het LVKA-secretariaat Heulsterstraat 6 te Susteren, tel. 04499-2258.

CONCESSIES KOSTEN GEMEENTE HALF MILJOEN

Maastricht versoepelt regelingen voor de CAI

MAASTRICHT – Om het tegensputterend deel van de helft van Maastricht, dat nog aangesloten moet worden op het stadstelevisienet, toch CAI-minded te maken, zijn B. en W. bereid een bedrag van een slordige half miljoen gulden bij te passen. Dit vormt een voortvloeisel van een versoepelde houding jegens de "CAI-oppositie", die vooral in enkele nog aan te sluiten woonwijken zeer sterk is. Er wordt in bepaalde gevallen een interim-tarief ingesteld, het heffen van entreegeld voor "CAI-spijtoptanten" komt te vervallen en de inmiddels van kracht geworden heffing van auteursrechten wordt tot 1986 niet op aangeslotenen verhaald.

Voorts wordt als een gebaar van good-will het verbod op individuele antennes opgeheven, zal de gemeente de exploitatie van de verouderde GAI-installaties van de bouwverenigingen overnemen en het voortbestaan daarvan nog vijf jaar garanderen en zullen tenslotte woningcomplexen met GAI-systemen, die technisch op de CAI kunnen worden ingepast, pas dan op daarop worden aangesloten als minstens 80 procent van de betrokken bewoners dit inderdaad wenst.

Het college van B. en W. heeft deze nieuwe en versoepelde regelingen neergelegd in een gisteren gelanceerd discussiestuk over de CAI Maastricht.

Verschillende van deze concessies zijn mee ingegeven door uitspraken in kort geding door de rechtbankpresident van Maastricht en arresten van het gerechtshof in Den Bosch. Voor enkele gevallen van de voorgestelde regelingen zal mogelijk nog een rechterlijke toetsing nodig zijn omdat er in de juridische context nog wat onduidelijkheden zijn blijven staan.

Deelname

Een andere drijfveer van het college is het gegeven dat voor een sluitende CAI-exploitatie zo'n 90 procent deelname als voorwaarde geldt voor het voeren van een tarief van 13 gulden. Tot dusver lijkt het een heel eind in die richting te gelukken. Van de helft van Maastricht, dat tot dusver is bekabeld, is ruim 84 procent aangesloten. De grote pijn wordt gevreesd van enkele wijken die tot dusver bij enquetering een veelvoudig "neen" hebben laten horen. Niettemin, hoe het deelnamepercentage ook zal uitvallen, het tarief van 13 gulden zal tot 1990 niet worden verhoogd.

Het interim-tarief (tot 1990) kan worden toegepast op de 19.000 panden met GAI-systemen, die niet op de CAI omgeschakeld kunnen worden. Op de duur zullen deze GAI-systemen en hun tarieven duurder zijn dan de CAI. Bewoners van die complexen, die in meerderheid geen CAI wensen, worden daar mogelijk op de duur toch op aangesloten, maar dan tegen een GAI-tarief dat jaarlijks oploopt totdat in 1990 de hoogte van het CAI-tarief – en de "financiële gewenning" – is bereikt.

Naar grove schatting zal dit de gemeente een derving van enkele tonnen kosten. Ook het tot 1986 niet doorberekenen van de auteursrechten komt de gemeente bij globale raming op enkele tonnen te staan.

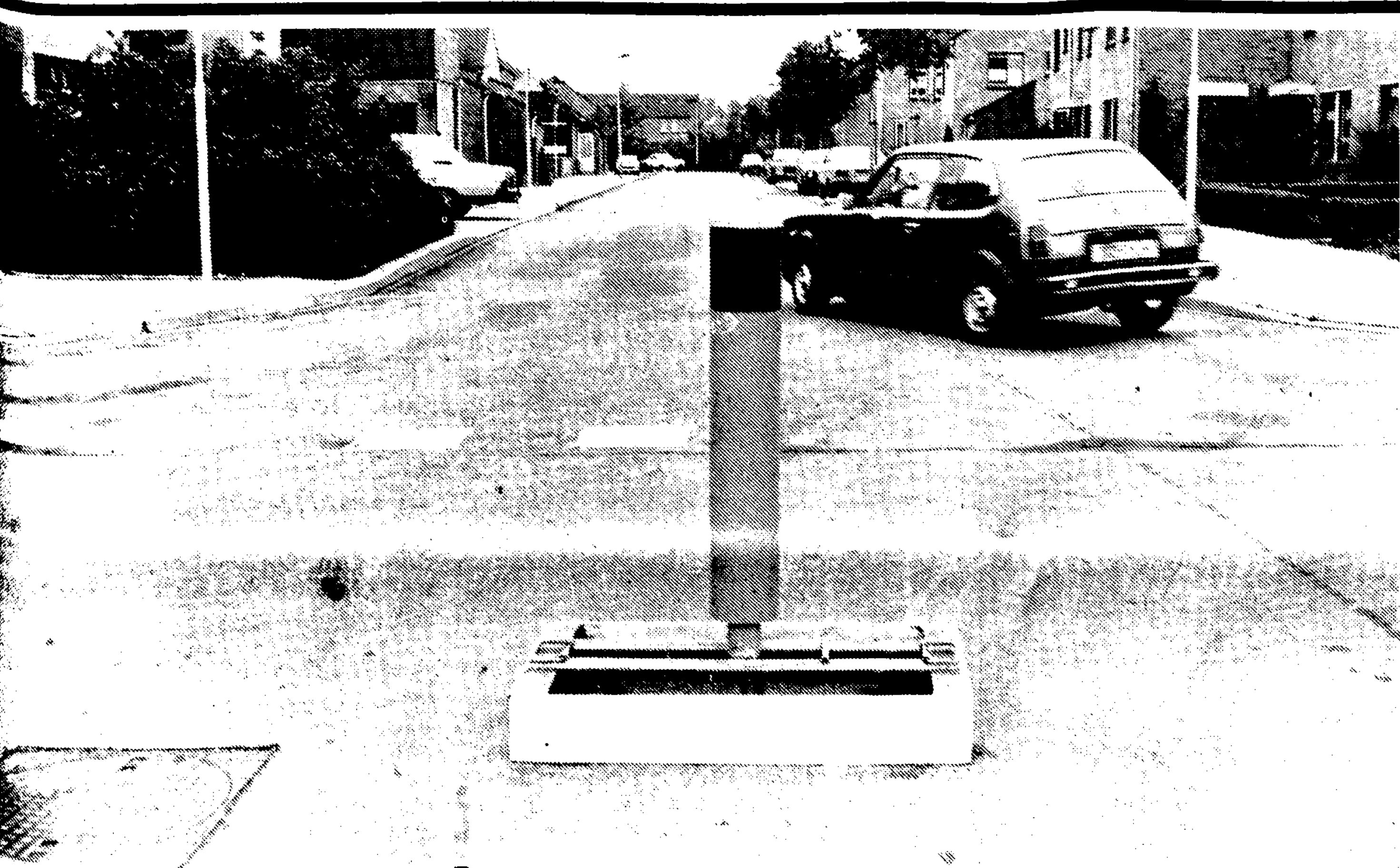
Niet zinvol

Het enquêteren door de gemeentelijke inspraakcommissie van nog te bekabelen buurten, zoals door de verzamelde Kabelcomité's was verzocht, vinden B. en W. niet zinvol, omdat dit volgens hen tot tevredenheid reeds door het bureau Intercai bv. gebeurt. Over het herziene CAI-beleid zal de gemeenteraad nog het laatste woord voeren.

Vrachtwagen ramt woonhuis

4.5 ton champignons in de tuin...

HEIJEN – Op de rijksweg Venlo-Nijmegen onder Heijen is gistermorgen de 36-jarige bestuurder van een vrachtwagen met aanhanger uit Horst, die geladen was met negen ton champignons, van de weg geraakt. De aanhanger ramde en ontzette de voorgevel van een woonhuis totaal. Van de aanhanger die grotendeels werd vernield belandde 4½ ton champignons in de tuin. Er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor. De materiële schade was zeer groot.



● De mini-rotonde in De Heeg: een geel gekleurde paal.

NOVUM VOOR NEDERLAND

Mini-rotonde in Maastricht

MAASTRICHT – Een mini-rotonde bestaande uit een witte stalen bak met in het midden een gele zuil. Dit novum voor Nederland ter verhoging van de verkeersveiligheid prijkt sinds gisteren als experiment op een kruispunt in de Maastrichtse woonwijk De Heeg. Het doel van deze mini-rotonde, bedacht door de afdeling Verkeer van Openbare Werken Maastricht, is de snelheid van het verkeer af te remmen en tevens te dienen als "obstakel" voor het duidelijker herkennen van wegkruisingen. Het geheel is uitgevoerd in reflecterend materiaal, zodat de zichtbaarheid bij nacht optimaal is. Het bovenste deel is groen van kleur om aan te geven dat de "zuil" aan beide kanten mag worden gepasseerd. De mini-rotonde is geplaatst op het gevaarlijke kruispunt Borghaag-Meendaal-Steynboekel.

Sociale dienst voor een ton benadeeld

VENLO – De politie van Venlo heeft proces-verbaal opgemaakt tegen drie inwoners van die stad omdat zij de gemeentelijke sociale dienst voor ruim een ton hebben benadeeld. Het grootste gedeelte van dit bedrag komt voor rekening van de 38-jarige Th. de B. die in de periode '82 tot augustus '84 een WWV-uitkering van in totaal f 82.000,- maar daarnaast als zelfstandig ondernemer werkte maar die verdiensten niet opgaf. De 25-jarige J.M. en zijn 22-jarige vriendin L.K. waarmee hij samenwoonde, kreeg in de periode september '83 tot september '84 ruim 22 mille aan bijstandsuitkeringen. Het tweetal had echter ook nog verdiensten uit andere bronnen die niet worden opgegeven.

Tijdens hoger beroep in Den Bosch

Zelfde vonnis gevraagd tegen eigenaar meubelzaak

Van onze correspondent

DEN BOSCH – Mr. J. van Mierlo, procureur-generaal bij het gerechtshof in Den Bosch wilde de 34-jarige J.Z. uit Valkenburg toch wel ernstig gestraft zien. De man had naar zijn mening regelmatig goederen gekocht en die niet volledig afbetaald en daarvan een gewoonte gemaakt.

Door heel Nederland, maar ook in Italië en België, had de man meubelen gekocht, waavan de betaling echter op zich liet wachten. De verdachte, die in 1982 in de meubelbranche was begonnen en daartoe een meubelzaak van zijn broer had overgenomen, had bovendien een meubelgroothandel in het leven geroepen. De zaak van de particuliere verkoop was in Echt gevestigd.

Toen eind 1982, begin 1983 deze zaak werd verkocht bleek er maar liefst negen ton schuld te zijn. Bovendien had de man een groot aantal ongedekte cheques uitgeschreven om de door hem gekochte meubelen te betalen maar hij moest, volgens mr. Jan van Mierlo, geweten hebben dat hij geen geld meer op de bank had.

In totaal was de schuld aan meubelbedrijven in Nederland, België en Italië ruim ƒ 375.000,- waar tegenover geen enkele dekking stond.

De rechtbank in Roermond, waar de man in juli vorig jaar zijn zaak zag behandeld, had een opvallend mild vonnis gewezen. Hoewel de officier van justitie daar twee jaar onvoorwaardelijke gevangenisstraf had geëist werd het vonnis slechts tien maanden met aftrek. Een en ander was voor de officier reden om onmiddellijk hoger beroep aan te tekenen.

Gisteren heeft het hof in Den Bosch zich over de ingewikkelde zaak gebogen. Er waren vijf getuigen opgeroepen, waaronder de man die destijds het bedrijf van Van Z. had gekocht voor de somma van ƒ 24.000,-. De nieuwe eigenaar nam daarmee ook de lasten en schulden van het bedrijf over, maar meende een meubelvoorraad te hebben die ongeveer honderdduizend gulden waard was.

Dat de schuldenlast bijna een miljoen was, had hij niet geweten. De nieuwe meubelhandelaar die vroeger in het onroerendgoed zat en later textielkoopman was, moest toegeven dat hij had aangenomen dat de meubelhandel gezond was. Hij had zich wat dat betreft helemaal georienteerd op wat Z. hem vertelde. Binnen zeer korte tijd was dan ook de koop gesloten. Zowel de accountant van het bedrijf als een boekhouder, die beiden als getuigen werden gehoord, bevestigden dat in het begin alles in orde was, maar dat er later weinig of niets meer aan boekhouding werd gedaan en er steeds meer lastige schuldeisers kwamen, waarvoor Z. zich verborg.

Duidelijk

Mr. Van Mierlo meende dat duidelijk was komen vast te staan dat Z. zich aan flessetrekkerij had schuldig gemaakt en hij vorderde een gevangenisstraf van tien maanden met aftrek van voorarrest. Daarmee bevestiging vragend van het vonnis van de Roermondse rechtbank.

Uitspraak over 14 dagen.

Overweging van staatssecretaris Van der Reijden in Maastricht

EIGEN BIJDRAGE PER HOEVEELHEID MEDICIJN

MAASTRICHT – Staatssecretaris Van der Reijden (Volksgezondheid) overweegt in 1985 een eigen bijdrage per hoeveelheid geneesmiddelen in te voeren nu de huisartsen nog steeds niet akkoord zijn gegaan met de intentieverklaring over het medisch en economisch verantwoord voorschrijven en afleveren van geneesmiddelen. De medicijnenknaak geldt op het ogenblik per recept, ongeacht de hoeveelheid. Door een bijdrage per hoeveelheid zouden vooral chronisch zieken en bejaarden worden gedupeerd.

De staatssecretaris heeft wegens de gevolgen van een eigen bijdrage per hoeveelheid medicijn wel grote aarzelingen en hij zal ook nog nagaan of er alternatieven zijn, zo bleek gisteren op de ledenvergadering van de apothekersorganisatie KNMP in Maastricht. Drs. H.A.M. Elsen, de plaatsvervangend directeur-generaal van de volksgezondheid, sprak daar namens hem een rede uit.

De ziekenfondsen, specialisten en apothekers hebben inmiddels wel ingestemd met de intentieverklaring. Die komt er in grote lijnen op neer, dat regionale commissies en plaatselijke overleggroepen van artsen, fondsen en apothekers zich gaan buigen over de soorten en hoeveelheden voor te schrijven geneesmiddelen. Het was de bedoeling, de medicijnenknaak af te schaffen als dit plaatselijk overleg de beoogde resultaten opleverde.

Nu de huisartsen verstek laten gaan, moet volgens de staatssecretaris het centraal beleid worden voortgezet omdat een onbegrensde voorschrijfvrijheid teveel kost.

Door de medicijnenknaak hebben de ziekenfondsen vorig jaar ongeveer 125 miljoen gulden minder uitgegeven aan farmaceutische hulp. De verzekerden betaalden gemiddeld elf procent van de geneesmiddelen zelf. De maximum eigen bijdrage van 125 gulden is in 1983 door 80.000 verzekerden betaald. Dat getal zou sterk kunnen stijgen, als de bijdrage afhankelijk wordt van de hoeveelheden. „Moet ik nu echt op deze weg verder gaan?", aldus de staatssecretaris.

De voorzitter van de Landelijke Huisartsen Vereniging, W.J. de Regt, zei desgevraagd dat de LHV met de staatssecretaris nog steeds onderhandelt over de intentieverklaring. Hij denkt „dat er wel uit te komen is".

Onaanvaardbaar

Het idee voor de intentieverklaring is overigens van de huisartsen afkomstig, maar de verdere uitwerking ervan in het overleg met de ziekenfondsen, apothekers en specialisten is volgens De Regt voor de ledenvergadering van de LHV vooralsnog onaanvaardbaar.

Het gaat daarbij om de vorm. De huisartsen vrezen dat er allemaal plaatselijke en regionale lijsten komen van wat er wel en niet mag bij het voorschrijven, afspraken, die dan in contractvorm worden vastgelegd met het betrokken ziekenfonds. Bovendien is de organisatorische opzet zodanig, dat er voor de huisartsen veel tijd in gaat zitten. De LHV wil dat daar wat tegenover staat, bijvoorbeeld in de vorm van praktijkverkleining.

Ontruiming Haagse torenflats wegens constructiefouten

DEN HAAG – Vier torenflats in de Haagse wijk Morgenstond moeten op korte termijn worden ontruimd, omdat er ernstige constructiefouten zijn geconstateerd. Hoewel er geen acuut gevaar voor instorting bestaat, is het noodzakelijk dat de 284 woningen binnen drie tot vier maanden leegkomen. Er wonen tussen de 500 en 600 mensen in de flats. Dit is gistermiddag meegedeeld door de eigenaar van de flats, de woningbouwvereniging 's Gravenhage.

Volgens de directeur van de woningbouwvereniging, H.J. Werkhoven, hebben de flats, die in 1963 zijn opgeleverd, te lijden onder constructieve en betontechnische gebreken. Er zitten scheuren in dwarswanden, gevels, balkons en plafonds. Op sommige plaatsen komt het beton ook los, zo blijkt uit een onderzoek, waarbij ook TNO is ingeschakeld. De flats hebben veertien verdiepingen.



● *De Haagse flats, die wegens ernstige gebreken moeten worden ontruimd.*

EXAMEN

SITTARD – Aan het Conservatorium in Maastricht slaagde voor solozang afdeling opera de heer Math Dirks uit Sittard.

Staatssecretaris tijdens KNMP-congres in Maastricht:

„Apotheken kunnen wel wat kleiner"

MAASTRICHT – Staatssecretaris Van der Reijden (Volksgezondheid) vindt, dat de apotheken in Nederland best wat kleiner kunnen. De Koninklijke Nederlandse Maatschappij ter bevordering der Pharmacie gaat in haar eigen vestigingsbeleid uit van één apotheek per ongeveer 10.000 – en minimaal 8.000 – inwoners. Van der Reijden denkt dat dat aantal wel kan worden verlaagd tot 6.000. Dat bleek uit een rede die drs. H.A.M. Elsen, plaatsvervangend directeur-generaal van de volksgezondheid, gisteren namens hem uitsprak op de ledenvergadering van de KNMP in Maastricht.

KNMP-voorzitter drs. A.B. Cox had eerder gezegd, dat het ontbreken van een wettelijk vestigingsbeleid „zwartvestigingen" tot gevolg heeft, waardoor de apotheken te klein dreigen te worden. Het risico bestaat volgens Cox, dat de apothekers zich, om dat te compenseren, commercieel zullen gaan opstellen en aan patiëntenwerving en wellicht zelfs consumptieverhoging zullen gaan doen.

Maar volgens de staatssecretaris heeft een vergroting van het aantal vestigingen ook voordelen. Vergeleken bij de buurlanden is onze „apothekendichtheid" relatief gering. Als er meer apotheken zijn wordt de bereikbaarheid verbeterd. Bovendien zal een schaalverkleining een bijdrage leveren aan de „verbetering van de zichtbare aanwezigheid van de apotheker" in de apotheek, aldus de staatssecretaris. Daardoor wordt meer rechtstreeks contact met publiek en artsen mogelijk dan nu en de apotheker zal beter kunnen voldoen aan zijn voorlichtingstaak.

Verband

De staatssecretaris ziet ook een verband met de praktijkverkleining van huisartsen. Verder zijn er volgens hem voldoende bestaansmogelijkheden voor een groter aantal apotheken omdat de behoefte aan geneesmiddelen de komende vijftig jaar tengevolge van de veroudering van de bevolking zal blijven toenemen. En juist voor ouderen is een goede bereikbaarheid van de apotheek van belang.

Een verlaging van de norm tot bijvoorbeeld 6.000 inwoners per apotheek zal voorts naar de mening van de staatssecretaris „stellig de solidariteit tussen jongere en oudere apothekers verbeteren".

Goede en stelselmatige voorlichting over de werking en bijwerkingen van geneesmiddelen kan belangrijk bijdragen aan een doelmatig en veilig gebruik ervan. Wat dit betreft moet volgens Van der Reijden zijn adviesaanvrage over bijsluiters aan de Geneesmiddelencommissie worden gezien als een eerste stap naar een wettelijk gebod tot het bijvoegen van patiëntenbijsluiters.

Bijsluiters

Het afgeven van bijsluiters lijkt het best gegarandeerd als de geneesmiddelen in industrieel vervaardigde kleinverpakkingen worden afgeleverd (iets waar de fabrikanten en importeurs al lang op aandringen, terwijl artsen en apothekers tegen een „verplichte" standaardverpakking zijn, red.). Toch wil de staatssecretaris zich voorlopig terughoudend opstellen ten aanzien van het bevorderen van het afleveren van kleinverpakkingen, onder meer omdat de marktpositie van goedkopere, merkloze geneesmiddelen, die nu uitsluitend in grootverpakkingen worden verhandeld, er ernstig door kan worden bedreigd. Dat zou namelijk tot een kostenstijging leiden.

Anderzijds vindt de staatssecretaris de zaak van dusdanig belang, dat hij heeft besloten „nadere verkenningen" te laten uitvoeren in het kader van een meer omvattend onderzoek naar de structuur van de geneesmiddelenmarkt en de werking van het marktmechanisme. Daarbij zal bijzondere aandacht worden besteed aan mogelijkheden om de prijsconcurrentie op de geneesmiddelenmarkt te stimuleren, gegeven het toenemende aanbod van goedkope, merkloze geneesmiddelen. Structurele kwaliteitsverschillen tussen deze – ook industrieel geproduceerde – middelen en farmaceutische specialité's zijn er volgens de staatssecretaris niet meer: voor beide categorieën geldt al enkele jaren hetzelfde registratie-systeem.

De Ziekenfondsraad heeft laatst een advies uitgebracht over de beïnvloeding van de geneesmiddelenprijzen, dat volgens de staatssecretaris „geen mogelijkheden biedt die uitzicht geven op de verbetering van de marktstructuur voor geneesmiddelen voor wat betreft de doorzichtigheid, de prijsvorming en het bereiken van een structureel prijsafhankelijk evenwicht tussen vraag en aanbod".

De KNMP is tegen versterking van de marktpositie van groothandelaren die merkloze preparaten aanbieden, omdat daardoor de positie van de landelijk opererende reguliere groothandel die een compleet assortiment aanbiedt, zou verslechteren. Maar dat laatste zou volgens Van der Reijden kunnen worden voorkomen door een ruimere marge voor incourante produkten die van grote betekenis zijn voor de gezondheidszorg.

Verder vraagt hij zich af, of de positie van de landelijk opererende groothandel als aanbieder van merkloze (generieke) produkten niet moet worden versterkt door regelgeving of enige vorm van overheidsdeelneming of door beide. Hij wil deze vragen betrekken bij het onderzoek naar de versterking van de marktpositie van de generieke middelen.

Kunst- en antiekbeurs

DOENRADE – In Kasteel Doenrade wordt van vrijdag 12 tot en met zondag 14 oktober voor de negende keer de Kunst- en Antiekbeurs gehouden. Een groot aantal antiquairs zorgt voor een gevarieerd aanbod van Franse, Engelse en Hollandse meubels, porcelein, koper, tin, brons, munt en zilverwerk, sieraden, antieke klokken, antieke instrumenten en oude prenten. De beurs is geopend op vrijdag van 19-22 uur, zaterdag 14-22 uur en zondag 11-18 uur.

Brochure van Provinciaal Woonlastenoverleg:

„Kabel wordt bewoners door strot geduwd"

ROERMOND – „De kabel wordt de bewoners door de strot geduwd. De kabel heeft het omroepsysteem in Nederland duur gemaakt." Deze opmerkingen maakte gisteren J. van de Broek van het Provinciaal Woonlastenoverleg Roermond (PWO) tijdens een persconferentie waar het PWO een brochure aanbood aan de heer A. Haak van het Nederlands Verbond van Huurders. In de brochure staat een verslag van een kabelkonsumentenforum dat in maart in Roermond werd gehouden.

„Huurders hebben over de kabel niets te vertellen. Niet op het terrein van de kwaliteit, niets over de programma's. Mensen weten niet waar ze aan beginnen als ze zich aansluiten op de kabel. Overal wordt geklaagd, niet altijd over de kwaliteit van het beeld want dat valt nogal mee, maar met name over de radio-ontvangst. FM-stereo ontvangst is op de kabel beduidend slechter dan via de ontvangst van een eigen antenne." Van de Broek zei verder dat de prijs voor de kabel de pan uit vliegt: „Onlangs werd in het programma 'Achter het Nieuws' aangekondigd dat wil men aangesloten zijn op het kabelnet men een decodeerkastje van ongeveer 200 gulden moest aanschaffen. Dat dient alleen maar om de administratie van het kabelnet beter te kunnen registreren."

Druk

Het Provinciaal Woonlastenoverleg is ook fel gekant tegen de druk die door gemeenten wordt uitgeoefend op bewoners om zich aan te sluiten op de kabel. „En dit in een tijd dat, ook in Limburg, duizenden bewoners kampen met veel te hoge woonlasten en deze in veel gevallen zelfs niet meer kunnen opbrengen," aldus het PWO in de brochure. Gezegd wordt ook dat een abonnement op een gemeenschappelijke antenne-inrichting GAI gemiddeld tien tot dertien gulden goedkoper is dan de kosten van een gemeentelijke centrale antenne CAI, vaak met dezelfde en zeker niet slechtere ontvangstkwaliteit. „Dat is ongeveer een week brood!" zegt het PWO.

De brochure zal onder bewonersgroepen verstrekt worden. In de brochure staat onder andere informatie voor huurders over welke stappen ondernomen kunnen worden wanneer men onder druk gezet wordt om op de kabel over te stappen.



● *De heer J. van de Broek (rechts) overhandigt de brochure aan de heer A. Haak.*

Kiekes Wead brengt „Ee sp(r)ietje geluk"

NIEUWENHAGEN – „Een sp(r)ietje geluk" luidt de titel van de inmiddels 9e produktie van de amateurtoneelvereniging Kiekes Wead uit Nieuwenhagen. In de totaal gerenoveerde en sfeervolle fanfarezaal aan de Hoogstraat 191 zal zaterdag de premiere plaatsvinden van dit door Peter van Molenbeke en A. van Onck geschreven kluchtig spel dat door Wiel Muijrers in het dialect werd bewerkt.

Het stuk speelt zich af in het kantoor van de handelsonderneming Haas en Bom. De bedrijfaktiviteit is op een dermate laag pitje komen te staan, dat een faillissement in het verschiet ligt. De werknemer Peter Prent staat een erfenis te wachten en de beide direkteuren proberen hem te strikken zijn geld in de firma te steken. 'Domme Peter', zoals Peter Prent wordt genoemd heeft een boek gelezen waarin wordt verteld hoe men iemand zijn wil kan opleggen. Deze theorie brengt hij in de praktijk. De labiele bedrijfssituatie zorgt voor genoeg stof voor een amusante toneelavond.

De regie is in handen van Oswald Kirchberg. De voorstellingen vinden plaats in de fanfarezaal op 13, 27, 28 oktober en 3 en 4 november telkens om 20 uur. Kaarten zijn in de voorverkoop verkrijgbaar voor f 5,- bij onder andere: Café Dierks, Hoogstraat 65; Slijterij Storms, Sunplein 1; café Od Neuenhage, Heigank 24 en café Vogelzank, Nieuwenhagerheidestraat 87 te Ubach over Worms.

PROJECT VAN ELF MILJOEN VOLTOOID

Bejaarden in Bocholtz zitten er hypermodern bij

BOCHOLTZ – In twee jaar tijd zijn op het terrein van het voormalige zusterklooster aan de Schoolstraat te Bocholtz een hypermodern bejaardencentrum met 39 zogenaamde aanleunwoningen gerealiseerd. De klus heeft uiteindelijk elf miljoen gulden gekost. Oud-burgemeester Harrie Persoon, voorzitter van de Stichting Bejaardencentrum Bocholtz en de overige bestuursleden zijn bijzonder trots op wat er uit de grond werd gestampt.

Het complex telt een geheel geautomatiseerde keuken, waarin in een mum van tijd 100 tot 115 maaltijden kunnen worden bereid. Bij calamiteiten kan dat aantal nog eens flink worden uitgebreid. Die aantallen zijn te groot voor de bezetting van het verzorgingshuis met 45 bejaarden, zodat ook de bejaarden uit de aanleunwoningen en de bejaarden en gehandicapten uit de omgeving voor een zacht prijsje van een warme maaltijd kunnen genieten.

In tegenstelling tot nog veel andere bejaardenhuizen is het geheel aangepast aan rolstoelgebruikers.

Er is genoeg ruimte om te draaien, er zijn brede deuren en dorpels ontbreken. Via liften kunnen alle verdiepingen per rolstoel bereikt worden. Er zijn zonneterrassen, er is een kapperszaak, een biljartzaal en een ruimte voor de fysiotherapeut, een ziekenafdeling, een ziekenkamer, een zusterpost, rolstoeltoiletten en een demontabel podium voor uitvoeringen die kunnen worden gegeven in een ruimte die aansluit op de kapel.

Die kapel is met schuifwanden in vijf stukken verdeeld en kan naar behoefte groter gemaakt worden.

Computer

In de computerkamer wordt alles wat er in huis gebeurd geregistreerd. Ook de moderne alarminstallatie is erop aangesloten. Als bijzonder snufje kunnen ook bejaarden uit de omgeving (binnen een straal van twee kilometer) er gebruik van maken waarna de gegevens uit de computer naar dokter of familie doorgespeeld kunnen worden.

Naast directeur Smeets, die vooral pleit voor een 'open huis' waar andere bejaarden steeds welkom zijn om te biljarten, te kienen of een praatje te maken, zijn er 17 beroepskrachten aangetrokken. Het geheel is door architect Masset gebouwd met het oogmerk een zo zelfstandig mogelijke huisvesting en een zo groot mogelijke privacy voor de bejaarden te realiseren. De staf van geoefende personeelsleden staat door de vergaande automatisering helemaal ter beschikking van de bewoners. Zij zorgen voor gespecialiseerde hulpverlening, fysio-sociale zorg, socio-therapie, activeringsbegeleiding, bezigheidstherapie, fysiotherapie, geestelijke verzorging, recreatieve en culturele bezigheden. Kortom, de huisvesting, verzorging en diensten richten zich niet alleen op het individuele welzijn maar ook op het sociale milieu binnen het huis.

Daarom worden de menselijke verhoudingen, het scheppen van levensruimte, ruimte om te leven met handicaps, leefmilieu, leefbaarheid, sociaal klimaat en kwaliteit van de geboden verzorging met hoofdletters geschreven.

Afgelopen zondag werd open dag gehouden van tien tot vijf uur.

De officiele opening is gepland op 27 november en wordt verricht door de echtgenote van gouverneur Kremers. Na afloop is er receptie.

Per Persoon

Zilver

Ter gelegenheid van zijn 25-jarig dienstjubileum aan de Mavo de Lichtenberg in Schaesberg zal de heer **Jan Kessels**, adjunct-directeur van deze school, vrijdag uitgebreid in het zonnetje worden gezet. Hoogtepunt van het feest is de receptie van 17.30 tot 19.00 uur in de aula van het schoolgebouw. Iedereen is van harte welkom. De receptie volgt op een reeks van festiviteiten, welke die dag speciaal voor de leerlingen zijn georganiseerd. De heer Kessels begon zijn loopbaan in 1948 in het lager onderwijs. Elf jaar later stapte hij over naar de toemalige Maria-Mulo, de huidige Mavo de Lichtenberg. Hij gaf Duits en de handelsvakken. In 1972 werd de heer Kessels benoemd tot adjunct-directeur. Na 36 actieve onderwijsjaren neemt hij op medische gronden afscheid van het onderwijs én van de school.

Wisseling

Bij de stichting project gecoördineerd bejaardenwerk in Ubach over Worms heeft een bestuurswisseling plaatsgevonden. De heer **W. Das**, die jarenlang voorzitter was van deze stichting is opgevolgd door de heer **J. Cremers**. De heer Das blijft lid van het dagelijks bestuur van de stichting.



● *Jan Kessels*

Verbazing in Brunssum over felle protesten Gezinszorg

BRUNSSUM – Met grote verbazing heeft wethouder G. Boumans van Brunssum de felle protesten tegen de bezuiniging van 50.000 gulden op het budget van de Gezinszorg in Brunssum vernomen. „In besprekingen heeft de directeur in aanwezigheid van het bestuur gezegd dat deze korting binnen de Brunssumse instelling geen probleem zou opleveren. Nu komen er plotseling bezwaren op tafel".

Met het oog op de op hande zijnde fusie tussen de Gezinszorg en het Maatschappelijk Werk in Brunssum zou in eerste instantie een van de personeelsleden van de gezinszorg overstappen naar het maatschappelijk werk. Toen deze maatregel bij nader overleg niet haalbaar bleek, moest er elders op de begroting een bezuiniging worden gevonden. „De gemeente heeft toegezegd samen met de Gezinszorg de komende maanden te bekijken of een bezuiniging van 50.000 gulden mogelijk zou zijn. Als voorwaarde werd daarbij gesteld dat de hulpverlening daar niet de dupe van zou mogen worden. Jaarlijks krijgt deze instelling ruim zes miljoen subsidie, waarvan 1,6 miljoen voor indirectie kosten die bijvoorbeeld allerhande 'kantoorwerkzaamheden' bekostigen. Het moet ons inziens toch niet al te moeilijk zijn daar een in verhouding klein bedrag van 50.000 gulden op te bezuinigingen. We moeten immers allemaal een stapje terug, ook de Gezinszorg".

De gemeente Brunssum ontvangt ook van Schinnen, Onderbanken en Hoensbroek, waar de Brunssumse instelling eveneens geheel of gedeeltelijk de gezinszorg in handen heeft, de subsidie die voor deze voorziening in de betrokken gemeenten zijn uitgetrokken. In het kader van een experiment wordt dat geld in Brunssum sinds '82 niet meer direct van het ministerie ontvangen, maar verloopt de toekenning van die subsidie via de gemeente. Ook deze omliggende gemeenten zouden ongewild de dupe worden van de Brunssumse bezuiniging, meent directeur Geraerts van de Gezinszorg Brunssum.

Volgens wethouder Bouwmans komt deze korting echter niet alleen ten goede aan Brunssum. „Ook de andere gemeenten krijgen een evenredig deel van deze besparing. En dat terwijl de gezinszorg gegarandeerd niet zal worden aangetast".

Komische thriller van Triekeltrak

HEERLEN – De Heerlense toneelvereniging Triekeltrak geeft vrijdag en zaterdag om 20 uur in het parochiehuis van Beersdal aan de Maasstraat 10 in Heerlen een uitvoering van de komische thriller „Boeven en Madeliefjes" van George Batson. Het spel is geregisseerd door Frans Weusten.

Een aantal mensen krijgt tijdens een hevig noodweer in de buurt van een verlaten landhuis pech aan de auto. Zij zoeken en vinden onderdak in het landhuis, waar een bizarre huisbewaarder huist. De mensen, die op deze manier bijeenkomen, zijn ook alles behalve „normaal". In ieder geval uitzonderlijk genoeg om voor spanning en vrolijkheid te zorgen.

● ***De medewerkers van Triekeltrak, die de komische thriller gaan spelen.***



HEERLEN

Royal: Police Academy, dag. 14, 16, 18.15 en 20.45 uur.
Rivoli: Romancing the stone, dag. 14, 16, 18 en 20.30 uur. Walt Disney - Festival van bekroonde tekenfilms, a.l., za, zo en wo 14 en 16 uur.
H 5: Once upon a time in America, 16 jr. dag. 14.30 en 20 uur. Hercules, 16 jr. dag. 16, 19 en 21 uur. Indiana Jones, 12 jr. dag. 14, 19 en 21 uur. Storia di Pieri, 16 jr. dag. 14.15, 19.15 en 21.15 uur. Pinkeltje, a.l. dag. 14 uur.
Passage: Lady Lust, 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorlopend. Jonge wilde meisjes, 18 jr. do t/m zo 24 uur.
Inpoet: Bastille, zo 20 en 22.30 uur

KERKRADE

Wijngrachttheater: Robin Hood, a.l. za en zo 15 uur.

SCHAESBERG

Autokino: Indiana Jones, a.l. do t/m ma 20.30 uur. Hell's Angels USA, 16 jr. do en vr 22.45 uur. Friday the 13the, laatste deel, 16 jr. za, zo en ma 22.45 uur. Bruce Lee in New Guinea, 16 jr. di en wo 20.30 uur. Die Nichten der Frau Oberst, 16 jr. di en wo 22.45 uur.

VALKENBURG

Duoscoop: Footloose, a.l. do t/m di 20.30 uur. Hot Bubblegum op herhaling, a.l. do t/m di 20.30 uur. Erotisch spiegelbeeld, 18 jr. do t/m di 23 uur.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ **REDACTIE: 739282**

JOURNAAL

MAASTRICHT

Festival: Blame it on Rio, 12 jr. dag. 20.30 uur, za en zo 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: Amytiville, 16 jr. dag. 19 en 20.45 uur, za en zo 14.15, 18 en 20.45 uur.
Palace 2: De hitte van een zomer, 18 jr. dag doorlopend vanaf 13.30 uur.
Studio: Koyaaniskatsi, 16 jr. dag. 18.45 en 21 uur, za en zo 14, 18.45 en 21 uur.
Royal 1: Babylon blue, 18 jr. dag., doorlopend vanaf 12 uur, za en zo vanaf 13.30 uur. Moments of love, 18 jr. do t/m zo 22.45 uur.
Royal 2: Escape from the Bronx, 16 jr. dag. 14.30, 17.30 en 20.30 uur. Three on the hardway, 16 jr. do t/m zo 22.30 uur.
Mabi 1: Police Academy, 12 jr. 2e week, dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 2: Indiana Jones, 14e week, 12 jr. dag. 14 uur, 16.30 en 21.00 uur. Vol gas met Herbie, a.l. dag. 14 uur.
Mabi 3: Against all odds, 12 jr. dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Filmhuis: Oblomov, dag. 20 en 22 uur.

GELEEN

Roxy: Indiana Jones, 2e week, a.l. vr t/m di 20.30 uur, zo 15, 18 en 20.30 uur. Meisjes, die 'm weten te raken, 18 jr. za 23 uur.
Studio Anders: Stripes, a.l. vr t/m di 20.45 uur en zo 15, 18 en 20.45 uur.

SITTARD

Forum: Indiana Jones, a.l. 2e week, vr t/m di 20.30 en zo 15, 18 en 20.30 uur. Maak je borsten maar nat, 16 jr. vr t/m di 20.45 uur, zo 15, 18 en 20.45 uur.
Sirkel theater: Cet obscur objet du désir, do 21 uur.

THEATER

Donderdag 11 oktober

Lanyang Dancers - Geleen - Hanenhof: 20 uur - Chinese danskunst
Studenten Conservatorium Maastricht - Heerlen - Stadsschouwburg: 12.30 uur - Lunchpauzeconcert
Bram Vermeulen en Fay Lovski - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur - popconcert
De Ambassadeur - Maastricht - Stadsschouwburg: 20 uur - Haagse Comedie
Brasil Tropical - Kerkrade - Wijngrachttheater: 20 uur - folklore
Van Nick's-zijn naar Wel-zijn - Sittard - Cultureel Centrum: 14 uur - Cabaret Tussen Haakjes

VANDAAG

■ EYGELSHOVEN

21.00 uur: Sporten in sporthal Socio-projekt voor jongeren vanaf 16 jaar door Saje.

■ HEERLEN

20.00 uur: Forumdiscussie met als thema: 'Strips: zin of onzin'. In stadsschouwburg in het kader van de kinderboekenweek.

■ HOENSBROEK

15.30 uur: Lezing over prenten en voorleesboeken in het Multifunctioneel Centrum aan de Prinsenstraat 12. In het kader van de kinderboekenweek.

■ SIMPELVELD

15.00 uur: Hulp bij invullen van formulieren voor aanvraag eenmalige bijdragen. In het Dienstencentrum. 19.00 uur: Openbare vergadering van de commissie financiën in het gemeentehuis.

officiële mededelingen

GEMEENTE LANDGRAAF

OPENBARE BEKENDMAKING

Het Samenwerkingsverband Streekwoonwagenzorg Oostelijke Mijnstreek heeft een verzoek ingediend om op het perceel kadastraal bekend gemeente Schaesberg, sectie E no. 1283 (ged.), gelegen aan de Moltweg in het bestemmingsplan Kakert, 6 woonwagenstandplaatsen te mogen realiseren.

Wij zijn voornemens om met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, jo. artikel 50 lid 8 van de Woningwet ter zake bouwvergunning te verlenen.

Het verzoek met bijlagen ligt met ingang van 12 oktober 1984 gedurende 14 dagen voor een ieder ter inzage op kamer 9 van de afdeling ruimtelijke ordening, Kerkstraat 24 alhier.

Gedurende deze termijn kunnen bezwaren tegen het verlenen der bouwvergunning schriftelijk ter kennis van ons college worden gebracht.

Landgraaf, 11 oktober 1984.

Burgemeester en wethouders van Landgraaf,
de secretaris,
H.H. Drossaert,
de burgemeester,
J.L.J.M. Coenders.

GEMEENTE SIMPELVELD

OPENBARE KENNISGEVING

De burgemeester van Simpelveld maakt ingevolge het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de ruimtelijke ordening bekend dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 27 september 1984 heeft besloten te verklaren dat de vaststelling van een bestemmingsplan wordt voorbereid voor:

a. het aan de Stevensweg gelegen perceel, kadastraal bekend gemeente Bocholtz, sectie D no. 227 ged.;
b. het aan het Bongerdplein gelegen perceel, kadastraal bekend gemeente Bocholtz, sectie A no. 4616 ged.;
c. de percelen aan de provinciale weg Nijswiller-De Locht, kadastraal bekend sectie C no.'s. 2337, 1749, 1641, 1642 ged., 2194 ged., 1491 ged., 2344 ged., 2345 ged., 2346 ged. en 2347 ged.

De voorbereidingsbesluiten liggen vanaf heden ter gemeentesecretarie, afdeling gemeentewerken, Wilhelminastraat 19 te Bocholtz, voor een ieder ter inzage.

Simpelveld, 11 oktober 1984.

De burgemeester voornoemd,
A.J.M.G. Teheux.

GEMEENTE NUTH

VOORBEREIDINGSBESLUIT

De burgemeester van Nuth brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de ruimtelijke ordening ter openbare kennis dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 1 oktober 1984 heeft besloten te verklaren dat een wijziging wordt voorbereid van:

1. het bestemmingsplan Buitengebied 1972-Schimmert, voor wat betreft het perceel kadastraal bekend gemeente Schimmert sectie D nr. 2422;
2. het Algemeen Bestemmingsplan Wijnandsrade, voor wat betreft het perceel kadastraal bekend gemeente Wijnandsrade sectie A nr. 2843.

Het besluit met de daarbij behorende tekeningen ligt ter gemeentesecretarie vanaf 12 oktober 1984 voor een ieder ter inzage.

Nuth, 11 oktober 1984. De burgemeester voornoemd,
mr. C.G.J. Rutten.

Chinese leider in gesprek met Kohl:

„Sterk Europa voorkomt onvermijdelijkheid derde wereldoorlog"

PEKING – Volgens de Chinese leider Deng Xiaoping heeft de opkomst van een sterk Europa ertoe bijgedragen dat China zijn mening over de onvermijdelijkheid van een derde wereldoorlog heeft veranderd. Deng zei dit gisteren tijdens een gesprek met de Westduitse bondskanselier Helmut Kohl in de Grote Hal van het Volk.

Tot voor enkele jaren was China, mede onder invloed van de politiek van voorzitter Mao Zedong, van mening dat een nucleair conflict als onderdeel van de voortgang der geschiedenis onvermijdelijk zou zijn. Volgens Westduitse functionarissen zei Deng verder dat een sterk Europa een van de belangrijkste factoren is voor het handhaven van de wereldvrede.

Deng toonde zich daarom verheugd over het feit dat, ondanks meningsverschillen, Kohl en de Franse president François Mitterrand voortgaan met hun pogingen om te komen tot een Verenigd Europa. In de visie van Deng dient een Verenigd Europa uiteindelijk zowel West- als Oost-Europa te omvatten. De Chinezen die binnenkort de vijfde ronde van besprekingen over de normalisering van de betrekkingen met de Sovjetunie zullen ingaan, maakten tegenover Kohl duidelijk dat er tot nu toe geen doorbraak in deze besprekingen heeft plaatsgehad.

China heeft in het verleden herhaaldelijk gezegd dat elke nucleaire ontwapening zal moeten aanvangen in de Sovjetunie en de Verenigde Staten. Maar wel zou gezamenlijke politieke actie van Europa daarin een belangrijke alternatieve stem kunnen hebben, aldus Deng.



● *Bondskanselier Helmut Kohl schudt in het Volkspaleis de hand van de Chinese leider Deng Xiaoping.*

Oostenrijkse regering biedt aan:

Tijdelijk asiel aan DDR-vluchtelingen

WENEN – Oostenrijk is bereid de Oostduitsers die hun toevlucht hebben gezocht in de Westduitse ambassade in Praag tijdelijk asiel te verlenen. Dit heeft kanselier Fred Sinowatz woensdag verklaard tegenover het Oostenrijkse persbureau.

„Oostenrijk is in beginsel altijd bereid als bemiddelaar op te treden", aldus Sinowatz. Hij zei echter daarvoor noch van de DDR, de Bondsrepubliek of Tsjecho-Slowakije, die onderhandelen over het lot van de vluchtelingen, een verzoek daartoe te hebben ontvangen.

Met zijn verklaring reageerde de kanselier op een voorstel van de Internationale Vereniging voor de Rechten van de Mens (IGFM), die van mening is dat alleen de bemiddeling van een onafhankelijk land de vluchtelingen kan helpen.

In Bonn zei de Westduitse regeringswoordvoerder Jürgen Sudhoff dat West-Duitsland Oostenrijk dankbaar is voor zijn aanbod. Hij achtte het echter niet waarschijnlijk dat bemiddeling van Wenen tot een oplossing zal leiden. Het probleem betreft alleen de twee Duitslanden en kan slechts worden opgelost als de DDR wil samenwerken, aldus Sudhoff.

Behalve bereidheid vluchtelingen op te nemen heeft Oostenrijk een traditie als bemiddelaar op te treden bij gevoelige internationale kwesties. Onder kanselier Bruno Kreisky bemiddelde het land bij de onderhandelingen tussen Israel en de Organisatie voor de Bevrijding van Palestina (PLO) over de uitwisseling van gevangenen, die tijdens de Israelische bezetting van Libanon in 1982 waren vastgenomen.

Europarlement geeft geld voor Engeland vrij

STRAATSBURG – Het Europees Parlement heeft gisteren in Straatsburg besloten de twee miljard gulden vrij te geven die Groot-Brittannië in 1983 te veel heeft bijgedragen aan de begroting van de EG. Ook West-Duitsland krijgt geld terug, zij het veel minder dan Engeland. Het besluit werd genomen met 218 tegen 34 stemmen. Er waren 10 onthoudingen. Op de EG-top die in juni van dit jaar in Fontainebleau plaatsvond was al unaniem besloten de eis van Groot-Brittannië in te willigen, maar het Europees Parlement stak daar later een stokje voor.

Groenen: beperk snelheid op alle wegen binnen EG

STRAATSBURG – De 'groene fractie' in het Europees Parlement heeft gisteren in Straatsburg aangekondigd dat zij met voorstellen komt voor snelheidsbeperking op alle wegen in de tien lidstaten van de EG. Op gewone wegen zou niet harder gereden mogen worden dan tachtig kilometer per uur en op autowegen niet sneller dan honderd. Het Parlement is echter niet van plan te debatteren over dit onderwerp.

Ook met andere onderwerpen scoorden de groenen gisteren weinig succes bij hun collega's. Het Parlement wilde evenmin praten over een voorstel om binnen drie jaar ook voor vrachtauto's en bussen verplicht loodvrije benzine en catalysatoren in te voeren, wat volgens de Groenen noodzakelijk is om een verder sterven van bossen in de EG te voorkomen. De Groenen vroegen verder een totaal verbod op het transport van plutonium in de Gemeenschap te beginnen met een binnenkort plaatsvindend transport van Le Hague in Frankrijk naar Japan.

Inzake premie-C-woningen:

Kritiek NWR op Brokx

DEN HAAG – De Nationale Woningraad (NWR) vraagt zich af waar staatssecretaris Brokx (Volkshuisvesting) zijn positieve mening over premie-C-woningen op baseert. Brokx had enige tijd geleden verklaard dat de kritiek van de NWR en de Vereniging Eigen Huis op de premie-C-koopwoningen niet terecht was. Hij had plannen uit het hele land laten analyseren waaruit bleek dat de kwaliteit van de woningen goed was.

De NWR heeft bij het ministerie om dat onderzoek gevraagd en te horen gekregen dat er een 'soort enquête' was gehouden, waarvan geen cijfers bekend waren en niets in een rapport stond. De NWR pleit daarom opnieuw voor een kwaliteitstoetsing van premie-C-woningen en een verplicht garantiecertficaat. Algemeen NWR-directeur Kempen zei dit gisterenbij de uitreiking van de sleutel bij de eerste van 162 hout[skel]etbouwwoningen in Purmeren[d]. Hij had ook kritiek op een rapp[ort] van het ministerie over houtskele[t]bouw. Volgens Kempen zijn de co[n]clusies van het rapport dat d[e] bouwmethode duur is en nogal w[einig] onderhoud vergt, slechts gebaseer[d] op de ervaringen van drie projecte[n].

De woningen in die projecten zij[n] volgens Kempen niet ontworpe[n] volgens de regels van de houtsk[e]letbouwkunst maar naar traditi[o]neel ontwerp. Bovendien zijn [...] verkeerd afgewerkt.

Vrachtwagens blokkeren Mont Blanc

DEN HAAG – Gisteravond hebben Franse vrachtwagenchauffeurs de Route Nationale 75 ter hoogte van Pont d'Ain in beide richtingen geblokkeerd. De COG, de Commissie van Overleg voor het Goederenvervoer (de vier werkgeversorganisaties in het beroepsgoederenvervoer) en de EVO, de Eigen Vervoerders en Verladers Organisatie, hebben woensdagavond uit Frankrijk bericht ontvangen dat er al 200 vrachtwagens van verschillende nationaliteiten, waaronder Nederlandse, bij de blokkade vastzaten.

Over SGP, RPF en GPV

Lubbers bekritiseert uitlatingen Den Uyl

DEN HAAG – Minister-president Lubbers heeft woensdag tijdens de algemene beschouwingen een beroep gedaan op PvdA-fractieleider Den Uyl om zijn kritische uitlatingen tegenover SGP, RPF en GPV terug te nemen.

Dinsdag hekelde Den Uyl de opvattingen in deze partijen volgens welke pornografie, prostitutie en homofilie op één lijn worden gesteld. Den Uyl noemde dat „onaanvaardbaar en discriminerend", maar Lubbers en de kleine partijen vielen vooral over de beschuldiging van Den Uyl dat deze partijen daarmee a-democratisch en tegen de grondwet handelen.

Limburgs Dagblad

sport

Donderdag 11 oktober 1984 ● Pagina 25

Bart Vos: behouden 'landing'

door harry muré

HEERLEN/KATMANDU – Volgens de laatste berichten is Bart Vos gezond en wel terruggekeerd in Kamp II op 6.400 meter hoogte. De eerste Nederlander op de Mount Everest heeft daarmee de ergste problemen overwonnen. Na zijn terugkeer van de top werd Bart Vos in Kamp IV op 7.986 meter opgewangen door Edward Bekker uit Klimmen. Vervolgens daalde hij af naar Kamp II, waar hij in uitgeputte toestand, maar zonder verwondingen of bevriezingen en in prima mentale conditie arriveerde.

Een moeilijke hindernis op de terugweg naar het basiskamp vormt alleen nog de Khumbu-ijsval, maar de route over die beruchte gletsjer is door de expeditieleden beveiligd met gefixeerde touwen, metalen ladders en bruggen.

Het is geen toeval dat de 32-jarige 'hemelbestormer' uit Eemnes de top heeft gehaald. Bart Vos heeft een ruime staat van dienst: hij heeft een groot aantal 'klassiekers' in het Mont Blanc-gebied op zijn naam staan en hij bedwong verder de Eiger Noordwand.

Het bereiken van de mijlpaal is door de Koninklijke Nederlandse Alpenvereniging met trompetgeschal begroet. Het 'thuisfront' en de familie van de expeditieleden werden gisteren door de KNAV overladen met bloemen en gelukwenstelegrammen. Feest ook bij de de ouders van Edward Bekker in Klimmen. Mevrouw Bekker: „Het is toch een prachtige prestatie voor een simpel landje als Nederland. Uit de laatste berichten van Edward heb ik begrepen dat hij het prima maakt. Edward laat weten dat hij de grootste bewondering heeft voor Mariska Mourik."

Mariska Mourik krijgt, zoals bericht, morgen een tweede kans om de top te bereiken.

De grootste drukte kreeg uiteraard Jet Vos in Eemnes te verwerken. De vrouw van Nederlands 'hoogste man' was in de wolken, toen het nieuws eindelijk definitief werd bevestigd. „Eerst hoorde ik op de radio dat de poging was mislukt. Maar later, op mijn werk, rende iemand op me af, die zei dat Bart op de top was geweest. Nou, ik was wel even in de war door die tegenstrijdige berichtgeving."



● *Jet Vos en dochtertje Judith zetten het mes in de feesttaart.*

Atletiekunie zoekt sponsors

UTRECHT – De Koninklijke Nederlandse Atletiek Unie (KNAU) heeft een overeenkomst van vier jaar gesloten met het bureau Pro Sport Promotions uit Hilversum. De bedoeling van de samenwerking is het verwerven van financiële middelen voor de KNAU via sponsoring. De overeenkomst met het bureau is aangegaan tot en met de Olympische Spelen van 1988. In de contacten met het bedrijfsleven zal Pro Sport als coördinator optreden. De KNAU wil de onderdelen wedstrijd-, recreatiesport, de opleidingen en de jeugd trachten onder te brengen bij sponsors.

Afgebroken

MOSKOU – De elfde partij in de schaaktweekamp om de wereldtitel tussen de Russen Anatali Karpov en Gari Kasparov wordt vandaag verlengd. Uitdager Kasparov gaf zijn 41e zet met de zwarte stukken onder couvert af. Volgens de aanwezige experts in Moskou eindigt de partij in remise, waardoor de stand 4-0 voor Karpov blijft.

In 't belang van Oranje

EINDHOVEN – Het kort geding tegen de KNVB, aangespannen door de drie internationals van PSV, gaat niet door. Hans van Breukelen, Willy van de Kerkhoff en Michel Valke hebben de aanklacht, ingediend wegens de gelijksoortige belangen van de geldschieter (Philips) van hun club en die van de voetbalbond (Sony), teruggenomen. Dat gebeurde op aandringen van Philips. „Om het Nederlands voetbalelftal de gelegenheid te geven zich zo goed mogelijk op de komende wedstrijd tegen Hongarije voor te bereiden", aldus een verklaring van de gloeilampenfabriek.

WK: Scholma in Russisch gezelschap

DAKAR – In de vijfde ronde van het WK dammen in Dakar zijn vier spelers aan de leiding gekomen: drie Sovjets en de Nederlander Scholma.

Uitslagen vijfde ronde: Kaplan-Stokkel 1-1; Clerc-Jansen 1-1; Meless Memel-Koeperman 2-0; Van der Wal-Autar 1-1; Ndiaye-Scholma 1-1; Guinard-Wirni 1-1; Baljakin-Gantwarg 0-2. Dubois-Der 2-0; Kornjevski-Diallo 1-1; Kane-Wigman 0-2.
Stand: Gantwarg, Kornjevski, Scholma en Wigman 7; Clerc en Diallo 6; Jansen, Kaplan, Meless Memel, Stokkel, Van der Wal en Wirni 5; Autar, Baljakin, Dubois, Guinard, Koeperman en Ndiaye 4; Der en Kane 3.

Jong Oranje kraait victorie tegen 'haantjes'

LEEUWARDEN – Jong Oranje heeft de jonge Fransen in Leeuwarden op twee punten duidelijk overtroefd: voetbalkracht en agressie. Dat was terug te vinden in de overwinning van 4-2 in de oefenwedstrijd die vooral de noodzaak van dit soort ontmoetingen van de jeugdploegen aantoonde. Fortunees Willy Boessen speelde de hele wedstrijd als rechtervleugelverdediger.

Als elftal waren de jonge Fransen, zonder dispensatiespelers en dus duidelijk jeugdiger dan de Nederlanders, completer. Individueel waren ze door de bank genomen ook vaardiger. De inzet van Jong Oranje echter was de Fransen vreemd. En tegen het eind van de wedstrijd bleken de jonge 'haantjes' gewoon kracht te kort te komen. Daarvan profiteerden de Nederlanders, die in Edwin Bakker een zeer slagvaardige spits bezaten. Bakker van Willem II scoorde drie keer. Van den Boogaard maakte in de laatste minuten, toen de Fransen nauwelijks nog over de middellijn kwamen, het vierde doelpunt.

Bundesliga

HAMBURG – De uitslagen van de woensdagavond gespeelde wedstrijden in de Bundesliga zijn: Bayer Leverkusen-Karlsruher SC 4-1, Hamburger SV-Arminia Bielefeld 4-0, VfB Stuttgart-Borussia Dortmund 2-0, Eintracht Frankfurt-Bayer Uerdingen 3-2, Fortuna Düsseldorf-Bayern München 0-2, Schalke-Werder Bremen 2-2.

lotto

HAMBURG – De winnende getallen van de **Westduitse lotto** '7 aus 38' van woensdag 10 oktober zijn: 4-6-21-23-27-29-31, reservegetal 36.
Het winnende cijfer van **Spiel 77** is 9 8 0 9 7 2 0.

Aantrekken Loggie van de baan ● Deen Hanssen komt op proef

Frans Thijssen Fortunees!

door jo gerards

SITTARD – Als het bestuur van Vancouver Whitecaps vandaag toestemming geeft, trekt Frans Thijssen aanstaande zaterdag het geel-groene tenue van Fortuna Sittard aan voor de wedstrijd tegen Volendam. Gisteravond bereikten de 32-jarige middenvelder van de Canadese club en Fortuna Sittard, door bemiddeling van voetbalmakelaar Ger Lagendijk, volledige overeenstemming voor de rest van dit seizoen.

Zoals het LIMBURG DAGBLAD verleden week reeds meldde was Fortuna Sittard druk in de weer om Thijssen en spitsspeler David Loggie van AZ'67 te strikken. Thijssen, die op dat moment nog in Canada verbleef, werd via makelaar Ger Lagendijk benaderd. Loggie bereikte met manager Joop Castenmiller in Valkenswaard een principe-akkoord.

In hotel L'Empereur in Maastricht werden gisteren de laatste plooitjes glad gestreken en kwamen beide partijen tot een bevredigende oplossing voor dit seizoen. „Hoe het het volgend seizoen verder gaat zien we wel," zei een uiterst tevreden Joop Castenmiller. „Wij hebben gezocht naar een dergelijke figuur en gevonden."

Trainer Bert Jacobs, die gisteren in Leeuwarden bij de wedstrijd van Jong Oranje tegen Jong Frankrijk aanwezig was om zijn pupil Willy Boessen aan het werk te zien, was verheugd over het bereikte akkoord. „Zo'n man zoeken wij. Wil Fortuna tot beter voetbal komen dan zal een aanspeelpunt aanwezig moeten zijn. Thijssen is in staat een speler uit te spelen. Je moet namelijk een tegenstander uit spelen om een medespeler vrij te krijgen. Ik ben er vast van overtuigd dat enkele andere Fortunezen nu beter gaan functioneren. Trouwens, na de winst in de Europacupstrijd en de zege op NAC geeft het meespelen van Frans Thijssen een aparte morele opkikker aan de groep. Tevens wordt de concurrentie vergroot. Allemaal voordelen."

Waarschijnlijk zal Fortuna Sittard nu geen verdere inspanningen meer doen om de Brit David Loggie van AZ '67 los te weken. De kans dat Loggie binnenkort voor MVV speelt is dus groot.

„In november komt de 19-jarige Johnny Hanssen van het Deense Hvidovre voor een paar proeftrainingen naar Sittard (zie LD 19/9, rec.). Mocht hij zoveel klasse in huis hebben als wordt gezegd, dan lijven we die speler óók nog in. Met Hanssen moeten we echter wachten tot de competitie in Denemarken afgelopen is," aldus Bert Jacobs, die gisteravond al bezig was met de opstelling van Fortuna Sittard voor de wedstrijd van aanstaande zaterdag tegen Volendam.

David Loggie zo goed als zeker naar de Baandert

Fortuna jaagt nu op Frans Thijssen

● *Uit het LD van 5 oktober.*

● ARNHEM – De Fortunees Mordang is als enige Limburger geselecteerd voor het Nederlands Uefa-elftal, dat volgende week in Arnhem uitkomt in een toernooi met de jeugdploegen van Italië, Schotland en België.



● *Tevreden gezichten gisteravond in hotel L'Empereur in Maastricht, nadat Frans Thijssen (vergezeld van zijn echtgenote) overeenstemming had bereikt met Fortuna Sittard. In het bijzijn van Joop Castenmiller (links) en makelaar Ger Lagendijk feliciteert Fortuna-voorzitter Paul Boels de nieuwe Fortuna-vedette.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Swift redt 't niet

Van onze verslaggever

ROERMOND – De overwinning (19–22) die behaald werd op de herenploeg van Enzico Swift, is voor Aalsmeer geen reden om erg optimistisch naar Wenen te reizen in het kader van Europees zaalhandbal om de IHF Cup. Aan het succes van Aalsmeer in de matig gevulde Roermondse sporthal gingen te veel mislukte acties vooraf, die men zich straks op continentaal niveau niet kan permitteren.

Het uiteindelijk resultaat weerspiegelde niettemin de krachtsverhoudingen goed. Enzico Swift kon het Aalsmeer nooit echt moeilijk maken. De Roermondse formatie, waarin Paul Bronckhorst naar zijn grote vorm van weleer zoekt, holde vrijwel gedurende de hele wedstrijd achter de tegenstander aan. Via 4–6, 4–8 en 6–8 werd een ruststand van 6–10 bereikt.

Na de pauze vergrootte Aalsmeer de voorsprong tot 10–17 alvorens Enzico Swift eindelijk iets terug kon doen (13–18). Het was desondanks te weinig om het gehalte van de ontmoeting naar een hoger peil te tillen. Bij het slotsignaal bedroeg de marge toch nog vier treffers: 17–21.

Met vijf treffers waarvan drie strafworpen was Paul Bronckhorst bij Enzico Swift topscorer, gevolgd door De Ponti, Backers, Beelen en Van Iersel die ieder drie keer scoorden. Benno Schockman (5), Joop Fiege (3) en Ruud Kooy (3) namen het grootste deel van de Aalsmeer-produktie voor hun rekening.



● *Voortijdig derby-einde: Jack Josten stapt eruit met een geblesseerde arm.* Foto: PETER ROOZEN

Sittardia heelhuids uit hol van de leeuw

Van onze medewerker

NEERBEEK – Sittardia behaalde in de zaalhandbalderby tegen NCR Blauw Wit een dik verdiende 16–18 overwinning. In het hol van de leeuw bleek de Sittardse ploeg opnieuw te sterk voor het Neerbeekse team. Opvallend waren daarom de reacties uit het Sittardse kamp na afloop: „We hadden hier met minimaal acht doelpunten verschil moeten winnen, maar de scheidsrechters (Koppe en Nusser) staken daar een stokje voor. Het was gewoon gênant te zien hoe ze floten".

Sittardia startte zeer sterk. Binnen tien minuten leidde de ploeg van trainer Ton Velraeds al met 1–3.

Niettemin kwam Blauw Wit terug tot 3–3. Daarna nam en behield Sittardia het initiatief, mede doordat Blauw Wit aanvallend niet alleen ontzettend veel balverlies leed, maar ook veel moeite had met de sterke Sittardia-verdediging. Via de tussenstanden 4–6 en 5–8 werd de 6–10 rust bereikt.

Na de pauze eenzelfde beeld. Blauw-Wit-trainer Guus Cantelberg liet Wien Schmeitz en Bert Bouwer schaduwen en deze zet bracht enige onrust in de Sittardse gelederen. Doordat Blauw Wit echter bleef volharden in het balverlies kon Sittardia de marge vooralsnog vasthouden.

In het midden van de tweede helft leek de meer spannende dan fraaie wedstrijd toch nog een verrassende wending te krijgen. Blauw Wit vocht met de moed der wanhoop terug en kwam via onder andere drie treffers van de boomlange Ronald Habraken terug tot 12–14. Tot zeven minuten voor tijd (14–16) bleef deze marge zo.

Toen kwam Blauw Wit binnen één minuut naast Sittardia. Eerst scoorde René Kivit 15–16 en van de verwarring in de Sittardse ploeg maakte Peter Verjans handig gebruik door de gelijkmaker te produceren:. Alles leek toen nog mogelijk, maar Sittardia's antwoord kwam via Bert Bouwer. De zo vaak verguisde international bracht Sittardia in veilige haven. Eerst passte hij uitstekend naar Remco Vijgeboom die 16–17 liet aantekenen, en een minuut voor tijd schoot hij de bal keurig over doelman Wulterkens heen. Jack Josten had toen al met een pijnlijke elleboog het veld moeten ruimen. Of dit van invloed was op het eindresultaat valt te betwijfelen.

Na vier wedstrijden blijft Sittardia ongeslagen. Topscorer bij Sittardia waren Remco Vijgeboom met zes treffers en Lambert Schuurs en Bert Bouwer met ieder vier treffers.

Bij NCR Blauw Wit was Peter Verjans met vier treffers het succesvolst.

Stand eredivisie heren: Sittardia 4–8; Aalsmeer 4–8; Hermes 3–6; V. en L. 3–4; Blauw Wit 4-4; De Gazellen 3–3; Hellas 3–2; E. en O. 3–2; Swift Arnhem 3–2; Swift Roermond 4–1; Attila 3–0; Hercules 3-0.

● Uitslagen bekerwedstrijden dames: Herschi Vlug en Lenig-De Vriendschap 16-12; Zonnebloem-Iason 2-7; Mosam-Tachos 22-7; Caesar-Haelen 17-14.

Oostenrijk haalt oudjes van stal

WENEN – Na de bespreking met de clubtrainers in de Oostenrijkse voetbalcompetitie heeft bondsoefenmeester Erich Hof een aantal veranderingen aangebracht in zijn selectie. Voor de oefenwedstrijd van dinsdag tegen Darmstadt, uitkomend in de tweede Bundesliga, deed Hof een beroep op drie oudgedienden: de lang geblesseerd geweest zijnde Reinhold Hintermaier (Eintracht Braunschweig), Gerd Steinkogler (Austria Wien) en Franz Oberacher (Austria Klagenfurt). Bovendien koos hij drie nieuwelingen.

Hintermaier, vijftienvoudig international, was tot voor kort zonder club, maar werd bijna drie weken geleden aangetrokken door het in zorgen verkerende Eintracht Braunschweig. De 28-jarige middenvelder speelde twee jaar geleden zijn laatste landenwedstrijd tijdens het toernooi om het wereldkampioenschap in Spanje. De laatste interlandwedstrijd van Oberacher, inmiddels 30 jaar, dateert zelfs van 1978, toen Oostenrijk, nu uitkomend in dezelfde kwalificatiegroep als Nederland voor het wereldkampioenschapstoernooi van 1986, met 3-2 van de Bondsrepubliek Duitsland won. Twee van de drie debutanten (Robert Auer en Manfred Linzmair) zijn afkomstig van de club van de Nederlandse trainer Cor Brom, Wacker Innsbruck. De andere nieuweling is Franz Feirer van Sturm Graz.

Auto's en motoren

Te k. HONDA Civic 1200 bwjr. '77, i.g.st., pr. ƒ 2350,-. Parallelstr. 11, Nuth, tel. 045-242779.

Te k. VW KEVER 1300 S in zeer goede staat. Montfortstr. 5, Hoensbroek.

PRIVÉ bij Anita, ook zaterdags. Tel. 045-352543.

Te k. RENAULT 14 TL bwj. '77. Km.st. 75.000 i.z.g.st. ƒ 1900,-. 045-310908.

Te k. RENAULT 5 TS bwj. '77. Vr.pr. ƒ 1950, en aanhanger pr. ƒ 275,-. Nic. Beetsstr. 172 Heerlen, na 11.00 uur.

Te k. DAF bwj. '76 i.z.g.st. Km.st. 46.000. Vr.pr. ƒ 1850,-. Tel. 045-321815.

Te k. v. part. GOLF diesel bj. '78. Inr. mogl. i.z.g.st. Laurierstr. 491, Passart Zuid.

Te k. v. part. KADETT Caravan i.z.g.st. bj. '79. Prinsenstr. 27, Hoensbroek.

Te k. OPEL Ascona 1.9 zeer mooi en 100% in orde. ƒ 5950,-. Tel. 045-719068.

Te k. SIMCA 1100 special '78, pr. ƒ 850,-. Limburgiastr. 143, Meezenbr. Heerlen.

Te k. FORD Taunus 2.0 ltr. 6 cyl. 4-drs. stereo, radio cass., nw. banden + LPG bj. nov. '79, nw. model, vr.pr. ƒ 7300,-. Elke keur. toegest. Dr. Poelsstr. 5, Schinnen, tel. 04493-2945 inr. grt. auto mogl.

Te k. AUDI 80 bj. '74 ƒ 500,-. Tel. 04492-4791.

Te k. VW KEVER i.g.st. bj. '73, sportwielen, kl. zwart. Tel. 04450-3174 Stationsweg 4, Wylre.

Te koop OPEL Ascona Berlina 2.0 N '80 top cond.; Ford Taunus 1600 GL '78 zeer mooi. Inr. mog. Lindelaan 89, Kerkrade.

Te koop VW GOLF C diesel sept. '81 als nieuw. Tel. 045-455778.

Van part. VW KEVER kl. geel, nw. banden, bj. '74, vaste prijs ƒ 975,-. Tel. 045-463333.

Te k. GASINSTALL. Vialle 60 l. voor Commodore of Record. Trekhaak Kadett C. Reestraat 17, Heerlen.

Te k. nw.st. TALBOT Horizon GL 1978 keuring mag. ƒ 3400,-. Inl. 043-10140.

PEUGEOT 304 SLS nov. '76 van part. te k., techn. besl. 100%. Vr.pr. ƒ 750,-. Mirbachstr. 4, Voerendaal, tel. 045-752028.

Te k. gevr. div. sloop- e/o SCHADEAUTO'S tege. red. prijs afgeh. C. Cörvers In de Cramer 98 Heerlen 045-751807.

AUTO'S te . gevr. Bet. goede pr. en vrijw.bew. Gar. Schaepkens, Klimmenderstr. 110 Klimmen tel. 04405-2896.

Automatic RENAULT 18GTS m. lpg '79 ƒ 7900,-; Ford Escort 1.3L type '78 ƒ 4500,-; Mazda 323 '77 ƒ 3900,-; Mini '79 ƒ 4500,-. Autobedrijf Frans Vanhauten, hoek Nieuwstraat Kokelestraat Kerkrade, tel. 045-456288.

Te k. onder garantie: MAZDA 626 met LPG '81 nieuw; Ford Taunus 1600 Bravo 4-deurs '81; Honda Civic 5-drs. type '80; Opel Ascona 1600 '76; Toyota Celica 2 ltr. liftback '80; Opel Ascona 2 ltr. '79; Opel Rekord 2 ltr. caravan met LPG onder vloer '82; Opel Kadett '77; Renault 18 automaat '79; Mazda 929 '80; Mini Innocenti '79; Ford Capri 1600 GT '77. Auto Weber, Baanstr. 38, Schaesberg, tel. 045-314175. Financiering en garantie!

Van part. te k. Ford TAUNUS 1600 bwjr. '79, vr.pr. ƒ 5500,-. Tel. 045-310933.

Te k. als nieuw FIAT 131 2000 TC racing, bwjr. 9-'78, k.stoel, 4-p. gord., sp.stuur, hella 2000 voor liefhebber. Tel. 045-317870.

Fietsen/bromfietsen

Te k. OMAFIETS, dames- + herenfiets met en zonder 3 versn. 045-257371.

Trim RACE-FIETS 3 mnd. (hg. 58) z.g.a.n. ± ƒ 250,-. 045-726673.

Te k. ZUNDAPP handversnell. ƒ 575,-; Puch Maxi '81 ƒ 675,-. Groenstr. 202 Waubach.

Te k. BROMFIETS Peugeot Maxi i.g.st. Kloosterbosstr. 62, Krd., tel. 453846.

Te k. spiksplinternieuwe HERENFIETS (met terugtraprem). Tel. 045-228498.

Te k. YAMAHA RD 50 MX 1 jr. oud, z.g.a.n. Pr.n.o.t.k. Zondagstr. 22, Heerlen na 18.00 uur.

Te k. HERCULES voor liefhebber. Zündapp K50 '82, Vespa Gilera '83 met verz.; Puch Monza '82; Peugeot 103 ƒ 200,-; Benelli ƒ 200,-. Ailbertuslaan 339, Kerkrade-Rolduc.

Te k. BROMFIETSEN: Peugeot, Vespa, Batavus, Gogo v.a. ƒ 200,-. Tel. 04492-3043.

Te k. ZUNDAPP bwj. '82, t.e.a.b. Tel. 045-213868.

Te k. DAMESRIJWIEL met versn. Rothkranslaan 31 Nieuwenhagen.

Geld en goed

Alle GELDLENINGEN en hypotheken gunstig en discreet binnen halve dag geregeld. Fin.kant. Moonen, Hoofdstr. 9, Hoensbroek. Tel. 045-225000.

SPAARBRIEVEN verzilveren, discreet en kontant. Buro W & P. Tel. 040-440455.

Lessen/onderwijs

Welke actieve jonge rijinstructeur of rijschoolhouder wil een dynamische RIJSCHOOL met veel meer leerlingen en een beter rendement? Zonder investering maar met een unieke, succesvolle en bewezen formule, met uitstekende begeleiding en ondersteuning in een beschermd rayon? Kunt u werkelijk een toprijschool runnen, wilt u echt de beste zijn en durft u een gesprek, selectie en de uitdaging aan? Maak dan nu een afspraak voor een eerlijk gesprek. 04998-99555.

BREILES. Inlichtingen 045-711613. Bellen na 14.00 uur.

BRIDGELESSEN voor beginners gevorderden en begeleiding TV-cursus. E. Moonen-v.d. Haar, tel. 045-740047 gedipl. bridgedocent.

Huwelijk/ kennismaking

Bar/dancing ELDORADO. Op veler verzoek vanaf 20 sept. iedere donderd. bal voor alleenstaanden met DJ of orkest. Tot ziens, Bongerd 5, Spaubeek.

Alleenstaande, hedenavond gezellige dans- en CONTACTAVOND in "Het Wapen van Hoensbroek", Hoofdstr. 432. Beleefd uitnodigend: het bestuur.

Zeer goed uitz. j. zakenm. 40 jr., 1.80 en slank zkt. MEISJE of j. vrouw tot 35 jr., kind. geen bezw., doel huw. Br. met foto o. erew. ret. Br.o.no. MA 096 LD, **Stationsstr. 27, 6221 BN** Maastricht.

Jongeman zoekt KOSTHUIS omg. Heerlen-Maastricht, liefst bij alleenst. vrouw. Br. o. no. SI 55 LD 6136 ER Sittard Baandert 16.

Zelfst. HEER ± 40 jr. vermogend, huis, auto, zkt lieve dame ± 40 jr. Br.m.f.o.e.ret., Br.o.nr. HK 015, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

J.MAN 45 jr., z.k.m. jonge vrouw. Br.o.no. SB, 968, LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

J.man 36 jr. gr. 1.80 m, gesch. zkt. j. VROUW, geen uitg.type, huiselijk gesch. geen bezw. Br.o.nr. SB 970 L.D. Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715

WEEKAANBIEDINGEN. Een interessante rubriek vol voordeeltjes voor u! Kijk elders in deze krant.

Jonge HENNEN? Moonen, Einighauserweg 4A, Guttecoven, tel. 04490-24401.

2 Engelse SCHAPENBOKKEN te k. Locht 26, Kerkrade.

Te k. aangeb. roodbont KALF 8 mnd. oud. Tel. 04492-3895.

Vakantie/recreatie

Maria Alm Oostenrijk te h. APP. voor herfstvak. en wintersport vanaf ƒ 35,- per dag. 045-410353 's-avonds.

Caravans/tenten/ boten

TOERCARAVAN te k. gevr., ook met schade, tot ƒ 4000,-. Tel. 045-324243 na 18.00 uur.

Grote NAZOMERAKTIE. Tot ƒ 2.500,- korting op nieuwe 1984'er lichtgewicht tourcaravans vanaf ƒ 6.450,-; vouwcaravans met vaste wanden incl. voortent vanaf ƒ 5.995,-. Diverse leuke occasions. Caravanstalling vanaf ƒ 125,- p.j. Ubachs Caravanimport Kerkrade. Eygelshovergracht 39. Tel. 045-460252.

Te k. gevr. TOERCARAVANS en vouwwagens. Ook verkoop caravans. Tel. 045-752747.

VW KAMPINGBUS met verhoogd dak, lpg. Op de Heugden 72, Schaesberg na 18 uur.

Te k . SPEEDBOOT met trailer en 33 pk motor ƒ 2000,-. Moet worden opgeknapt. Tel. 045-750933.

Te k. STACARAVAN 2 slaapk., 4 jr. oud, pr. ƒ 8500,-; Europacamping te Valkenburg. Fam. D. Verhoef. Ook geschikt voor verhuur m. zeer hoog rendement. Tel. 030-936694.

Te k. BERGLAND 380 m. pvc-voort. event. m. standpl. in Eifel, ƒ 5900,-, tel. 045-317250.

TOERCARAVANS: Bergland 380, tent, '76, ƒ 2750,-; Ivone, '72, ƒ 1200,-; Adria 305, kachel, ijsk., '76, tent, ƒ 1500,- en 5 vouwwagens va. ƒ 1000,-;tel. 045-753039.

CARAVANSTALLING en autostalling te h., Kerkrade-Haanrade, tel. 045-455381.

Contacten/clubs

TOPCLUB-ESCORT van 14 u. tot 04.00 u. Bel v. info 045-323399.

LA COMPARSA Vaesrade 37, gem. Nuth. Tel. 045-241592. Geopend van 12 tot 20 u. Bar van 20 tot 2 uur.

NIEUW: Noenda Contessa, Liane 10-22 uur ook zaterdags 04492-4518.

RIVERSIDECLUB, Dijk 2, Ohé en Laak, E9 afslag Echt, 100 mtr. voorbij camping Maasterp, tel. 04755-1854.

Nieuw! Nieuw!! bij **CORA,** Chammilla en Elly privé tel. 045-227873.

TOPCLUB Cindy, Diana, Mirjam, Sabrina en Nina. Geopend van 14 tot 4 u. Bel 045-321580.

CONTACTBUREAU Lucie, voor bemiddeling van adressen. Geleen. 04494-50921.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen. Tel. 045-225237.

Privé **MARIA** va. 13.00. 04499-3828.

THAI PRIVÉ. Suffolkweg 13, Weert, tel. 04950-20247.

INTIEM, nieuw te Maastricht. Geopend v. 11 tot 23 uur. Kleine Gracht 10, 150 m v.d. Markt.

LAILA. Stationstr. 31, Sittard. Doorl. film. Contactburo.

Privé **JANINE.** Tel. 045-441909. Assistente gevr.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht. Tel. 045-425579.

Privé en **ESCORTSERVICE** v. dag en nacht m. nw. meisjes. Tel. 045-424987.

KATJA en Maria, privé en escort. Ass. gevr. Tel. 045-422564.

Club **AU REVENEZ Y** Sandra, Rosie, Diana en Connie. Pr. Hendriklaan 180, Brunssum.

Privé en escort met Margo - Marion en **NIEUW.** Kitty. Maand. t/m zond. van 10 tot ..... 04494-52758. Tev. ass. gevr.

SITTARD. Privé van maand. t/m vrijd. 11 - 23 u. Tel. 04490-28256.

ALEXANDRA en Sarina bij contactburo Privé. 043-623416.

Privé bij **DONNA-CHRISTIEN** en Sakyra, tel. 045-227734.

Privé bij **MONICA** en Joyce!!, tel. 045-228738.

REDHOUSE Club, Gaby, Britta, Bonny, Marlene ontvangen u. Dag. geopend va. 14.00 tot 3.00 u. Kerkrade, Drievogelstr. 4, tel. 045-425101.

CLUB Pallast geopend van ma. t/m vrijd. van 11-24.00 uur. Tel. 04454-1195.

LINDA privé iedere dag ook zat. en zond. 045-228431.

Club **E-9 BAR** met Anne, Xiomara, Isabel, José, Linda, Mia, Sandra, Angelige, Tanja en Silvia. Geopend van ma. t/m vr. va. 14.00-02.00 uur, Santforterstraat 4, Thorn.

Nieuw **DEWI**. Bellen van 13-22 u. Maand. t/m vrijd. 04490-25389.

NANCY met Chantalle en Rosy, nieuw Brigitte. Dag. van 10.00 tot 23.00 uur. Tel. 04494-54314. 's Zaterdags tot 18.00 uur.

SITTARD. Privé Debora en Angelique van ma. t/m za. van 12 tot 24 uur. Tel. 04490-15748.

PRIVE/escort 10 tot 24.00 uur. Tel. 045-418133.

PETER privé + escort, va. 10 t/m 02 uur 's nachts 045-228927.

CONTACTBURO Yvon[...] Bem. v. adr. Dames g[...] v. inschr. Tel. 045-4251[...]

Nieuw. **PRIVÉ-FLA[...]** Bianca. Ook in weekend Tel. 045-727731. Teve[...] escort.

Nieuw! **SARINA** pri[...] Kerkrade. Tel. 04[...] 424255.

NIEUW. CD-club voor d[...] mes, met Manfred, Ka[...] Joe, Klaus e.a. 5102 Wu[...] selen-Bardenberg Aken, Kirchenstr. 14. Te[...] 09-49240517188. G[...] opend dag. va. 11.00 [...] 3.00 uur, za. en zo. [...] 14.00 uur.

Nieuw **BRENDA** en Vick[...] van 12 t/m 23 uur, tel. 04[...] 217096.

PRIVÉ. Tel. 045-463750.

PRIVÉFLAT Angelique [...] vens escort van ma. [...] zond. Tel. 04494-52591.

Nieuw! 24 uurs escort m[...] Melany, Peggy en Bonn[...] Bel **045-227480.**

Nieuw! **SILVIA**. Af 10[...] uur. Ook zat. en zond. T[...] 045-721759.

JACKY, Martina, Chant[...] Tanja, Domina, Diana, p[...] vé en escort. Dag en nach[...] Tel. 04494-53846 as[...] gevr.

MIRA, Vannessa, [...] Romy, privé en escort. 24 uur, tel. 04494-42313.

ESCORTSERVICE dag [...] nacht. Bel voor afspra[...] 04494-53846.

Contactburo **CHANTA[...]** voor bemidd. v. adressen Tel. 04950-41382.

PRIVÉ en escort. Te[...] 04750-31693.

PETER, privé en escort [...] dames, heren en ech[...] Br.o.nr. MA 097 LD, St[...] tionsstr. 27, 6221 [...] Maastricht.

PRIVÉ tel. 045-220349.

NIEUW privé. Tel. 0440[...] 14451. Tevens assistent[...] gevraagd.

Bel dit privé-nummer. [...] **043-435259**. Ook esco[...] service.

TAMARA en Briggeth on[...] vangen u privé, escort. Te[...] 043-431440.

ESCORTSERVICE en pr[...] vé Bobby, Richard, Fran[...] Mark en Steven. Tel. 04[...] 717670 of 411781.

PRIVÉ. Tel. 045-220349.

Huize **SOURETH** geopen[...] v.a. 14.00 u. Tel. 04[...] 415794.

Nieuw Lucie en **TAMAR[...]** v.a. 12 uur. Tel. 04[...] 224632.

SONJA!!! Voor privé e[...] escort van ma t/m vrij[...] van 12 tot 24 uur. Bel nu [...] afspraak 045-410449 (Ker[...] rade-Kaalheide).

Diversen

SONY-VIDEOSNELSERVICE. Rep. alle Sony-videorecorders. Vicaf Video Stationstr. 31 Sittard 04490-10987.

Voor REPARATIES aan koelkasten en diepvriezers, Vroko tel. 045-441560.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 2[...] Schaesberg. Tel. 045-315921.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg. TV SERVICE. Tel. 045-31412[...]

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag Kantstr. 35, Ubach o. Worms. Tel. 045-31452[...] 724303.

Elke zaterdag ROMMELMARKT. Ook voor particulieren staanplaatsen te huur. Van 09.00 tot 17.00 uur. Akerstraat 54, Noord Hoensbroek. Tel. 045-242531/217158.

Sony VIDEOSNELSERVICE. Rep. Sony-videorecorders. Vicaf-video, Stationstr. 31, Sittard, 04490-10987, 10-22 uur.

Kunst/antiek

Het goedkoopste ANTIEK en omaspulletjes vindt u bij Koenen. Hoofdstraat 326, Hoensbroek. Tel. 045-222471. Dond. koopavond.

Te koop ANTIEK: compl. eiken slaapkamer; gesloten kasten; Henri Deux kast; halve hoge kast; keukenkast; commode; nachtkastjes; losse bedden; tafels en stoelen; hanglampen en kleingoed. Tel. 045-241628. P. Laeven, Rozenstraat 1, Vaesrade.

Pancratiusbank VCH boos op Sportstichting

Scorebord onzichtbaar

Van onze volleybalmedewerker

HEERLEN – Pancratiusbank VCH is behoorlijk ontstemd over een onlangs genomen beslissing door de Heerlense Sportstichting. Deze instantie liet het gloednieuwe, electronische scorebord in de sporthal Kaldeborn op een dusdanige plaats aanbrengen, dat het nauwelijks of niet bruikbaar is voor de thuiswedstrijden van de Heerlense volleybal-eredivisionist.

In plaats van dit bord te bevestigen op een hoge, voor iedereen zichtbare plaats op de korte muur in de hal, is het nu ergens halverwege weggestopt tussen twee grote houten steunspanten en slechts zo'n 3½ meter boven het vloeroppervlak bevestigd. Bijgevolg is het bord alleen maar zichtbaar voor de bovenste rijen toeschouwers en de scheidsrechter op zijn hoge stoel.

VCH-trainer Ger Spijkers: „Op deze plaats is het bord alleen voor centrale wedstrijden te gebruiken. Twaalf jaar hebben we zonder moeten doen. Nu is het er, maar onzichtbaar voor speelsters, coaches, tweede scheidsrechter en de officiële teller opgehangen. Het argument was dat men bang was voor beschadiging door zaalvoetbal. Welnu, met een klein stukje betonijzer als bescherming is dat probleem volledig opgelost. Nu hangt daar zo'n duur apparaat op een onfunctionele plaats."

Met of zonder scorebord moet Pancratiusbank/VCH zaterdagmiddag in staat worden geacht om hekkesluiter Sudosa Assen te bedwingen. „Inderdaad een van de teams die we onder ons moeten kunnen houden," aldus Ger Spijkers. Aanvang 14.00 uur. Halco/Maastricht reist naar Breda voor de confrontatie met Brevok/ABC. Spelverdeler Harrie Smeets: „Een ploeg die thuis nogal slechte resultaten heeft geboekt en duidelijk op scherp staat. Het zal bijzonder moeilijk voor ons worden."

Havencriterium Limburgse sluitingskoers

STEIN – Zondag wordt het Limburgse wielerseizoen afgesloten. In het Havencriterium van Stein strijden de liefhebbers, veteranen, nieuwelingen, junioren en amateurs voor de laatste keer dit jaar om de prijzenpot. In totaal 330 coureurs hebben bij organisator WC Bergklimmers ingeschreven voor de traditionele sluitingskoers.

De liefhebbers en veteranen bijten zondag om 12.00 uur de spits af. Om 13.00 uur starten de nieuwelingen. Beide categorieen hebben 40 kilometer voor de boeg. De junioren (50 km) beginnen om 14.00 uur aan hun laatste klus van dit jaar. De amateurs worden om 15.30 uur van start geschoten. Onder de 66 deelnemers bevindt zich niet Peter Harings. De Limburgse kampioen heeft vorige week al een punt achter het seizoen gezet en geniet momenteel van de Spaanse zon. Op het Havencircuit zijn zondag wel aan het werk: Boelhouwers, Cuypers, Daams, Dohmen, Van Galen, Gorissen, Hofstede, Ketting, Nelissen en diverse andere bekende Limburgers. De amateurkoers gaat over 90 kilometer.



Gerd Strack komt niet meer uit financiële problemen

Libero van Mannschaft bankroet

door jo gerards

Het familieleven van Ger Strack en zijn vrouw Emmy heeft een flinke opdonder gekregen door de financiële problemen van de profvoetballer.

KEULEN/HEERLEN – Gerd Strack is nagenoeg failliet. De libero van het Duitse nationale elftal en FC Köln heeft zijn zaakwaarnemer Rüdiger Schmitz met onmiddellijke ingang ontslagen. De schuldenlast is hoog opgelopen. De verkoop van zijn huis en auto's leverden niet genoeg op om het faillissement ongedaan te maken. „Strack zal tot het jaar tweeduizend profvoetballer moeten blijven om zijn schulden te kunnen betalen," aldus een bestuurslid van FC Köln.

Strack, die zijn voormalige manager Schmitz verantwoordelijk stelt voor het financiële debacle, heeft zoveel aan zijn hoofd dat de sportieve prestaties zienderogen achteruitgaan. Keuzeheer Franz Beckenbauer selecteerde Strack al niet meer voor de 'Mannschaft' voor de interland tegen Argentinië; zijn collega Hennes Löhr van FC Köln moest ook al afzien van de medewerking van Strack en plaatste hem, wegens slechte prestaties, voorlopig op de reservebank.

Karl Heinz Thielen, vice-voorzitter van FC Köln, wist iets meer te vertellen over de moeilijkheden van Strack. „Hij heeft alleen al in zijn zaak, een Lotto-Toto-winkeltje, een schuld opgebouwd van twee ton. Om hem zo vlug mogelijk over de problemen heen te helpen hebben we Strack financieel geholpen. De club vaart er niet wel bij als een speler in de schulden steekt en daardoor slecht speelt. Zijn huis in Weilerswist is verkocht. De dure Mercedes is ook van eigenaar veranderd. Strack rijdt nu in een tweedehands Golfje naar de trainingen. De club FC Köln probeert een financiële regeling voor Strack te treffen. Misschien kan hij zijn Lotto-Toto-winkeltje behouden. Hij moet ten slotte toch een job hebben voor later," aldus Karl Heinz Thielen, oud-speler van FC Köln.

Manager Schmitz, die ook de zaken behartigt van de FC Köln-spelers Pierre Littbarski en Toni Schumacher, wijst alle beschuldigingen van de hand. „Zijn problemen heeft hij louter en alleen te danken aan de zaak. Daar heb ik niets mee te maken. Niemand heeft mij ooit informaties verstrekt over de Lotto-Toto-zaak. Het behoorde trouwens niet tot mijn takenpakket."

Nog meer Bundesligaspelers zitten in de problemen. Van het maandsalaris van international Andreas Brehme van FC Kaiserslautern blijft na aftrek van belastingen, rentekosten en afbetaling van een gemoderniseerde boerderij nog maar 3000 Mark over. Momenteel onderhandelt Brehme over een salarisverhoging omdat drie mille blijkbaar niet genoeg is om rond te komen.

Haan zet Uefa's op goede spoor

KESSEL – Voetballend Jong Limburg tot 18 jaar is dank zij een benauwde 2–1 overwinning tegen het team van Arnhem prima gestart in de serie van vijf wedstrijden. De winnaar van dit toernooi mag in Zeist meestrijden om het landskampioenschap. De pupillen van Paul Stijnen die in een hoog tempo van start gingen, namen de leiding door Michel Haan. Van Duynen scoorde 2–0 en Pique zorgde voor de tegentreffer.

Het was een levendige en gelijkopgaande wedstrijd, die door het aanvallende spel van beide teams het aankijken meer dan waard was. Arnhem vocht in de slotfase met man en macht voor de gelijkmaker, waardoor de Limburgers riante mogelijkheden kregen om te counteren. Beste spelers aan Limburgse zijde waren Raymond van de Boorn en John Meens.

Opstelling Limburg: Michiels (RKONS), Meens (Roda JC), Hermans (Heer), Petit (MVV '02), Quaden (MVV), Rohlinger (Waubach, 46. Berkers, VVV), Van Duynen (Swift '36), Rybakowski (Heerlen), Reuvers (Fortuna Sittard), Haan (Roda JC, 70. De Krijger), Van de Boorn (Scharn).



Surfvedette Stephan van den Berg is op promotietoer in Limburg. De Olympische- en meervoudige wereldkampioen maakte gisteren in het Sittardse winkelcentrum 'De Tempel' reclame voor zijn sport en de daaraan verbonden artikelen. Vandaag is Stephan van den Berg in het Maastrichtse winkelcentrum 'Brusselse Poort' te bewonderen. Surfliefhebbers en handtekeningenjagers kunnen daar tussen 15.00 en 21.00 uur terecht. De Limburgse surfspecialist Sjef Willems heeft de 22-jarige kampioen uit Hoorn naar Sittard en Maastricht gehaald. Peter Roozen fotografeerde Stephan van den Berg en Sjef Willems (rechts) gistermiddag in Sittard.

Na terugtrekken Michelin uit Formule 1

Nieuwe jacht op 'zwarte goud'

Van onze verslaggever

NÜRBURGRING – Lang lijkt de Formule 1 niet geschokt door het besluit van Michelin om zich na de GP van Portugal terug te trekken uit het mekka van de autosport. De Franse firma voorzag dit seizoen de beste teams van banden, maar moet vooral door financiële problemen het kostbare Formule 1-project afstoten. De paradepaardjes van Michelin, McLaren en Brabham waren samen goed voor 13 zeges in 15 Grand Prix', hebben eens te meer aangetoond dat in de Formule 1 geen plaats is voor sentimenten. Zij tekenden voor 1985 meteen overeenkomsten met nieuwe leveranciers van het 'zwarte goud'.

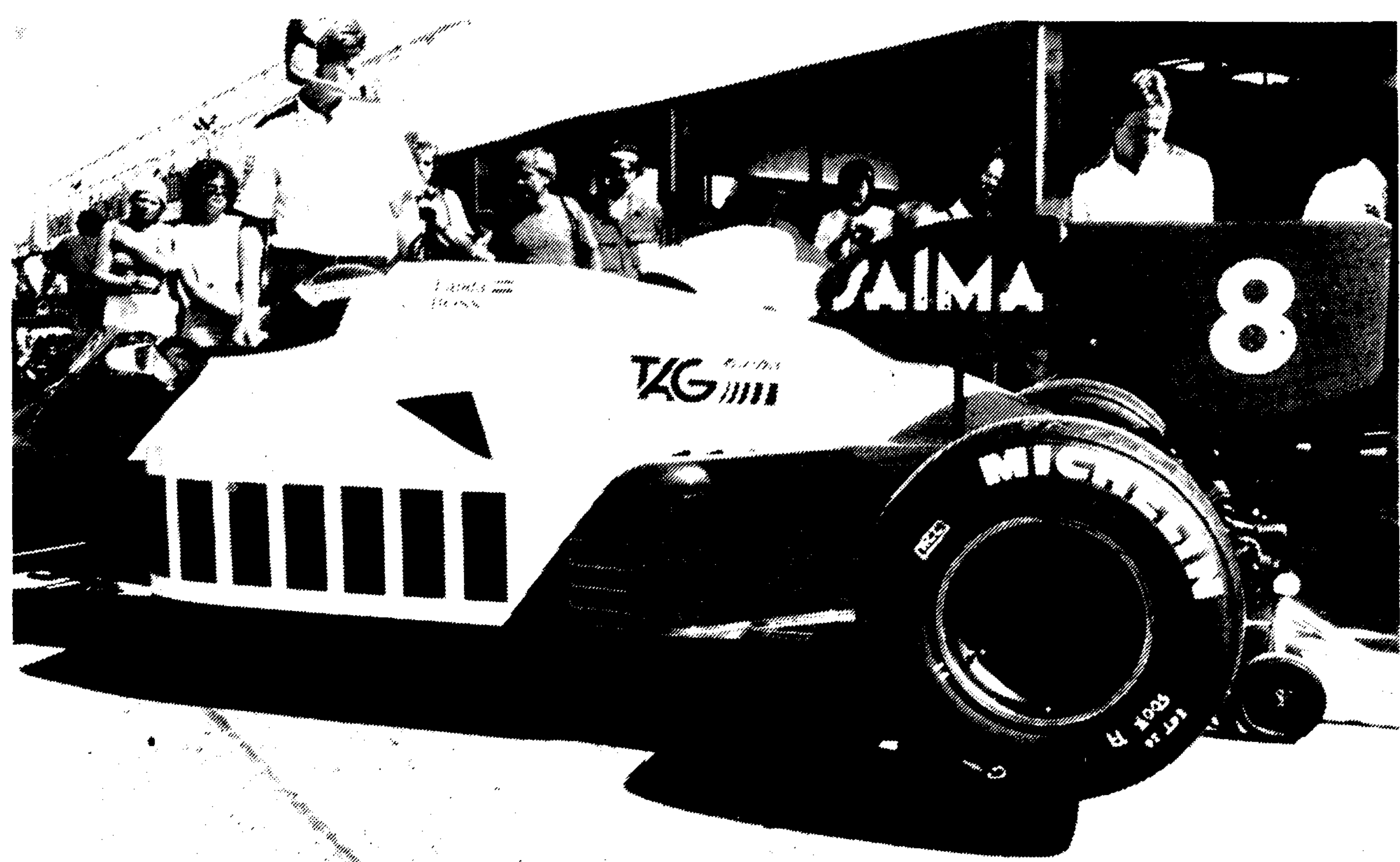
De McLarens 'staan' volgend jaar – bij het verdedigen van hun wereldtitels bij de rijders (of Lauda of Prost) en de constructeurs – bij Goodyear op de loonlijst, dat momenteel al de meeste teams (zes) van banden voorziet. De Brabhamstal van Bernie Ecclestone, de Napoleon van het circus, gaat nogal verrassend over op Pirelli.

Pirelli lijkt zich daarmee, na een moeilijk begin, definitief te gaan mengen in het grote bandengevecht. Dit seizoen hadden de Italianen met ATS, Spirit-Hart, Osella en RAM/Hart duidelijk de mindere goden onder contract. Op de Nürburgring deelde Ecclestone de verbazing, over de drie-jarige verbintenis die Brabham aanging, niet: „Wij hebben de progressie van Pirelli in '83 en '84 op de voet gevolgd. Daarom zijn wij ervan overtuigd, dat als Pirelli eenmaal de kans krijgt om met een topteam te werken, dit tot dezelfde successen leidt als in andere takken van de autosport".

De komst van McLaren bij Goodyear is veel minder verrassend. De Amerikanen wedden dit jaar duidelijk op de verkeerde paarden en stond slechts tweemaal op de hoogste trede van het erepodium, met Alboreto (Ferrari) en Rosberg (Williams). Voor 1985 zon Goodyear op wraak en wist enkele dagen voordat Michelin zijn terugtreden officieel bekend maakte, McLaren te strikken.

Van de teams die Michelin in 1984 op 'sloffen' zette, tasten Renault, Toleman en Ligier nog in het donker voor volgend seizoen. Vooral de 'breuk' in het Franse huwelijk tussen Michelin en Renault komt nogal hard aan. Het lijkt onwaarschijnlijk dat Goodyear en Pirelli in 1985 de hele mente van banden zullen voorzien. Daardoor komt er ruimte voor een nieuwe bandenfabrikant. De beste papieren om de plaats van Michelin in te nemen, heeft het Japanse Yokohama. Yokohama probeert al enkele jaren zijn entree in de Formule 1 te maken en lijkt daar nu eindelijk in te slagen.

Michelin debuteerde in 1977 met Renault in de Formule 1 en was uitermate succesvol. Liefs 57 Grand Prix' werden gewonnen. Een woordvoerder van de Franse bandenleverancier negeerde op de Nürburgring de financiële perikelen, toen hij het afscheid van de Formule 1 toelichtte: „Wij zijn er destijds ingestapt om het scala van mogelijkheden van onze radiaal-protegé te testen en uit te breiden. Daarin zijn wij volledig geslaagd. Overigens blijven wij aktief in de andere takken van de autosport".



McLaren (hier de bolide van Lauda) en Michelin vormen dit seizoen een ijzersterk tandem. De bandenfabrikant houdt het voor gezien in de Formule 1.

Zuiniger

PARIJS – Formule 1-wagens mogen in de komende jaren bij de start minder brandstof meenemen dan nu het geval is. Dat heeft secretaris-generaal Yvon Leon van de internationale motorsportorganisatie (Fisa) bekend gemaakt in Parijs. De dit seizoen ingevoerde maximumgrens van 220 liter geldt ook volgend jaar nog, maar zakt in 1986 en in 1987 naar 195 en daarna naar 180 liter. De Fisa wil verder het gebruik van gekoelde benzine in 1985 verbieden. Door deze brandstof is het mogelijk meer vloeistof in de tank te krijgen dan is toegelaten.

Wielerkoersen op atletiekbaan

SITTARD – In navolging van de Coupe d'Hiver in Geleen worden deze winter op de de tartanbaan van atletiekstadion De Baandert in Sittard op elke woensdag en zondag wielerwedstrijden voor niet-licentiehouders georganiseerd. Er wordt in drie categorieën gekoerst: a. tot 30 jaar; b. van 30 tot 45 jaar; c. 45 jaar en ouder. Belangstellenden kunnen ter plaatse inschrijven. De wedstrijden, waarover klassementen worden opgemaakt, worden wekelijks gehouden tot 31 maart volgend jaar.

Sosonko pikt puntje mee

TILBURG – Genna Sosonko won zijn afgebroken partij uit de tweede ronde van het internationale schaaktoernooi in Tilburg tegen John van der Wiel. De uitslagen van de afgebroken partijen uit de zesde ronde luiden: Ljubojevic-Portisch 1-0; Miles-Smislov 1-0. De stand is na zes ronden: Ribli 4,5 punt; Ljubojevic en Miles 4; Beljavski, Hübner, Timman en Toekmakov 3,5; Andersson en Portisch 3; Smislov en Sosonko 1,5; Van der Wiel 0,5.

Guido Walenciak stapt op bij Data Union

Van onze medewerker

GELEEN – De door Data Union geschorste ijshockeydoelman Guido Walenciak houdt het voor gezien bij de Geleense formatie. Naar aanleiding van de problemen rond de vergoedingen –Walenciak ging niet akkoord– weigert hij verder te spelen. Hij verscheen ook niet meer op de training. Walenciak: „De schorsing door het bestuur liep achter de feiten aan. Al voordat mij het bericht van de schorsing bereikte, had ik bedankt voor de vereniging." Door zijn besluit komt zijn positie in de nationale selectie op losse schroeven te staan. Walenciak: „Dat is het risico. Ik neem aan dat de ijshockeybond mij nu van de selectielijst zal afvoeren. Daar is niets aan te doen.".

Tom Nijssen start goed

Van onze tennismedewerker

GORINCHEM – De Sittardenaar Tom Nijssen is het ABN Sattelite Circuit goed gestart. In het eerste toernooi dat in Gorinchem verspeeld wordt, moest hij het in de eerste ronde opnemen tegen de Tsjech Pavel Vojtisek, die vijftig plaatsen lager op de wereldranglijst staat dan de Sittardenaar. Na verlies van de eerste set in de tiebreak kwam hij steeds beter in zijn spel, zodat hij uiteindelijk erg gemakkelijk de winst kon binnenhalen.

Met de cijfers 6–7; 6–4; 6–1 plaatste Nijssen zich voor de tweede ronde, waarin hij de Zwitser Dominic Utzinger als tegenstander heeft gekregen. Bart Theelen uit Venlo heeft het hoofdtoernooi niet bereikt. In zijn tweede wedstrijd in het kwalificatietoernooi moest hij trachten zich van de Equadoriaan Hugo Nunez te ontdoen. Zijn opponent was met 6–1; 7–1 te sterk voor hem, maar hij heeft deze keer in ieder geval zijn eerste partij weten te winnen, hetgeen bij vorige gelegenheden niet wist te bereiken.

OKTOBER TOPPERS

EDAH VERLAAGT TACHTIG PRIJZEN. UW VOORDEEL 25,49.

Edah Oktober Toppers, tachtig van uw dagelijkse boodschappen zijn tot het eind van de maand extra in prijs verlaagd. U vindt ze tijdelijk dubbeltjes, soms zelfs kwartjes goedkoper. En dat kan behoorlijk aantikken. Dus ook deze week is het weer extra goedkoop boodschappen doen bij Edah.

- Koffiefilterzakjes no.2 — 149 **139**
- Koffiecreamer — 279 **255**



- Cacaofantasie — 459 **389**
- Volle koffiemelk — 135 **129**
- Halfvolle koffiemelk — 205 **195**



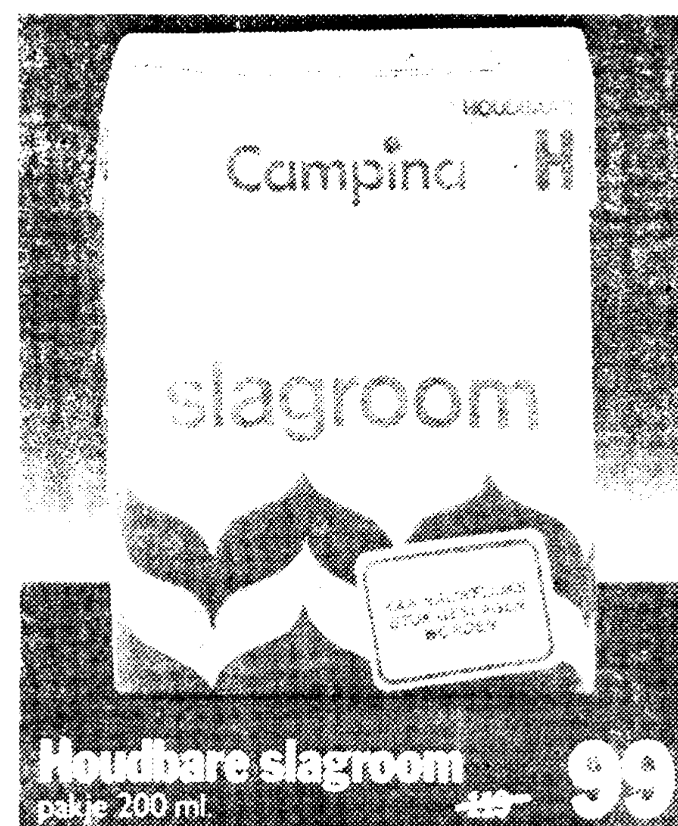
- Surinaamse rijst — 429 **389**
- Mie — 119 **99**
- Cakemeel — 79 **75**

- Paneermeel, pak 160 gram — 39 **29**
- Snoeprozijnen, Californische, zak à 9 doosjes — 199 **149**
- Maizena, pak 400 gram — 99 **75**
- Appelmoes, blik 850 ml — 99 **79**
- Appelmoes, pot 370 ml — 69 **59**
- Chinese sperziebonen, blik 567 gram — 139 **119**
- Wortelen fijn — **49**
- Doperwten E.F., blik 850 ml — 149 **135**



- Doperwten Z.F., blik 850 ml — 129 **109**
- Gesn.-/witte bonen, pot 720 ml — 159 **119**
- Spliterwten, zak 500 gram — 69 **55**
- Zuurkool, zak 500 gram — 49 **39**
- Gepelde tomaten, blik 425 ml — 99 **79**
- Ketjap benteng, Inproba, fles 250 ml — 179 **139**
- Salerno tomatenketchup, fles 340 ml — 89 **79**

- Salerno mayonaise, pot 500 ml — 195 **179**



- Mayonaise — 99 **79**
- Salerno slasaus — 169 **149**
- Slaolie — 289 **239**
- Fritessaus, pot 650 ml — 179 **139**

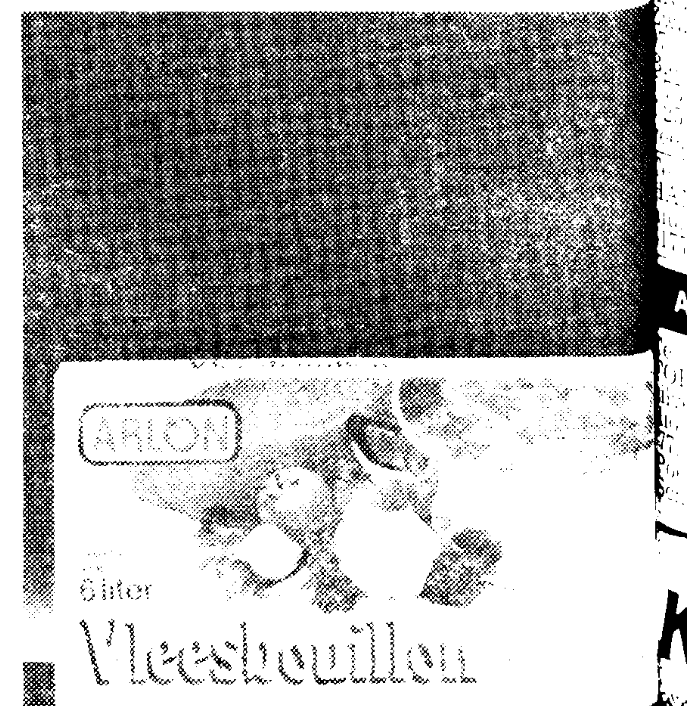



- Zilveruitjes, pot 720 ml — 149 **119**
- Piccalilly, pot 600 ml — 189 **149**
- Franse mosterd, pot 250 gram — 89 **69**
- Witte peper, busje 50 gram — 75 **59**
- Nootmuskaat, busje 50 gram — 75 **59**
- Homburg leverpastei, blik 200 gram — 89 **79**
- Rookworst, 225 gram — 115 **99**
- Makreel naturel, blik 200 gram — 119 **99**
- Rose zalm — 279 **239**
- Kandijkoek, 450 gram — 119 **99**
- Oude wijvenkoek, 500 gram — 189 **149**
- Bryta knäckebröt, pak 250 gram — 75 **69**
- Melba toast, pak 110 gram — 75 **59**

- Chocoladepasta, beker 400 gram — 179 **149**
- Duo Penotti, pot 500 gram — 285 **249**
- Imkerhoning, pot 450 gram — 279 **219**
- Pennywafels, pak 8 stuks — 99 **89**
- Enkhuizer jodekoeken, pak 17 stuks — 209 **189**
- Eierkoeken, pak 10 stuks — 195 **179**
- Dropical drop, zak 500 gram — 269 **249**
- Pindarotsjes, 150 gram — 199 **159**
- Wafelchips, paprika, zak 120 gram — 109 **99**
- P.C.D. doppinda's, zak 250 gram — 169 **139**
- Musketier sherry, medium dry, fles 0,68 liter — 399 **369**
- Gianni vermouth, Italiaanse, wit, fles 0,75 liter — 415 **319**
- Manoir tafelwijn, rood, wit, fles 0,70 liter — 345 **295**

- Côtes du Roussillon, fles 0,70 liter — 425 **365**
- Corbières V.D.Q.S., fles 1 liter — 495 **395**
- Côtes du Rhône A.C., fles 0,70 liter — 495 **395**
- Bordeaux Rouge A.C., fles 0,70 liter — 495 **395**

- Mosel Riesling Q.B.A., fles 1 liter — 550 **49**
- Billies luiers super, pak 30 stuks — 569 **53**
- Keukenrollen tissue, pak 3 rollen — 239 **19**



- Toiletpapier tissue, pak 10 rollen à 200 vel — 369 **29**
- Rosita verband, maxi, pak 20 stuks — 129 **9**
- Nivea crème, 150 ml — 259 **23**
- Steradent, tube 26 tabletten — 179 **13**
- Allesreiniger, flacon 0,75 liter — 139 **9**
- Vloeibare zeep, flacon 1 liter — 209 **16**
- Gezinswasmiddel, fosfaatarm, zak 2 kilo — 319 **28**
- Lunchzakjes, 100 stuks — 79 **6**
- Volle yoghurt, dagvers, pak 1 liter — 159 **13**
- Houdbare vanille vla, pak 1 liter — 119 **9**
- Margarine, Gouda's Glorie, kuip 500 gram — 225 **19**
- Golden Regen halvarine, kuip 500 gram — 82 **6**
- Eromel drinkyoghurt, aardbei, framboos, perzik, 1 liter — 139 **9**

Bij Edah kopen geeft u het prettige gevoel dat u ècht iets bespaart.

■ **Beek**, Markt 62 ■ **Nieuw-Bergen**, Raadhuisplein 47 ■ **Blerick**, Witherenstraat 7 ■ **Brunssum**, Kennedylaan 90 ■ **Budel**, Nieuwstraat 49 ■ **Budel Schoot**, Groot Schoterweg 118 ■ **Echt**, Peyerstraat 7 ■ **Eygelshoven**, Putstraat 2 ■ **Geleen**, Markt 118, Zuidhof 11 ■ **Gennep**, Europaplein 10-7 ■ **Heer**, Einsteinstraat 13 ■ **Heerlen**, Corisbergweg 205 (Heerlerbaan), Mgr. Hanssenstraat 23 Heksenberg, Stanleystraat 6 ■ **Helden-Panningen**, Raadhuisstraat 20-22 ■ **Hoensbroek**, Markt 3 ■ **Horst**, Wilhelminaplein 10 ■ **Maasbracht**, Molenweg 21 ■ **Maastricht**, Holsteinbastion 49, Staat 3-5, Tongerseweg 57 ■ **Meijel**, Kerkstraat 25 ■ **Nederweert**, Kerkstraat 87 ■ **Nieuwenhagen**, Sun Pl. 4 ■ **Nuth**, Dorpsstraat ■ **Reusel**, Schoolstraat 19-23 ■ **Reuver**, Past. Vranckenlaan 14 ■ **Roermond**, Kasteel Hornstraat 35, Hoekstraat 9 ■ **Schaesberg**, Markt 14 ■ **Schinveld**, Wilhelminaplein 10 ■ **Sittard**, Chopinstraat 8, Dempseystraat 38 (Limbrichterveld) ■ **Stein**, Raadhuisplein 9 ■ **Susteren**, Swentiboldstraat 4 ■ **Swalmen**, Brugstraat 1 ■ **Tegelen**, Kerkstraat 16 ■ **Tienray**, Spoorstraat 16 ■ **Ubach over Worms**, Hovenstraat 100 ■ **Vaals**, Maastrichterlaan 78 ■ **Valkenburg**, Dr. Erensstraat 5 ■ **Venray**, Grotestraat 29 ■ **Voerendaal**, Kerkplein 1-3 ■ **Weert**, Maaspoort 63, Sutjensstraat 30 ■

Kunst/antiek

9e Kunst- en Antiekbeurs in Kasteel Doenrade

e Doenrade aan de Provincialeweg Sittard/Heerlen). peningstijden: vrijdag 12 okt. 19.00-22.00 uur, zaterag 13 okt. 14.00-22.00 uur en zondag 14 okt. 11.00-8.00 uur.

randioze keuze in eetoeken, strakke en beerkte kasten, spiegels, olbureaus, klokken, oude apijten, curiosa en kleinoed. Alles gerestaureerd net garantie en inruilgaantie vindt u bij ANTIEK-HANDEL Wijshoff b.v., Hoensbroek, Amstenraerweg 9, tel. 045-211976. Dond. koopav.

ANTIEKHANDEL Sinons, Dorpstr. 45a, Nuth o. kerk). Door eigen import Franse en Engelse neubels. Groot assort. Gunstige prijzen. Dond. koopavond. Tel. 045-13437 of 244613.

ANTIEKMARKT te Linne n zaal Hanzo a.d. Grote traat. Vrijd. 12-10 v. 19-22 ; zat. 13-10 v. 14-18 u.; ond. 14-10 v. 11-18 u.

ANTIEKHUIS van der waag, Schaesbergerweg 7, Hrl., tel. 045-720667. iedemeier secretaire 750,–, keukenkast 250,–, opastoel f 600, en eel klein spul.

e k. antieke eiken ANGKAST, 2-drs. Antousstr. 61, Geleen, tel. 775.

Autobedrijf PLANTAZ biedt te koop aan met 3 mnd. schrift. garantie. Renault Fuego GTS met veel extra's stereo-instal., sunroof, getint glas, etc. in nw.st. eind '80; Mazda 626 hardtop sport mooi spec. striping bl.met. '81; Ford Capri 1.6 L auto verkeert in showroomcond. goud met Noob '80; Honda Accord 4-drs. EX-uitvoering met Pulmann bekleding, stuurbekrachtiging etc. zeer mooi, grijsmet. '80; Renault R4 GTL mooie auto geen roest '80; Renault R5 weinig km., beige '79; Opel Kadett 1200 S zeer mooi, blauwmet. '78; Mirsubishi Saporro 1.6 GL sport mooi, grijsmet. '78; Ford Granada 2,1 D met nieuwe motor '79; Fiat Fiorina weinig km. in nw.st. nov. '80; Toyota Celica 1600 st.i.z.d.st. rood '78; Audi 100 5E autom. met div. extra's grijsmet. '78; Vauxhall M Ascona kl. rood '78. Koopje! Volvo 66 GL goudmet. '76; Opel Kadett i.z.g.st. '76; Opel Ascona 1,6 S goudmet. '76; Vauxhall Viva '76; Citroën GS kl. bruin '77; Citroën CX 2000 met LPG '76. Koopje, grijsmet. Inruil en financ. garantie, eigen werkplaats. Kantstraat 1, Ubach over Worms, tel. 045-316786.

KENTEKENPLATEN klaar terwijl u wacht. Tel. 045-724700. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Auto's en motoren

k. geweldig mooie ORD Taunus 1.6 GL, kl. ver met., leren dak, ra cass., trekh. enz., type , vr.pr. f 2450,–; Dokter elstr. 42, Kakert-chaesberg.

Van part. OPEL Record 2.0 S, incl. radio/cass., zwart leren dak, kl. goudbruin met., alles in perf. st., bwj. '78, vr.pr. f 5900,–. Ernst Casimirstr. 2, Kakert-Schaesberg.

Van garage div. inruilers! SIMCA 1100 autom. '77 LPG, radio f 850,–; Fiat 133 tijdt 1:17 typ '76 pr. f 950,–; Datsun 100 A leuke auto f 750,–; Renault R 5 TL spuiter '74 f 450,–. Te bevr. Wilgenstr. 7, Heerlen Nrd. (nabij voorm. Emmaterrein).

Te k. JAGUAR XJ 6, 4.2 L, wit, automaat, bj. '77, i.z.g.st., prijs f 9250,-. Tel. 04450-1625.

Te k. OPEL Kadett City, bj. '77, i.z.g.st., prijs f 3750,-. Tel. 04450-1625.

AUTOSLEUTELS, ook op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

ACCU'S rep., laden, nieuw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Te k. weg. aanschaf grotere auto mooie DATSUN 100 AF II bwj. '78. Motorisch 100% in orde. Geen plekje roest. 04750-19737.

CAPRI sportv. te k. zeer mooi en Michelin banden 18-5-70 XZX. Pr. n.o.t.k. 04490-11504.

OPGELET. Wij betalen f 300,– tot f 20.000,– voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-727741.

Te koop DAF 2000 met open laadbak, APK t/m 1-3-1985, tel. 04458-1818.

Seat- en SUBARU-DEALER A.C.H. de Koumen 7, Hoensbroek, tel: 045-222455/222472 biedt met gar. te koop aan: Opel Kadett '81; Fiat 127 '80; Fiat 131 '80 en '76; Mini Innocenti '81; Toyota Tercel de luxe '80; Mazda 323 stat.car. '79; Talbot Solara 1.6 GLS automaat '82; Talbot 1501 GL '80; Simca 1308 GLS '79 en '78; Simca 1308 GT '79; Simca 1100 LX '77; Subaru 1300 DL '81; Lada 1200 '77 en '78; Austin Allegro '79 en '78; Datsun 120Y coupé '76; Citroën 2 CV 6 spec. '83; GS spec. '76; Fiat Polski '77; Simca Ralley I '77; Horizon diesel LD '83; Horizon 1.3 LS '81; Peugeot 304 '78 en '75; Toyota 1000 '76; Talbot Tagora 2.2 GL '81. Inr. en fin. mog. Donderdag koopavond.

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen f 300,– tot f 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Zeer goed onderh. PEUGEOT 604 SL, autom., bj. '76, electr. ramen en schuifdak, lederen bekl., pr. n.o.t.k. Tel. 045-713541, Heerlen.

Voor een nieuwe SKODA naar garage Piet de la Roy en Zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek. Tel. 045-212896.

AUTO'S te k. gevr. Bet. goede pr. en vrijw. bew. Gar. Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen, 04405-2896.

MAZDA 323 bj. '79, 70.000 km, in nieuwst. Pr. n.o.t.k. Te bevr. 045-421440.

HONDA Civic 10-'79, 35.000 km., vr.pr. f 4900,–. Tel. 045-417122 na 17 uur.

Te k. CROSSMOTOR Honda CR 125 cc m. kleding, waterkoel. bj. '81, f 1300,–. Boudewijneik 19, Kerkrade-W.

Te k. CITROEN GS bwjr. '78 in z.g.st. T.e.a.b. Zadelmaker 48, Brunssum.

Voor een betrouwbare betaalbare auto naar autobedrijf Mobiel, Wilhelminastr. 23, Nieuwenhagen. FIAT XI/9 Spoirt f 6000.-, roodmet.; Talbot Solara '81, groenmet., f 8750.-; Ford Escort '76, wit, f 2750.-; Datsun Cherry 120 A FII combi, '79, geel, f 4900.-; VW Derby, '78, oranje, 73.000 km, f 4900.-; Honda Civic autom., '77 groenmet., f 4750.-; Peugeot 104 GL, '77, groen 72.000 km, f 2500.-; Mazda 1300 i.z.g.st., f 1200.-. Inruil, financiering, garantei mogelijk.

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 4-10-1984 is in staat van faillissement verklaard **Hubertus Johannus Op den Camp**, geboren te Stein op 29-8-1945, wonende te 6191 NV Beek L., Grootgenhouterstraat 72, handelende onder de naam Modelbouw Hub Op den Camp, met benoeming van mr. J.J.Ph. Bergmans, lid van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht tot rechter-commissaris en mr. drs. A.M.B.J. Derks-Höppener, Baandert 3 te Sittard tot curator.
Mr. drs. A.M.B.J. Derks-Höppener
Curator
Correspondentieadres:
Postbus 123
6130 AC Sittard

Verkoop bij executie
Op vrijdag 12 oktober 1984 te 11.00 uur zullen ten laste van **H.M. Mulders**, wonende te Heerlen, De Tichel 6, worden verkocht enige roerende goederen, te weten: meubilaire en huishoudelijke goederen + pers. auto BMW 1602 bj. 1974, en wat verder te koop zal worden aangeboden.
De verkoop vindt plaats aan bovenstaand adres en geschiedt a contant zonder opgeld. De goederen zijn een half uur voor de verkoop voor een ieder te bezichtigen.
De deurwaarder der directe belastingen belast met de executie,
A.M. van Spreuwel.

De echtelieden **Mathias Kenneth Josephina Jetten** en **Maria Hubertina Jozefina Thomassen**, beiden wonende te Ulestraten, gemeente Meerssen, aan de Vliek no. 24, hebben op 5-9-1984 onder nummer 9218 in het Huwelijksgoederenregister ter Arrondissementsrechtbank te Maastricht doen inschrijven de tussen hen door notaris mr. C.G. Smeets te Maastricht opgemaakte en op 3-9-1984 verleden huwelijksvoorwaarden.
Mr. H.L. Hoyng,
Tongersestraat no. 43,
6211 LM Maastricht

De nieuwe lakstraat van VOLVO Born werd onder meer gerealiseerd door:

OSKOMERA, aantrekkelijk vakmanschap uit Brabant

OSKOMERA

staal aluminium kunststof beplatingen

Oskomera bv Industrieweg 18 5753 PB Deurne

VIC LAUDY

utiliteitsbouw
restauratie
woningbouw
verbouwingen
onderhoud

B.V. BOUW- EN AANNEMINGSMAATSCHAPPIJ
Irenelaan 8 Sittard
Telefoon (04490) 16933

Nederlandse betonfabrikanten realiseerden de ruwbouw van Volvo's lakstraat.

kemper beton tilburg

betonson

hurks beton bv

SCHOKBETON

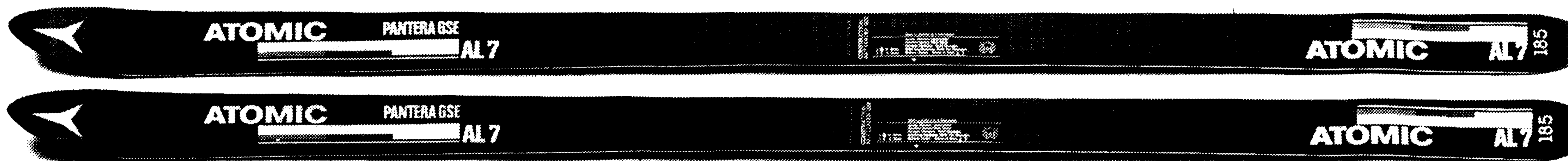
Onze gelukwensen gaan naar VOLVO-CAR bij de opening van de lakstraat.

DAK- EN WANDBEPLATINGEN

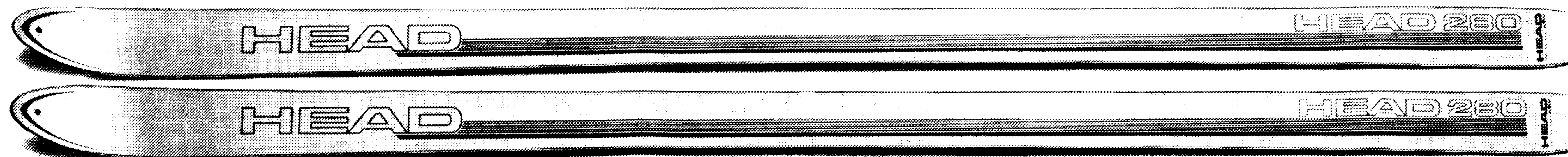
Th. BARTELS b.v.

GEVELS EN DAKEN
Moerbeilaan 10
6086 EC Neer (L.)
Telefoon 04759-1838

149795

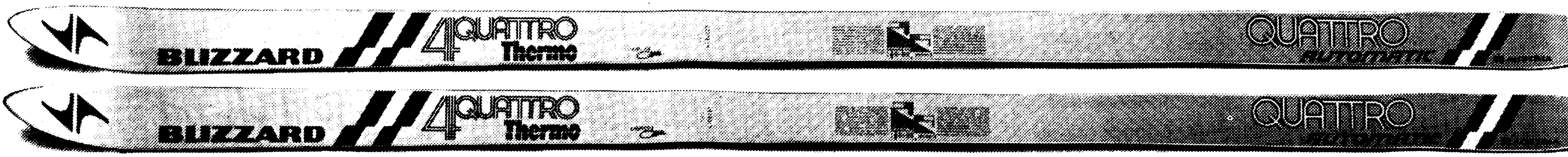


Atomic Pantera. Voor skiërs die het liefst komfortabel piste skiën. **349,–**

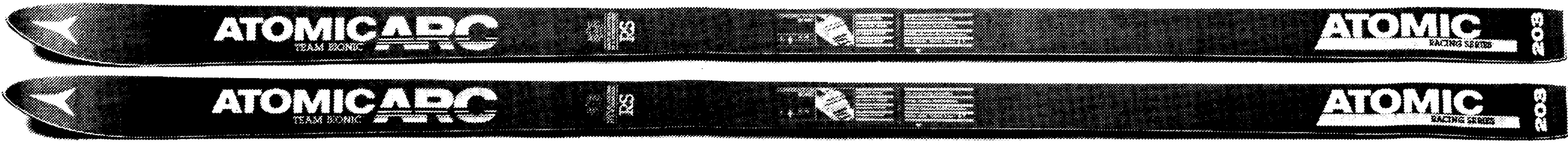


Head 280. Voor de gevorderde parallel-skiër die wat harder wil. **349,–**

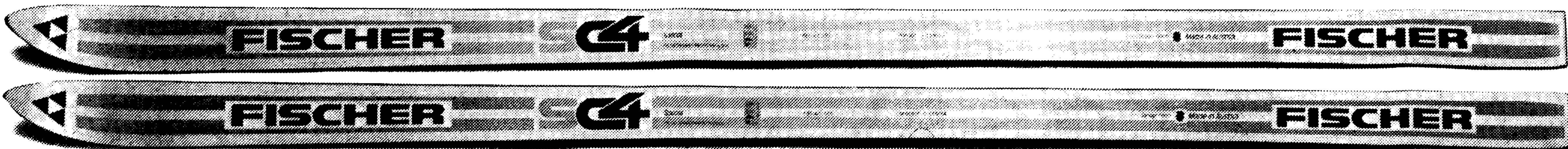
Hoe duur ben je uit als je al drie jaar skiet?



Blizzard Thermo Quattro. Haalt hoge snelheden op ijzige pistes. **699,–**



Atomic Bionic RS. 'n Zeer snelle ski voor de crack op wedstrijdnivo. **699,–**



Fischer SC 4 Special. 'n Komfortabele ski voor de dynamische skiër. **489,–**

Als je al zo'n jaar of twee à drie skiet, wil je wel eens andere ski's. Wat gaat je dat kosten? Tja, zegt de verkoper bij Perry dan, 't hangt ervan af wat je wilt.

Als je snellere slalom-prestaties ambieert, heb je daar andere ski's voor nodig dan voor moeilijke tiefschnee-tochten. En met bindingen is dat idem dito.

Daarom zijn wij er bij Perry ook op getraind snel uit te vinden wat je kunt en wat je wilt. En dank zij ons brede assortiment kunnen wij je altijd uit een paar prijsklassen laten kiezen. En dat geldt ook voor kleding en accessoires. Naast veel andere kombinatiemogelijkheden stellen wij de volgende kombi's met bindingen voor:

bij de **Atomic Pantera:** Tyrolia 290 D
bij de **Head 280:** Salomon 647
bij de **Blizzard Thermo Quattro:** Marker M35
bij de **Atomic Bionic RS:** Tyrolia 390 R
bij de **Fischer SC 4 Special:** Look 99 NP

Vraag ook 'ns naar onze kinderski's.

Als je vóór 31/10 bij een van onze zaken 'n paar ski's koopt, dan ontvang je 20% korting op de ski-kleding (of 25,– kontant).

PERRY

PERRY DE PROFS

Perry v/h Perry Sport vindt u in: Amsterdam Kalverstraat – Amsterdam Overtoom – Amstelveen – Arnhem – Assen – Eindhoven – Enschede – Groningen – Den Haag – Haarlem – Heerlen – Hilversum Leiden – Nijmegen – Rotterdam Hoogvliet – Rotterdam Lijnbaan – Rotterdam Zuidplein – Rijswijk – Sliedrecht – Tilburg – Utrecht.

Dieren

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260

WEEKAANBIEDINGEN. Een interessante rubriek vol voordeeltjes voor u! Kijk elders in deze krant.

Te k. DWERGPOEDELTJES, reutjes, 2 jr., abricot en zwart. Goedkoop. Tel. 045-453264.

Te k. DWERGPOEDELTJES m. stamb., kennel Van Klein Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade, tel. 045-453264.

Te k. nest jonge DOBERMANS, 6 wek. oud met stamb. Tel. 045-753039.

Te k. nest Mechelse H… DERS en nest bouv… ser. gefokte verdedigi… en bew.honden. Tel. 04… 3421.

Te k. YORKSHIRET… RIERTJES, zeer moo… klein, met pap., niet d… Te bevr. 045-312152. R… Fischerstr. 15, Ubach o… Worms.

Te k. ZEBRAVINKE… Jap meeuwtjes, 2 kana… mannen (goudisabel). … bevr. De Maar 25, Scha… berg.

PAARDENSTALLEN … huur. Ransdalerstraat 6… tel. 04459-2580 te Ra… daal.

Te k. 2 zeer mooie Ie… SETTERPUPS, ing. … ontw. 7 weken oud. … belstr. 56 Tel. 714791.

Grote vogelmarkt in Makadobee… op zaterdag 13 oktober a.s.
Voor inl. en reservering standplaats, tel. 04402-746…

KEUKENS

Speciaal voor u hebben wij alle stijlen onder één dak gebracht!

Bulthaup, Alfinette, Nolte.

JAN OPREIJ BV
Rijksweg 63-72
6269 AB Margraten
04458-1541

De Discotheek in Heerlen El Biso

EL PASO
EL PASO

Tijdens de kermisdagen vrij entree

D.J. Frans Ernst

149219

ROMANTISCH

15 Jaar Romantische Restaurants.
Mogen wij u laten delen
in onze feestvreugde?
Wij suggereren u met plezier

De Jubileum Seizoenschotel

Een voortreffelijke kombinatie van eend en zwartebessensaus.

Een seizoen lang op de kaart van 28 Romantische Restaurants. **35,-**

Wilt u in menuvorm kennis nemen van wat de Romantische Keukens allemaal voor u kunnen betekenen, dan attenderen wij u graag op het

Romantisch Seizoenmenu

Vanwege ons jubileum stelden de 28 chefkoks van de Romantische restaurants niet een 4-gangen, maar een 5-gangen-menu voor u samen. Verrassend, met zorg en een vleugje romantiek bereid.

De prijs voor dit 5-gangen-menu blijft romantisch-vriendelijk. **49,50**

ROMANTISCH RESTAURANT

LA BONNE AUBERGE
SLENAKEN
Waterstraat 7 Telefoon 04456-541

RESTAURANT

ZO

In verband met de officiële viering van het 25-jarig bestaan van het St. Gregorius Ziekenhuis te Brunssum

op 12 oktober 1984

zullen op deze dag ***alle poliklinieken gesloten*** zijn.

De directie.

Dit wordt 'n weekje voor kaasliefhebbers.

kaas-salami-omelet
romige kaassoep
zalmtaart met roomkaas
met kaasgevulde pannekoekjes
bleekselderij met kaasboter

Maar liefst acht kazen hebben we deze week in de aanbieding. Allemaal Nederlanders. Wat u met al die kazen kunt doen, leest u in een alleraardigst receptenboekje en een folder die we in de winkel hebben. Het boekje is van het Nederlands Zuivelbureau. En kost f 4.95. De folder kunt u gratis meenemen.

Wij wensen u prettige kaasdagen.



Goudse licht belegen kaas, vacuüm verpakt, kilostuk, per kilo ~~9.98~~ **8.50**

Goudse licht belegen kaas, vacuüm verpakt, 500- of 800-gramsstuk, per 500 gram ~~5.49~~ **4.45**

Boeren belegen kaas, vacuüm verpakt, 500-gramsstuk ~~7.30~~ **6.25**

Maaslander kaas, vacuüm verpakt, ca. 350-gramsstuk, per 500 gram ~~7.-~~ **6.25**

Oude gemalen kaas 40+, zakje 150 gram ~~2.65~~ **2.25**

Kaas receptenboekje "Doe meer met kaas", per stuk **4.95***

Kollumer kaas, vacuüm verpakt, 500-gramsstuk ~~7.48~~ **6.25**

Roomkaas, vacuüm verpakt, 350-gramsstuk, per 500 gram ~~6.30~~ **4.95**

Leidse 40+ belegen kaas, vacuüm verpakt, 500-gramsstuk ~~6.75~~ **6.25**

Leerdammer kaas, vacuüm verpakt, ca. 350-gramsstuk, per 500 gram ~~7.78~~ **6.25**

Speculaasbrokken met amandelen, 220 g ~~1.59~~ **1.39**
of 400 gram ~~2.59~~ **2.39**

Brouwers bier, krat 20 flessen à 0.5 liter ~~16.95~~ **15.95**

Nibb-it mixed, zakje 35 gram
Met gratis Lucky Luck poster* ~~99~~ **79**

Heineken bokbier, 6 flesjes à 0.25 liter **5.95***

Easy worste- of saucijzebroodjes, pak 10 stuks 3 4 5 ~~3.98~~ **3.75**

Rauwe boerenham, 100 gram 3 4 5 ~~2.69~~ **2.19**

Spliterwten of groene erwten, pak 500 gram ~~89~~ **69**

Bruine bonen, pak 500 gram 3 4 5 ~~1.49~~ **1.29**

Kapucijners, pak 500 gram 3 4 5 ~~98~~ **79**

Linzen 4 5 **of witte bonen,** 3 4 5 pak 500 g ~~1.69~~ **1.49**

Becel voor bakken en braden, pakje 200 gram 3 4 5 ~~1.37~~ **1.29**

Albi super afwas, flacon 500 ml 3 4 5 ~~1.79~~ **1.49**

Albitex, 600 gram 3 4 5 ~~2.90~~ **1.98**

Gotische stearine kaarsen, kleur wit. Doos 10 stuks. 3 4 5 **6.95**

Theedoek, 100% katoen, Per stuk 3 4 5 ~~3.95~~ **3.49**
In marine/zeegroen, marine/rood of marine/geel.

Odin, zachtzure handappel, zak ± 2 kilo **2.95**

Triomphe de Vienne, sappige handperen, kilo **1.95**

Bloemkool, per stuk **1.95**

Rosaki druiven, kilo **1.75**

Schouderkarbonade, C
500 gram ~~5.98~~ 4.98
kilo 2 3 4 5 ~~10.98~~ **8.98**

Ribkarbonade,
500 gram ~~6.98~~ 5.98
kilo 2 3 4 5 ~~12.98~~ **10.98**

Haaskarbonade,
500 gram ~~7.48~~ 6.48
kilo 2 3 4 5 ~~13.98~~ **11.98**

Hamburgers ongepaneerd, 100 gram 2 3 4 5 ~~1.59~~ **1.39**

Kippeborst,
500 gram ~~5.48~~ 4.48
kilo 2 3 4 5 ~~9.98~~ **7.98**

Sierpeper, plantje met gekleurde pepertjes. Per stuk 4 5 **2.50***

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan.

Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat.

Reclameprijzen gelden van donderdag 11 t/m zaterdag 13 oktober a.s..

* Zolang de voorraad strekt.



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.